DERNIÈRE ÉDITION BOURSE

QUARANTE-QUATRIÈME ANNÉE - Nº 13183 - 4,50 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

JEUDI 18 JUIN 1987

Le temps de la «mobilité»

≟es débats de politique étrangère à l'Assemblée nationale sont rarement i occasion, pour le ministre concerné, d'annoncer de grandes initiatives diplomatiques. Celui qui a eu lieu le mardi 16 juin n'a pas dérogé à la règle : c'est surtout un bilan de la politique francoise et un parocrama de la reconstant de la concerne de la conce çaise et un panorama de la situation internationale qu'a brossés M. Jean-Bernard Raimond.

Un maître mot émaille le long exposé que le ministre des affaires étrangères a présenté aux députés : celui de mobilité. « Mobilité » dans les relations Est-Ouest, a-t-il d'abord déclaré, faisant remonter l'origine de ce mouvement à l'arrivée de M. Gorbatchev au pouvoir ; « mobilité » au Proche-Orient, at-il poursuivi, en évoquant le projet de conférence international sur le conflit israelo-arabe ; « mobilité » en Afrique, avec la victoire de M. Hissène Habré ; il n'est pas jusqu'à l'Amérique latine et même le Pacifique sud où M. Jean-Bernard Raimond n'ait relevé des indices de « ruptures politiques >.

Fidèle à son optimisme foncier, M. Raimond a plus insisté dans son intervention sur les raisons d'espérer que sur les incertitudes dues à tent de mobilité. En ce qui concerne les relations Est-Ouest, pourtant, il ressort tout aussi clairement de ses propos que de la réalité que l'initiative n'est plus dans le camp occidental en général, et ouest-européen en particulier. L'exercice diplomatique qui vient de se terminer laborieu propos des missiles intermédistres est assez consterpant de ce point de vue paisque, comme devait le faire remarquer par la cuite M. Giscard d'Estaing, les Européens ont réagi en ordre dispersé aux multiples initiatives de M. Gorbatchev, relayées par un président des États-Unis qui a mis sas derniers espoirs de passer à la postérité dans la conclusion d'un accord de désarmement nucléaire avec Moscou.

La position française est relaent simple, ce qui n'éfimine pas pour autant toutes les ambiguités. Les armes couvertes per la double option zéro n'étant ni françaises ni situées sur le sol trançais, Paris estime ne pas ce qui vient d'être entériné par le conseil atlantique à Reykjavik : il se borne à exprimer sa « solida-rité » avec ses alliés à ce sujet. Mais de quelle solidarité s'agit-

Si ron veut bien se souvenir que l'affié principal de la France en matière de cétenze est la République fédé-rale d'Allemagne, force est de constator que les seules armes nucléaires qui resteront désormais sur le sol allemand seront les armes à très courte portée (moins de 500 kilomètres), dont ies cibles secont les Allemands des deux bords, et eux seuls. Les objections souleváes la mois dernier à ce propos par le chanceller Kohl n'ont finalement pas été prises en compte, ou fort peu: soucieuse de barrer la route à une dénucléarisation totale de l'Europe, la France a cru devoir. dans catte affaire, laisser l'Allemagne « seule face à ses inquiétudes et ses doutes », pour reprendre une formule de M. Giscard d'Estaing.

Tireillé entre gaullistes orthodaxes figés dans une doctrine vieille de plus de vingt ans et européens convaincus, M. Reimond a préféré ne pas trop longtemps s'attarder sur le sujet. C'ast dommage, car la question de la sécurité de l'Allemagne fédérale, qui a déjà fait couler tant d'encre et soulevé tant de polémiques, ve très vite se retrouver au centre de nos préoccupations, que nous le voulions ou non. Là aussi on peut faire confiance à M. Gorbat-

(Lire nos informations page 12 et page 13 un point de vue de M. JEAN-PIERRE CHEVENEMENT sur les relations franco-allemandes.

L'assassinat d'un dirigeant anti-indépendantiste après le voyage de M. Pasqua

Le gouvernement veut «mettre à la raison les responsables du terrorisme» en Corse

En Corse, Jean-Paul Lafay, un des chefs de file des anti-indépendantistes, a été assassiné par des inconnus, pendant la nuit du mardi 16 au mercredi 17 juin. L'assassinat a été commis à la fin du voyage de M. Pasqua en Corse.

Au cours du conseil des ministres, mercredi, M. Mitterrand a déclaré : « Je souhaite que tous les moyens de la loi

AJACCIO

de notre envoyée spéciale

Un homme assassiné à bout portant, le mércredi 17 juin, à 0 h 30; la tension des dernières heures du voyage de M. Charles Pasqua en Corse a brusquement tourné au drame : le docteur Jeansoient mis en œuvre pour découvrir et frapper les coupables, en même temps qu'il conviendra de rechercher, plus que jamais, les voies de l'unité de la nation et l'apaisement des esprits. » M. Pasqua, de son côté, a déclaré que cet assassinat « ne fera que rensorcer notre détermination » pour « mettre à la raison les responsables

FAUT DIRE

QU'IL NOUS AVAIT PROVOQUÉS!!

Paul Lafay, vétérinaire, quaranteneuf ans, un des chefs de file de la hutte anti-indépendantiste, a été tué de deux balles à la sortie de la station FR 3 d'Ajaccio, où il venait de participer à un débat

> DANIELLE ROUARD. (Lire la sulte page 15.)



Un entretien avec le président de l'Uruguay

« Nous voudrions que l'Europe et les Etats-Unis s'intéressent davantage à notre démocratisation »

Le président de l'Uruguay, M. Julio Sanguinetti, était attendu, le mercredi 17 juin, à Paris, pour une visite officielle de quatre jours, au cours de laquelle il doit rencontrer le président Mitterrand et M. Jacques Chirac, M. Sanguinetti se rendra ensuite en Allemagne fédérale

« Mousieur le président, tout le monde doit vous poser cette question. Il y a une douzaine d'années, on a vu, à peu de temps de distance, l'Espagne, le Portugal et la retour à la démocratie en Argen- grand vent de démocratie,

tine, en Uruguay, an Brésil, an Pérou, ailleurs encore, signifie-t-il que le même phénomène est en train de se produire sur tout le continent sud-américain?

- L'Uruguay a toujours été une île en Amérique latine, avec une longue tradition démocratique. Pourtant, dans les années 60, nous avons, nous aussi, connu la violence politique. Jusqu'en 1973 avec les Tupamaros. Un phénomène exceptionnel qui a bouleversé le pays. Maintenant, nous sommes revenus à la tradition, et il est vrai que dans le reste de depuis lors se sont consolidées. Le l'Amérique latine souffle un

> Ce que l'Europe doit comprendre, c'est que nos régimes démocratiques affrontent deux défis majeurs : la dette extérieure et le protectionnisme. Même si, par magie, le problème de nos dettes était réglé, elles revien-dront au même niveau dans cinq ans si les conditions du commerce international restent les mêmes.

» L'Uruguay a certes bénéficié, pour sa part, de la chute du prix du pétrole, qui lui a permis d'économiser 80 millions de dollars.

> ANDRÉ FONTAINE (Lire la sulte page 8.)

La lutte pour le pouvoir en Iran

La dissolution du parti unique fait le jeu de M. Rafsandjani, l'homme fort du régime.

Hausse des prix de 0,2 % en mai

2 % d'augmentation depuis le début de l'année, 3,4 % sur douze mois. PAGE 36

La libération des loyers de 1948

Les locataires ont deux mois pour contester les augmentations. **PAGE 32**

La répression au Chili

Douze opposants tués à Santiago PAGE 9

Les limogeages à Moscou

L'affaire de l'avion Cessna: un troisième maréchal perd son poste. PAGE 36

L'assemblée du patronat

Le CNPF a les yeux fixés sur l'horizon du grand marché européen. PAGE 31

L'échec scolaire en cours préparatoire

La quasi-totalité des élèves qui redoublent ne parviendront pas en classe de seconde. PAGE 17

La bataille des fréquences

Les promoteurs des télévisions locales s'inquiètent des appétits de la 5 et de M 6 **PAGE 29**

Le Monde

La rénovation du Musée de l'homme. Expositions : festivals d'été à travers la France.

Pages 23 à 27

Le sommaire complet se trouve page 36

Félicien de l'Académie française



Les passions partagées

"Les passions partagées de Félicien Marceau "c'est du nanan" L'expression n'est plus très usitée, il est vrai, mais elle traduit bien le sentiment d'exquise gourmandise que je ressentis durant toute la lecture du roman".

"Une histoire péraradante, abondante, un de ces livres qu'on pose avec regret et que l'on retrouve avec jubilation" François Nourissier/Le Figaro Magazine

GALLIMARD nrf

L'Assemblée nationale élue le lées et encore un peu timides. Sur ses courts de tennis, aux filets accueillent le client sur des ter-17 juin à Hanoï, pour élire le rasses improvisées à même les successeur de M. Pham Van trottoirs.

20 avril s'est rémie, le mercredi Dong à la tête du gouvernement. et celui de M. Truong Chinh à la présidence du Conseil d'Etat. Cette première session doit durer une semaine.

HO-CHI-MINH-VILLE de notre envoyé spécial

« Au Vietnam, c'est la première fois qu'on donne à une ville le nom d'un homme, et il saut s'y faire », constate un officiel. « Saigon dep qua... », « Saigon la très belle », dit un refrain vieux comme le jour. Rebaptisée ville Hô-Chi-Minh, Saigon a les tempes qui bourdonnent. Endormie il y a quatre ans encore, elle reprend son souffle. Le marché central a rouvert ses portes. Au tout petit matin, ballon au pied, une foule de gamins envahit les chaussées des grandes avenues du centre. Le soir, des milliers de gens prennent le frais au bord de la rivière. Partout, les petites échoppes ont retrouvé droit de cité, artisans, cafés, restaurants, marchands de sucreries, de cigarettes, de soupes, de vêtements et même de jouets. La tunique, si seyante, a pratiquement disparu, mais des hôtesses, à peine maquil-

Comme toutes les autres villes

Vietnam: s'amender ou sombrer

du Vietnam, Saigon vit dans la cacophonie et la penombre. A Khanh-Hoi, dans la zone industrielle. l'usine Huu-Nghi d'assemblage de bicyclettes, qui tourne d'habitude à 50 % de sa capacité de production (faute de matières premières importées et de devises pour les acheter), ne fonctionne plus depuis le 10 mai, cette fois faute de courant électrique. Pour y remédier. Soviétiques et Vietnamiens construisent la centrale hydroelectrique de Tri-An. La mise en route d'une première turbine de 100 mégawatts, à la fin de l'année, dépannera Hô-Chi-Minh-Ville. « Selon le plan, en 1995, explique M. Nguyên Cong Ai, vice-président du Comité populaire de la ville, les quatre turbines seront achevées. Elles produiront 400 mégawatts. Avec cela, nous pourrons satisfaire la moitié des besoins de Hō-Chi-Minh-Ville... Après Tri-An, nous devrons construire d'autres centrales, c'est une priorité. »

Saigon grouille de monde. L'ancien Cercle sportif saigonnais accueille, dans ses locaux, une exposition des traditions et arts des différentes régions du pays.

cent fois raccommodés, on continue de jouer comme au bon vieux temps. Le dimanche, ceux qui en ont les movens empruntent les dizaines d'autobus qui font la route du cap Saint-Jacques, à deux heures de la pour y faire trempette dans la mer. Les · riches » ont leurs propres voitures, souvent vieilles de dix ou vingt ans, encore que des véhicules japonais neufs - comment sont-ils arrivés là? - commencent à faire leur apparition. Ils vont sur la « plage de derrière », la plus propre, ignorant la véritable concession occupée par des Soviétiques et leurs familles près du port.

Les moins heureux traînent dans la capitale du Sud, d'un tabouret à un autre, autour d'un café glacé ou d'une citronnade. histoire d'oublier quelques instants le logement exigu, de s'afficher dans les habits du dimanche ou de jouer aux cartes, accroupis à un angle de rue. Le tout dans le bruit des haut-parleurs publics et des pétarades de motocyclettes japonaises omniprésentes, chevauchées par trois ou quatre personnes à la fois, se fravant un chemin parmi les cyclistes et les

> JEAN-CLAUDE POMONTI. (Lire la suite page 6.)

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER: Algérie, 3 DA; Maroc. 4,20 dir.; Tunisia. 525 m.: Allemagna, 1,80 DM; Autriche, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,75 \$: Côte-d'Ivoire, 315 F CFA; Danamark, 9 kr.: Espagne, 145 pes.; G.-5., 55 p.; Grâca, 140 dr.; Maroda, 85 p.; Italia, 1,700 L.; Libye, 0,400 DL; Luxambourg, 30 f.: Norvège, 10,50 kr.; Paya-Bas, 2 fl.; Portugal, 110 esc.; Sénégel, 335 F CFA; Suède, 11,50 cs.; Suèce, 1,60 f.; USA, 1,50 S: USA (West Coast), 1,75 \$.

Débats

HAINE ET RÉVISIONNISME

Des pestilences accompagnent aujourd'hui le débat politique. Jacques Ellul s'en prend avec vigueur à M. Le Pen à propos de son exploitation du SIDA. De leur côté, Jacques Baynac et Nadine Fresco analysent les tenants et aboutissants du courant « révisionniste » qui veut la solution finale... de la « solution finale ».

La honte et la peur

Se servir des malades du SIDA pour obtenir des voix à l'élection présidentielle est une abomination par JACQUES ELLUL (*)

TE dois dire que jusqu'ici je n'avais jamais pris très au sérieux M. Le Pen. Il ne me paraît pas avoir l'envergure d'un grand politique ni d'un dictateur, même comme Mussolini. Sa propagande me paraissait très super-ficielle et vieillotte. Ses derniers résultats électoraux provenaient davantage de la double déception des Français, déception provo-quée d'abord par l'échec de la gauche, ensuite par la politique de M. Chirac. Aujourd'hui, il a trouvé son champ de propagande, et j'ai bien peur qu'elle ne réus-

Après s'être attaqué aux immigrés, le voici qui se sert de la terri-ble menace du SIDA. Et, dans les deux cas, c'est une propagande fondée sur la haine et sur la peur, les deux sentiments les plus forts qui ont toujours fait réussir une propagande, soulever une foule et lancer une meute. Haine contre les immigrés (fondée sur des arguments apparemment raisonnables!), peur des immigrés (qui risqueraient de nous submerger), peur du SIDA, haine contre les malades du SIDA.

Le drame possible commence lorsque l'on prétend donner des solutions politiques et autoritaires à des questions sociales ou humaines qui relèvent de tout autre chose! Que les immigrés représentent un véritable défi à notre société, seuls des aveugles angéliques, convaincus que tout s'arrangera tout seul dans une société pluriculturelle, peuvent le nier. Que le SIDA prenne l'ampleur qu'il a, essentiellement à cause du dérèglement sexuel et pornographique de notre société. cela me paraît certain. Mais. ce sont des problèmes de société, et de morale: aucun pouvoir politique démocratique ne peut les résoudre, en tant que tel Si on veut les traiter humainement, il s'agit de reconstituer une culture française susceptible de supporter le défi (car il faut admettre qu'il n'existe plus aucune culture chez nous) et une morale sexuelle généralisée impliquant une autodiscipline. Hors de cela, il n'y a qu'une « politique » : la dictature.

M. Le Pen fait de grandes déclarations républicaines et démocratiques. Hitler aussi, avant de prendre le pouvoir, et Salazar prétendaient établir la vraie démocratie. Ces déclarations n'ont aucune valeur en face des thèmes de propagande choisis, et comme je suis convaincu que si, par malheur, M. Le Pen accédait au pouvoir il s'attaquerait en effet à ces problèmes, il ne pourrait le faire que par l'établissement d'une dictature. Je dis que le choix des thèmes de propagande, les sentiments qui sont sollicités portent en eux une dictature immanquable. La foule soulevée exigera les réponses promises. Il ne faut pas cependant que cette perspective serve à nous donner bonne conscience, si nous sommes hostile à M. Le Pen. Car je disais qu'il s'agit de la responsabilité de toute la société française, dans sa culture et sa morale, et que la gauche est aussi coupable que la droite dans l'aventure qui risque de s'engager.

me paraît redoutable, ce qui m'est apparu scandaleux, c'est que l'on puisse se servir de la maladie, de la misère et de la mort dans un but purement électoraliste. Penser à l'affreuse détresse des malades du SIDA, de ceux qui simplement pourraient en être menacés, de ceux qui les entourent, et se servir l'élection présidentielle, c'est une abomination. Présenter comme remède l'isolement de toute une population de maiades, le « sidatorium », c'est revenir non nas an « sanatorium », mais à l'attitude médiévale envers les lépreux. M. Le Pen prétend être chrétien et rétablir une société chrétienne. Je dis que son attitude envers les malades du SIDA est fondamentalement antichrétienne. Et l'utilisation de la maladie et de la mort à des fins politiques est un scandale devant Dieu. Si les Français sont encore dignes d'être républicains et démocrates, cette utilisation du SIDA devrait les écarter décisivement par dégoût, et laisser M. Le Pen seul avec sa honte.

Mais si l'ombre de la dictature

Comment s'en débarrasser?

Les révisionnistes nient la réalité qui les excède parce qu'elle excède leur théorie

PENTEZ, mentez, il en restera touchose », écrivait Pierre Viansson-Ponté, paraphrasant l'air de la calomnie du *Barbier de Séville* (*le Monde* daté 17-18 juillet 1977), dans un article intitulé «Le mensonge» qui traitait de ce qu'on n'appelait pas encore le révisionnisme. C'était îl y a dix ans. Et c'était prophétique.

· Il est communément admis, toute la littérature à ce sujet est formelle, que quatre millions d'êtres humains ont été assassinés par gazage puls incinérés à Auschwitz. • C'est par cette phrase que commence une des deux lettres publiées par Libération dans le courrier des lecteurs et qui ont provoqué les remous que l'on sait.

Dans cette phrase, trois affirmations, trois mensonges.

La littérature à ce sujet ne parle pas de quatre, mais de un million de gens gazés à Auschwitz (cf. par exemple R. Hilberg dans The Destruction of the European Jews, New-York, Franklin Watts, 1973, p. 572). Il est donc faux et mensonger de dire qu'il s'agit de quatre millions. faux et mensonger d'affirmer que la littérature est formelle à ce sujet, faux et mensonger de prétendre que ce chiffre est communément admis.

Ce qui est vrai, en revanche, c'est que cette phrase résume parfaitement une des méthodes de la prétendue école révisionniste. Elle consiste à fabriquer de toutes pièces un mensonge et à proclamer que ce mensonge est une vérité officielle et communément admise. Il ne reste plus alors qu'à dénoncer comme mensongère la pseudo-vérité qu'on avait soi-même préalablement fabriquée.

Pierre Viansson-Ponté avait raison de prévoir que, « au mieux, en résulterait un grand scepticisme à l'égard des atrocités hitlériennes (...). Au pis, la universel et permanent, qu'il ne faut croire personne et surtout pas l'histoire ».

Les révisionnistes n'ont pas inventé le révisionnisme. D'une part, l'histoire est révisionniste par nature, elle procède par révision permanente des connaissances. D'autre part, le terme de « révisionnisme » désigne traditionnellement des courants idéologiques (par exemple, Kautsky dans le marxisme ou Jabotinsky dans le sionisme). Ils n'ont pas inventé non plus la révision de l'histoire de la seconde guerre mondiale. Actuellement, en Allemagne, un courant grandissant propose sur les causes du génocide, et principalement sur l'origine du modèle exterminationpar JACQUES BAYNAC et NADINE FRESCO (*)

sont pas non plus innocentes. Sauf exception, tel ce par les survivants, impensable J.B. Pérès qui, en 1827, prouva que Napoléon n'avait pas existé, le révisionnisme historique, c'està-dire l'histoire en train de se faire, ne nie pas l'évidence, n'invalide pas systématiquement tout ce qui atteste la réalité d'un fait, ne confond pas l'exercice du doute avec la pratique du soup-con. Pour nos révisionnistes en revanche, il s'agit « non pas de connaître le déroulement exact des événements survenus à Auschwitz, mais de vérifier si les

pièces à conviction présentées à l'appui de la thèse exterminationniste sont probantes > (W. Stäglich, le Mythe d'Ausch-witz, Paris, La Vieille Taupe, 1986, p. 28). Curieux historiens en vérité que ces gens qui, au lieu de

s'attacher à « connaître le déroulement exact des événements». s'instituent juges des «pièces à conviction» d'un procès qui n'a lieu que parce qu'ils nient l'existence de l'objet du litige, et qui, à l'heure du verdict, seront donc nécessairement amenés à déclarer fausses toutes les preuves contraires à l'a priori dont ils ne

Un obiet historique

A défaut d'être des historiens, appartiennent-ils au moins au genre illustré par Kautsky, Jabotinsky et d'autres?

En général, les révisionnismes idéologiques cherchent, par pragmatisme, à mieux connaître la réalité pour mieux affirmer son primat, pour mieux adapter leur théorie au monde tel qu'il est. Nos révisionnistes font l'inverse : ils nient la réalité qui les excède parce qu'elle excède leur théorie.

Au lieu d'adapter leurs idées à la réalité, ils adaptent la réalité à leurs idées. Ils sont, à proprement parler, des intégristes qui, refusant d'intégrer le réel passé, doivent désintégrer celui-ci dans le présent. Leur objectif, disent-ils, usant d'un vocabulaire religieux, est de . désacraliser ce qui, de toute façon, fonctionne comme un mythe > (La Guerre Sociale, Paris, 1981, p. 20).

Ni historique ni idéologique, le révisionnisme français est un objet mal identifié; peut-être un objet limite, qui passe pour histo-rique chez les idéologues et pour idéologique chez les historiens; un objet frontière, qui glisse sans cesse; un objet qui, attaché à un objet historique unique - cette

niste, des interprétations qui ne extermination déclarée indicible par les témoins, intransmissible par tous les autres, et qui a fini, avec le temps, par devenir inimaginable et presque incroyable, -

> qu'il produit. Jugeant la réalité incohérente et incroyable, les révisionnistes ont glissé du « tout ce qui est réel est rationnel » hégélien à « tout ce qui est rationnel est réel » et

a perdu de vue la frontière entre

réalité et fiction, décrété la réa-

lité fiction, et réalité la fiction

produit une fiction formidable. Il serait temps, pour comprendre is production d'une telle fiction, de constituer enfin le révisionnisme en objet de l'histoire. Et de se rendre compte que cette fiction a rencontré un marché. largement tributaire de l'igno-

Depuis dix ans que le révisionnisme se manifeste en France, ceux qui s'en préoccupent sont confrontés au même dilemme. Les uns estiment que moins on parlera des révisionnistes et mieux cela vaudra, qu'il est inutile de leur donner une publicité dont ils sont tellement friants et qu'ils s'évertuent chaque fois à travestir en reconnaissance de leur respectabilité scientifique. Les autres pensent que la confrontation est inévitable et s'attachent à réfuter point par point les réfutations révisionnistes et à faire, une fois de plus, la preuve de la réalité, de la nature et de l'étendue de l'extermina-

Le glissement, le tout-terrain, le contre-pied, le trompe-l'œil et le dernier mot : il est temps de comprendre que la tactique révisionniste fait que, de toute façon, les réactions des uns et des autres ont été et continueront d'être, chaque fois, manipulées et trafiquées par les révisionnistes à leur propre avantage. Le silence est refus du débat, les réponses comme autant de vaines tentatives d'obstruction de la vérité. Pour sortir enfin du dilemme, et de la gêne qu'il provoque, il faut traiter le révisionnisme, comme n'importe quel autre fait, en objet de l'histoire.

Les révisionnistes actifs, ceux qui écrivent et ceux qui diffusent cette fiction, sont quelques dizaines. Comment se fait-il alors que leurs idées se propagent

somme toute plutôt bien dans la société française ?

Ce à quoi ils œuvrent avec tant d'acharnement, c'est à la solution finale de la solution finale. Ce programme n'est peut-être pas fait pour déplaire à tout le monde. Par quel miracle, en effet, cette société se serait-elle débarrassée de son autisémitisme, de la haine contre Dreyfus et Léon Blum à la dénonciation des voisins de palier, en même temps qu'elle sortait de ce que l'on continue encore si souvent de qualifier, dans un immuable cliché, d'« heures les plus douloureuses de notre histoire - ? Peuton sérieusement penser que l'antisémitisme, baillonné à la Libération et contraint de vivre depuis lors entre censure et refoulement, se serait miraculeusement dissous derrière les hauts murs commeniquement dressés contre l'infâmie de la collaboration et unanimement élevés à la gloire de la Résistance?

Les redresseurs de morts

Quand les juifs morts se compparfois plus encombrants encore que lorsqu'ils étaient vivants. Et le poids de leur mort est tel qu'il fant attendre avant de pouvoir apprendre au monde comment s'en débarrasser. Mais près d'un demi-siècle a passé, et les morts ont une durée de vie limitée. Quand le nombre de ceux qui les out connus s'amenuse de plus en plus, quand le refoulement de l'antisémitisme se fissure en même temps que la crise fissure la société, le temps est venu pour les redresseurs de morts. Mais que peut augurer pour les vivants qu'on s'attaque ainsi à des juifs qu'on avait déjà tués ?

Pessimisme outrancier? Après tout, est-ce tellement grave que le néologisme sidazque présente, aussi, l'avantage de rappeler en que = sida, judafque = judas? Est-ce tellement grave qu'un can-didat à la présidence de la République, disant sa vérité en attendant son heure, voic sa cote de popularité doubler après l'exposé d'un programme fondé sur la peur et l'exclusion? Est-ce tellement grave que, parlant de la fête de fin du ramadan, une télévision énonce machinalement que la Grande Mosquée de Paris a été « envalue » par des musulmans ?

動物は整立ない。 大田

T.

120.00

î.;

Transport 12

The second secon

the state of the s

With the second second

祖朱 4

The state of the s

Min Tables JAEST IN 7/2 Feb #3500

And the second second

The end of the

Est-ce tellement grave?

ABONNEMENTS

BP 507 09

75422 PARÍS CEDEX 09

Tél.:(1) 42-47-98-72

3 mais 6 mais 9 mais 12 mais

354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ETRANGERS

687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F

ÉTRANGER (per memageries)

I - BELGIOUE-LUXEMBOURG PAYSIBAS. 399 F 762 F 1009 F 1300 F H. - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1404 F 1300 F

Par voie airieme : tmif sur demande.

Changements d'adresse définités on provisoires :: nos abounés sont invisés à formuler leur demande deux semaines avant leur départ: Johatre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Vesillez avoir l'obligeance d'écrire tout les nous propres en capitales d'imprimerie.

Le Monde

TÉLÉMATIQUE

Composez 36-15 - Tapez LEMONDE

FRANCE

La pudeur mise à nu



La culture au pluriel.

COURBIER DES LECTEURS

Solidarité avec la Chine

A l'heure où tant de nos compatriotes et de téléspectateurs n'avaient d'yeux que pour le match de la «Une», dans une cour du Marais, plus de deux cents Chinois, connaisseurs ou amateurs de peinture, étaient réunis pour une vente de charité. Cette réunion dominicale était un peu exceptionnelle. Autour du grand peintre animalier Wu Zuoren, de sa femme, Xiao Shufang (1), et de plusieurs maîtres, notamment de calligraphie, il s'agissait de recueillir des fonds pour les victimes du plus grand incendie qu'ait probablement compté la longue liste des calamités naturelles et humaines de l'histoire chinoise (2).

Placée sous les auspices du Club des Chinois de Paris, de l'ambassade et de l'Amicale des anciens ressortissants de Chao-zhou, ville du sud de la Chine, d'où sont issus nombre des Sino-Cambodgiens du treizième arrondissement, une telle manifestation était d'autant plus remarquable qu'on sait les conditions dans lesquelles vivent dans la capitale nombre d'artistes d'origine étrangère et parfois totalement coupés de leur

PAUL BADY, ancien attaché culturel en Chine, professeur à l'université de Paris-VII,

Leur exposition conjointe se poursuit au musée Cernuschi jusqu'au 12 juillet.

Junet.

(2) L'incendic, qui a duré plusieurs semaines, a ravagé l'un des plus vastes domaines forestiers du pays, le Grand Khingan, causé la mort de près de deux cents personnes et fait des dizaines de milliers de sinistrés (le Monde du 21 mai).

🚟 A mes amis aléériens

Compte tenu des amalgames déshonorants que fait anjourd'hui la presse algérienne (le Monde daté 24-25 mai), je voudrais rafraîchir la mémoire de ceux qui se permettent certaines affirmations concernant

Même si ce ne fut pas en tant que juis qu'ils se sont désolidarisés de leurs gouvernements (heureuse-ment, l'Etat français n'est pas confessionnalisé), nombre des plus véhéments dénonciateurs de cette guerre ont été des juifs. Faut-il rap-peler les articles de Claude Lanzman, ceux de Jean Daniel, le livre un des tout premiers sur le sujet de Jean-Jacques Servan-Schreiber, on les actions menées par L'Express ou France-Observateur, par ex ple. Faut-il rappeler le courage de Pierre Vidal-Naquet, l'un des fondateurs du comité Audin ou celui de Laurent Schwartz?

Faut-il enfin jouer aux « anciens combattants » et souligner que parmi les organisateurs des réseaux de soutien au FLN figuraient des juifs (Henri Curiel, par exemple), de même que parmi les « porteurs de valises » ou les dirigeants des mouvements étudiants opposés à cette guerre? (...)

> JULIETTE MINCES, écrivain. cofondatrice de l'hebdo Révolution algérienne (Paris).

Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Telex MONDPAR 658572 F Telécopleur : (1) 45-23-06-81 Tél.: (1) 42-47-97-27 Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant :

André Fontaine, directeur de la publication Anciens directeurs : shert Beure Miry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Leureus (1982-1985) Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social : 620 000 F Principaux associés de la société : Société civile « Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du *Monde*,

Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant, Hubert Beuve-Mery, fondates Administrateur général : Bernard Wouts Rédacteur en chef : Daniel Vernet.

Cortdacteur en chef : Claude Sales

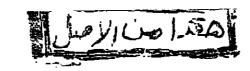
TEL: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Thex MONDPUB 206 136 F

Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57437 ISSN: 0395 - 2037

Le Monde USPS 765-910 is published daily, except Sundays for \$ 497 per year by Le Monde c/o Speedinger, 45-45-78 th street, L.C.L. R.Y. 11104. Second class pestage paid at New-York, R.Y. postmenter canné addices changes to Le Monde c/o Speedinger U.S.A. P.M.C., 45-45-39 th street, L.C., R.Y. 11104.





Etranger

ITALIE: le résultat des élections législatives

Le Parti socialiste a surtout progressé au détriment des communistes

ROME

de notre correspondant

Amplifiées ici, retouchées là, les lignes de force apparues à l'échelle nationale au soir du scratin des 14-15 juin se retrouvent à peu près dans toute l'Italie. L'observation pourrait être banale si elle concernait un pays homogène. Or c'est un cliché de dire qu'il existe « deux Italies » : celle du Sud, montant désormais jusqu'à Rome, et celle du Nord, incluant aussi l'essentiel du Centre, entre lesquelles, tous les indicateurs le disent, court la faille séparant le modernisme d'une cité comme Milan de tons les retards de régions comme la Campanie on la Calabre.

Même s'il est vrai que la DC progresse davantage à Naples, un de ses fiefs traditionnels, qu'en Lombardie où, en revanche, les socialistes avec M. Bettino Crazi, ici chez lui, obtiennent un franc succès, les évolutions constatées dans la péninsule se vérifient à peu près partout : forte poussée du PS, nette reprise de la DC, chute du PC et des trois petits partis « laiques » de gouvernement (républicains, sociaux-démocrates, libéraux), défaite du MSI (extrême droite, percée des Verts, bonne tenue des petites formations laiques d'opposition (radicaux et démoprolétariens d'extrême gauche). Les groupements à base régionale (au Val d'Aoste, en Sardaigne, au Sud-Tyrol) conservent à peu près, quant à eux, leurs positions traditionnelles.

A Milan, ville symbole de l'Italie du « nouveau miracle économique ». le trait le plus notoire - outre naturellement le bond en avant de 7,5 points du PS par rapport aux dernières législatives de 1983 - est la primanté retrouvée de la DC au détriment du PC. La chute des communistes est ici d'autant plus notable qu'ils avaient inclus dans leurs listes des personnalités de grand prestige, indépendantes ou venues des rangs socialistes, lesquelles ont d'ailieurs, pour la phypart, été élues,

 Le prix Robert Schuman-Strasbourg à M. Soarès. – Le pré-sident portugais Mario Soarès a reçu, lundi 15 juin, à Strasbourg, le premier prix Robert Schuman-Strasbourg, destiné à récompanse une personnalité pour son action en faveur de la Communauté européenne. Le président du jury, M. Alain Poher, président du Sénat français, a salué en M. Soarès l'a homme politique portugais le plus en vue » et l'« Européen clairvoyant

Le prix Robert Schuman-Strasbourg a été créé par la Fondanon FVS de Hambourg (RFA). Il sera remis tous les deux ans à une de sonnalité différente. Son jury comprend notemment, outre M. Poher, M. Edouard Heath, et l'ancien président de la RFA, M. Walter Scheel. -

RFA Günter Wallraff mis en cause par des Turcs...

Günter Wallrelf, l'auteur de Tête de turc, dont le tirage en RFA atteint aujourd'hui 2 750 000 exemplaires, et dont ies traductions sont aussi des succès de librairie (près de 200 000 exemplaires vendus en France), est mis en cause, dans le dernier numéro de l'hebdomadaire Der Spiegel, par l'un de ses collaborateurs turcs. Ce dernier, Levent Sinirliogiu, avait servi de médiateur entre le journaliste et la communauté turque dans son entreprise de « transformation » en travailleur immigré. Sinirlioglu avait « prété » son identité et ses papiers à Günter Waltraff, et l'accuse sujourd'hui d'avoir raconte, comme si elles lui étaient arrivées personnellement, vécues per lui.

Autre reproche de Sinirliogiu : Günter Wallraff n'aurait laissé à ses collaborateurs que des miettes des bénéfices considérables dégagés par la vente du livre et la diffusion du film tourné clandestinement pendant l'a aventure » du journaliste. La tondation créée par l'auteur Vivre ensemble, dotée d'une somme de 1.7 million de marks (environ 6 millions de francs) pour favoriser des projets d'intégration des travailleurs immigres, est également critiquée par plusieurs collaborateurs turcs qui la jugent peu transparante.

tel le directeur du Piccolo Teatro, M. Giorgio Strehler, ou l'ancien pré-sident de la Commission des opérations de Bourse, le milliardaire M. Guido Rossi. Mais cette opération de séduction n'a visiblement pas suffi. Côté DC, on observe à Milan l'avalanche des «votes de préférence» dont a été l'objet M. Roberto Formigoni, leader du mouvement populaire», le très dynamique courant populiste, aux accents parfois intégristes, du Parti

« Cicciolina »

A Turin, antre grande ville à image dynamique et productrice. siège de l'entreprise automobile Fiat, le PC demeure le premier parti, mais sa chute est dure : 4 points. Les socialistes, naguère gravement touchés par une vague de scandales, augmentent plus modes-tement que la DC. Trieste en revanche est la grande ville où le PS enregistre le gain le plus étonnant : il y passe de 6,1 % à 19,1 %.

A Rome, où toutes les tendances nationales sont présentes, en plus accentué, on note surtout le bond en avant des Verts (3,8 % contre 2,5 % au plan national), explicable tant

par la dégradation des conditions de vie dans la capitale que par la mobilisation contre la centrale nucléaire en construction de Montalto-di-Castro, dans le nord du Latium. Une curiosité : l'élection dans les rangs du Parti radical, talonnant le gourou de cette petite formation, M. Marco Panella, de M. Ilona Staller, plus comme sous son surnom de « Cicciolina ». Profession : porno-star », selon la dénomination ntilisée en Italie, qui se passe de tra-duction. Particularité : cette jolie blonde de vingt-sept ans supporte difficilement de garder un vêtement en public. On l'a vue se faire littéra-

sont légion dans la capitale, pré-voient une augmentation des infarctus à la Chambre dans les années à venir. A Bologne, ville réputée la plus «rouge» d'Italie, le PC enregistre un recul plus cuisant encore (4,1%) que la moyenne nationale. Comme dans toute la péninsule, il semble que les communistes aient cédé du terrain aux Verts et aux socialistes. Même constat pour Florence et la Toscane ainsi que pour Génes et la Ligurie. Dans ce dernier cas, un phénomène spécifique a joué : la

lutte antour d'un port à l'agonie

lement rhabiller par un des scruta-teurs de son bureau de vote, le

14 juin. Les mauvaises langues, qui

Le nouveau Sénat

Les 14 et 15 juin, le corps électoral italien renouvelait également le Sénat. Les différences entre le pourcentage des voix, rapporté à l'échelle du pays entier, et le nombre de sièges de sénateurs attribués, s'explique par la taille plus réduite des circonscriptions électorales sénatoriales. Ainsi, par exemple, le Parti populaire sud-tyrolien obtient 3 sièges, avec 0,5% des suffrages, du fait de son mlantation dans la province du Haut-Adige, alors que d'autres formations, qui obtiennent plus de voix au total, mais réparties dans tout le pays, ont une représentation sénatoriale plus réduite.

	ENS	IÈGES	EN % D	ES VOIX
Partis ou alliances	1987	1983	1987	1983
Démocratie chréticane	124	120	33,9	32,4
Parti communiste	99	107	28,3	36,8
Parti socialiste	38	38	10,7	11,4
Listes d'alliances (PSI, PSDI, PR) .	11	-	3,4	-
MSI (extrême droite)	16	18	6,3	7,3
Parti républicain	9	18	3,9	4,7
Parti social-démocrate	5	8	2,2	3,8
Parti libéral	2	6	2,1	2,7
Radicarx	3	1	1,6	1,8
Démocratie prolétarienne	1	8	1,5	1,1
Parti populaire du Sud-Tyrol	3	3	8,5	6,5
Verts	1	-	2	
Autres	6	4	3,4	2,3

entre un organe de gestion dominé par des socialistes et un syndicat de dockers dominé par le PC, nullement prêt à céder sur de très anciens privilèges. Tout en laissant les communistes au rang de « majorité rela-tive générale », les électeurs ont arbitré en faveur des socialistes.

A Naples, la DC confirme, en l'accentuant, sa position prédominante. L'événement est le véritable écrasement subi par le MSI-droite nationale, qui avait là un de ses points forts et qui recule de 20 % à

Les Napolitains élisaient également, les 14-15 juin, un conseil municipal après la dissolution du précédent, en novembre dernier. L'affaiblissement des partis extrêmes (PC et MSI) devrait rendre un large espace à une coalition trée sur la DC et le PS.

En Sicile, autre forteresse démocrate-chrétienne, on observe que le PS a remonté au détriment de son ancien partenaire-adversaire en pentapartito dans divers fiefs traditionnellement considérés comme à « haute densité mafieuse ». Ainsi, à Palerme, la DC est en légère baisse (36,2 à 35,1 %), tandis que le PS bondit de 9,8 % à 16,4 %.

Enfin, une spectaculaire nouveauté, perceptible aux élections régionales de 1985, a trouvé cette année sa confirmation dans le Haut-Adige. Face à une majorité germanophone représentant les deux tiers environ de la population dans la province de Bolzano et qui assure la majorité absolue au Südtiroler Volkspartei (SVP, d'inspiration autonomiste), la minorité italienne remet de plus en plus son destin entre les mains du Mouvement social italien dont l'intransigeance, au moins verbale, est réputée mieux servir la cause nationale que la DC, longtemps dominante. C'est ici qu'ont eu lieu les seuls incidents vio-lents de la campagne, mitraillage de façades et petits attentats à la bombe. Il y a là l'évidence d'une radicalisation des esprits démon-trant que quarante et un ans après l'accord Grüber-De Gasperi qui avait en principe réglé avec l'Autriche la question du Haut-Adige, le problème demeure ouvert.

JEAN-PIERRE CLERC.

 M. Lajoinie et le recul du PCI. - M. André Lajoinie, candidat du PCF à l'élection présidentielle, a déploré, le mardi 16 juin, le recul du PCI aux élections législatives italiennes. « Ce résultat, que je regrette, a-t-il dit sur Radio-Monte-Carlo, me confirme dans l'orientation qui est la nôtre : une orientation de combat, de lutte de classe. Nous, nous sommes un parti révolutionnaire ! » Le PCI vient d'obtenir 26,6 % des voix contre 29,9 % en 1983, le PCF a obtenu 9,8 % en 1986 et 16,1 % en

YOUGOSLAVIE

La République de Slovénie écarte la notion de « délit verbal »

BELGRADE de notre correspondant

Le fameux article 133 du code pénal fédéral sur le « délit verbal », prévoyant des peines allant d'un an à dix ans de réclusion, an titre duquel sont condamnés la quasi-totalité des dissidents et des contestataires et certains autres adversaires politiques du régime, ne sera plus en vigueur dans la République fédérée En effet, M. Pavle Car, procureur

de cette République, vient de décla-rer au quotidien Delo de Ljubljana qu'il refusait de faire comparaître les auteurs d'une série d'articles parus récemment dans la revue Nova Revija, dans lesquels d'émi-nents intellectuels slovènes contestent la légitimité des décisions fondamentales prises par le Parti communiste pendant la guerre et sur lesquelles aujourd hui encore repose le système vougoslave. Il n'a pas non plus l'intention de poursuivre un groupe de jeunes qui, par une affi-che et une manifestation « déplacées » auraient tenté de troubler la célébration de l'anniversaire de la naissance de Tito (le Monde du 18 mars). • Dans tout cela, a-t-il précise, il n'y a pas de délit pénal. •

Les positions prises par M. Car ont suscité de vives réactions, surtout dans les milieux des anciens combattants, d'autant que le procu-reur de Slovénie conteste le droit d'intervention dans l'affaire du procureur fédérai, intervention qui

constituerait, 2-t-il dit, - un geste de méfiance à mon égard et une prestion sur les procureurs en général et l'indépendance des tribunaux».
« Nous, en Slovénie, a ajouté M. Car, nous ne voyons pas dans tout cela une tentative de propagande hostile. Nous ne sommes pas d'accord que des paroles ou des écrits puissent être interprétés comme une incitation à la destruction de l'ordre social ou comme une atteinte à la sécurité de la Yougos-

C'est la première fois qu'un magistrat d'un rang aussi élevé fait une déclaration publique de ce genre et que le principal quotidien d'une république ouvre ses colonnes à cet effet. L'article 133 fait l'objet, depuis

des années, de vives protestations, aussi bien de la part des intellectuels que de simples citoyens. On ne compte plus le nombre de pétitions exigeant sa suppression, adressées de toutes les républiques et régions autopomes aux plus hautes instances de l'Etat et du parti. Le régime s'est cependant toujours refusé à procé-der à une modification quelconque.

La loi sur le délis verbal, nous a déclaré M^e Slobodan Perovic, émi-nent avocat politique de Belgrade, a été adoptée à l'époque du communisme pur et dur, après la guerre, pour défendre la révolution, mais depuis, et surtout avec l'extention de l'autogestion dans les activités sociales, la Yougoslavie s'est engagée sur la voie du libéralisme où le

délit oral est devenu un anachronisme. D'autre part, des dizaines de millions de contacts annuels de ses citovens avec le monde extérieur. leur droit de lire et de recevoir la presse étrangère, de regarder la télévision des pays limitrophes [Ita-lie, Autriche et Grèce), de se déplacer où ils veulent et quand ils veu-lent, et enfin la souscription de la Yougoslavie aux accords d'Helsinki et à la charte universelle des droits de l'homme, ont accéléré sa démo-cratisation intérieure et renforcé la volonté de ses citoyens de se débarrasser des méthodes périmées de Bien que M. Car ne l'ait pas dit

expressément, il est évident que sa décision de renoncer à la poursuite des personnes mises en cause a dû obtenir au préalable l'approbation de la direction du parti de la Répu-blique de Slovénie. On ne voit pas comment le procureur fédéral pour-rait, dans de telles circonstances, intervenir dans le conflit, étant données les vastes compétences juridiques dont jouissent certaines des unités fédérales. M. Car n'a pas, il est vrai, le droit de modifier la loi, mais il peut lui donner une interprétation lui permettant de ne pas l'appliquer, et c'est ce qu'il vient de faire. L'intervention éventuelle du procureur fédéral risquerait donc de oner à l'affaire le caractère d'un conflit politique entre la Fédération et la Slovénie, qui ne ferait qu'aggraver la crise générale que traverse actuellement la Yougosla-

PAUL YANKOVITCH.

URSS

Prochaine mission en Israël d'une délégation soviétique

MOSCOU

de notre correspondant

Une délégation soviétique conduite par un diplomate d'assez haut niveau pourrait se rendre en Israel dans le première quinzaine de juillet. Les visas nécessaires ont été demandés à l'ambassade des Pays-Bas à Moscou, qui représente les intérêts israéliens en URSS, a indiqué, mardi 16 juin, M. Guennadi Guerassimov, porte-parole du ministère des affaires étrangères. Le rang du chef de la délégation mérite d'être signalé. Il s'agit de M. Evgueni Antipov, chef adjoint de la direction des affaires consulaires au ministère des affaires étrangères.

Lors de la précédente rencontre soviéto-israélienne, à Helsinki, en août 1986, les Soviétiques n'avaient envoyé que de simples fonction-naires de ce même organisme; les conversations prévues pour durer deux jours avaient été interrompues au bout de quatre-vingt-dix minutes. Les représentants israéliers avaient voulu aborder le sort des juifs soviétiques, et leurs interlocuteurs s'étaient alors levés et étaient partis. estimant que cette question n'entrait pas dans le cadre de la rencontre.

Le prétexte officiel invoqué pour ces contacts reste d'ailleurs le mème : M. Guerassimov a répété mardi qu'il s'agissait d'une - mission consulaire destinée à régler les problèmes relatifs au séjour des citoyens soviétiques en Israël et à étudier l'état des biens immobiliers soviétiques dans ce pays . L'URSS a, en effet, hérité des tsars un parc immobilier en Terre sainte composé d'édifices religieux.

L'Union soviétique a romou ses relations diplomatiques avec Israël en 1967, après la guerre de six jours, et affirme qu'elle ne les reprendra que si l'Etat hébreu évacue les territoires occupés. Le Kremlin ne s'était guère occupé ces vingt dernières années de ses bâtiments.

sont multipliés ces derniers mois. La visite de diplomates soviétiques en Israël a cependant, cette fois, un sens symbolique. Moscou cherche ainsi à tester les réactions grabes, L'opération s'inscrit donc dans le projet lancé par Brejnev et repris avec beaucoup plus de vigueur par M. Gorbatchev d'une conférence internationale sur le Proche-Orient à laquelle participerait l'URSS. Il faut, dans cette perspective, un minimum de liens officiels entre l'URSS et Israël.

Comme peur rassurer les pays arabes, inquiets de tous ces développements, Tass n'a pas manqué, mardi, d'élever un peu le niveau de sa rhétorique anti-israélienne habituelle. L'agence soviétique écrit ainsi que l'occupation, pendant trois neures, par l'armée israélienne, d'une position du contingent norvégien de la FINUL au Liban sud constitue « une nouvelle preuve du mépris des milieux sionistes qui gouvernent Israël envers l'opinion internationale -. Tass annonce, en outre, la tournée africaine que vient de commencer le premier ministre israélien, M. Itzhak Shamir. Ce dernier, selon Tass, a . l'allure d'unagneau, mais les projets d'un

DOMINIQUE DHOMBRES.

ESPAGNE

Le gouverneur militaire de la province de Guipuzcoa a été destitué

MADRID

de notre correspondant

Depuis leur arrivée au gouvernement, les socialistes n'avaient pas hésité à destituer plusieurs hauts responsables militaires coupables de déclarations aux relents putschistes. Cette fois, de toute évidence, c'est au contraire pour... excès de libéralisme que le ministère de la défense a annoncé, le mardi 16 juin, la destitation du général Angel Diaz Lozada, gouverneur militaire de la province basque de Guipuzcoa (Saint-Sébastien). Un poste auquel il avait accédé en novembre dernier, après que son predécesseur eut été issiné par l'ETA militaire.

- Si les institutions de l'Etat acceptaient d'accorder l'autodétermination ou l'indépendance à une région déterminée, l'armée devrait respecter cette décision », avait affirmé, le dimanche 14 juin, le général Diaz Losada à un quotidien de Bilbao. Cette phrase, isolée de son contexte, celti d'un long entretien, fut immédiatement montée en épingle à Madrid et donna lieu à de violentes critiques de la presse conservatrice. Les explications du général, soulignant qu'il avait ainsi simplement vouln rappeler que les forces armées devaient accepter les décisions de l'Etat démocratique, quelles qu'elles soient, furent vaines.

Le ministère de la défense a justifié sa décision en affirmant que le général Diaz Losada s'était immiscé dans un domaine qui n'était pas le sien, celui de la politique. Une expli-

cation d'autant plus paradoxale que ce géneral, dans toutes ses déclarations, poursuivait précisément l'objectif contraire : démontrer qu'il appartient aux hommes politiques, et non aux militaires, de décider du futur du Pays basque. Sa destitution ressemble plutôt à une concession du ministère de la défense aux tenants du centralisme, inquiets après l'élection du 10 juin, qui s'est caractérisée au Pays basque par une spectaculaire montée des indépendantistes de la coalition Herri Batasuna, proche de l'ETA militaire.

THIERRY MALINIAK.

français molesté lors de la visite de Jean-Paul II. - Un diolomate français, M. Marc Finaud, premier secrétaire de l'ambassade de France en Pologne, a été frappé par la police, dimarche 14 juin à Varsovie. lors du dernier jour de la visite du pape Jean-Paul II dans son pays, a-ton appris, mardi, de source informée. L'ambassade de France a transmis au ministère polonais des affaires étrangères une note verbale de protestation à la suite de cet incident.

M. Finaud avait été interpellé par la police politique en civil (SB) lors de la dispersion d'une manifestation de Diusieurs centaines de militares de Solidamosc dans le centre de Varsovie. Bien qu'il ait immédiatement arque de son statut diplomatique. M. Finaud a été emmené dans un fourgon de police, roué de coups de pied et de poing et insulté. - (AFP.)

La "technique psychanalytique" existe-t-elle?

Des retrouvailles

ANDRÉ HAYNAL

La technique en question

> Controverses en psychanalyse

entre les mots et le corps "quotidien"

La vague la digue

GISÈLE HARRUS-RÉVIDI

Du sensoriel au sensuel en psychanalyse

Collection Science de l'Homme - 130 F

Collection Science de l'Homme - 110 F **JOHANNESBURG** de notre correspondant

Condamné, le 20 mars dernier, à quatre ans d'emprisonnement pour refus de témoigner, Pierre-André Albertini attend toujours une hypo-Albertin attend toujours une hypo-thétique expulsion du homeland du Ciskei. Le jeune coopérant de vingt-sept ans a été transféré au début du mois de mai de Mdanstane à la prison centrale de Middledrift, au cœur de ce Bantoustan, et ses conditions de détention se sont considérable-ment détériorées. Désormais soumis an régime général, Pierre-André Albertini supporte de plus en plus mal son incarcération et son isolement, qui durent maintenant depuis sept mois et demi.

En compagnie de détenus de droit commun, il partage l'ordinaire de la vie d'une prison du Ciskei qui n'a rien d'un hôtel cinq étoiles. Trois repas par jour composés le plus souvent uniquement de mais ou de porridge, pas de lecture, une lettre et une visite par mois, un morceau de ciel une demi-heure par jour et de rares possibilités d'exercice.

Un sort qui manifestement affecte le moral et la condition physique de Pierre-André Albertini, qui se demande s'il va purger l'intégra-lité de sa peine sous ce régime. Cer-tains assouplissements doivent, en principe, être apportés, et il pourrait notamment se voir restituer les livres qui, à la prison de Mdanstane, lui étaient de précieux compagnons.

Pour l'instant, rien n'indique que les autorités du Ciskei soient prêtes à expulser ce sympathisant de la cause noire dont la condamnation a personnellement choqué = M. François Mitterrand. Le prési-dent de la République avait, à la fin du mois de mars, indiqué qu'il comptait voir avec le ministre des affaires étrangères, M. Jean-Bernard Raimond, - quelles mesures pourraient être prises pour

JOHANNESBURG

tout le pays.

de notre correspondant

Johannesburg. – Onze ans

après les sanglants événements de Soweto, la communauté noire a

rendu, mardi 16 juin, hommage à ses martyrs. Un anniversaire placé, pour le deuxième année consécutive, sous le signe de l'état

d'urgence, interdisant ainsi toute démonstration. Le 16 juin n'en a pas moins été célébré dans la cité

noire de Johannesburg et à travers

sensiblement affectée, et le com-merce tourneit au raienti. Beau-

coup de magasins de Johannes-burg étaient fermés. Les rues,

d'habitude très animées, parais-saient vides. Le trafic était réduit, et les gares routières et ferro-viaires dépeuplées. Pas tout à fait

L'activité économique a été

obtenir du gouvernement aud-S'il semble que Pretoria soit prêt africain une expulsion vers la à se débarrasser sans trop de mauvaise grâce de celui qui est considéré France ».

M. Jean-François Deniau, ancien comme un « apprenti terroriste », le Ciskei paraît faire la sourde oreille. ministre, s'était rendu à Pretoria au début du mois de mars. Au cours de Depuis la condamnation pour terrocette visite, il avait rencontré M. «Pik» Botha, ministre des risme, le 25 mai, de quatre militants nationalistes impliqués dans la même affaire que Pierre-André Albertini, les autorités du Bantousaffaires étrangères. Depuis, les dis-cussions entre les deux gouverne-ments progressent à pas lents. Offitan n'ont plus véritablement de rai-son de garder celui qui était consiciellement, l'Afrique du Sud considère que la France doit traiter avec le Ciskei, un homeland que déré comme un témoin important, sinon par un respect tatillon d'une décision de justice prise par un magistrat sud-africain. Mais cominternationale, ne reconnaît pas. De son côté, le Ciskei fait valoir que Pierre-André Albertini a été ment les faire fléchir et renvoyer dans son pays ce fils que ses parents condamné par un tribunal, la Cour suprême de Bisho, la capitale, et qu'il doit maintenant purger sa peine. qualifient d' e otage de l'apar-theid ».

MICHEL BOLE-RICHARD.

« L'indignation » du père du jeune coopérant

a Je suis très amer. Nous en sommes au huitième mois de détention. On m'a toujours de acten-tion. On m'a toujours demandé d'attendre telle ou telle échéance... La dernière en date était le procès des coaccusés [le Monde du 27 mai], et je ne vois rien se dessiner. Au début, on m'a dit : « Il ne faut rien dire... » Je n'al rien dit et je m'aperçois que ce n'est pas payant. Ou bien la France n'a plus les moyens de défendre l'un de ses ressortissants à l'étranger, ou bien le cas de Pierre-André n'intéresse plus personne. Il est parfois difficile de cacher mon indignation », sculi-

Paris, comme toute la communi

gne le père du jeune coopérant. Les parents de Pierre-André Albertini, aujourd'hui, perdent patience. Ils espèrent qu'il n'y a pas « dans tout cela des réactions politiciennes », parce qu'ils sont membres du Parti communiste français, qui, il est vrai, mène une forte campagne de presse, depuis plusieurs mois, pour obtenir la libération du détenu du Ciskei. Régulièrement, ses parents téléphonent au Quai

Protestation silencieuse pour le onzième anniversaire

des sanglants événements de Soweto

un jour férié comme le réclament

les mouvements anti-apartheid.

accepté de faire de cette date symbole un jour chômé et payé.

Mais le gouvernement se refuse

encore à reconnaître le plus impor-

tant événement de la lutte des

Noirs. Il y a onze ans, le 16 juin, la

police tirait sur un cortège d'éco-liers protestant contre la mesure

imposant la langue afrikaans

comme langue d'enseignement. Une fusillade qui marqua le début

d'une vague de violence, qui fit

ont honoré la mémoire de leurs

morts en restant chez eux, en refu-

sant d'aller travailler. Les écoles

étaient vides. Les magasins fermés et les transports paralysés. Soweto avait des allures domini

Mardi, les habitants de Soweto

officiellement 575 morts.

De nombreuses entreprises ont

mais un jour sans vie.

d'Orsay pour avoir des nouvelles. La réponse est, semble-t-il, invariable : « Nous faisons le maximum. »

En fait, les autorités françaises estiment que, aujourd'hui, « la balle est dans le camp des Sud-Africains », qui, seuls, ont le pouvoir d'obliger les autorités du Ciskei à relâcher leur prisonnier. Pretoria argue de relations - difficiles - avec les dirigeants de ce Bantoustan pour ne pas brusquer les choses. Au Quai d'Orsay, on assure que Paris ne cesse de multiplier les démarches. Ainsi, cette semaine, le ministre des affaires étrangères, M. Raimond, va recevoir le chargé d'affaires de l'ambassade d'Afrique du Sud pour lui renouveler les vives protestations du gouvernement français, notamment devant l'aggravation des conditions de détention de Pierre-André Albertini. Les négociations ne sont « pas faciles à mener », mais on garde l'espoir, à Paris, de ramener Pierre-André Albertini en France « avant le 14 juillet ».

cales si ce n'était le va-et-vient

permanent de l'armée et de la

police dans les ruelles. Une pré-

sence dissussive pour empêcher la

formation de tout rassemblement.

La seule apparition d'un engin blindé suffisait d'ailleurs à faire

s'égailler les groupes sortant des

églises, les seuls endroits où les réunions étaient tolérées, refuge

recueillement. Cette année, les

organisations politiques noires

avaient particulièrement insisté

sur le caractère pacifique de cette

célébration. Les consignes de

caime ont été observées. Aucun

incident n'a été signalé. Le 16 juin

est devenu en raison de l'Etat

d'urgence un jour de protestation silencieuse.

Mardi fut surtout un jour de

unique du souvenir.

Asie

CHINE

Pékin et New-Delhi ont discuté de la tension sur leur frontière

PÉKIN de notre correspondant

La visite que vient de faire à La visite que vient de laire a Pékin le ministre indien des affaires étrangères, M. N.D. Tiwari, au retour d'une réunion des non-alignés à Pyongyang, a permis aux deux pays de s'expliquer pour la première fois sur le regain de tension sur leur frontière. Le chef de la diplomatie indienne a rencontré M. Wan Li, qui comp. l'intégin du première ministre. assure l'intérim du premier ministre, en tournée en Europe de l'Est, et M. Liu Shuqing, vice-ministre des affaires étrangères.

« Faire état de points de vue différents n'est pas une chose négative, cela aide à identifier et à résoudre les problèmes », a déclaré à son départ M. Trwari, confirmant ainsi départ M. Trwari, confirmant ainsi que la position des deux pays ne s'est pas rapprochée. Du moins sont-ils convenus de reprendre leurs négo-ciations à New-Delhi, au cours du second semestre, et ont-ils adopté un profil bas sur leur litige frontalier.

Alors qu'au début du mois de mai le porte-parole du ministère chinois des affaires étrangères déclarait que la Chine ne resterait pas les bras croisés, accusant l'armée indienne d'avoir stationné des unités du côté chinois de la « ligne de contrôle » qui tient lieu de frontière entre les deux pays, ce que New-Delhi avait fermement démenti, les deux parties semblent aujourd'hui s'accorder à minimiser, au moins publiquement, des divergences qui avaient, en 1962, dégénéré en guerre ouverte.

Le mois dernier, plusieurs visi-teurs au Tibet avaient fait état de

mardi 16 juin, la proposition du numéro un afghan, M. Najibullah, de faire partie d'un gouvernement de coalition (le Monde du 16 juin).

Selon son porte-parole, l'ancien sou-

versin n'accepte pas de *partager le *uvoir »* avec l'actuel dirigeant de

Kaboul. Zahir Shah - veut que l'on

arrive, dans le cadre d'une solution

politique négociée de la question afghane, à faire valoir la volonté d'un peuple fier et combatif de voir le retour d'un Afghanistan libre,

indépendant, non soumis à quelque

Influence ou ingérence étrangère que ce soit », a ajouté le porte-parole dans une déclaration à l'agence ita-

Sur le terrain, selon les Izvestia,

bruit de bottes, l'aéroport était bre de Japonais - très influents - fermé plusieurs jours par semaine, veulent un retour du militarisme apparemment pour permettre l'acheminement de renforts à la frontière et un camion de blessés était arrivé à Lhassa. Les visiteurs les plus récents n'ont noté aucune activité exceptionnelle. M. Liu s'est contenté de demander à son interlocontente de demander à son interio-cuteur le retrait des troupes indiemes en deçà de la « ligne de contrôle ». Des militaires chinois ont toutefois récemment indiqué à des interlocuteurs asiatiques qu'un cin-quième de l'armée indieme et un quart de son aviation étaient sta-tionnés à la frontière entre l'Inde et le Tibet, administré par Pékin. Une solution du conflit frontalier ne sem-

ble donc pas proche. On assiste au même moment à un renouveau de tension sino-japonaise. Un climat de suspicion réciproque et des échanges de petites phrases pas toujours aimables interviennent à quelques semaines seulement du cinquantième anniversaire, le 7 juillet, de l'« incident du pont Marco-Polo», dans la banlieue de Pétin, provocation nipponne qui déclencha la guerre sino-japonaise, prélimi-naire au second conflit mondial. Les Japonais, qui ont ouvertement regretté le limogeage, en janvier, de M. Hu Yaobang, sont accusés par les Chinois de ne pas contribuer suffisamment au développement économique de la Chine et de laisser

renaître chez eux le « militarisme ». Le 4 juin, M. Deng Xiaoping, recevant le président du parti d'opposition japonaise Komeito, s'est livré à une attaque en règle de la politique de Tokyo. Un petit nom-

quotidien du gouvernement soviétique a précisé mardi que l'hélicop

tère avait été abattu par des mitrail-

leuses lourdes et qu'il avait explosé

ment britanniques et américains ont

travaillé sur un projet de fourniture

de plusieurs centaines de missiles

anti-aériens de fabrication britanni-

que et américaine à la résistance

afghane, rapporte l'Independent de

Londres dans ses éditions de mer-

credi. Selon le quotidien, le MI 6 (services de renseignement britanni-

que) et la CIA (Agence de rensei-gnements américaine) ont, depuis 1985, organisé la fourniture de plu-

en touchant le sol.

nous avons l'œil sur eux, a dit en substance le numéro un chinois, qui n'a pas apprécié que le budget militaire japonais dépasse le seuil de 1 % du PNB. Nous avons abandonné nos revendications pour des dommages de guerre lors de l'établissement de relations, a-t-il ajonté. En échange, le Japon aurait du faire des efforts pour nous aider et réduire un déficit commercial qui s'est élevé à plus de 7 milliards de dollars en 1986. « Franchement, je ne suis pos satisnous avons l'œil sur eux, a dit en « Franchement, je ne suis pas satis-fait sur ce point, mais je ne vais pas

le crier en public », aurait-il dit. Vexation calculée? M. Deng, qui est président de la commission militaire du PCC, avait refusé de recevoir le ministre nuppon de la défense, en visite en Chine au même moment innocent son arand se moment, invoquant son grand åge.

Le jour même, un haut responsa-ble, non identifié, du ministère nippon des affaires étrangères a déclaré que M. Deng était « un homme vivant dans les nuages », qui ne voit plus clairement les réalités et qui ne pins ciamement les reatites et du les acti-vités de son gouvernement. Pékin a pris la monche, demandant – et obtenant, le 15 juin, – des excuses officielles.

Le ressentiment des Chinois Le ressentiment des Uninois envers leurs anciens ennemis n'est pas feint, même s'il s'estompe avec le temps. Mais ce passé est également exploité dans le climat actuel, dominé par l'incertitude précédant la réunion prévue, en octobre, du XIII° congrès du PCC.

PATRICE DE BEER.

BANGLADESH

72 orphelins de l'ethnie chakma seraient autorisés à se rendre en France

Les ambassadeurs de l'Inde et du Bangladesh à Paris ont donné, après plusieurs mois de démarches, l'autorisation à soixante-douze orphelins, âgés de six à douze ans, de rejoindre leurs familles adoptives en France (le Monde du 5 mai), a annoncé, mardi 16 juin, une o humanitaire française.

Pierre Marchand, responsable de Partage avec les enfants du tiers-monde, qui poursuit depuis samedi un jeune pour protester contre ce qu'il appelle i'- absurdité des Etats -, a affirmé, au cours d'une conférence de presse, que les ambas-sadeurs ont donné; itundi, leur accord verbal pour que les enfants, membres de l'ethnie minoritaire chakma du Bangladesh réfugiés en Inde, puissent venir en France à « la condition de répasser par Dacca pour des formalités administratives ». — (AFP.)

sieurs centaines de missiles sol-air Blowpipe (de fabrication britanni-que) et Stinger (de fabrication amé-ricaine). — (AFP, Reuter.) les quatorze passagers qui se trou-vaient à bord d'un hélicoptère de transport MI-8 ont tous été tués lorsque leur appareil a été abattu, le

AFGHANISTAN

L'ancien roi rejette

les ouvertures de Kaboul

L'ancien roi d'Afghanistan, 13 juin, dans la province de Balkh, Mohamed Zahir Shah, a refusé, dans le nord de l'Afghanistan. Le

Trois cents étudiants occupent le centre catholique de Pusan

CORÉE DU SUD

Des opposants ont occupé, dans la nuit du mardi 16 au mercredi 17 juin, le centre catholique de Pusan, dans le sud du pays. Trois cents étudiants ont pénétré dans ce bâtiment de neuf étages après s'être opposés à le police et avoir detre opposés à la police et avoir dressé des barricades dans les rues voisines. En outre, la police sud-coréenne a interpellé, mercredi, une vingtaine de protestataires, dont au moins trois membres du Parlement, au cours d'une manifestation devant le domicile du dissident Kim Dae-jung, assigné à résidence. Mardi, des scènes d'émeutes et de violence spontanée ont en lien dans tout le pays, a-t-on rapporté. Des milliers d'étudiants ont défilé dans les rues de Séoul en criant : « A bas la dictature militaire! » Cinq mille étu-diants de neuf universités et collèges ont manifesté, dans la soirée, en criant des slogans antigouvernemen-

Entre-temps, les Etats-Unis ont renouvelé leurs appels à la libération du régime, déclarant que les importantes manifestations antigouverne-mentales de ces derniers jours étaient le signe d'un besoin urgent de réformes. « Nous pensons qu'un

progrès véritable ne peut se faire qu'au travers du dialogue et de la volonté des deux parties d'accepter un compromis. Les événements de la semaine passée démontrent une nouvelle fois l'urgence d'un tel processus », a déclaré le porte-parole du département d'Etat américain, rappelant que Washington avait demandé à plusieurs reprises à Séoul d'adopter un « système politique plus ouvert ». - (AP, Reuter.)

LES PREPAS DE L'AVENIR

Pour vous aider efficacen à réussir dès Septembre.

L'ENTREE en AP de SCIENCES-PO/PARIS

Stage intensif d'été, plus de 5 semaines. Places limitées

45.85.59.35

TÉL.: 42.24.10.72

AVIS AUX ESPAGNOLS

Du 22 au 30 juin courant, les ressortissants espagnols de cette juridiction consulaire ayant demandé leur inscription sur les listes électorales des résidents à l'étranger, peuvent vérifier s'ils sont bien inclus sur lesdites listes, affichées au Consulat général d'Espagne, 165, bd Malesherbes, Paris 17c et, le cas échéant, présenter les éventuelles réclamations.

Ceux qui n'ont pas encore demandé leur inscription peuvent le faire, à tout moment de l'année, dans ce même Consulat général.



LISEZ-VOUS LE MONDE?

Gagner un tee-shirt 36.15 TAPEZ LEMONDE et MON

quel talent! On en est fou. Darlimat

> Venez l'applaudir 146, bd de Grenelle, Paris 15/45.75.62.80 Piano-Bar gratuit de 12 à 20 heures les 18, 19, 20 et 21 juin

La Citibank se retire à son tour

M. B.-R.

New-York, la Citibank, première banque américaine, a annoncé mardi 16 juin sa décision de se retirer d'Afrique du Sud en cédant ses intérêts dans ce pays à une banque sud-africaine. Les « contraintes » imposées à la banque américaine « ont rendu de plus en plus difficile le service que la clientèle sudafricaine est en droit d'attendre », s'est contenté d'indiquer le président de Citibank, M. John Reed, dans un communiqué publié à New-York. Il faisait ainsi apparemment référence à la politique d'apartheid appliquée en Afrique du Sud.

Selon un accord de principe, la filiale sud-africaine Citibank N.A. Ltd doit être effectivement cédée d'ici au 30 juin à la First National Bank of Southern Africa pour un montant proche de 65 millions de dollars. Ce dernier établissement est lui-même une ancienne filiale de la banque britannique Barclays Bank, qui s'est retirée d'Afrique du Sud en novembre dernier.

La cession a déjà été approuvée par le gouvernement sud-africain, a précisé la Citibank. Celle-ci, dont les activités en Afrique du Sud apparaissent limitées, rejoint ainsi une soixantaine de groupes améri-cains qui ont décidé de quitter le pays comme General Motors, Kodak ou plus récemment Ford. - (AFP.)

LE PACIFIQUE **NOUVEAU CENTRE**

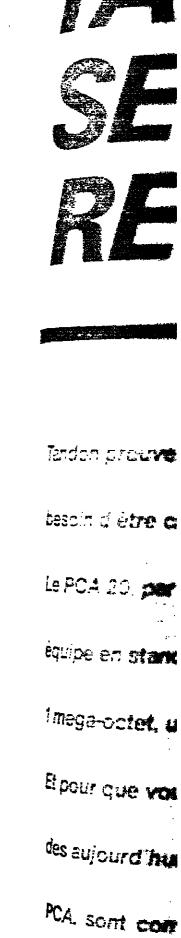
DU MONDE INSTITUT DU PACIFIQUE

UN DOCUMENT INDISPENSABLE 14 × 21 cm - 366 p. - 135 F

Berger-Levrault UN GRAND NOM DE FRANCE



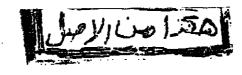
3 G



08.2" et DOS:

Alors, en décos

Pour dépenser



CAYEST. TANDON SE FAIT ENCORE REIVARQUER!

Tandon prouve une fois de plus qu'il n'est pas

besoin d'être cher pour avoir de la valeur.

Le PCA 20, par exemple, à 17995F* HT, est

équipé en standard d'une mémoire centrale

1 mega-octet, un moniteur 14 pouces, etc.

Et pour que vous profitiez de notre avance

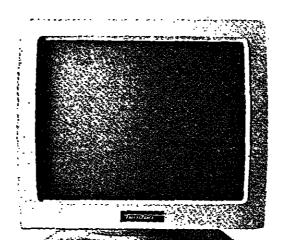
dès aujourd'hui, le PCA 20, et toute la gamme

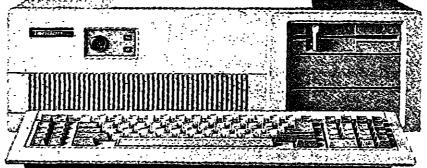
PCA, sont compatibles avec les systèmes

OS.2** et DOS 3.3** de demain.

Alors, en découpant ce bon, dépensez-vous

pour dépenser moins.





TANDON PCA 20: **17.995 F*** H.T. PCA 30: **20.995 F*** H.T.

* prix conseillés au 12/6/87. ** OS.2 et DOS 3.3 sont des marques déposées de Microsoft.

PCA 40: 22.995 F* H.T.

Pour recevoir gratuitement notre documentation sur les PCA, renvoyez ce coupon à : Tandon S.A. ou téléphonez au : (1) 47.60.19.00.

oy telephone2 au : (1) 47.60.19.00.

dresse:

Code postal:___

Tál .

Tandon

Computer S.A.

165, boulevard de Valmy. 92706 Colombes.

(Suite de la première page.)

En semaine, tout le monde semble vaquer à des occupations, même le soir, dans la pénombre. Alors, Saigon, ville Hô-Chi-Minh, ressemble à un théâtre d'ombres qui se déplacent sans arrêt autour de dizaines de milliers de petits commerces autorisés, surtout depuis deux ans, par le socialisme.

Parmi ces ombres se glisse celle de Huyen, essace, qui ne compte pas. Dans les jardins publics, aux abords des marchés, dans les rues commerçantes. Huyên fait les poubelles, amassant, dans son panier, tout objet en plastique, qu'on lui rachète 100 dôngs le kilogramme, le prix de deux bols de soupe. Il parvient rarement à récolter son kilo en l'espace d'un jour et d'une nuit. Il a faim. Il respire la crasse et la sueur. Il ignore son âge. Il y a sept ou huit ans, raconte-t-il, sa mère l'a jeté à la porte quand elle s'est remariée. Il a alors quitté Nha-Trang, sa ville natale, pour Saigon où il s'est allié » avec les autres enfants, de douze à dix-huit ans, qui vivent

Huyên appartient à ces légions de gens en guenilles, va-nu-pieds, couche-dehors, qu'on voit traîner dans les villes du Sud. à Da-Nang, à Huë, à Cân-Tho et à Hô-Chi-Minh-Ville. Ce sont des buu-doi, des sans-logis, qui n'ont pas de certificat de résidence et dorment, parfois par familles entières, sur des nattes étalées à même les trottoirs ou sous des porches. Selon les chiffres officiels, le grand Saigon compte 150 000 de ces résidents illégaux, sur quelque quatre millions d'habitants.

Les laques de M^{me} Huong

Certains se sont enfuis des « zones économiques nouvelles » où on les avait réinstallés à partir de 1975 pour défricher d'anciennes zones de combats, mais sans vraiment leur donner les movens de le faire. D'autres. comme Huyên, sont des enfants abandonnés. Il y a aussi les vieilqui attendent ards solitaire patiemment, autour des restaurants en plein air, la fin du repas pour vider les verres et les bols des consommateurs. Qui attendent un petit billet ou qu'on leur ordonne de circuler. Oui ne disent rien, qui regardent les autres

Au Vietnam, plus on descend par la route vers le sud, plus le riz est blanc, plus la chaussée est bonne, plus les véhicules à moteur se font nombreux. Et plus les inégalités sociales transparaissent. Les gens du Nord se sont habitués, en plus de trente ans, à se contenter de peu. Partir travailler

dans un pays de l'Est européen pendant trois ou quatre ans offre des avantages, constitue peut-être un privilège. Outre une paie nettement plus élevée, les ouvriers émigrés peuvent rapatrier, sans taxes, des vélos ou des machines à coudre qu'ils revendent à des prix prohibitifs. La société du Sud n'est toujours pas policée par le socialisme. Elle a d'autres appé-tits. Face à la loi nouvelle, on cherche à rogner là où l'on peut. Dans le Sud, certains affichent à l'entrée de leur logis ou de leur échoppe une « adresse rouge », certificat de bonne conduite à l'époque de la résistance. Dans le Nord, cela n'existe pas, cela n'a pas de sens. La société a, depuis deux générations, pris le pli qu'il fallait au-delà du dix-septième

A Can-Tho, principale agglomération du delta du Mékong avec ses 260 000 habitants, M∞ Huong est la comptable d'un petit atelier privé de laques situé dans une rue commerçante, au bord d'un cours d'eau. On y fabrique, en ce moment, des cadres de bois laqué pour machines à coudre. De belles laques incrustées de nacre sont suspendues aux murs. Devant un verre de casé glacé, M™ Huong raconte qu'a après la libération - - au Vietnam, on se situe toujours « avant » ou « après » 1975, — un maître laqueur, Phan Bac Thuy, est descendu de Saigon pour relancer à Can-Tho la tradition des laques. En 1983, dit-elle, vingt familles se sont unies pour former un « groupement » de laqueurs, conformément à la loi. Le terrain a été fourni par le comité populaire du quartier ., explique encore M™ Huong, et deux ateliers aménagés avec les fonds avancés par les familles.

L'affaire est rentable. Les laques de Thuy se vendent même à Hô-Chi-Minh-Ville, dans les magasins privés de la rue Dong-Khoi (ex-Catinat) ou dans les kiosques d'Etat du boulevard Nguyên-Huê, à 100 mètres de là. L'Etat, dit M= Huong, prélève un % sur la pro d'environ 20 % sur les bénéfices. Les familles sont rétribuées en fonction du travail fourni. «Le casse-tête, explique-t-elle, ce sont les impôts, car les systèmes changent trop souvent. . Mais le renouvellement annuel du permis de production ne pose pas de problème; en échange de l'utilisation du terrain, le Comité populaire reçoit de petits dons. Pour un investissement initial pratiquement nul — de 4 000 à 5 000 dôngs, — le capital actuel du « groupement » est, aujourd'hui, estimé à 3 millions de dôngs par les intéressés.



Les autorités encouragent la formation de ces « groupements », stade intermédiaire entre l'«économie familiale », revenue à l'ordre du jour, et la coopérative de production. - Pour que les gens s'habituent à travailler ensemble., explique M. Trân Thiên Tu, vice-président de l'Union des coopératives, des petites industries et de l'artisanat de Hô-Chi-Minh-Ville. La grande ville du Sud compte trois mille de ces «groupements» (65 000 personnes en tout). « Tout ce qui peut encourager la production notre priorité - et toutes les formes de mobilisation de fonds sont souhaités », ajoute-t-il.

On en fait tout autant à Cân-Tho, chef-lieu d'une province avant tout agricole, celle de Hau-Giang, qui a produit un surplus de 250 000 tonnes de riz en 1986 et a déjà livré à l'Etat 136 000 tonnes de riz cette année. « En 1985, une fois nos erreurs corrigées, le petit

commerce a repris », explique M. Xuan Thuy, vice-président du Comité populaire de la province. Le leitmotiv : encourager la production et le commerce, « pas les trafiquants ». « Plusieurs services privés, dit-il, comme les coiffeurs, les mécaniciens, les restaurateurs, sont tranquilles. Ils sont protégés par la loi. » confiance reviendrait-elle? Les ateliers comme ceux de Phan Bac Thuy semblent se multiplier. - Depuis la fin 1984, notre bilan est positif », se réjouit M™ Huong.

Mais que faire des dôngs gagnés? L'inflation – un taux incalculable - mange tout. « Les gens dépensent tout ce qu'ils gagnent, car le dong perd trop vite de sa valeur. Personne n'épargne. Tous nos contrats sont basés sur la valeur-or, la population en fait autant », explique un dirigeant de coopérative. Que faire? A Hanoī, un ouvrier d'une

entreprise-pilote peut gagner jusqu'à 3 000 dôngs par mois, plus quelques avantages en nature. Mais un vélo victnamien coûte de petits temples, dans le Nord 13 000 dôngs et un poste de télévi-sion soviétique 40 000 dôngs à Hồ-Chi-Minh-Ville. Le même ouvrier peut gagner près de 20 000 dongs par mois, en comp-tant les primes et sans avantages en nature. Mais, au taux parallèle, il faut près de 700 dôngs pour un dollar, contre 80 dongs au taux officiel. Le dong ne peut plus être

Ce qui peut faire l'affaire des groupes de touristes - des pays socialistes - ou de viêt kiệu - les Vietnamiens de l'étranger - qui occupent les hôtels du cap Saint-Jacques, de Nha-Trang et surtout de Hô-Chi-Minh-Ville. A coup sûr, ils deviennent une manne. Des magasins - avec taux préférentiels - sont à leur disposition. Des autocars les véhiculent. "You change money?", à la sortie des hôtels, on propose, comme à Saigon dans le temps, à l'étranger naîf de lui changer son argent.

Ou de lui acheter des cigarettes, revendues à prix d'or sur le mar-ché. Dans la foulée du « renouveau », le Vietnam a décidé de commencer à exploiter son fabuleux potentiel touristique. Il existe même des circuits incluant le tem-ple d'Angkor Vat au Cambodge. Des bandes de jeunes Tchécoslovaques et des groupes de couples soviétiques méritants, déambulent désormais sur les plages ou dans les rues de l'ancienne Saigon. Les viêt kieu, plus nombreux qu'auparavant et moins méfiants, rapportent sans doute plus de devises

< Ils nous fichent la paix »

Depuis deux ans, ils nous fichent la paix », disent certains. « Ils », ce sont les autorités, le commissaire de quartier, la sécurité, les cadres politiques du régime. A l'université, on étudie les résolutions du VI congrès du PC, qui s'est tenu en décembre. Partout figure la devise de l'« oncle Hô» : « Rien n'est plus petits vendeurs — cigarettes à l'unité, billets de loterie, bonbons - ont peur du flic. Mais la surveillance semble s'être un pen relâchée. « Même les religions sont un peu plus tranquilles en ce moment », dit un compagnon de route du régime.

A Hô-Chi-Minh-Ville, spectacle insolite, on peut voir des bonzes en robe safran mendier un bol de riz, comme cela se fait traditionnellement en Asie méridionale mais ne se faisait jamais au Vietnam. Un peu partout, les églises ont l'air d'être désertées, mais sont souvent entretenues.

comme dans le Sud. Les autels des génies sont apparemment tolérés, comme le culte des ancêtres. Dans les campagnes du Sud, les vieilles formes de politesse demeurent, et un enfant se présente encore, bras croisés, devant

Reste, bien sür, « la peur du Cambodge ». Sur la plage, cinq jeunes, après avoir parlé pendant une heure de tout et de rien, ont fini par lacher le mot. Tout le monde essaye d'éviter le service militaire, de peur d'être envoyé au Cambodge et de ne pas en reverir. J'ai peur d'être pris par l'armée . dit l'au, et les autres opinent du chef. La guerre du Cambodge est impopulaire dans ce Vietnam qui, à défaut de s'être développé, à au moins renoué avec la paix. Les écoliers veulent devenir étudiants, puis fonction-naires pour éviter le Cambodge. Les paysans réclament les bras de leurs enfants, pour la moisson, pour la récolte... et pour qu'ils n'aillent pas au Cambodge.

Un peu partout, c'est souvent la litanje de la « responsabilité de l'Etat ». Traduisez, de la « faute l'État ». Telle ville ou telle usine manque d'électricité? « C'est à l'Etat d'y pourvoir. » Le rendement pâtit du manque de matières premières ou d'équipements importés? « Nous avons demandê à l'Etat mais, pour l'instant, nous n'avons pas encore de réponse... » Le réinvestisse-ment de recettes en devises fortes est-il limité ? « Dans le cadre des objectifs de recettes fixés par le plan, l'Etat prend 50 % des recettes à l'exportation. Au-delà de l'objectif, il ne récupère que 20 % des recettes », s'entend-on

Les campagnes se sont refaites, mais le Vietnam socialiste n'a rien d'un immense chantier. On y bricole, comme ce chercheur, à l'université de Cân-Tho, qui a fait monter un hachoir à viande sur le moteur d'une vieille Peugeot pour faire ses expériences. machines n'ont pas d'âge. Tout doit tourner, rouler, marcher. Chaque ustensile vant, pour son propriétaire, une petite fortune. Même ces pèse-personnes devant lesquels sont accroupies ces vieilles, an coin des rues, à raison de 5 dôngs la pesée. Le Vietnam, à l'heure de la « priorité à la production », rêve de profits, petits et grands.

> Reportage de JEAN-CLAUDE **POMONTI**

Une « deuxième révolution »?

E Vietnam prend un nouveau départ. A en croire des membres du gouvemement et des hauts fonctionnaires, il s'ouvre, s'intègre à la société internationale. L'un parle de crenouveau ». Douze ans après la fin de la guerre et la chute de Saigon, on rajeunit les cadres du communisme, on s'engage, de plain-pied, dans la lutte pour le développement. L'économie de guerre appartient, depuis le V°congrès du PC en décembre 1986, au passé. Une économie de paix se met en place. Fini le « gaspillage » des aides étrangères. Place à la « libération des forces productives » trop longtemos « ligotées ». Un autre n'hésite même pas à évoquer une « deuxième révolution ». Le Vietnam du romantisme révolutionnaire serait-il, tout à coup, frappé d'un pragmatisme susceptible de faire vivre un peuple qui n'a, jusqu'ici, pu survivre qu'en se débrouillant, en bricolant et en subissant un Etat monolithique et tentaculaire?

Le débat qui a précédé le VI congrès a été houleux. Dans l'armée, les capitaines sont montés à l'assaut des généraux, au sein du PC, les secrétaires de section en ont pris pour leur grade. L'armée et le parti ont été secoués. Les accusations de corruption et d'incompétence ont fleuri. Les chapelles du communisme vietnamien ont entendu des sons de cloche peu familiers. Bref, à l'intérieur même du systeme, un ras-le-bol plutôt général a fini par transpercer, comme si le pays ne pouvait plus se nourrir indéfiniment que de souvenirs de résistance, des progrès de la reconstruction - lesquels sont réels et d'objectifs illusoires de développement. A telle enseigne que, fait sens précédent, un premier projet de résolution a été repoussé par les délégués, lesquels ont demandé qu'on remette un peu plus les pieds sur terre au lieu de faire la part encore trop belle aux sempitemels autosatisfecit du socialisme. Il a même fallu sérieusement amender un deuxième projet à la demande générale.

Cette poussée de la base du PC a reflété le sentiment général de lassitude et parfois d'exaspération – de la population. Les gens en ont eu assez de travailler pour des salaires de misère. « Nous leur avons demandé les mêmes sacrifices qu'en temps de guerre et nous avons attendu 1981 pour corriger le tir », nous a expliqué un haut fonctionnaire. « Et l'Etat, a-t-il ajouté, n'y a rien gagné. Au lieu de vendre, il donne et, au lieu d'acheter, il pille. » Bref. le riziculteur n'avait plus intérêt qu'à produire pour noumir se famille, et le salané — qui touche, chaque mois, l'équivalent, avec la dépréciation du dông, d'une poignée de dollars en sus de subventions en nature n'avait plus qu'à trouver un deuxième petit métier pour entretenir son foyer. «!! n'y avait que des gains imaginaires et des pertes réelles », poursuit le même interlocuteur.

La prise de conscience ne s'est pas faite d'elle-même. Alors que ses troupes sont encore en garnison au Cambodge et sur la frontière chinoise - et s'y battent de temps à autre, - le pays végète. Ses dirigeants ont réalisé à la fois que cela ne conduisait nulle part - surtout au cœur d'une région qui s'est rapidement développée pendant deux décennies - et que mieux valait réagir avant de connaître de sérieux pépins. Les alliés soviétiques n'ont d'ailleurs pas été les demiers à encourager une révision de la gestion. Dès le mois d'août 1986, le message du Kremlin a été clair : faute d'une remise en ordre, l'aide soviétique - estimée aujourd'hui à 2 milliards de dollars par an - serait réduite. La pression en faveur d'un changement est venue de tous les

Le VI congrès a donc été l'occasion d'un chamboulement. Non seulement trois « dirigeants historiques » ont pris

leur retraite (MM. Pham Van Dong, Truong Chinh et Le Duc Tho), mais on a commencé à faire un peu le ménage : le gouvernement a été remanié et, surtout, les mesures économiques ont été prise à l'occasion de deux plénums du comité central réunis depuis. En avril, l'élection d'une nouvelle Assemblée législative s'est déroulée dans un climat beaucoup plus détendu que par le passé — « notre premier scrutin démocratique», a même juge, non sans exagération, un haut fonctionnaire. Enfin, cette assemblée doit adopter un code des investissements étrangers que les autorités vietnamiennes considèrent comme « une réelle ouverture » vers l'Ouest.

Autosuffisance et pénnrie

Certaines réalisations du régime sont incontestables. Le Vietnam a atteint, depuis le début des années 80, le seuil de l'autosuffisance alimentaire. Il a diversifié sa production et réaménagé les zones les plus touchées par la guerre. Le cout humain a sûrement dû être élevé. Une économie rurale de subsistance fonctionne aujourd'hui, sous la haute surveillance du parti. La pénurie est présente, surtout dans les zones les plus défavorisées, mais la malnutrition est rare. Ecoles, maternités, hôpitaux, crèches, sont omniprésents, même quand ils manquent cruellement de moyens. Depuis 1985, avec la libération du petit commerce, Saigon a retrouvé une bonne partie de sa vitalité. Nha-Trang est redevenu, dans son somptueux décor, une station balnéaire propre et agréable. Sur toutes les routes, on aperçoit les nouveiles plantations d'arbres, les élevages et les rizières en culture.

Mais les handicaps demeurent. L'une des priorités est la stabilisation de la monnaie, qui s'échange, sur le marché libre, à un taux supérieur de sept fois le taux officiel. Le pays a besoin d'un nouveau réseau bancaire pour gérer cette monnaie. Son infrastructure - transports, communications et énergie - est dans un état pitoyable. Ses liens commerciaux avec les pays non socialistes sont pratiquement inexistants. Il s'était refermé sur lui-même en 1975. Son intervention militaire au Cambodge, depuis 1978, a fait le reste en l'isolant d'une bonne partie du monde.

Des efforts sont entrepris depuis quelque temps. Ho-Chi-Minh-Ville, l'ancienne Saigon, va être dotés, prochainement, d'une banque commerciale. La presse, la radio et la télévision consacrent leurs énergies à rétablir la crédibilité du régime. «Recréer un climat de confiance», tel semble être le mot d'ordre. Les services de sécurité se font moins voyants. Dans le Sud, le petit commerce revit. Des facilités sont offertes aux «Viēt-Kiēu» → les membres de la diaspora vietnamienne longtemps négligée - pour rendre visite à leurs familles. Un nombre croissant d'entre eux le font. Dans l'économie rurale, on a reintroduit la notion de profit et, dans les entreprises-pilotes d'Etat, on pratique déjà l'autofinancement et même l'autogestion.

Mais comment concilier cette volonté, évidente, de s'en sortir et les habitudes, la façon de voir et, souvent, les méconnaissances de cadres nourris de marxisme-léninisme et de hauts faits guerriers ? « Chaque époque a ses héros», reconnaît un membre du gouvernement. Mais le message est-il déjà passé? En outre, dans ce pays de dissertation, les dirigeants réalisent-ils que c'est la gestion de l'économie, dans son ensemble, de l'économie qui est à refaire? L'adoption de textes, si pragmatiques scient-ils, n'est pas la condition suffisante d'un démarrage économique tant souhaité en haut lieu, pourvu qu'il ne remette pas en cause les structures politiques du pays.

Le régime demeure fort soucieux de sa sécurité, même quand il encourage un vent de libéralisme. A l'étranger, notamment à l'Ouest, son image de marque en souffert. L'intervention militaire au Cambodge reste un sujet tabou. Une derni-douzaine de milliers de personnes ient encore, douze ans après la chute de Saigon, en « rééducation ». On n'en parle pas davantage. Enfin. chaque année, par milliers, des Vietnamiens fuient encore leur pays en bateau. Les officiels vietnamiens rétorquent que la « libération du Sud » n'a pas donné lieu à des exécutions sommaines, comme dans d'autres lieux... Mais douze années sont passées, et le bilan de cette période de paix est difficile à digérer, pour les offi-ciels comme pour la population. Les premiers ont du mai à comprendre le procès fait à d'anciens résistants couverts de gloire. Le population commence à respirer, mais en redoutant un retour de

« Nous sommes capables de relever le défi. Cette fois-ci, ou bien nous sombrons ou bien nous nous hissons dans le peloton de tête», résume un membre du gou-vernement. Mais la bonne volonté apparemment indiscutable - n'y suffira surement pas. Réorganiser la gestion, « normaliser » les relations avec l'Ouest, créer un climat de confiance, - « tout cela demande du temps », juge un économiste. Pour les officiels de Hanoï, une page est tournée. Ils se disent prêts à se lancer dans une nouvelle aventure, moins glorieuse pour de vieux combattants communistes que la résistance, mais dont ils reconnaissent le caractère inévitable. Ils demandent qu'on leur donne leur chance. Ils répètent à l'envi que ce qui se trame depuis six mois n'est qu'un début. « Prenez-nous au mot », affirmentils. Pour leur part, les Japonais, dont les grandes sociétés commerciales sont déjà présentes et qui investissent partout aileurs dans la région, ont été les premiers à accepter le message. Sait-on jamais...

DEUX DE

teccatant of 10 - AS 200 the section of the sections evitor of the LAREGICA RINDING.

E VOTRE MARCI

Commence of the Commence of th

10000

W W PULL TO THE Will Hard



ou sombrer...

Près du 17e parallèle

Les cicatrices de la guerre

large, à une vingtaine de kilomètres à l'ouest de la « route mandarine » — la route nº 1, qui relie Hanoī à Saigon, — les Vietnamiens om construit, à l'écart de tout, au bont d'une piste de terre rouge, un vaste cimetière regrou-pant les tombes de 10 356 soldats tombés sur la piste Ho-Chi-Minh. Déjà envahies par les herbes - le budget d'entretien est très maigro, - elles s'alignent autour d'une pièce d'eau entourée d'arbres. Pour gagner cet endroit désolé, on traverse une « nouvelle zone économique », dont les habitants — d'anciens réfigiés, des déshérités amenés de Da-Nang ou de Hué - s'acharnent à planter des eucalyptus, un arbre qui ne rend qu'au bout de sept ans

Le cimetière de « Truong Son » - la cordillère indochinoise rememore le gigantesque travail de ceux qui sont morts, - depuis 1959, dit le guide - pour la reconquête du Sud. Une carte y retrace les 16 000 kilomètres de pistes qui, pour la plupart, couvrent une bonne partie du Sud laotien et l'est du Cambodge, Trois maisons typiques - une laotienne, une victuamienne et une khmère ont été élevées - « de façon sym- chimiques. dovien et documents

USTE au sud du 17° paral-lèle, sur des collines dessé-chées par le vent chaud du bué à la « lutte commune ». Mais le terrible typhon qui s'abattit en 1985 sur cette région du Vietnam a détruit la cambodgienne et sérieusement endommagé la laotienne. Seule la vietnamienne a

Ce cimetière se trouve dans

l'une des régions les plus bombar-

dées de la planète. La ville voisine de Quang-Tri a été entièrement détruite. « Sa citadelle, explique M. Nguyên Dinh Ngo, viceprésident du comité populaire de la province de Binh-Tri-Thien, a reçu, sur 3 kilomètres carrés, l'équivalent de sept bombes atomiques du type Hiroshima. »
Depuis 1975, ajoute-il, nous avons déminé plus de dix millions de bombes et de mines. » Tous ces explosifs out fait, depuis la fin de la guerre, précise-t-il, quatre mille tués et blessés. Il est vrai que cette région, sur le 17º parallèle, était une « zone blanche », de bombardement libre, où de furieux combats ont eu lieu de 1968 à 1975. Dans le district de Quang-Tri, aucun des 580 villages n'était intact à la fin des combats, et 230 000 hectares de terres, selon les Vietnamiens, ont été victimes de défoliants

LES ARCHIVES

DE L'ACTUALITÉ

DEUX DOSSIERS

L'impact financier et social. La modernisation du

parc hôtelier. Les atouts du tourisme régional.

L'aménagement du territoire. Le portrait des lea-

CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

L'ÉCONOMIE DU TOURISME

LA REGION RHONE-ALPES

ders politiques. L'économie. La culture.

Les parcs récréatifs.

La partie centrale du Vietnam ne s'est visiblement pas encore remise de la guerre douze ans après la fin des combats. Elle constitue un goulot d'étranglement dangereux - car le riz du Sud doit remonter vers le Nord surpeuplé - et demeure une région de sous-production. En outre, c'est la zone la plus sensible aux calamités naturelles, typhons, sécheresse et parasites. En quittant Vinh, au nord, pour gagner Hué, on a l'impression de marcher sur de la porcelaine. Le Nghê-Tinh et le Binh-Tri-Thiên, terres de mandarins et de révolutionnaires, forment comme un obstacle entre le delta surpeuplé du fleuve Rouge, au nord, et ce que l'on appelle toujours le Sud riche du pays.

« Notre production de riz. dit Ho Ngoc Hy, président du comité populaire de Dong-Hà, est suffisante pour nourrir les producteurs et leurs familles. Mais restent les fonctionnaires, les commerçants, la population urbaine... » Or, sur 75 000 habitants de ce district, une trentaine de milliers résident au chef-lieu, la bourg de Dong-Hà, qui se reconstruit tant bien que mal, le bâtiment le plus imposant, qui n'est pas terminé, étant, bien entendu, la mairie, un ouvrage dont M. Hy estime le coût à plus de 30 millions de dôngs. « Les écoles, dit M. Hy, ne manquent pas d'enseignants et les locaux sont suffisants, même quand ils ne sont pas en bon état ou appropriés. » Ce qui manque, comme partout ailleurs dans la région, c'est le matériel scolaire et les médicaments pour les hôpitaux et les dispensaires.

La « route mandarine »

La « route mandarine » est déià étroite, encombrée de gens et peu carrossable entre Hanoî et Vinh. Mais après cette ville évacuée pendant la guerre, à cause des bombardements américains, et qui se rebâtit aujourd'hui autour de larges avenues, - la reconstruction du pont de Binh-Thuy, qui enjambe le fleuve Ca, est en cours. Elle devrait s'achever en 1989, mais, faute de matériaux, les travaux n'avancent guère. Piétons et cyclistes frantant. Voitures, autobus et camions font la queue, parfois pendant des beures, pour accéder à un ferry - une barge manœuvrée par un petit bateau-remorqueur -



qui ne prend que quatre ou cinq véhicules. Il y a un autre bac, nettement plus rapide celui-là, sur la route de Hué.

La plupart des ponts n'ont été que retapés et ne peuvent supporter que des véhicules d'un poids insérieur à 13 tonnes. La chaussée, toujours étroite, ressemble en ce temps de moisson, à une véritable cour de ferme, les paysans étalant la paille à perte de vue pour la faire sécher et récupérer les derniers grains de riz qui sautent sous les pneus. On ne peut circuler que lentement. Autocars et camions, en piteux état, sont surchargés. Les voitures sont rares, les vélos nombreux. Une fois franchi le 17º parallèle, il faut attendre l'agglomération de Dong-Hà pour trouver une chaussée en état correct léguée par le génie mili-

Tout le long, c'est un Vietnam bien traditionnel qui défile sous les yeux. Gamins sur leurs buffles ou se baignant dans les mares d'eau, buffles au labeur dans les rizières, femmes aux pantalons larges et au chapeau conique s'adonnant à la moisson sous un soleil torride, grappes d'enfants se rendant à l'école. Chaque bourgade ressemble à un alignement de cahutes où les voyageurs se restaurent à des prix exorbitants pour les gens du coin et dérisoires pour l'étranger. Entre Dong-Hà et Hué, les récoltes sont déjà achevées. On commence le repiguage de la deuxième moisson. Puis, sur des kilomètres, les rizières font place à un paysage plus sec fait de dunes de sable blanc. C'est un pays de salines et de pêcheurs de lagune. Un peu partout, les cicatrices de la guerre demeurent apparentes, des carcasses de blindés, de ponts flottants, de barges, des tas d'obus qui rouillent sur les bords des routes et des cours d'eau.

Oue ce Vietnam-là, le plus pauvre avec celui des minorités ethniques de la « Truong Son », revive est évident. La guerre est derrière

et, avec elle, la peur. Dans cette région de typhons, les paysans réinvestissent leurs maigres économies dans de petites maisons en brique : on en voit un peu partout qui affichent fièrement leur année de naissance, le plus souvent à compter de 1983. L'Etat a reboisé des centaines d'hectares, comme en témoignent des plantations de jeunes eucalyptus ou de conifères.

Les rangées d'arbres brise-vent

réapparaissent, souvent des filaos

résistant à la sécheresse. A Vinh. avec l'aide de l'Europe socialiste, vingt-deux bâtiments de cinq étages - des HLM - sont sortis de terre. - La vie est nettement meilleure qu'à la fin de la guerre, mais il reste encore beaucoup d'efforts à fournir », explique notamment M. Khuyên, administrateur général du Nghê-Tinh.

Car cette région demeure particulièrement sous-développée. Le soir, les villes continuent de vivre dans la pénombre pour économiser l'électricité. Sur la route, on aperçoit des gens travaillant, les mains nues, dans des carrières à ciel ouvert. Ils vivent, en général, de peu de chose. Dans le nord du Nghê-Tinh, les stations de pompage manquent pour l'irrigation. Au Binh-Tri-Thien, le typhon de 1985 a fait 5 milliards de dôngs de dégâts, selon les autorités locales, renversant notamment 350 pilônes électriques. Il y a en mille morts, et il a fallu s'employer à réparer.

Les gens en sont réduits à se débrouiller et à bricoler en attendant que l'Etat, omniprésent, dote la région d'une véritable infrastructure. Dans le nouveau bâtiment de la Maison des hôtes de Vinh - 180 lits pour 100 chambres, - la plomberie et la climatisation commencent à battre de l'aile. Les baignoires s'effondrent et les charpentes se déchaussent. Deux grands congélateurs pourrissent dans le hall d'entrée. Les conpures de courant et même . d'eau sont fréquentes, les réseaux de distribution n'ayant pas encore été restaurés. Et pourtant, ce bâtiment ne date que de 1985...

Programmes de formation en management des PME/PMI

Basic

Management Training

Programme d'initiation au manage ment des PME/PMI, pour jeunes cadres avec 2 ou 3 ans d'experience professionnelle (age moyen: 25/26

Durée: 5 semaines á plein temps Admission sur dossier et entretien tau maximum, 28 places disponibles par session) Cout: FS 6 500 .-

Prochaines sessions:
21 juillet/20 août 1987 31 août/2 octobre 1987

Généraliste et pratique: Administration

de l'Entreprise Programme complet de formation à

la direction des PME,PM), pour cadres confirmes avec 6 à 8 ans d'experience professionnelle (age moven: 28/30 ans) Ourée: 23 semaines à plein temps Admission sur dossier, entretien et tests (au maximum, 32 places disponibles par session)
Cout: FS 23'000.- (financement

bancaire possible pour candidats suisses ou étrangers établis) Prochaine session:

12 octobre/13 novembre 1987.
 11 janvier/25 juin 1988.

Rue du Bugnon 4 | gramme suivant: CH-1005 Lausanne (Suisse) Tel. (021) 221.511

Centre international de formation et perfectionnement de cadres et dirigeants, établi à Lausanne depuis 1960 – Pédagogie et méthodes éprouvées, basées essentiellement sur les cas pratiques - Enseignement dispense exclusivement par des praticiens – Langues de travail: français et anglais – Certificats et diplomes - Documentation com-plete sur l'ECADE et ses programmes en reroumant sans engagement

ECADE L'ECADE m'intéresse. Faites-moi Ecole d'Administration et de | parvenir sans engagement une docu Direction des Entreprises | mentation complète sur le pro

☐ Basic Management Training ☐ Administration de l'Entreprise

10 000 ONT DÉJÀ DIT OU!! ET VOUS?

2° CONVENTION NATIONALE DES CERCLES ET DE LA QUALITÉ

19-20 JUIN VILLEPINTE - PARIS NORD

500 STANDS, 230 HEURES DE PROGRAMMES, PLUS DE 1000 TÉMOIGNAGES D'ENTREPRISES ET DE SERVICES PUBLICS, UN LIEU UNIQUE DE RÉFLEXION, D'ÉCHANGES, D'INFORMATIONS.

> DE 9 H A 19 H LES DEUX JOURS. INSCRIPTIONS POSSIBLES SUR PLACE. tarifs préférentiels pour les étudiants.

DELIVERTURE AU PUBLIC SAMEDI 20 DE 14 H A 19 H. PRIX : 35 F.

1 7.1,				
La lelec	commu	nication	e de 1	"Ecrit

le coupon ci-contre.

vojė conna(seez

Amériques

Un entretien avec le président de l'Uruguay

«Nous voudrions que l'Europe et les Etats-Unis s'intéressent davantage à notre démocratisation»

(Suite de la première page.)

» Mais, en même temps, il a perdu de 100 à 120 millions de dol-lars du fait de la baisse du prix de ses produits agricoles. La politique de la CEE, dans ce domaine, nous touche donc de très près. Bien sûr, nous sommes réalistes, nous savons que personne ne va tuer ses agriculteurs pour faire vivre les nôtres. Mais nous sommes très préoccupés par ce problème des excédents agricoles qui entraînent des baisses de

< Nons souhaitous un protectionnisme raisonnable >

- Vous allez naturellement aborder cette question des échanges lors de votre visite en France ?

- Oui, je dirais que c'est un thème principal. Il est naturellement lié à celui de la dette, avec un grand contenu politique. Pouvez-vous imaginer ce que cela signifie de gouverner un pays comme celui-ci, où toutes les tensions sociales ont été réprimées pendant les douze années de la dictature? Un pays qui, en trois ans, de 1982 à 1984, avait perdu 14% de son produit brut. Un pays dont le salaire réel était tombé de près de 40%, avec un taux de chômage de 14%. Heureusement, ce taux est retombé à 9 %.

- Moins qu'en France...
- Qui, un peu moins. Mais croyez bien qu'il est vraiment très difficile d'obtenir un taux de croissance de l'économie, qui a été de 6 %

en 1986, tont en s'employant à jugu-ler les tensions syndicales, politi-ques, sociales et militaires. Je pense qu'en Uruguay nous avons réussi une expérience très utile. Personne ne peut en douter, mais il y a ici des gens qui ne sont pas d'accord. Qui critiquent notre modèle économique

- Que proposent-ils d'autre?
- Notre projet économique est réaliste et rationnel. Les autres sont populistes ou de tendance socialiste. C'est-à-dire avec davantage d'initiative de l'Etat ?
- Exactement. Il existe une grande tradition étatique en Uruguay. Mon propre parti a créé au début de ce siècle, bien avant le Mexique, un Etat-providence de grande ampleur.
- Ce que nous souhaitons, c'est un protectionnisme raisonnable. La réponse à nos problèmes ne peut se trouver dans le marché interne, d'autant que ce marché est étroit. Encore une fois, notre modèle est fondamentalement exportateur.
- Il paraît logique que vous développiez de plus en plus vos relations économiques et votre coopération avec vos deux principaux
- Ce processus d'intégration avec eux est en effet de plus en plus important. - Cela veut-il dire que vous
- envisagez une sorte de Marché com-- Oui. Pour le moment, il s'agit
- d'un processus de réduction des taxes douanières.

La Télécommunication de l'Ecrit

Pour confirmer dans l'heure une commande à Hong-Kong,

pour alerter le réseau de vente sur une rupture de stock

ou réunir d'urgence le Comité de Direction... rien ne vaut

Avec 1700 000 abonnés dans le monde, le Télex, c'est

LA FRANCE PRIVEE DE

Fénix Émetteurs

DIT NON!

ET FOURNIT LA SOLUTION

CLEFS EN MAIN

GRÁCE A SES RÉÉMETTEURS T.V. DÉJÁ

EN SERVICE DANS DE NOMBREUSES VILLES

Documentation sur les produits et services

l'énix émetteurs

BP 3006 - 66015 Perpignan Cedex

Tél. 68 50 48 77 - Télex 500 438 Fenixem

LA 5, M 6, CANAL

le langage des affaires.

L'Uruguay, qui est peu peu-

le Brésil. Cette Inégalité ne rendelle pas l'intégration difficile ?

- Nous n'avons pas peur. Nous pensons qu'un petit pays comme le nôtre peut, grâce à son niveau culturel, affronter ce défi dans des conditions favorables. Nous sommes un pays vendeur de services et nous polivons concurrencer nos voisins les plus grands si nous faisons les bons choix. C'est peut-être un paradoxe, mais c'est en Uruguay qu'il y a le plus d'enthousiasme pour cette inté-

- Les Etats-Unis encouragent-ils cette intégration ?
- Ils se contentent de regarder.

« Le problème militaire est surmonté »

- Sur le plan intérieur, votre problème principal reste la fin de la liquidation de la question mili-

- Non. Je dirais que le problème militaire est surmonté. Ce qui ne l'est pas, c'est la discussion politique sur le problème militaire. Nous avons défini une politique très équilibrée, dont je crois qu'elle a donné une grande stabilité au pays. Nous avons été très généreux envers tous ceux qui ont été impliqués dans de vieux affrontements.
 - Des deux côtés ?
- Exactement. Des deux côtés. On a décrété une amnistie absolument générale pour tous ceux qui ont été détenus pour subversion. Elle s'étend même à ceux qui avaient commis des crimes et quitté le pays.
- Les Tupamaros ont-ils mainplé, trouve en face de lui un géant : tenant disparu ?

TELECOM |

Pas du tout. Ils sont ici. Et ils agissent dans le cadre d'un mouvement politique petit, mais très actif.

- Comment expliquez-vous ce mouvement insurrectionnel?

- Ce fut un phénomène très particulier. Je dirais qu'il n'y a pas une scule cause, mais plusieurs. Aucune pourtant ne peut le justifier. Je crois que ce fut une erreur dramatique, cessus de radicalisation qui a conté très cher au pays.

- Les guérilleros ont-ils reçu un appui extérieur? De Cuba, notam-
- Az début, oui ; mais ensuite ce fut un mouvement essentiellement national. Au début, des gens ont été entraînés et ils étaient, d'une cer-taine manière, Jiés à Cuba. Mais ensuite, non. Les Tupamaros apparaissent comme un mouvement issu de la bourgeoisie et non pas de secteurs maremany
- Des fils de famille scandalisés par les privilèges dont bénéficiaient leurs parents? - Exactement. Ce fut un pro-
- cessus de radicalisation politique d'origine universitaire.
- Le nombre total des victimes a été relativement limité...
- Oui, en dix ans de conflits, on a compté 100 morts environ, 50 du côté militaire, 50 du côté des Tupamaros et des civils.

« Un référendem ne pourrait que confirmer la loi d'amnistie »

- Vous dites qu'il reste encore

un problème politique... - Absolument, En décembre dernier, on a voté une loi pour en finir avec les procès contre les militaires. Les secteurs de gauche ont protesté, et ils sont en train de préparer un référendum sur cette ques-tion. Aux termes de la Constitution, il leur faut obtenir la signature de 25 % du corps électoral. Ils ont un gauche contrôle plus ou moins 20 % de l'électorat. Un secteur du parti « blanco » qui appuie cette position peut en contrôler environ 5 %. Mais je pense qu'après cinq mois de campagne ils n'ont pas obtem le nombre de signatures suffisant.

- Quelle serait la question posée au référendum ?

- L'abrogation de la loi qui rend caduque l'action contre les militaires. L'argument des opposant est d'abord que l'on ne doit jamais sus-pendre le cours de la justice. Ils estiment d'autre part que, du point de vue de la stabilité démocratique, il est dangereux de ne pas punir des militaires qui ont commis des excès. Nous pensons, nous, an contraire, qu'il serait injuste d'amnistier tous les subversifs sans accorder le même traitement aux militaires. La démocratie ne doit pas traiter les militaires de façon différente, ne pas créer un ghetto de frustrés et d'aigris à l'égard de la société civile. Enfin nous estimons que si les militaires ont commis de graves erreurs ils se sont retirés pacifiquement, aux termes d'un accord de transition démocratique conclu après deux ans de conversations.

- Votre cas est très différent de celui de l'Argentine.

- Tout à fait. Nous ne pouvons pas oublier qu'en Uruguay nous avons réussi une sortie pacifique de nos grands conflits. S'il y a référendum, il tranchera en favent de la loi qui a déjà été approuvée par les deux tiers des sénateurs et par trois députés sur cinq. Je crois donc que nous conciurons heureusement le processus de transition politique.

- Revenons à votre voyage en France. Vous y parlerez, bien entendu, des relations bilatérales. Nous voyons avec plaisir, de notre côté, l'enseignement du français reprendre en Uruguay.
- Effectivement. Il y a une relance du français. Mais à Paris nous parierons aussi de toutes les questions bilatérales, commerçiales. économiques. Il est vrai que l'Uru-guay a une tradition de culture française très forte dans beaucoup de domaines: sciences, droit, méde-

Quels autres pays visites vous en même temps que la France?

- L'Allemagne. En octobre ou en novembre, Jirai en Russie et au

- Quels sont vos rapports avec l'Union soviétique?

- Bons. Sur le plan commercial, nous pensons qu'il existe des possibilités de développement. Sur le plan politique, naturellement, nous avons des systèmes différents mais nous entretenons quand même des rela-

- S'intéresse4-on chez vous à ce qui se passe en URSS? Pense-t-on qu'il y a un changement?

- C'est un thème quotidien de conversation. Toute la presse spé-cule sur l'ampleur éventuelle des ements en Union soviétique. Or le problème est de savoir si le sys-tème peut résister à une véritable démocratisation. C'est ça la ques-

» Fidel Castro a une opinion intéressante là-dessus. Il dit que ceux qui croient que ces réformes vont déboucher sur une réforme bourpeoise se trompent. Il dit que ce n'est pas une réforme bourgeoise, mais un processus de démocratisation à l'intérieur d'une société marxiste qui ne va pas changer.

Pensez-vous que Cuba va.évo-

- Du point de vue des relations internationales, il y a évolution.

Après vingt-cinq ans de gouvernement, l'élan révolutionnaire ne peut naturellement plus être le même, et je pense que Cuba est maintenant soucieux de ses relations avec les pays d'Amérique latine. Nous avons nous-mêmes renoué avec Cuba, nous entretenons des relations diplomatiques normales et nous sommes en train de développer des relations commerciales. Il me semble que Cuba n'est plus aujourd'hui un exportateur de révolution.

- Comment voyez-vous les Etats-Unis?

évidemment un pays très important. Surtout sur le plan financier car, sur le plan économique, leurs relations sont plus étroites avec les nations me semble que les Etats-Unis considèrent le problème de la dette extérieure d'une manière beaucoup plus politique. C'est donc une évolution favorable. Je n'en dirais pas autant du courant protectionniste particu-lièrement puissant au Congrès de Washington qui présente un danger très grand pour toute l'Amérique

» Ce que nous aimerions, c'est que les Etats-Unis s'intéressent davantage au processos de démocratisation. Nous souhaitons la même chose en ce qui concerne l'Europe. Nous voudrions qu'elle aussi soit plus attentive à nos problèmes. Nous ne disons pas que c'est la fante des Etats-Unis on de l'Europe. C'est aussi la nôtre parce que nous devrious mieux expliquer nos problèmes. Et c'est pour cels que nous autres, présidents démocrates d'Amérique latine, nous voyageons davantage. Tout est lié. La démocratie et l'économie. Et la coopération de l'Europe est très importante.

- Pensez-vous que les Etats-Unis vont vraiment pousser le Chili à la démocratisation?

- Je pense que oni. Mais la solution sera trouvée au Chili même. Ce qu'on peut craindre, c'est que l'acced n'intervienne trop tard et que les partisans de formules radicales n'hypothèquent une solution récllement démocratique.

Comment, vu d'Amérique latine, appréciez-vous le sommet de Venise ?

- J'y vois le début timide d'un chemin. On attend toujours des mesures capables de surmonter les problèmes du protectionnisme et de la dette extérieure. Mais c'est la première fois que l'on reconnaît que la dette pose un problème sérieux du point de vue politique et appelle des solutions très argentes.

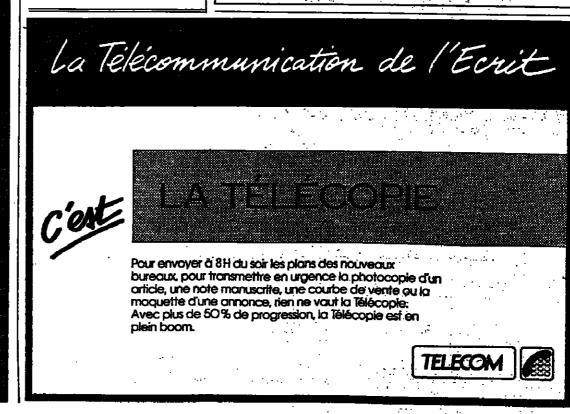
désespéré : sa dette est convenablement financée, son économie est en croissance, îl ne subit pas de récession, il a amélioré les salaires réels de 27 % en deux années de démocratie. Mais, pour consolider ces progrès, il est nécessaire d'introduire dans le pays pius de technologie, de le moderniser, de transformer cer-taines structures afin de le rendre plus compétitif. Tout cela nécessite des investissements. A défant, la situation actuelle risque de se ren-

» Les pays qui ont eu de grands excédents, comme le Japon et certains Etats membres de la Communanté, sont ceux qui, anjourd'hui, doivent faire un effort pour aider

> Propos recueillis par ANDRÉ FONTAINE.

ERRATUM -

Suite à la paration de l'encart publicitaire «Solidarité franco-arménieune», dans nos éditions du 10 juin 1987, M. Alain Cari-gnon, ministre délégué chargé de l'environnement, nous communi-que : «Mon nom figurant parmi la liste des premiers signataires, accompagné du titre de «secrétaire d'Etat à l'environnement», je me dois de préciser qu'eu dehors de l'inexactitude de ce titre, car je suis ministre délégué, je n'ai pu évidenment, quelles que soient mes opinions personnelles, engager par la simple mention de mon nom le gouvernement auquel l'appartient.»



sencier ium des petil

> ,. . . -<u>le</u> pyritin

4 - 1 -

..... 7.27 of the same of the same or ~

4.2 West out on the lets

Taken to the state of the state of A. . $\mathcal{G}^{(2)} = \{(x_0, \dots, x_{n+1})_{n \in \mathbb{N}}\}$ Stage Stage General Land

3.4 (F)

ACADIE Person de Chara Maria A STATE OF THE PARTY OF THE PAR THE R. P. LEWIS CO. 7.54 region of

And the same plet feats this

- A - 139

The same CONTRACTOR OF

Amériques

PÉROU: terrorisme et trafic de drogue

Sentier lumineux se pose en défenseur des petits producteurs de coca

de notre correspondante

Les guérilleres de Sentier lumi-Les guermeres de penuer mun-neux se sont-ils alliés aux trafiquants de drogue de la vallée tropicale du Haut-Huailaga pour se partager le contrôle de cette région? C'est à cette conclusion que sont arrivés policiers et journalistes locaux après l'assaut lancé contre le noste de l'assaut lancé contre le poste de police d'Uchiza, le dimanche 7 juin. Six policiers ont été tués et huit autres blessés. De leur côté, les guérilleros auraient perdu une cinquantaine d'hommes. Une supposition impossible à vérifier car les attaquants se sont retirés en bon ordre.

Le terme de « narco-terroristes », pour désigner les guérilleres de Sentier lumineux implantés dans cette vallée a remplacé celui de « délinquants subversifs » utilisé par l'armée dans les Andes. Il a été employé par l'ancien président Fer-nando Belaunde, des 1984, lorsque la présence de Sentier lumineux ence à se faire sentir dans cette région avec l'apparition des premiers graffiti sur les murs signés PCP-SL, les premières menaces de mort contre les autorités locales.

Cette « alliance » entre les deux principaux fléaux du Pérou — le terrorisme et le trafic de cocaine - n'a pourtant jamais été prouvée, comme le reconnaît le général Zarate, le chef de la lutte antidrogue.

Des objectifs contradictoires

C'est pourquoi, lorsque l'état d'urgence a été décrété dans la vallée, en 1984, l'armée a concentré son attention sur la guérilla alors que l'Umopar, le corps de police spécia-lisé dans la lutte antidrogue se replizit. C'est une période d'essor pour les trafiquents, qui ont tenté de faire croire que les guérilleros n'avaient pas battu en retraite. Des graffiti subversifs réapparaissaient sur les murs, mais les erreurs comsymbole du marteau et de la faucille est à l'envers, les « Vive le président Gonzalo » de Sentier sont signés MRTA, du nom d'un autre groupe

Patienment, à partir de 1985, le PCP-SL a repris son travail politique dans la région, se posant en défenseur des petits cultivateurs de coca, victimes à la fois de la campa-gne d'arrachage de la plante en application du programme Corah financé par les Etats-Unis, des exactions commises par les membres de l'Umopar et de la violence exercée

Aujourd'hui, les guérilleros contròlent le trafic des véhicules sur les 150 kilomètres de l'unique route, la marginale de la Selva. Les passa-

ACADIE

La guerre de Cent Ans des Français d'Amérique aux Maritimes et en Louisianne 1670-1769

Robert SAUVAGEAU Préface de Maurice DENUZIÈRE 15,5 × 24 cm - 254 p.

9 cartes - 175 F Berger-Levrault 5. rue Auguste-Comte · 75005 PARIS

tité. Les indésirables - à commencer par les journalistes - sont refoulés vers la ville de Tingo-Maria.

Le Sentier a peint ses consignes sur les murs. Comme • La coca ou la mort » et « Interdiction d'arra-cher la coca ». Ces consignes contre l'Umoper et le Corah sont néces-saires pour séduire les paysans. Est-ce à dire que guérilleros et trafi-quants ont couch une allience quants ont conclu une alliance, comme le soutiennent certains journaux locaux ? En fait, il semble qu'il n'y ait entre enx qu'un pacte, tacite, de non-agression. Le général Zarate estime que les trafiquants ont cédé du terrain, pour se replier plus au nord. Quant aux bandes paramilitaires à leur service, elles ont peu à peu batto en retraite.

D'ailleurs, une alliance entre trafiquants et guérilleros aurait réglé les problèmes financiers et d'appro-visionnement en armes qu'affronte Sentier lumineux. Ce qui est loin

Au cours de l'assaut contre le poste d'Uchiza, le capitaine Michael poste d'Uchiza, le capitaine Michael Ponce assure cependant que les guérilleros ont reçu l'appui de la mafia. Ils auraient, en effet, utilisé des roquettes, alors qu'ils n'étaient équipés, jusqu'à présent, que des armes soustraites à la police et de bâtons de dynamite. Mais est-ce un indice suffisant pour conclure une collaboration logistique? collaboration logistique?

De toute façon, « narcos » et « ter De toute laçon, «narcos» et «ter-toristes» ne devraient pas faire bon ménage biea longtemps parce que leurs objectifs et leurs stratégies res-pectives sont contradictoires. D'une part, le PCP-SL demande aux pay-sans de consacrer un tiers de leurs terres aux cultures marsichères, ce oni devrait dimputer posphlement qui devrait diminuer notablement les surfaces plantées de coca. D'autre part, il a fixé un prix mini-mum de vente de la feuille de coca pour éviter l'exploitation des petits agriculteurs par la mafia et instauré un impôt sur la fabrication de la pâte de base, servant à fabriquer la

NICOLE BONNET.

ÉTATS-UNIS

Le «justicier du métro» a été acquitté

NEW-YORK de notre correspondant

Bernhard Goetz, le très célèbre « justicier du métro », a été acquitté, le mardi 16 juin, de douze des treize chefs d'accusetion retenus contre lui. Innocem ou presque : balayées l'attaque à main armée et tentative de meur-tre; écartés le trouble à l'ordre public, menaces et voie de fait. Seule reste - symbolique ? l'accusation de port d'arme prohibé : Bernhard Goetz est coupable de posséder une arme, point de s'en être servi.

L'affaire avait commencé le 22 décembre 1984 dans un wagon du métro de New-York, près de la 14º Rue. Quetre adoscents noirs reperent leur victime, un incénieur électronicien âgé à l'époque de trente-sept ans (il avouera plus tard qu'il e attireit ce genre d'ennui »), pour lui demander, racket banal, 5 dollars (30 francs). Quelques secondes d'hésitation et les coups de feu partent, faisant fuir eillants, tandis que le train s'immobilise à la station. L'un d'entre eux est moins rapide : alors qu'il se trouve à terre, Bernhard Goetz s'en approche et tire de nouveau sur lui : « T'es l'air trop bien, en voici une

Dans la cohue, Goetz s'enfuit oar le tunnel et ne receraît que huit jours plus tard, dans le New-Hampshire, où les policiers enre-gistrent sur une cassette vidéo sa pramière déposition. « Je voulais les faire souffrir autant que possible », dira-t-il, et, malgré la présence d'un avocat, il ajou-tera : « C'était un meurtre de sang-froid... Je les heïssais. »

A l'ouverture du procès, le 27 avril demier, l'accusé comparaît libre, auréclé d'une gloire extraordinaire, encensé même par la mère de l'un des Nois (« Je le comprends, vivre dans cette ville devient impossible pour d'honnêtes gens. ») Deux des victimes — c'est la terminologie de la cour - comparaissent menottes aux poings, car ils ont, entre-temps, l'un violé une femme, l'autre attaqué un voisin

à coups de chaîne. Le troisième sort à peine d'une cure de désintoxication de la cocaine et pré-pare son bac. Le quatrième, Darrel Cabey, vingt et un ans, paralysé à vie par une balle logée dans la colonne vertébrale, est

Conlen de pean

Le jeune procureur Waples attaque d'emblée sur le terrain de la loi : personne n'a le droit de se rendre justice lui-même, et Goetz a avoué des intentions meurtrières, il doit donc être èrement puni. Parfaitement sür du soutien populaire, l'avocat de la défense, Barry Slotnick, renverse immédiatement les rôles : la victime, c'est Goetz, il faut, en réalité, poursuivre ses

Le jury écoutera avec patience et, après avoir visionné la confession de Goetz, retiendra le côté trouble du personnage, le déséquilibre de son esprit... et la « justesse de ses idéaux ». Mais il refusera comme «inacceptables » les aveux meurtriers et les cris de haine, car, diront les jurés, « Goetz était, au moment de l'enregistrement, encore sous le coup de l'émotion ». L'un d'entre eux affirmera, après le ques n'avaient pas prouvé la culpabilité de Goetz » et que, e dans ce pays, les individus ont le droit de se défendre, que cela

plaise ou non ». Le maire de New-York. Edward Koch, qui n'a nullement besoin d'un nouveau conflit « la cas Goetz ne doit pas être compris comme une autorisation de tirer dans tous les sens ».

Bien que le racisme n'ait qu'effleuré les débats, tout le monde, dans la salle et dehors, ne pensait qu'en termes de couleur de la peau. Malgré les dénégations vertueuses des jurés, personne ne croit, bien sur, que l'accusé avait été noir et les « victimes » blanches...

CHARLES LESCAUT.

CHILI

Douze opposants tués par la police à Santiago

Douze personnes, vraisemblablement des opposants de gauche, out été tuées lundi 15 et mardi 16 jum à Santiago, au cours de fusillades avec la

SANTIAGO-DU-CHILI de notre correspondant

Deux morts le 15 juin, dix le lendemain : tel est le bilan d'une vaste opération de police réalisée à Saniago. Selon les autorités, les douze victimes appartiendraient au Front patriotique Manuel Rodriguez (FPMR) et auraient trouvé la mort au cours d'affrontements avec les services de sécurité. - Etranges affrontements, commente un oppo-sant, qui ne font que des morts et d'un seul côté. »

Sept des personnes tuées le 16 juin auraient été surprises à aube dans une « maison de sécurité » du quartier Recoleta de la capitale, et se seraient opposées, les armes à la main, à une perquisition. Une cache d'armes importante y aurait été découverte.

L'Eglise et de nombreuses organisations politiques ou sociales ont exprimé leur consternation et demandent que la vérité soit faite sur les circonstances ayant entouré ces douze morts violentes. La semaine dernière, les deux mouvements armés chiliens, le FPMR et le MIR (Mouvement de la gauche révolutionnaire), avaient commis plusieurs attentats contre des établissements de la police, sans toutefois faire de victime.

La riposte du régime est autant un avertissement à l'extrême gauche

qu'un rappel à tous les opposants que le général Pinochet reste le maî-tre du jeu. Nous empécherons les politiciens de s'emparer du pou-voir . a déclaré celui-ci quelques heures avant les premiers « affronte-

e Le sommet pour la paix en Amérique centrale pourrait avoir lieu en août. — Les présidents du Honduras et du Guatemaia ont proposé mardi 16 iuin que le sommet des chefs d'Etat des cinq pays du mois d'août. Ce sommet pour la paix, qui devait se tenir les 25 et 26 juin au Guatemala, avait été ajourné à la demanche des présidents du Salvador, du Honduras et du Costa-Rica qui estimaient que la réunion n'avait pas été suffisa préparée. - (AFP, Reuter.)



(Publicité) **BRAIN POTE**

REMUE-MÉNINGES POUR UNE DÉMOCRATIE DES MÉLANGES

UN COLLOQUE ORGANISÉ PAR S.O.S. RACISME ETLE « NOUVEL OBSERVATEUR »

DE 10 H A 19 H QUATRE TABLES RONDES AUTOUR DE QUATRE GRANDS THÈMES : LA CITOYENNETÉ : PEUR ET RACISME; POLICE ET JUSTICE; LA VIE DES BANLIEUES.

> AVEC LA PARTICIPATION, NOTAMMENT, DE: SIMONE VEIL

JEAN-MICHEL BELORGEY, PIERRE BERGÉ, JEAN DANIEL, CHRISTIAN DELORME, HARLEM DÉSIR, PATRICK DEVEDJIAN, FRANÇOIS FURET, ANDRÉ FROSSARD, JACQUES JULLIARD, GEORGES KIEJMAN, JACK LANG, EDGAR MORIN, SAMI NAIR, DANIEL SOULEZ-LARIVIÈRE, ETC.

VENDREDI 19 JUIN A LA SORBONNE

ENTRÉE LIBRE



Proche-Orient

IRAN: les tensions à Téhéran

La dissolution du Parti de la République islamique : un nouvel épisode de la lutte pour le pouvoir

La dissolution du Parti de la République islamique (PRI), le 3 juin dernier, ne constitue pas à et l'imam a finalement accepté de proprement parler une surprise. Tout le monde savait à Téhéran que ce parti, fondé en 1979 par l'ayatol-lah Behechti en vue de rassembler la plupart de ceux qui, religieux ou laics, voulaient lancer l'Iran « sur la voie de l'islam et de l'imam Kho-meiny », était devenu, au fil des ans, une sorte d'assemblée de notables du régime oil s'opposaient et se neu-tralisaient les différentes factions rivales du sérsil politico-religieux au pouvoir en Iran. Le chef de l'Etat, le président Ali Khamenei, qui était en nême temps le secrétaire général du PRL avait d'ailleurs déploré, à la mi-mars, cet état de choses en affirmant qu'il se consacrerait désormais entièrement à la réorganisation d'un parti qui n'existe presque pas ».

C'est cependant le point de vue du président du Majlis, l'hodjatoleslam Rafsandjani, qui l'a emporté. Il a expliqué au lendemain de la dissolution du parti que cette mesure avait été prise parce que le PRI avait perdu sa « raison d'être » et qu'en conséquence son » effacement provisoire » était devenu inévitable. En effet, dans l'esprit de M. Rafsandjani, qui assumait en plus de ses autres nombreuses fonctions, la présidence du parti, le PRI n'a été que e gelé e et pourrait renaître de ses ndres si le consensus qui avait présidé à sa création en 1979 était de nouveau réalisé. Il a réaffirmé à cette occasion que si tous les mem-bres du parti étaient des partisans sincères du régime islamique, ils étaient en revanche profondément divisés, en ce qui concerne la gestion de l'économie, en deux tendances opposées, l'une favorable à une économie dirigée par l'Etat, et l'autre préconisant le retour à l'entreprise privée avec un contrôle étatique limité.

M. Rafsandjani, qui patronne la première tendance, alors que M. Khamenei se pose de plus en plus en chef de file des «libéraux», a révélé que le problème de la « dualité du pouvoir - au sein du PRI à la connaissance de l'imam Khomeiny. Ce dernier avait été prié de décider qui, de Rafsandjani ou de Khamenei, devait se retirer de la direction du parti afin d'entraver le processus de polarisation. L'imam avait alors refusé de se prononcer et avait suggéré de « limiter les acti-vités du parti ». Près de la moitié des bureaux du PRI avaient depuis été fermés afin de réduire les divergences au minimum. Apparemment,

et l'imam a finalement accepté de geler » entièrement les activités

dépassait 60% par an et qu'avec l'accroissement du déficit de la balance commerciale dů à la chute du parti, qui, selon l'expression d'un des revenus pétroliers et la régres-

Au fil des ans. le parti unique était devenu un instrument entre les mains de la droite religieuse. Sa disparition fait le jeu de l'hodjatoleslam Rafsandjani

M. Rafsandjani a laissé entendre que cette mesure radicale était devenue d'autant plus inéluctable que le climat électoral qui s'est installé dans le pays à l'approche des élections législatives et présidentielles, prévues pour le début de 1988, risquait d'envenimer dangereusement les conflits à l'intérieur du parti. Le président Khamenei, qui, depuis la disgrâce relative de l'ayatollah Mon-tazeri, est devenu le principal adversaire de M. Rafsandjani dans la course pour le pouvoir, a déjà fait connaître son candidat à la présidence de la République en la personne d'un haut dignitaire religieux de Meched, l'ayatollah Tabassi, un des chefs de file de la droite conservatrice au sein du PRI.

La faillite économique

La dissolution du PRI fait donc le ieu de l'hodiatoleslam Rafsandiani. car elle prive la droite traditionaliste religieuse, groupée autour du quoti-dien Rissalat et fortement représentée au Bazar et au parti, d'une tribune idéale à partir de laquelle elle menait sa lutte contre le président du Majlis et ses partisans, dont le plus fidèle semble être M. Mir Hussein Moussavi. l'actuel chef du gouvernement. A plusieurs reprises, au traditionalistes, et à leur tête M. Khamenei, ont exigé le départ du premier ministre, qui, selon eux, est le principal responsable de la faillite économique du régime et de la paupérisation constante de la popula-

L'échec dans ce domaine est patent. Dressant un tableau particulièrement noir de la situation, le député Nadi Nadjafabadi, proche de l'ayatollah Montazeri, affirmait

député du Majlis, était devenu le sion de la production nationale, il • dernier salon où l'on critique la n'existait pratiquement aucune solu-République islamique •. n'existait pratiquement aucune solu-tion pour faire face à cette inflation galopante qui lamine irrésistiblement le niveau de vie de la popula-tion. M. Nadjafabadi estime que douze millions d'Iraniens vivent audessous du seuil de la pauvreté et que quelques vingt-deux millions d'autres n'arrivent à joindre les deux bouts que grâce aux subsides que le gouvernement accorde aux produits de première nécessité. Selon lui, seuls 1300000 Iraniens vivent dans une relative aisance et profitent du marché noir de plus en plus floris-

> Selon les statistiques de la Banque centrale, le pouvoir d'achat du dollar a diminué de 45 % depuis 1985, doublant et parfois triplant le prix des produits importés. En l'espace de deux ans, près de 750 000 ouvriers ont été licenciés à la suite de la fermeture des usines contraintes à arrêter leur production fante de devises étrangères, consacrées en priorité à l'achat d'armement pour le compte de l'armée et des pasdarans.

Qui est responsable de la détérioration de la situation économique? Accusés d'incompétence et de diri-gisme arbitraire, les « radicaux », groupés autour de l'hodjatoleslam Rafsandjani et du chef du gouvernement Mir Moussavi, mettent en cause certains milieux du Bazar qui. affirment-ils, sabordent l'économie nationale en organisant la spéculation et le marché noir et s'enrichis-sent aux dépens du peuple. C'est ainsi que, vers la mi-mai, plusieurs bazaris ont été arrêtés à la suite d'une soudaine fièvre du métal jaune qui s'est manifestée par le triplement du prix de la pièce d'or Pahlavi en l'espace d'une semaine.

Un autre facteur qui contribue à paralyser la vie économique est l'immobilisme du Conseil de surveil-lance de la Constitution, qui a, jusqu'à présent, bloqué la plupart des réformes sociales votées par le Parlement en affirmant qu'elles étaient contraires aux enseigne-ments de l'islam et favorisaient le communisme athée. L'imam Khomeini, qui approuve sans réserve les

recommandations de cette instance qui comprend six religieux désignés par lui-même et six hommes de loi enragés de l'islam » nommés par le Parlement, est resté sourd aux démarches des radicaux, qui lui ont fait valoir à plusieurs reprises que tant que ce « verrou » subsistera, aucune mesure sérieuse ne pourra être adoptée en faveur des mousta zafines (les déshérités), qui sont supposés être les principaux bénéfi-ciaires de la révolution islamique.

Tant que durera la guerre...

En fait, les deux tendances rivales au sein du pouvoir, tout en s'accu-sant mutuellement d'être à l'origine de la faillite économique du régime savent fort bien qu'aucun progrès durable ne pourra être réalisé dans ce domaine tant que durera la guerre contre l'Irak. C'est ce que, selon de bonnes sources, l'ayatoliah Moussavi Ardebili, le président de la Cour suprême, a dit à l'imam Khomeini, sin avril, en ajoutant que dans la situation actuelle l'Iran n'avait plus les moyens de continuer la

Deux jours plus tard. l'hodiatoles lam Rafsandjani, qui est le représentant de l'imam auprès du Conseil supérieur de défense, informait le guide de la révolution que, après l'échec de l'« Irangate», il était de plus en plus difficile de se procurer des armements. Cette double démarche était d'autant plus significative qu'elle était faite au nom du directoire occulte de cinq membres, une sorte d'état-major de crise qui se réunit presque quotidiennement depuis près de dix mois, et qui comprend, outre MM. Rafsandiani et Moussavi Ardebili, le président Khamenei, le chef du gouverne-ment, M. Mir Moussavi, et le toutpuissant fils de l'imam, Ahmed Kho-

Cette belle unanimité - une fois n'est pas coutume — n'a apparem-ment pas réussi à ébranler l'imam interlocuteurs: qu'il n'existait pas d'antre solution que la poursuite de la guerre. « Il nous faut, a-t-il dit, une paix victorieuse, c'est-à-dire la chule de Saddam Hussein. Si vous n'êtes pas capable de réaliser cet objectif, retirez-vous. D'autres sont prêts à prendre la relève... » Cette prise de position catégorique que personne à Téhéran n'est en mesure de contester ne facilitera pas la tâche des dirigeants actuels, qui se trouvent confrontés à une mission impossible : assainir l'économie du pays, tout en poursuivant une guerre de plus en plus coûteuse.

JEAN GUEYRAS.

La guerre du Golfe

Le plan américain de protection des pétroliers koweïtiens a été sérieusement critiqué au Congrès

du Koweit naviguant dans le Golfe, en faisant valoir que toute « inac-tion » aurait entraîné le risque d'une escalade des menaces iraniennes contre les pays neutres du Golfe. Selon la version expurgée d'un rapport secret transmis lundi au Congrès et rendu public mardi par M. Weinberger, le secrétaire à la défense, les forces américaines opéreront conformément aux ordres stipulant que tout navire ou appareil aérien en position de tirer un missile, lächer une bombe ou utiliser son artillerie sera considéré comme manifestant une intention hostile. Les forces américaines seront alors autorisées à se défendre et à protéger les navires de commerce battant pavilion américain avec la force nécessaire pour « neutraliser » la menace.

M. Weinberger a déclaré que les risques courus à cette occasion par les navires américains étaient « modérés ». Il a précisé que trois navires de guerre américains

Washington (AFP, Reuter). – L'administration américaine a justifié, mardi 16 juin, sa décision d'assurer la protection des pétroliers des pétroliers des pétroliers des petroliers des pet au Congrès. « Le plan gouvernemen-tal est mai ficelé, a estimé le leader de la majorité démocrate au Sénat, M. Robert Byrd. Il est clair que le gouvernement n'a pas pris en compte tous les risques pour les forces américaines. »

Le ches de la minorité républi-caine à la chambre haute, M. Robert Dole, a été à peine moins sévère. « Je pense qu'il existe une certaine conjusion au sujet de la politique dans le golfe Persique. Il n'existe pas de consensus à ce propos au sein des Républicains, et le gouvernement doit faire un meil-leur travail d'explication », a-t-il dit peu après avoir déjeuné avec M. Reagan. Pour M. Clairbone Pell, président (démocrate) de l'influente commission des affaires étrangères du Sénat, le plan gouvernemental de protection des navires koweitiens « a toutes les chances de nous entraîner dans la guerre » entre l'Iran et l'Irak. Selon MM. Pell et Byrd, l'initiative de Washington a essentielle-ment pour objectif de gagner les

La détention des otages allemands au Liban

La cellule de crise se réunit à Bonn pour décider du sort de Mohamed Hamadei

de notre correspondant

La cellule de crise constituée en janvier après l'enlèvement à Bey-routh des deux Allemands de l'Ouest Rudolf Cordes et Alfred Schmidt devait se réunir le mercredi 17 juin au plus haut niveau à la chancellerie à Bonn. Outre les ministres des affaires étrangères, de l'intérieur et le ministre à la chancel-lerie, M. Wolfgang Schäuble, chargé de coordonner l'action du gouvernement, le chancelier Kohl avait demandé aux leaders des trois partis de la majorité et du parti social-démocrate de prendre part anx délibérations.

L'objectif de la réunion était. selon les informations non confirmées rapportées ces derniers jours par les agences de presse, de décider de la marche à suivre avec Mohamed Hamadei, le présumé terroriste libanais incarcéré depuis janvier à Francfort. Hamadei, qui vivait jusque là tantôt au Proche-Orient, tantôt en RFA où il avait une fille, avait été arrêté le 13 janvier dernier à l'aéroport de Francfort alors qu'il transportait avec lui de l'explosif liquide. Il est accusé par les Amériioquide. Il est accusé par les Américains, qui ont réclamé son extradition, d'avoir participé en 1985 au détournement sur Beyrouth d'un appareil de la TWA, opération au cours de laquelle un plongeur de l'armée américaine, Robert Stephens unit été fondement accession. them, avait été froidement assassiné. L'arrestation d'Hamadei, dont la

famille serait liée au Hezbollah. avait été suivie de l'enlèvement à Beyrouth de deux Allemands de l'Ouest, MM. Cordes et Schmidt, puis de l'arrestation à l'aéroport de Francfort d'un de ses frères, Abbas. Résidant en Sarre, Abbas Hamadei, qui est de nationalité ouestallemande, avait livré à la police une cache d'explosif située non loin de la frontière française. Les renseignements obteans au cours de l'enquête avaient également permis à la police française d'opérer un coup de filet dans les milieux islamiques à Paris.

Au cours des négociations menées par le gouvernement allemand avec l'intermédiaire, notamment, du gou-

principal objectif des ravisseurs de MM. Cordes et Scinnidt, qui semble avoir été d'éviter une extradition de Mohamed Hamadei vers les Etats-Unis et d'obtenir que celui-ci ne soit jugé en RFA que pour le délit relati-

يعجد - دور ور

.

unanim**en**

二 美典 日本哲學

10 to 20 1

2.76

1-92

4

27 FH 246

" THE E PARK!

re centre gane

er tale

Soumis à d'importantes pressions américaines — tout récemment encore lors du sommet de Venise, — le gouvernement ouest-allemand semblait ces derniers jours s'orienter vers un moyen terme. Hamadei ne serait pas extradé, mais serait jugé ern RFA pour sa participation présu-mée au détournement de l'appareil de la TWA. La législation ouest-ailemande permet, en effet, d'engager des poursuites contre les auteurs d'un détournement, même si la RFA n'y est pas impliquée.

Avant de prendre sa décision, le gouvernment ouest-allemand avait donné son seu vert à une confronta-tion discrète, lundi, à Wiesbaden, entre Hamadei et plusients passa-gers de l'appareil de la TWA qui auraient été amenés tout spécialement des Etats-Unis.

Bien que le gonvernement, qui observe un silence total sur l'affaire, se soit refusé à toute confirmation, les agences de presse croyaient savoir, mardi, qu'Hamadei aurait été formellement reconnu par plu-

HENRI DE BRESSONL

 ISRAEL: explosion d'une voiture piégée à l'est de Tel-Aviv.
 L'explosion d'une voiture piégée mardi après-midi 16 juin dans la ville de Petah-Tigwah, à l'est de Tel-Aviv, a fait un mort, apparemment l'homme qui avait place la charge explosive à bord du véhicule. La responsabilité de cet attentat e été revendiquée par les « Forces 17 », organisation militaire du Feth, princi-pale composante de l'OLP, dans un coup de téléphone à une agence de se internationale à Jérusalem.

Diplomatie

A la conférence de Genève sur le désarmement

La France précise sa position sur les armes chimiques

La France a proposé, mardi
16 juin, à la conférence de l'ONU
sur le désarmement, le maintien de
« stocks de sécurité limités, homogènes et vérifiables » pendant les dix
années, sur le principe de l'inspecans qui suivront l'entrée en vigueur d'une éventuelle convention bannis-sant les armes chimiques.

Intervenant devant la conférence, le représentant de la France,
M. Pierre Morel, a souligné la nécessité de maintenir « un équilibre de sécurité » pendant la période de destruction des stocks existants et
estimé qui une éventuelle convention ne devra pas être, « à l'image du traité de non-prolifération, un traité de désarmement des pays désarmés, organisant le maintien de l'arme-ment des uns et le désarmement des ment des uns et le désarmement des autres ». La France, a encore dit M. Morel, reste favorable à l'élimination totale des armes chimiques, mais en attendant qu'un accord général ait lieu, elle s'est réservé le droit de se doter, dans sa loi de programmation militaire, d'une « caparité dissussive annuoniée ».

cité dissuasive appropriée ». Le document français suggère que les stocks de sécurité, à « voca-tion purement défensive », soient fixés à un niveau très bas, tout en conservant une signification mili-taire, c'est-à-dire entre 1 000 et 2 000 tonnes. Ces stocks seraient soumis à un régime spécifique inchangé jusqu'à la huitième amée, pour être détruits par étapes au cours des deux dernières années de la période décennale. Pour faciliter le contrôle, le nombre d'emplacements pour ces stocks serait limité à circa ille pe contrôle. cinq; ils ne seraient pas publique-ment identifiés, mais communiqués sous enveloppe scellée aux organes de surveillance de la convention. Le document français suggère encore qu'il n'y ait plus qu'une soule installation de production d'armes chimi-

derait, pendant les huit premières années, sur le principe de l'inspec-tion par défi (inspection internatio-nale sur place, dans un très bref délai, en cas de soupçons d'activités

Le problème des Pershing-1 allemands

Tandis que, toujours à Genève, les Etats-Unis proposaient officielle-ment à l'URSS, mardi, un accord sur les euromissiles selon l'option « double zéro » (liquidation de tous les engins de portée entre 500 et 5 000 kilomètres), à Moscon le porte-parole du ministère soviétique des affaires étrangères a vivement critiqué, nous rapporte notre corres-pondant, la demande ouest-allemande de laisser les soixante-douze Pershing-I A appartenant à la Bundeswehr à l'écart d'un accord

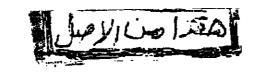
Bundeswehr à l'écart d'un accord soviéto-américaim.

Cette demande « viderait un tel accord de loute substance», a dit M. Guerassimon, qui a ajouté: « Les Etats-Unis demeurent les propriétaires des ogives montées sur les Pershing-l A et conservent le contrôle de ces missiles. Les ogives ne peuvent en aucun cas être des « armements de pays tiers » et, par conséquent, il faut les considerer comme des ogives américaines passibles de destruction. » Le porteparole a, enfin, agité une menace : parole a, enfin, agité une menace : « En théorie, les alliés de l'Union sovietque au sein du traité de Var-sovie pourraient demander à l'URSS de laisser sur leur territoire des missiles SS-12 à mettre à leur disposition et de fournir des ogives nucléaires soviétiques pour ces mis-

le boom 87 : Venez la baptiser dès le 18 juin au MUMM Cordon Rouge de 8 à 18 houres







Politique

Le contrôle du budget social de la nation par le Parlement

Le « hara-kiri » de M. d'Ornano

La proposition de loi organique de M. Michel d'Ornano (UDF, Calvados), qui, à l'origine, pré-voyait d'autoriser le Parlement à contrôler étroitement le budget social de la nation, sera examinée à l'Assemblée nationale, le jeudi 18 juin, avec le projet Séguin sur le financement de la Sécurité sociale. Le texte du président de la commission des finances sera toutefois pratiquement vidé de l'essentiel de sa substance.

Tout est perdu, for l'honneur! contrôle du budget social de la M. Michel d'Ornano sauve la face, nation. puisque, conformément à son voen, sa proposition apparaît bien noir sur blanc à l'ordre du jour de l'Assem-blée nationale en même temps que le projet Séguin. Mais, au regard de l'ambition originelle de ce texte, force est de constater que le disposi-tif paraîtra bien disphane après la cure d'amaigrissement que la commission des lois va lui faire

Faisant contre mauvaise fortune bon cœur, M. d'Ornano a accepté de se faire «hara-kiri», « Mon projet sera globalisé. Je suis ouvert à un grand nombre d'amendements », expliquait-il mardi après-midi dans les couloirs de l'Assemblée nationale. L'ancien ministre giscardien s'est défendu de donner corps, par ce recul, aux « procès d'intention » qui voulaient le faire passer, lui, « un libéral .. pour un tenant de l'étatisation de la Sécurité sociale et un partisan du court-circuitage des parte-

Mais, compte tenu du climat social, un peu lourd ces derniers temps, notamment après l'adoption à l'Assemblée de l'amendement Pelchat-Lamassoure sur la grève dans la fonction publique, le prési-dent de la commission des finances a préféré se moutrer réceptif aux arguments du groupe RPR et du ministre, Philippe Séguin, qui jugeaient sa proposition inopportune sur le plan politique an moment où le gouvernement engageaît la concertation au sein des états généraux de la Sécurité sociale.

Mardi matin, le bureau du groupe RPR avait renouvelé son hostilité à la discussion de la proposition d'Ornano. Le député UDF a donc cédé, non sans se demander, dans son for intérieur, si le gouvernement ne lui avait pas opposé des arguments de circonstance pour éviter. une fois de plus, que le Parlement

Après son passage devant la commission des lois, ne devrait, en effet, subsister qu'un dispositif léger prévoyant l'examen et le vote chaque année par le Parlement d'un rapport du gouvernement relatif aux comptes prévisionnels de la Sécurité sociale. Le ministre des affaires sociales et de l'emploi, M. Séguin, a finalement gagné au finish ce match arbitré par Matignon.

cette session. Son adoption défini-

tive ne pourra intervenir qu'après la

« Cette lecture ne constitue pas

une intervention de l'Etat dans le

fonctionnement des régimes

sociaux, comme on aurait pu le pen-ser », a précisé M. Rossinot. Et cette

discussion en saurait en rien préju-ger de la consultation des états

généraux ». Pour que les choses

M. Séguin, prendra la parole longue-ment jeudi, en début de débat. Le projet Séguin et la proposition d'Ornano seront soumis ensuite à une discussion générale commune.

Puis les députés voteront le texte du

gouvernement et ensuite celui du député UDF.

De leur côté, les députés socia-

listes, tout en étant savorables au

principe du contrôle des dépenses

sociales par le Parlement, n'ont pas

l'intention de soutenir la proposition

d'Ornano. « Il existe des contradic-

tions internes dans la majorité (...),

une sorte de guérilla sur la façon dont les projets lui sont soumis. Notre problème n'est pas d'entrer

dans le jeu de ces discussions, a précisé le porte-parole du groupe socialiste, M. Jean Anciant.

(1) Lorsqu'il s'agit d'une proposition de loi, les députés en séance publique sont saisis des conclusions de la commis-

sion qui l'a examinée et non du texte de départ.

oient bien claires, le ministre.

tenue des états généraux.

Le poblème posé par la proposi-tion d'Ornano avait été longuement évoqué au cours du traditionnel déjeuner du mardi qui rassemble à Matignon les chefs de la majorité. Ayant pris la mesure des réactions syndicales (notamment de la CFDT) qui faisaient de cette affaire un inacceptable casus belli, le premier ministre ne souhaitait pas charger une barque sociale déjà bien les-tée.

Une version expurgée

Il restait à trouver le biais adéquat pour donner satisfaction à M. Philippe Séguin, sans pour autant avoir l'air d'infliger à l'allié UDF un camouflet public. Et ce d'autant que, dans un premier temps, M. Chirac avait arbitré en faveur de M. d'Ornano. L'intéressé ayant accepté de faire machine en arrière, il fallait que Matignon concocte un communiqué pour bien cadrer les choses.

Deux projets ont été préparés dans l'après-midi : l'un, assez sec pour M. d'Ornano, par M. Séguin; l'autre, nettement plus conciliant, par Mas Marie-Hélène Bérard, conseiller à Matignon pour les affaires sociales. Dans ce dernier projet, l'expression e loi de finances sociales » était utilisée à propos de la proposition d'Ornano. Au même moment, à l'Assemblée, le député UDF récusait vigoureusement cette

C'est à M. André Rossinot, ministre chargé des relations avec le Parlement, qu'est revenu le soin de lire mardi soir à la sortie de la confé-rence des présidents le communiqué synthèse. M. Rossinot devait expliquer que la proposition d'Ornano, vesion expurgée par la commission des lois, ne serait examivienne mettre son nez dans le née qu'en première lecture pendant

Patronat et syndicats unanimement hostiles

Patronat et confédérations de salariés out vigoureusement protesté dent de la CGC, dans une interview contre la proposition de « loi organi- an Figuro du 16 juin, la « logique de que » de M. d'Ornano qui, selon eux, l'Etat responsable de tout est aboutirait à une « étatisation » de la condamnable (...) Il est tout de été le moins engagé, puisque c'est à l'initiative d'un représentant du CNPF que les administrateurs de la Caisse nationale d'assurance maladie des salariés (CNAMTS), qui examinalent en commission le prpoiet de décret relevant de 0,4 point la cotisation d'assurance-maladie dans le cadre des «mesures d'urgence» pour 1987 et 1988, ont, à l'unanimité, « élevé une vive protestation » contre la proposition de loi d'Ornano et démandé au gonvernement qu'elle ne soit pas inscrite à l'ordre du jour de l'Assemblée nationale.

41.0

Au cours d'une conférence de presse, M. Pierre Guillen, président de la commission sociale du CNPF. a qualifié cette proposition d'- initiative surprenante - : le financement du régime général à 90 % par des cotisations assises sur les salaires et prélevées à la source est pour lui - difficilement compatible evec un contrôle du Parlement - : - Si nous continuons à payer et que les autres gérent, non / -, a-t-il lancé.

Pour M. Paul Marchelli, présicondamnable (...) Il est tout de même paradoxal que l'on pére et que l'on accentue le rôle de l'Etat alors que, par alleurs, on tient un discours général de moins d'Etat ».

De son côté, la CFDT, qui, comme la CFTC, avait annoncé ou'elle ne participerait pas aux états réraux de la sécurité sociale si l'amendement d'Ornano était adopté, avait souhaité rencontrer les présidents des deux Assemblées - pour leur demandé de rétablir un processus de décision parlementaire digne de notre état de droit »

Enfin le bureau de Force ouvrière demandait à M. d'Ornano - de renoncer à donner suite à [son] texte », qui selon lui apporterait « un port à ce qui existe depuis la création de la Sécurité sociale » et - s'inscrivait dans une philosophie exactement à l'inverse des orientations affirmées par le premier ministre et le ministre des affaires sociales ».

Le centre gauche veut s'élargir en se... séparant

Les deux branches de la famille la Nonvelle Alliance, réunis le radicale de gauche organisent désormais des manifestations séparées. Le MRG, et son président M. Francois Doubin, ont envisage, lors d'une rencontre à Nantes, un rapproche-ment avec d'autres formations du centre ganche. MM. Michel Crépeau et Roger-Gérard Schwartzenberg, qui ont pris leurs distances avec une formation dont ils sont présidents d'honneur, ont tenu à Paris le premier colloque de Libertés pour in, mouvement qu'ils ant lancé

le 21 mars dernier. Rapprocher les formations du entre gauche : l'idée n'est pes noucentre gauche : l'idée n'est pas nou-velle : M. Doubin ne l'a pas abandonnée. Avec les gaullistes de pro-grès de M. Andre Weil-Curiel, les gaullistes de gauche de M. Léo Hamon, les sociaux-démocrates de M. Eric Hintermann et plusieurs animateurs de divers clubs de cette monvance, le Forum du MRG et de

samedi 13 et le dimanche 14 juin, a permis de poser les premiers jalons d'ane coordination.

plate-forme commune sont acquis », a affirmé M. Doubin, avant de préciser que ces grandes lignes devraient être entérinées par chaque partenaire, Quant à l'élection présidentielle, les participants sont convenus de ne pas soutenir un candidat qui pe s'engagerait pas « à sor-tir au lendemain du scrutin de la nevance dont il est issu pour devenir l'homme de la nation entière et pour former une majorité élargie sans confondre les extrêmes ». Pour M. Hamon, qui résumait cette position et qui n'a pas exclu l'éventualité d'une candidature de M. Doubin, le choix de l'Alliance ne se fera pas avant la fin de l'année.

Première réunion de la «commission Nucci»

Le rapporteur, M. Fanton (RPR), s'oppose aux auditions de MM. Pasqua, Aurillac et Chalier

Réunis pour la première fois sous la présidence de M. Jean-François Deniau (UDF, Cher), le mardi 16 juin, les quinze membres M. Charles Pasqua. M. Fanton a déclaré qu'il n'en était pas question.

Nord) a souhaité entendre droit. En refusant des auditions, elle semble vouloir empêcher tout débat en commission. Mais, en renvoyant la suite de ses travaux à la semaine de la commission chargée d'exami-ner l'envoi éventuel de M. Nucci devant la Haute Cour de justice (six PS, quatre RPR, trois UDF, un PC, un FN) ont élu M. André Fanton (RPR, Calvados) comme rappor-teur. Les difficultés ont commencé quand il a fallu mettre au point l'organisation des travaux.

M. Pierre Joxe, président du groupe socialiste, a demandé l'audition de M. Yves Chalier et de M. Michel Aurillac, ministre de la coopération. M. Georges Hage (PC,

campagne de M. Lajoinie. -- Le candidat du PCF à l'élection présidentielle, M. André Lajoinie, a annoncé, le mardi 16 juin dans les couloirs de l'Assemblée nationale, que M. Francis Wurtz, parlementaire européen, coordonnera sa campagne électorale. Ancien secrétaire particulier de M. Georges Marchais, secrétaire général du PCF, M. Wurtz, qui est âgé de trente-neuf ans, est secrétaire général du comité de défense des libertés et des droits de l'homme dont le président est M. Marchais. Il est entré au Parlement de Strasbourg et au comité central du PCF en 1979.

● RECTIFICATIF. - Une enteur s'est glissee dans le compte rendu, publié par le Monde du 16 juin, de la conférence nationale du PCF. Jacques Duclos a été candidat à l'élection présidentielle de 1969 et non pas à celle de 1965.

Il a expliqué que les éléments en possession des commissaires (le equisitoire du parquet et l'ordonnance du juge d'instruction concluant tous les deux que seule la Haute Cour pouvait juger l'ancien ministre socialiste pour les délits dont il est soupconné) étaient suffisants pour leur information, sans que la moindre audition soit utile. Il a toutefois accepté que le principal intéressé. M. Nucci, soit entendu · par courtoisie ».

Le PS, s'étonnant de ne pouvoir disposer au moins du dossier pénal pour vérifier les attendus des décisions de justice, M. Fanton a fait remarquer que ce dossier était couvert par le secret de l'instruction. Il a ajouté que la commission de l'Assemblée nationale n'était pas chargée d'instruire le dossier au sens pénal du terme, mais simplement de déterminer si les faits reprochés sont justiciables de la Haute Cour. L'instruction proprement dite sera, éventuellement, le fait d'une commission de cinq magistrats de la Cour de

Les socialistes ont encore protesté et ont quitté la salle avant le vote sur l'organisation des débats.

Furieux, M. Joxe assurait dans les couloirs que « cela ne se passerait pas comme ça . Il a rappelé que la proposition « porte mise en accusation - et que l'on ne peut accuser sans avoir sérieusement examiné un dossier. « On procédait ainsi sous le III Reich », affirmait, pour sa part, M. Roland Dumas, ancien ministre socialiste des relations extérieures.

L'attitude de la majorité est curieuse, aussi fondée qu'elle soit en

la suite de ses travaux à la semaine suivante, elle rend difficile un vote dans l'hémicycle avant la fin de la session ordinaire, le 30 juin à minuit, et, en tout cas, pratiquement impossible un vote conforme par les deux Chambres du Parlement avant l'été sur la mise en accusation de M. Christian Nucci devant la Haute Cour de justice. Souhaite-t-elle relancer l'affaire à l'automne ?

La maiorité ne se presse pas plus pour l'autre versant du dossier. Ce n'est que le mercredi 24 juin que le bureau de l'Assemblée nationale examinera la nouvelle demande socialiste de Haute Cour pour M. Charles Pasqua et celle visant M. Robert Pandraud.

THIERRY BRÉHIER.

● L'avocat de M. Nucci récuse. - Mª Francis Szpiner, avocat de M. Christian Nucci dans l'affaire du Carrefour du développement, proteste contre le fait que quatre des signataires de la proposition de résolution portant mise en accusation de l'ancien ministre de la coopération devant la Haute Cour de justice sont aussi membres de la commission chargés, à l'Assemblés nationale, d'examiner cette proposition. « S'ils ont la volonté de rendre véritablement la justice, ils doivent se récuser eux-mêmes », estime-t-il. Ces quatre députés sont MM. Jean-François Deniau (UDF, Cher), Michel Hamaide (UDF, Var), Albert Marny (UDF, Tarn) et Georges-Paul Wagner (FN. Yvelines).

Ne rêvez plus de l'Irlande.

Voici 16 raisons comminatoires pour y aller tout de suite.

1. On compte 150 plages, au bas mot, en 8. L'Irlande n'est qu'un gigantesque 2. Pour 1490 F*A.R. environ, vous êtes en Irlande avec votre voiture. Chaque jour. un car-ferry direct relie la France à

3. Il pleut moins à Dublin qu'à Biarritz. Mais personne ne le croit, même pas à Dublin.

 L'aller et retour avion démarre à 2 080 F. Mais, bien plus malin, avec 2415 F*, vous avez l'avion et une voiture de location pendant 6 jours.

5.450 fermes irlandaises vous accueillent pour 88 F environ la nuit, plus les saucisses, œufs, tomates grillées, tranches de bacon, céréales, confitures et toasts de ce qu'ils appellent CARR CHALADH

KILLIMER

AILLWEE CAVE

irish Continental Line 8 rue Auber, Paris 9°. Tel. 42 66 90 90.

Aer Lingus & 47 avenue de l'Opéra, Paris 2°. Tel. 47421250.

OPEN TO VISITORS

CAR FERRY

un 'petit' déjeuner. 6. Toutes les routes d'Irlande accordent la priorité aux moutons, ānes, oies, vaches,

chevaux, vélos, 7. Pour assouvir une mémorable flemme.

rien ne vaut un château-hôtel irlandais: 7 nuits 3 990 F* lavec votre voi-

«Les premiers éléments d'une ture, transport IOS DÚIN BHEARNA compris). .ISDOONVARNA

ou votre agent de voyages.

Irlande. En été, la densité moyenne y est terrain de golf : pour 55 F vous avez une de 1000 giseaux 2 vaches et 1 humain lecon pour 75 F vous faites un parcours Et pour 5615 F° vous avez le grand jeu : l'avion, la voiture de location, 7 nuits d'hôtels somptueux et 4 green fees.

> 9. Un arbre gigantesque pousse en plein milieu de la rue principale de Castletownshend. Pourquoi pas? 10. Pour 2530 F*, si vous partez en ferry

> avec votre voiture, vous passez 7 nuits dans les fermes de votre choix (3 780 F* pour des hôtels). La même chose si vous partez en avion avec une voiture : delocation: 3320 F* (4150 F* pour les hôtels).

II. Un chef de gare irlandais a vraiment dit: "A quoi bon avoir deux horloges dans la gare si c'est nour qu'elles ir quent toutes deux la même heure?". 12. Une ribambelle de restaurants affi-

chent des menus touristiques à 49 et 67 Fenv. Un "snack "dans un pub : 20 F. 13. Une des façons les plus économiques de passer des vacances en irlande est d'y louer un cottage. Environ 2000 F la semaine pour un cottage de 4/5 personnes. Tourbe en sus.

14. Dans le sud-ouest de l'Irlande, une espèce de pétanque itinérante bloque parfois les routes quand deux villages décident de s'affronter. On a vu pire. 15. Toute une série de prestations tou-

ristiques viennent SOTHAR COIS FAIRRGE de voir leurs prix paisser sous OAST ROAD certaines condi-..

Tourisme Irlandais est, heureusement, OTHAIR NA TRA

CIOS DŬIN BHEARNA LISDOONVARNA VIA COAST ROAD

I6. En une heure d'avion ou une nuit de ferry, on est en Irlande Ouest-ce que vous attendez au

au courant de tout.

tions. L'Office du

CEANN BÓIRNE BLACK HEAD

Allez loin sans aller loin.

Office National du Tourisme Irlandais - 9, bd de la Madeietre, 7500/ Fans - Tél. 42 61.84 26.

Le ministre des affaires étrangères, M. Jean-Bernard Raimond, a prononcé un discours très dense de près de cinquante pages, faisant le point sur la politique française dans tous les compartiments internationaux. Le débat, qui s'est poursuivi

serein, presque studieux. Si, sur l'Europe, des convergences certaines out rapproché le président de la commission des affaires étrangères, M. Valéry Giscard d'Estaing, et son prédécesseur à ce poste, l'ancien ministre socialiste Roland

Dumas, des divergences tout aussi claires out opposé sur le dossier du désarmement le responsable de la diplomatie française à M. Alain Peyrefitte, député RPR. Quant à M. Michel Debré, il a manifesté son habituel scepticisme devant les chances de la France de trouver son saint dans

« Mobilité ». Pour M. Raimond, ce mot caractérise, à lui seul, la de juin 1987. C'est vrai, a-t-il dit, pour les relations Est-Ouest, le Proche-Orient, l'Afrique, l'Amérique latine et le Pacifique sud. Face à ce mouvement qui, dans les relations Est-Ouest, est, pour l'instant, essentiellement, voire exclusivement, le fait des Soviétiques, le ministre des affaires étrangères a appelé les Européens à se mettre à leur tour en marche pour « sortir de la logique soviétique et rétablir les vraies prio-

A l'exception des députés communistes, ce point de vue a été partagé par les autres orateurs, qui ont souli-gné combien, sur le dossier du désarmement, l'Europe avait semblé piégée, le numéro un soviétique, M. Mikhail Gorbatchev, gardant toujours la main. « Après une période de discussions intenses entre les alliés, il s'agit pour les pays de l'alliance de recadrer leur approche de la maîtrise des armements et de cesser de définir cette dernière un peu trop exclusivement par rapport à la logique soviétique ou aux échéances de politique intérieure. - En outre, la constitution à l'horizon de 1992 d'un grand espace économique et social de 320 millions d'Européens doit être également, selon M. Raimond, un stimulant supplémentaire pour que l'Europe

sorte de sa torpeur. Après la décision des Européens de répondre positivement à l'option double zéro (missiles intermédiaires et missiles à plus courte portée, de 500 et 1 000 kilomètres-SRINF), M. Raimond a affirmé à la tribune que l'hypothèse d'une option triple

écartée par le chancelier Kohl ». Il s'agirait plutôt de parvenir, dans ce domaine, « à des plafonds égaux, à des niveaux rédults », a précisé le

< Des interlocuteurs pragmatiques »

S'agissant du récent voyage effectué par le premier ministre, M. Jacques Chirac, à Moscou, le ministre des affaires étrangères a affirmé que M. Chirac avait eu en face de lui des interlocuteurs pragmatiques qui ne recourent qu'exceptionnellement à l'idéologie, qui se prêtent à une discussion rapide et synthétique et souhaitent, de toute évidence, faire de leur pays une puissance industrielle de pointe dans tous les domaines et pas seulement dans celui des applications militaires (...). Soucieux de mobiliser les énergies [M. Gorbatchev] a pris dans le domaine des droits de l'homme certaines initiatives (...). Autant de faits qui auraient paru impensables il y a peu de temps encore. Ces initiatives dans le domaine des droits de l'homme seront, nous voulons le croire, suivies de bien d'autres ».

« Conduite avec réalisme et contimuité, la politique du gouvernement s'inspire des principes fondamen-taux qui ont fait la grandeur de notre pays : le souci de l'indépen-dance, la solidarité avec nos alliés, la fidélité à nos engagements dans le monde, et notamment en Afrique », a conclu le ministre. S'agissant de l'Europe, on a pu

voir resurgir dans l'hémicycle la ligne de fracture qui, lors de la discussion de l'Acte unique européen, missiles d'une portée de moins de socialistes des RPR debréistes. Le

président de la commission des affaires étrangères, M. Giscard d'Estaing, et le député socialiste Roland Dumas, ont manifesté tous deux leur souci de voir la France préparer activement le rendez-vous de 1992. Ils ont regretté que le gouvernement sasse preuve, peu ou prou, de pusillanimité. M. Giscard d'Estaing a exprimé en langage diplomatique ce que M. Dumas a exprimé en termes plus crus.

Tout en prenant bonne note de la volonté affichée par les gouverne-ments français et allemand, M. Giscard d'Estaing a estimé que l'on res-sentait ici ou là « des doutes qui se résument dans la formule : « Cela fait blen d'en parler, mais on sait qu'on ne le fera pas! » et que l'on perçoit aussi un freinage. Ces doutes et ce freinage tiennent au fait que, dans le convoi européen. l'ordre des voitures est inversé : les wagons sont en tête et la locomotive queue! On trouve, de l'avant à l'arrière : l'opinion publique, notamment les jeunes, puis les milieux économiques et, enfin, les milleux politiques et administratiss, partagés entre le scepticisme et le désir de protéger leurs pouvoirs ». « Pour soutenir votre volonté politique, appuyez-vous sur le Parlement », a lancé le député du Puy-de-Dôme au ministre, déclenchant les applaudissements des

députés de la majorité. M. Giscard d'Estaing a également regretté que l'Europe se soit présentée en ordre dispersé face aux Soviétiques et a souhaité que, à l'avenir, gouvernement fasse en sorte qu'avec ses partenaires européens la concertation précède la

«La sécurité de la France est appelée à se distinguer de moins en moins de celle de ses partenaires de la communauté, et en particulier du plus important d'entre eux, l'Allemagne fédérale, a ajouté l'ancien chef de l'Etat. La mise en place de l'espace unique européen rend irréaliste, à terme, la survie tations sérieuses, comme cela fut le cas lors du sommet franco-allemand de février 1986 », a ajouté l'ence de l'Europe. M. Debré a affirmé que, compte tenu de l'état actuel de la France, elle était incapable de faire face du marché unilibre et indépendante de notre pays au milieu de nos partenaires dont les territoires sergient occupés. » M. Giscard d'Estaing a aussi rappelé que la France devait prendre en

M. Debré

compte la sensibilité au nucléaire de

l'opinion publique allemande.

ne désarme pas Regrettant pour sa part l'absence dans ce débat de M. Chirac, M. Dumas (PS, Dordogne) a déploré lui aussi le manque de cohérence de l'Occident face à l'Union soviétique: «L'Europe a laissé pas-ser une occasion d'émerger de belle facon dans une discussion qui la concerne au premier chef. . L'ancien ministre socialiste a ironisé sur la cacophonie du gouvernement Chirac au sujet des propositions de M. Gorbatchev. Contrairement à ce qu'a affirmé M. Raimond, le député socialiste a estimé, par ailleurs, que l'option triple zéro était souhaitée par l'Ailemagne fédérale, « pas par nous!», a-t-il rappelé. «La France, et la France seule, peut lancer une grande concertation sur la sécurité en Europe. Elle ne peut se faire que sous l'égide et la conduite du président de la République. N'oublions pas que c'est le défaut de concertation qui a réveillé les craintes d'une dérive de la République fédérale d'Allemagne vers la création d'une zone dénucléarisée au centre du

est apparue à M. Dumas comme davantage marquée par un souci électoraliste que par une ferme volonté. « Le gouvernement gère au jour le jour l'acquis européen (...). Une certaine nonchalance quant à l'acceptation de la date de 1992 rend les choses plus difficiles (...). Le ministre délégué aux affaires européennes me donne l'impression souvent d'être mis en tutelle comme si l'on redoutait le zèle de sa jeunesse et la contagion de sa foi euro-péenne. » « Merci pour mon zèle. Quant à ma tutelle, elle me paraît bien légère », a répondu le ministre délégué chargé des affaires euro-péennes, M. Bernard Bosson. Mais c'est vrai, a-t-il ajouté en regardant M. Dumas, que vous ètes jeune depuis plus longtemps que moi... » De plus, le ministre a estimé que c'était faire « une mauvaise querelle » au gouvernement que lui reprocher de ne pas faire avancer la France vers 1992. Le mouvement doit partir de la base, des entreprises. Mais si on ne cesse de dire que rien n'avance, le doute va effec-tivement s'instruer », a-t-il prévenu. «La voix de l'Europe est presque inaudible, a protesté quant à elle M= Lalumière, ancien ministre socialiste des affaires européennes. Que faites-vous pour renforcer l'expression politique de

M. Michel Debré, lui, n'a pas désarmé. Il a. au fil de son intervention, brocardé les thuriféraires de l'Europe - « une auberge espagnole - an moment on la France

que: « A l'intérieur de l'Europe, les dés sont pipés par des partenaires qui se moquent des règlements. » Il a également reproché à ceux qui criaient « l'Europe! l'Europe! » de craient « Europe l'Europe le de croire que « l'incantation » résou-drait les problèmes de la France. S'agissant de la proposition de M. Laurent Fabius d'étendre la dissuasion nucléaire française au terri-toire de l'Allemagne fédérale, M. Debré l'a rejetée catégorique-ment, estimant que la dissuasion nucléaire ne pouvait être que

« Un marché de dupes >

Tout en souhaitant bien marquer la solidarité de la France avec la RFA en affichant « l'unité de l'espace stratégique » commun aux deux pays, M. Jean-François Deniau (UDF-Cher) a également écarté la proposition Fabrus. Il s'est retrouvé, en outre, sur la même posi-tion que M. Alain Peyrefitte (RPR-Seine-et-Marne) pour affirmer que M. Gorbatchev pratiquait en ce moment ce que les joneurs d'échecs appellent le gambit : c'est-à-dire le fait d'offrir un pion à l'adversaire pour s'assurer le contrôle d'une posi-tion stratégique favorable à terme.

Cette position, M. Peyrefitte l'a développée en prenant à partie M. Raimond: « L'option zéro est un marché de dupes. La grande négo-ciation Est-Ouest sur le désarmement risque de déboucher silencieusement vers une sorte de nouveau Yalta que les Américains et les Soviétiques concluraient sur le dos de l'Europe (...). Nous souhaiterions que le gouvernement, loin de s'en tenir à l'affirmation statique de sa position reprenne l'initiative et formule des propositions précises sur la sécurité européenne qui obligent l'Union soviétique à montrer clairement qu'elle est prête à certains renoncements pour faire la preuve de sa sincérité. >

Les deux présidents de groupe aujourd'hui officiellement candidats à l'élection présidentielle, MM. Le Pen et Lajoinne, out exprimé bien sûr des positions diamétralement opposées. M. Le Pen a dénoncé la menace soviétique, appelant la jeunesse à œuvrer pour permettre « aux compatriotes de l'Est de retrouver leur indépendance ». M. Lajoine a appelé la France à cesser de prendre avec des pincettes les propositions de M. Gorbatchev : « Malheureusement, elle apparaît aux yeux du monde entier comme se plaçant à la pointe de forces qui s'opposent au désarmement.

« Ne confondons pas morale et politique, a demandé quant à lui M. Le Pen. Au nom de la morale et des droits de l'homme, l'Occident a abandonné de nombreux pays au communisme et à l'intégrisme plu-tôt que de soutenir des régimes certes imparfaits. . Le président du Front national a demandé au gou-vernement de ne pas « récidiver » avec l'Afrique du Sud. Le ministre des affaires étrangères a affirmé, à propos de ce pays, que le gouverne-ment poursuivrait sans relâche son effort jusqu'à la libération du jeune coopérant français, M. Pierre-André Albertini, condamné à quatre ans de

PIERRE SERVENT.

Les Arméniens se mobilisent pour obtenir de l'Assemblée européenne la reconnaissance du génocide de 1915

en émoi. Six années d'efforts de ques représentants socialistes et d'un régionaliste belge, avec l'appui des communistes, vont aboutir à ce que l'Assemblée européenne soit saisie en séance plénière, le 18 juin pro-chain, de la question arménienne, c'est-à-dire du refus de la Turquie de reconnaître le génocide perpètré sous l'autorité du gouvernement Jeunes-Turcs d'Enver Pacha, en

1915, contre ce peuple. Après la brèche ouverte dans le silence des instances internationales. par le rapport de la sous-commission des droits de l'homme de l'ONU, en août 1985, qui classait les massacres de 1915 parmi les génocides, les Arméniens vont-ils remporter une victoire plus décisive si la Turquie, candidate à la CEE, se voit opposer par les représentants des Douze, entre autres conditions préalables, celle de se mettre en règle avec son

Rien n'est moins sûr. Si elle a franchi les étapes du travail en commission, la résolution présentée sur le rapport de M. Jaak Vandemeulebroucke, membre du groupe Arc-enciel de l'Assemblée européenne, a été sérieusement édulcorée, le terme de « génocide » ayant été remplacé, dans le texte, par ceux de « tragédie » et d' « injustice », sur la base d'amendements présentés par des socialistes allemands. Il est vrai que, depuis la position prise le 22 avril par le bureau exécutif du PS français, lequel est intervenu auprès de pais, lequel est intervenu auprès de arménienne (SFA), M. Christian les homologues européens, les deux Der Stépanian. Les Arméniens espé-

représentants socialistes les plus attachés à cette question, MM. Henri Saby (France) et Ernest Glinne (Belgique), ont obtenu, le jeudi 4 juin, l'accord de l'ensemble du groupe sur quatre amendements qui visent à réintroduire la notion de génocide dans la

les communistes, le retour au texte initial de la résolution l'est aussi par les représentants grecs et par certains membres d'autres groupes de l'Assemblée. Hommage a été rendu, au cours d'une réunion qui a rassemblé plusieurs centaines de personnes, jeudi soir, à Paris, à M. Pierre Van-lerenberghe, chef de la délégation des représentants du CDS au sein du groupe PPE, ainsi qu'à M. Alfred Coste-Floret, qui siège parmi les représentants du RPR au groupe des démocrates européens, et à M. Alain Marleix, responsable du RPR. • Il est très important, a dit M. Glinne, de ne pas considérer le problème en termes d'affrontement entre la gau-che de l'Assemblée et le centre ou la droite, ni comme une expression du

différend gréco-turc. » En revanche, l'attitude de M= Simone Veil, présidente du groupe libéral, a été dénoncée par le porte-parole du Comité de défense de la cause arménienne (CDCA, proche du Parti socialiste armé-nien), M. Ara Krikorian, et par celui de Solidarité franco-

raient de Mª Veil, victime des per sécutions antijuives de la dernière guerre, son soutien à l'Assemblée européenne, mais l'ancienne prési-dente de cette instance estime que celle-ci ne doit pas être appelée à trancher de questions de cet ordre, sous peine d'être dévoyée de sa fonc-

M. Der Stépanian a critique aussi la position du gouvernement fran-çais qui, par la voix de M. Jean-Bernard Raimond, ministre des affaires étrangères, a refusé de prendre à son compte la qualification de génocide et d'exiger la reconnais-sance de celui-ci par la Turquie.

Il s'agit pourtant, a dit le cinéaste Henri Verneuil, qui présidait la réu-nion, de la seule « sépulture morale» que leurs descendants dispersés à travers le monde, an nom-bre de trois cent mille en France, puissent apporter aux victimes des massacres de 1915. A côté de MM. Glinne et Saby, ainsi que de M. Pierre Pranchère (PCF), M. Paul Thibaud, directeur d'Espri, et l'écrivain Alain Finkielkraut, auteur, notamment, d'une étude sur la négation «révision-niste» du génocide juif, ont assuré les Arméniens de leur solidarité. Le 18 juin, à Strasbourg, le CDCA et SFA organiseront une manifestation pour appuyer la revendication armé-nienne auprès des représentants européens, qui ont tous reçu, déjà, une lettre du chanteur Charles Aznavour.

PATRICK JARREAU.

Devant les élus du RPR

M. Jacques Chirac s'inquiète de l'apparition de diplomaties régionales

La région doit être « une collectivité territoriale à vocation détermi-née et à responsabilités limitées ». moine », a précisé M. Paul Violet, née et à responsabilités limitées ». Deux cents conseillers régionaux du RPR, sur les quelque quatre cents élus le 16 mars 1986, qui étaient réunis pour la première fois, le samedi 13 juin à Paris, à l'initiative de M. Jacques Toubon, secrétaire général du mouvement, ont défendu leur conception régionale, ainsi résu-mée par M. Didier Julia, délégué national chargé des affaires régio-

Vieux Continent. C'est avec la RFA

Sans remettre en cause l'existence de quatre niveaux d'administration, M. Jacques Chirac a d'abord réaffirmé que les régions ne devaient pas « exercer une compétence tutélaire sur les collectivités locales traditionnelles, départements et communes » et a mis en garde les élus contre • le risque de multiplication inutile des échelons de gestion •. Solon M. Michel Giraud, président du conseil régional d'Ile-de-France, « la région doit prolonger l'action de l'Etat en matière d'aménagement de l'espace et d'environnement économique = et demeurer un = échelon incitatif disposant d'un budget

Cette conception n'aboutit pas problèmes de gestion sur les dépar-

adjoint au maire de Paris, avant d'ajouter : « La compétence de la région doit être exclusive » afin d'éviter « la dissolution des responsabilités » entre les différentes collectivités locales.

«Je dis C8886-C0U.... >

Enfin, M. Chirac a mis en garde les élus régionaux contre « les initiatives un peu incontrôlées » qui conduisent certaines régions à prendre des contacts avec d'autres régions d'Europe ou du monde». « La diplomatie est un métier, 2-1-il « La diplomatie est un métier, 2-1-11 souligné. Il faut faire attention qu'ici ou là il n'y ait pas de bavure. Certaines régions multiplient aujourd'hui, parce que c'est amusant, les contacts. (...) Je dis cassecou. Cela donne à notre politique étrangère une image totalement brouillée et nous met dans une situation de faiblesse préjudiciable aux intérêts nationaux ».

Le premier ministre a conclu en souhaitant qu'aucune initiative ne pour autant à « se défausser » des soit prise sur ce sujet, sans être concertée avec le Quai d'Orsay.

LES INVITÉS, GEORGES MARCHAIS

UNE INTERVIEW EXCLUSIVE DE JEAN-PIERRE ELKABBACH

JEUDI 18 JUIN DE 8HA9H



nedane (nedě ře ří neden

120

- /4- -

-444 4

T-82.

POINT DE VUE

La double clé franco-allemande

 a_{2}

Jean-Pierre Chevènement Membre du bureau exécutif du PS, animateur de Socialisme et République

'ALLEMAGNE bouge. Les Francais feraient bien de s'en avi-cais feraient bien de s'en avi-ser. La « double option zéro » exerce sur l'âme allemande un ébran-tement dont les effets commencent à se faire sentir, par ondes succes-

En acceptant de supprimer, par priorité, les fusées à portée intermé-diaire, dont la destination n'est pas, par principe, le territoire allemand, et par principe, le territoire allemand, et en laissant subsister les autres, les Etats-Unis ne font qu'appliquer la règle non écrite qui depuis quarante ans régit le condominium des deux superpuissances : éviter à tout prix une confrontation directe entre elles. une confrontation directe entre elles. Mais le gouvernement américain est également cohérent avec l'évolution de sa propre doctrine, qui consiste à retarder autant que possible l'emploi des armes nucléaires. Ce faisant, il rappelle aussi implicitement à l'Alle-magne son rôle d' « objet » dans les relations Est-Ouest.

L'approbation donnée du bout des lèvres par le gouvernement allemand à la « double option zéro » manifeste sa crainte d'aller à l'encontre des vues américaines et plus encore à contre-courant de l'opinion publique allemande.

Côte à côte ou dos à dos ?

Celle-ci salue naturellement toute réduction des armements comme un pas vers la détente, condition de l'avenir d'une Allemange étendue comme une vaste Suède au cœur de l'Europe, pont entre l'Est et l'Ouest. Qui na le comprendrait ? Le rêve d'un nouveau « Drang nach Osten », pacifique cette fois-ci, et qui, en prime, apporterait à l'Allemagne, sous une forme encore mal définie, sa réunification, est sujourd'hui plus fascinant pour l'âme allemande que le « mythe américain ».

 Ce fantasme nourrit le rêve d'une dénucléarisation de l'Europe, A la double option zéro, l'opinion allemande répond ainsi par une dou-ble indécision : elle s'interroge à la fois sur la réalité de la manace soviétique et sur la fiabilité de la protec-

De cette double indécision découle cependant, comme on pouvait le prévoir, un fait positif : la revalorisation de l'alliance française du point de vue de l'Allemagne. Ceux qui sont convaincus qu'il n'y a de défense possible de l'Europe que nucléaire souhaitent l'extension de la garantie française au territoire de la République fédérale. L'accroissement de l'engagement conventionnel de la France est - bien sûr - unanimement souhaité. L'ancien chancelier lelmut Schmidt va plus loin encore il dessine le schéma d'un système de défense ouest-européen autonome. substituant à l'actuelle structure de l'OTAN et placé sous commanda-

Dans le même ordre d'idée, j'ai été frappé de voir la sensibilité d'un homme comme Oskar Lafontaine à l'idée d'une défense européenne autonome fondée non pas sur un concept de bataille, potentiellement américaine, mais sur un concept de dissuasion, seul conforme à l'intérêt auropéen et allemand, car seul de nature à préserver la paix sur le

Une hirondelle pourtant ne fait pas

Nul ne peut oublier que, jusqu'à présent, la France et l'Allemagne ont fondé leur défense sur des principes opposés et qu'il existe en Europe de l'Ouest deux systèmes indépendants : celui de l'OTAN d'une part, le système français de l'autre. L'élaboration d'un concept européen de défense autonome implique donc une transition. Elle sera longue et difficile.

Osons le dire : la France et l'Allemagne, en maints domaines, mar-chent plutôt dos à dos que côte à côte. Maigré l'éclat des sommets et les gestes hautement symboliques comme celui accompli par F. Mitterrand, saisissant à Vardun la main du chancelier Kohl, les avancées de la coopération franco-allemande (Airbus, par exemple) sont loin de compenser les évolutions diverentes en matière d'économie, de culture, d'opinion publique.

Depuis bientôt dix ans, notre intégration au système monétaire euroien – qui n'est qu'une zone mark élargie - a exercá sur l'économie française un puissant effet défiation-niste. Notre production industrielle a stagné loin dernère celle de l'Allemagne. Notre commerce extérieur est de plus en plus déséquilibre (le déficit à l'égard de l'Allemagne représente chaque année un point de PNB). La faiblesse récurrente du franc à l'egard du mark pousse nos taux d'intérêt vers le haut, frement ainsi le modernisation. Bien plus, pour l'avenir, notre capacité de croissance est plafonnée par une croissance de l'Allemagne, qui n's même pas

besoin d'être forte pour réduire le chômage dans ce pays en raison de l'évolution démographique qu'il connaît. Que dire enfin de l'horizon 1992, celui du « marché unique », qui, s'il se résume au démantèlement des législations nationales et à l'ouverture aux produits projeties par rouverture aux produits américains et japonais – comme tout, hélas l'e laisse prévoir, – créera entre la France et l'Allemangne un « grand

écart » lourd de dangers ? Nos opinions publiques suivent des chemins divergents, qu'il s'agisse de sécurité ou de technolos agrase de securité ou de technolo-gie. Les « grands projets » qui res-tent populaires en France suscitent plus de méfiance en Allemagne : je ne pense pas seulement au nucléaire mais aussi à l'espace.

Bref, la réconciliation franco-allemande a été un tel succès dans le passé que l'autosatisfaction risque de nous dissimuler le vrai danger : la montée de l'indifférence, mélange d'ignorance et de vague condescer dance réciproques.

Bref, l'alliance franco-allemande ne peut se maintenir qu'en s'approfondissant. Le moment est donc venu d'une initiative française destinée à sceller la communauté de des-tin entre les deux peuples.

Il s'agit de fonder sur des bases solides à la fois la défense ouest-européenne et la sécurité sur notre continent. A l'époque des satellites, des fusées, des avions supersoniques et des armes nucléaires, la France et l'Allemange, mariées de toute éter-nité par les liens indissolubles de la géographie, sont sur le même bateau. Il est temps que les Euro-péens pensent à assurer per eux-mêmes leur propre défense. Ils en ont les moyens. Seule la volonté leur fait encore défaut. La vraie vocation de la force nucléaire stratégique francaise est de garantir la paix et la sta-bilité en Europe. La paix passe par la dissuasion, et nos intérêts vitaux ne s'arrêtent pas sur le Rhin.

Voilà un principe qui, à l'occasion de la campagne présidentielle, méri-terait d'être ratifié par le suffrage uni-

Encore faut-il bien entendu que les conditions de cet engagement soient

- que l'Allemagne le souhaite; que la tien entre une dissuasion, par nature défensive, et la sécu-nté européenne soit clairement éta-

que, si la France enfin doit accroître son engagement conven-tionnel en Allemagne, cela se fasse dans un cadre franco-allemand : le traité de l'Elysée, par exemple, et non au sein d'une structure de commandement « atiantique », de plus en

Un rôle de locomotive

Les Etats-Unis sont réticents mais n'est-il pas temps d'édifier le second pilier de notre alliance? Et peut-on demander aux Européens de supporter la charge de leur défense s'ils n'en assument pas la responsa-

bilité ? L'Union soviétique aussi verta sans doute d'un mauvais œi le resserrement du couple francoallemand. Mais préférerait-elle voir la France devenir une simple tête de pont américaine plutôt que l'Europe

Encore faudrait-il que l'Allemagne accepte, elle aussi, de jouer son rôle « européen » dans le domaine où ellemême détient la clé, celui de l'économie, en jouant le rôle de locomotive principale de la croissance autopéenne et en acceptant de reconnaître l'ECU comme monnaie de réserve

Line véritable initiative européonne de croissance est aujourd'hui néces-saire. Sans la double clé francoallemande, la fusée européenne res-

être l'occasion de ce sursaut ?

des chercheurs et des homm

in d'oeil

soldes chez

A PARTIR DU 19 JUIN

Le Monde - Jeudi 18 juin 1987 13

LIQUIDATION TOTALE AVANT TRAVAUX COUTURE HOMMES ET FEMMES Balmain, Balenciaga, Cerruti. DIOR, ESCADA, LOUIS FERAUD,

LAPIDUS, MAX MARA, SMALTO, Y.S.L., UNGARO, YALENTINO, ZEGNA

Ouvert tous les jours de 10 à à 16 h, Dimanche inclus.



RABAIS ENORMES

PARIS 8° : 4, RUE MARBEUF (T° ÉTAGE) M° ALMA-MARCEAU PARIS 8° : 58, FBG SAINT HONORE (1° ÉTAGE) M° CONCORDE ST-GERMAIN-EN-LAYE : 60 bis, RUE DE PARIS (1" ÉTAGE) LYON 2": 5, RUE DES ARCHERS (1" ÉTAGE)



cobbler chausseur SOLDES

à partir du 20 juin

11, rue Monsieur-le-Prince, 75006 40, rue Saint-Honoré, 75001 30, rue de Miromesnil, 75008 14, avenue Mozart, 75016 50, rue du Bac, 75007

5, place des Ternes, 75017 Printemps Haussman - Parly 2 - Vélisy 43-29-02-60 42-33-98-48 42-65-82-09 46-47-41-46 42-22-52-21 42-27-09-23



Des milliers de mètres

de tissus de soie, laine, polyester,

coton, lin, etc.

36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

s'autonomiser progressivement? La France tient aujourd'hui la clé de tout progrès réel vers une défense européenne autonome. Elle doit ravoir s'en servir.

tera clouée au sol:

Le compte à rebours a commencé. Seule une puissante impulsion politique pourra faire que, dans notre Europe déclinante, le pessimisme de l'intelligence recule devant l'opti-misme de la volonté. Qui ne voit que l'élection présidentielle de 1988 peut

● «L'eujeu européan». — M. Chevenement a participé au début du mois à un colloque organisé à Hambourg par le Centre d'information et de recherche sur l'Allemagne remporaine, l'Institut français des relations internationales. l'Institut franco-ellemand de Ludwigsburg et la Société allemande de politique extérieure. Sous le titre «l'Enjeu européen», ce colloque a permis à ques de France et de RFA de confronter leurs points de vue sur l'évolution des relations entre les deux pays ; la politique de défense et de sécurité y a tenu une grande

SUR LA MODE ET LA DÉCORATION

11 adresses en vogue...

■ CERRUTI fait vivre la mode au simple et au quotidien en lui laissant tout son besoin d'esthétisme. Il suffit de regarder l'unité des créations; tout s'y coordonne, couleurs et matières sont en

■ Profitez des soldes d'HEMI-

Trontez des soides à ricini-SPHÈRES : vétaments tradicionnels avec une petite note folklorique pour les fernmes. Chamises classiques ou orig-nales pour les hommes ; et pour chacun, pulls anglais Lambswool ou cachemira.

■ ALFi bouleverse l'art de s'asseoir. Ce siège insolite, inspiré de la tradition japonaise, garantit une assise naturelle et soulage votre dos. Venez l'essayer ou demander la documentation chez ALFL DES 10, une griffe è votre taille. Ferrme élégante et ferrme latale dans les tai-leurs Pierre Balmain et les robes Christian Dior. Homme d'affaires ou de week-end, dans les costumes et enembles Ted Lapidus et Valentino, au

m COBSLER: sept bouriques à Paris et proche banileue pour découvrir l'image d'une grande marque et une sélection

■ Nouveau à Paris : REDWAY vous propose un veste choix de produits de

luxe. Choisissez sens vous déplace l'objet de vos rêves en composant le 36 14 code RED. Livraison à domicile. ■ La boutique SWAROVSKI vient de faire peau neuve. Son nouvel agencement présente une gamme de cadeaux en crista : Bijor gamme de caoseux en crista : Bijor fentaisie, joaillerie, presse-papier... jaux d'échecs une idée « fête des pères ». ** CHARVET, toute la mode pour elle

et lui : Chemisiers, tailleurs, robes, cos-turnes, pyjamas. La garde-robe de votre été se trouve place Vendôme. ■ PARINGER, créateur de maubles et de sièges taille le bois et le cuir selon ses rêves et vous invite à découvrir un mode de vie qui reunit Tradition et Avant-

garde.

STÉPHANE MEN'S : Le bose à prix discount. Le costume signé d'un nom prestigions est vendu 695 F. Au 5, rue Washington, les grands et les forts pourront profiter de la collection. Au 130, boulevard Saint-Germain, chemises 100 % coton 100 F les deux, pantalons 100 F et polos Lanvin 175 F les deux. 20 % sur tout le reste de la

 Un festival de couleurs, de matières, au 36. Champs-Elvsées : RODIN solde des milliers de mètres de tissus pour les fernmes qui créent leur propre style.



Soldes

15, Pl. de la VI ADELETNE

39. av. VICTOR-HUGO 42. rue de GRENELLE



Vente directe perles et diamants par minitel

- -

PRIX EXCEPTIONNELS

PARINGER RECRÉE SON ESPACE

30 %

CANAPÉS CUIR SIÈGES **FAUTEUILS**

BAGAGES CUIR BIBLIOTHÈQUES ET BUREAUX DE SA FABRICATION

12, rue de-la-Chaise, Mº bac.- Tél.: 45-44-10-44 121, rue du Cherche-Midi. - Tél. : 42-22-22-08 **HEMISPHERES**

SOLDES

22, AVENUE DE LA GRANDE ARMÉE 75017 PARIS

1, BOULEVARD FMILE AUGIER 75016 PARIS

STEPHANE MEN'S LES PLUS BELLES AFFAIRES DU PRET-A-PORTER MASCULIN

CHAMPS-ELYSEES Nº GEORGE V 5, RUE WASHINGTON

130, BD ST-GERMAIN

LIQUIDATION **SOLDE A -- 50 % DU PRIX NORMAL**

PIERRE BALMAIN-GUY LAROCHE TED LAPIDUS-COURREGES ETC. TOTALE

AVANT TRAVAUX DERNIERE DEMARQUE

RIVE GAUCHE MP ODEON

3 MAGASINS OUVERTS DU MARDI AU SAMEDI DE 12 H A 19 H 30

L'ASSIS À GENOUX

Une révolution dans l'art de s'asseoir nspirée de la tradition japonaise. Sur ce iege insolite, les fesses se posent sur le coussin superieur, les genoux s'appuient sur l'autre, une assise naturelle qui redresse la colonne vertebrale et decontracte tous les muscles.

Ideal pour se relaxer en travaillant ou Documentation sur demande

Livroson gratuite dans toute la France. alli 8, rue de l'Orme 75019 Paris Tél.: 42.45.74.99





Société

Le procès Barbie devant la cour d'assises du Rhône

La confusion des peines, « sujet de méditation »

LYON de notre envoyé spécial

Le procès de Klaus Barbie est entré, mercredi 17 juin, dans sa phase finale. Il ne s'agit plus, selon la place qu'on y occupe, que de pré-senter à la cour et aux jurés, dans un exposé le plus convaincant possible, ce qu'on a retenu de tout ce qui s'est dit depuis le 11 mai et qui soit de nature à convaincre, soit pour les parties civiles et le ministère public, de la culpabilité, soit, pour la défense, de l'innocence, puisque M° Jacques Vergès entend toujours plaider l'acquittement.

Cette phase n'en sera pas moins longue et n'ira pas sans redites, les avocats représentant les parties civiles, après avoir vainement tenté de s'accorder pour que seuls quelques-uns s'expriment au nom de l'ensemble, étant finalement trenteneuf à prendre la parole. Certes, chacun d'eux doit traiter de la partie du dossier qui le concerne, Me Serge Klarsfeld et Charles Libman ayant en charge, mercredi, la rafle des enfants d'Izieu, mais chacun aussi entendra exprimer sa réflexion sur la signification à donner de ce procès, sur les questions de droit qu'il soulève, puisqu'il s'agit d'une première juridique, sur sa dimension historique.

La difficile unité des parties civiles, déjà constatée selon leur nature, associations juives d'une part, associations de résistants, de l'autre, risque encore d'être à l'épreuve. Une fois entendues ces plaidoiries, qui se succéderont jusqu'au soir du 26 juin, ce sera les 29 et 30 juin, le réquisitoire du pro-cureur général, M. Pierre Truche, suivi, à partir du le juillet, de la plaidoirie de Me Vergès, qui, elle aussi, est prévue pour deux journées.

Mais déjà, mardi 16 juin, l'avocat de Klaus Barbie a présenté, à l'occasion de ce que l'on appellera une journée de transition et qui fut brève, ce qu'il a appelé - un sujet de méditation - pour ses adversaires et aussi pour la cour et le jury. Il a donc annoncé qu'il entendait, par des conclusion écrites, demander que, dans l'éventualité d'une déclasuivie d'une peine, cette peine soit prononcée contre Klaus Barbie le 25 novembre 1954 par le tribunal militaire de Lyon : celui-ci l'avait alors condamné à mort par contu-

M. Jean-Dominique Fratoni a

il ne faut pas manquer

d'audace, cette attitude qui

mêne le courage et la provoca-

tion, pour vouloir attirer l'atten-

tion sur les tristes prisons fran-

çaises en filmant la plus

honorable d'entre elles. C'est ce

que vient d'oser Carole Rousso-

poulos en réalisant un docu-

ment de vingt-cinq minutes sur

le centre de détention de Mau-

est né d'une idée (on pourrait

dire un coup de cœur) de

l'ancienne directrice de l'admi-

nistration pénitantiaire.

M. Myryam Ezratty, que ratifia

l'ancien garde des sceaux,

M. Robert Badinter. De cette

idée est né le seul exemple d'un

établissement répondant à peu

près au principe qu'énonça en

d'Estaing: « La prison, c'est la

Chacun y trouve son compte

et la plupart le reconnaissent, à

visage découvert, devant la

caméra de Ned Burgess. « On

arrive facilement à engager une

conversation et à le tenir. Un

surveillant, ce n'est plus un

porte-clés », dit i un d'eux. Pour

autant, dit un autre : « Les gens

ici ne viennent pas en vacances.

Cela pour répondre aux com-

paraisons idiotes avec le Club

Méditerranée, parce qu'il est

composé de petits pavillons

abritant chacun une douzaine de

détenus, qui y pratiquent une forme d'autodiscipline.

Dans la journée, tous circulent

librement en ayant dans la

poche la clé de leur cellule. Ce

qui fait dire à l'un d'eux : ∢ On a

la possibilité de s'isoler. »

C'est vraiment la prison. >

détention et rien d'autre. >

Situé en Dordogne, ce centre

quitté Curação dans la soirée du

lundi 15 juin pour le Paraguay après

des escales à Caracas et à Buenos-

mace après l'avoir déclaré coupable de crimes de guerre.

Cela revient à soutenir que, même condamné à la réclusion criminelle à perpétuité par la cour d'assises du Rhône, pour crimes contre l'huma-nité. Klaus Barbie devrait être libéré aussitôt, sa condamnation ne pouvant être, de toute façon, qu'inférieure à la peine de mort qui lui fut infligée par contumace, et se trouvant ainsi automatiquement absorbée - par la peine la plus

La condamnation de 1954

Encore faut-il pour cela admettre que la condamnation de 1954, pres-crite depuis le 29 novembre 1974, peut être considérée comme ayant été exécutée. Pour Me Vergès, qui invoque différents arrèts de la Cour de cassation sur le sujet, il ne saurait y avoir de doute. « Quelle que soit, a-t-il soutenu,

la peine que vous prononceriez au terme de votre délibération, vous vous trouverez dans un cas de confusion de peines obligatoire. La première, celle de 1954, absorbe automatiquement la vôtre qui, de ce fait ne pourrait être exécutée. On m'objectera, ajouta-t-il, qu'aujourd'hui, ce ne sont pas des crimes de guerre prescrits qui sont reprochés, mais des crimes contre l'humanité, imprescriptibles et entraînant une peine, elle aussi imprescriptible. Je réponds que la loi française de 1964, qui a constaté l'imprescriptibilité par nature des crimes contre l'humanité, ne parle absolument pas de l'imprescriptibi-lité de la peine. Et si l'on entend se référer au jugement rendu à Nuremberg en 1947, ma position se trouve renforcée. A Nuremberg, on jugeait vingt et un dignitaires nazis pour crimes contre la paix, crimes de guerre et crimes contre l'humanité. Mais ceux qui ont été déclarés coupables de plusieurs de ces trois crimes, différents par leur nature, n'ont pourtant jamais été condamnés qu'à une peine unique et

non à plusieurs... » Me Verges devait conclure : « Je sais très bien que la question que je soulève peut paraître prématurée et avant d'avoir délibéré sur le jond de ce procès. J'ai pense pourtant qu'il était plus convenable que je la présente avant que plaident les parties

président-directeur général du

Suisse, il y a où il a été détenu pen-

Club ou pas, ça marche, et

même, pour ce qui concerne la

construction, à un moindre prix

qu'un établissement tradition-

nel, puisque chaque « place »

est revenue à 325 000 francs, contre 400 000 à

∢ Pour [re]faire des hommes,

il faut des Mauzac », remarque

un autre détenu. Cependant

qu'un troisième souligne qu'ail-

leurs « on est assisté en perma-nence ». Ce qui, évidemment,

ne prépare pas du tout à une

sommes soumis à un compte de

gestion », dit l'un des prison-

niers affectés à l'exploitation

d'esprit (et non pas de législa-tion) est bien traduit par un

détenu transféré ici, qui

confesse avoir « eu le vertige »

en arrivant à Mauzac, au point,

dit il, qu'« il a fallu que je prenne

plu au ministre de la justice, qui

souhaite l'acheter pour le pré-

senter aux maires de France.

Son intérêt rejoint celui de la

Ligue des droits de l'homme et

de la Fédération protestante,

qui ont décidé de patronner

En revanche, les chaînes de

télévision ne s'empressent pas.

Sans doute parce qu'elles ont

l'équivalent en stock et qu'elle

PHILIPPE BOUCHER.

★ La distribution est assurée par

Vidéo Out, 7-9, rue Francis-de-Pressensé, 75014 Paris. Tél.: 45-40-

\$2-32. La cassette est vendue 600 francs et louée 250 francs.

vont le programmer bientôt...

Par chance, le document a

Ce changement d'état

A Mauzac, rien de tel. « Nous

entrée dans la vie normale.

agricole de la prison.

des médicaments ».

cette enquête.

450 000 francs d'ordinaire.

M. Fratoni avait été arrêté en

casino Ruhl à Nice.

Deux semaines après son arrestation

M. Jean-Dominique Fratoni au Paraguay

Aires, à la suite de l'accord du Paradant quelques jours dans l'attente de guay pour recevoir l'ancien l'autorisation paraguayenne.

Les clés de Mauzac

civiles et que s'exprime le procureur général, afin que chacun puisse dès maintenant réfléchir à cette éven-

Invité à donner son avis sur ce sujet attendu, car Mª Vergès avait déjà fait connaître ses intentions depuis quelques jours, le procureur général, M. Truche, s'adressa d'abord aux jurés et entreprit de leur expliquer très simplement ce qu'était en droit commun la confusion des peines.

On arrête quelqu'un, exposa-t-il, en flagrant délit pour un vol à main armée. On le condamne à dix ans de réclusion criminelle. Pendant cette détention, on découvre qu'il a commis aussi un vol simple, qui était resté ignoré et, pour cela, un tribunal correctionnel lui inflige trois ans de prison. La ques-tion est simple : doit-il rester en prison dix ans plus trois ans? Notre législation dit que non. Il ne subira que la plus forte de ces deux peines. soit dix ans. Transposons mainte-nant le cas à Klaus Barbie. Il a été condamné à mort par contumace, peine effectivement prescrite aujourd'hui. Pour d'autres faits, dont on a découvert l'existence, il encourt devant vous une autre sanction, obligatoirement aussi forte que la précédente puisque la peine de mort a été entre-temps abolie.

Et l'on vient nous dire, ajoute M. Truche, que, même condamné par vous, il devrait être libéré puisque sa peine ne peut qu'être infé-rieure à celle de 1954. Mais cela ne pourra être décidé qu'une fois que vous aurez répondu vous-mêmes affirmativement aux questions de culpabilité et, de ce fait, prononcé une sanction. Moi, je m'en tlens à ma logique. Lorsque je vous aurai expose dans mon réquisitoire pour-quoi je l'estime coupable et que je vous aurai proposé la peine qui me parattra s'imposer, je vous expli-querai aussi pourquoi cette peine ne doit pas être confondue avec celle de 1954. »

< Au nom de toutes les parties civiles

Ce · pourquoi · . Mº Alain Jacubowiez, au nom, je pense, de toutes les parties civiles », l'a exposé ans attendre. Il le fit deux remarques. - N'oubliez 'pas, dit-il pour commencer, que l'accusé que vous avez à juger est encore absent aujourd'hui, au motif qu'il

conteste votre droit de le juger. Et pourtant, le voilà qui vient invoquer en sa saveur cette législation française qui ne le concernerait pas. En outre, on peut se demander si, en admettant l'éventualité d'une condamnation, comme le fait son avocat, nous n'assistons pas au consentement d'une sorte d'aveu de culpabilité.

Pour le reste, Mº Jacubowiez reconnaît bien volontiers que la peine de mort par contunace, pro-noncée en 1954, est aujourd'hui prescrite par le délai de vingt ans. Mais cette prescription ne vaut pas à son avis exécution. Et, surtout, la peine qui sera éventuellement prononcée par la cour d'assises du Rhône sera obligatoirement, elle. une peine imprescriptible, puisqu'elle sanctionnera des crimes contre l'humanité déclarés enxmêmes imprescriptibles. Commen dès lors une peine imprescriptible pourrait-elle être considérée comme moins forte qu'une peine prescripti-ble, celle de 1954, fût-elle la peine de mon ?

Quant à Me Ugo Ranucci, il allait encore plus loin en rappelant la posi-tion prise par la Cour de cassation dans l'affaire Paul Touvier, ce milicien condamné à mort par contumace et que le président Georges Pompidou avait fait bénéficier d'une grâce partielle. La prescription avait joué ; là aussi, jamais la chambre criminelle ne considéra par la suite que la loi de 1964, constatant l'imprescriptibilité des crimes contre l'humanité, avait rétroactivement rendu imprescriptibles les faits reprochés à Touvier.

 Il serait impensable, devait dire Mº Ranucci, que celui qui, comme Barbie, a réussi pendant quarante ans à échapper à la justice, soit mieux traité que d'autres. Une peine prononcée pour un crime contre l'humanité ne saurait faire l'objet d'une confusion. Ce serait anéantir la volonté exprimée par la commu-nauté internationale.»

A ces propos, contraires comme il sied à tout intermède dans le cadre d'un procès, le président André Cerdini a fait savoir que la cont rénondrait en temps opportune, ce qui signifie que cette question de la confusion des peines sera ajoutée à la longue liste de tontes celles auxquelles il fandra répondre le jour de la délibération.

JEAN-MARC THÉOLLEYRE,

A la cour d'assises de Paris

La naïveté coupable de M. Bourdiol

Devenu agent de renseignement de l'URSS • par candeur » seion les psychiatres, • par vanité » pour l'avocat général, l'ingénieur Pierre Bourdiol, soixante ans, a été condamné, mardi 16 iuin, à cinq ans de prison dont trois avec sursis. Il n'a pas failu plus d'un quart d'heure de délibération à la cour d'assises de Paris, présidée par M. Xavier Ver-sini et composée uniquement de magistrats professionnels, pour prononcer une peine couvrant exacte-ment les deux ans de détention provisoire subis par l'ingénieur après son arrestation (le Monde du

Accusé d'-intelligence avec des agents d'une puissance étrangère de nature à nuire aux intérêts économiques essentiels de la France », M. Bourdiol risquait une peine de vingt aus de détention, mais l'ingénieur n'était pas de ceux qui agissent par idéal ou par esprit de lucre. Son seul souci était de faire comprendre à ses interlocuteurs que leur régime n'était qu'une mauvaise déviation de

la révolution de 1917. Pendant plus de dix ans, il a rencontré, deux ou trois fois par an, des agents du KGB - qu'il prenait pour d'honnetes fonctionnaires d'une délégation commerciale - afin de leur remettre des documents techniques de semi-conducteurs obtenus au Salon des composants électroniques. Spécialiste incontesté des transistors et circuits intégrés destinés à équiper certains missiles civils et militaires, son choix pouvait avoir aidé les techniciens russes à faire le tri parmi les meilleurs composants

- Des Bourdiol, il y en a des centaines dans l'Hexagone, des milliers dans le monde. Ce sont les renseignements qu'ils fournissent qui, mis bout à bout, renseignent l'URSS », avait déclaré l'avocat général Guilloux en s'élevant contre ce « sabotage de l'économie du pays ». Toute-fois, le magistrat, dans une attitude rare en cour d'assises, n'avait pas demandé de sanctions précises.

Pour Me Henri Leclerc, M. Bourdiol s'était seulement » piqué au jeu de la discussion politique » et s'il avait fait preuve de «légèreté» il n'avait pas pour autant «mis en péril l'économie française». D'ail-leurs, par un curieux paradoxe, quelques mois après son arrestation, un fabricant français livrait, clés en main, une usine de semi-cone à l'URSS.

Naif M. Bourdiol? Sans doute, puisque ses dernières paroles ont été pour affirmer à la cour : « Je n'avais pas conscience d'apporter une aide à un régime que je n'aime pas. » MAURICE PEYROT.

A la Cour de cassation

La révision du procès d'Yves Ponthieu

M. Albin Chalandon, ministre de la justice, a demandé au procureur général de la Cour de cassation de se saisir du dossier de demande en révision du procès d'Yves Ponthieu, condamné en avril 1983 par les assises de l'Ain à vingt ans de réclusion criminelle pour le viol et le meurtre d'une infirmière, le 16 juillet 1981, Monique Soubeyran,

. Econome à l'hôpital d'Hauteville (Ain), Yves Ponthien avait reconnu son crime devant les policiers, puis devant le juge d'instruction, avant de se rétracter. Depuis cinq ans et demi, il a toujours affirmé son innocence. Dès 1983, plusieurs comités de soutien et une association pour · la recherche de la vérité dans l'affaire Ponthieu », s'étaient consti-

SOCIETA' ITALIANA TRASMISSIONI INDUSTRIALI

RECHERCHONS AU PLUS VITE SUR LE MARCHE FRANCAIS DES REVEN-DEURS EXCLUSIFS ET DESAGENTS REGIONAUX



Via Brodolini. 16

Dans la file d'attente devant le palais de justice

La mémoire et la rancune

LYON . correspondant régional

« Ca n'intéresse pas les gens... Les Lyonnais ne se sentent pas concernés... > : les auteurs de ces fortes formules ne sont sans doute pas venus trainer leurs oreilles dans la file d'attente, quotidienne, sage, canalisée par un service d'ordre et des bernères métalliques qui débordent devant le palais de justice, juste assez sévère pour décourager des manifestants révisionnistes, juste assez débonnaire pour assurer sans incident le bon ordre des rotations des candidats spectateurs à l'intérieur de la salle d'audience.

Jeunes ou vieux, actifs ou retraités, lycéens ou enseignants : l'intérêt pour l'histoire permet toutes les cohabitations. Dans la file d'attente, on essaie de grappiller des nouvelles auprès des porteurs de badges, journalistes ou invités des parties aviles... On se moque du temps. Celui qui passe et celui qui lasse. Ni la - rare - chaleur ni la okuie n'ont fait reculer les patients et les impatients.

« Le procès m'intéresse. Pendant la guerre, j'étais engagé dans l'aviation maritime. Alors, moi, je ne sais pas ce qui s'est passé à Lyon pendant ce temps. Donc, je viens pour apprendre » : ce retraité de soixante-six ans a gardé « tous les journaux depuis le début du procès ». Sous son bras, un paquet contient un iournal iauni de 1940 évoquant « Lvon sous la botte ». il aurait bien voulu le montrer aux

« Moi, je viens pour venger cent pour cent » vouleit, ce jourlà (c'était un jour « avec » Barbie), voir à quoi il ressemble ». Elle a sans doute fait partie de celles et de ceux qui ont murmuré dans la salle au moment de l'un des assauts défensifs de Mª Vergès. On n'oublie pas le bombardement de Toul pendant. sept jours et sept nuits > pas plus que l'époque où il fallait dire. « Heil Hitler » pour « avoir un bol de riz »... Elle, c'est aur, ne perdonnera jamais : r Je leur en Veux. >

Sa voisine, une Lyonnaise de soixante-deux ans, qui avait quatorze ans pendant l'occupation et quì a « toujours été protégée per

venue pour « voir un procès », et elle s'estime e moins rancunière ... D'ailleurs, au cours d'une audience précédente, elle a trouvé que, vraiment, « ca traîns un peu en longueur... >

Vertus pédagogiques

Mais ses divergences s'estompent dès qu'il s'agit d'évoquer les vertus pédagogiques d'un procès dont personne, dans les rangs du public, ne paraît discuter l'opportunité : ∉ Pour les jeunes, c'est très

Les jeunes. Ils sont très nombreux. Attentifs. Silencieux. Souvent « assommés », « bouleversés », au moins «impressionnés » par les témoignages des victimes, vieilles dames dignes ou rescapés handicapés. Sabine, seize ans, et Myriam, dix-sept ans, sont venues spécialement, le 9 juin, de l'école juive Yabné de Paris. Elies sont un peu décues par les témoignages dits « d'intérêt général » (le Monde du 11 juin) : C'est barbant », dit Myriam. Sabine, elle, juge Jacques Verges très sévèrement. Avec sa camarade, elles réorganisent la partie civile, tentent d'imaginer l'avocat idéal qui essurait répondre à Vergès... ».

Le défenseur de Barbie fascine aussi Frédéric, dix-neuf ans, étudiant en droit à Lyon-III, peutêtre bientôt avocat : « Vergès s'attaque à un procès joué d'avance. Je veux voir comment fait, avec trente avocats contre lui. > || a suivi toutes les audiences. Parce qu'il ne limite pas son intérêt à la tachnique de la défense. Il prépere un mémoire nos pauvres petits qui ont été sur les crimes contre l'humanité tués », cette Lorraine « patriote à et avoile que les témoigrages et avoile que les témoigrages des victimes sont « plus que touchants - poignants ». Même si, pour lui, ce procès n'est pas le « fleu exact » pour parter de la Résistance. e lci, on juge d'abord un homme... 3

> A portée du câble qui euspend la passerelle du palais de justice, des nostalgiques barbouilleurs noctumes ont déjà jugé : « Libé-rez Barbie, libérez les innocents », ont-ils écrit sur les murs avec, cour faire bonne mesure, la reproduction d'un casque allemand et d'une croix gammée. Le c procès de la mémoire » aura-til raison des amnésiques ?

CLAUDE RÉGENT.

Une lettre de M. Jérôme Dupuis A la suite des informations

publiées dans le Monde du 21 mai, M. Jérôme Dupuls, ancien directeur du cabinet de M. Christian Pierret, nous demande de publier la mise au point suivante :

J'ai investi mon épargne person-nelle dans la société C informatique en considérant que la création d'entreprises de services était utile à l'économie de la région de Saint-Dié. Nous considérons, avec Chris-tian Pierret, que le rôle d'élu on de responsable politique est aussi de montrer concrètement la voie de la consolidation et de la création d'entreprises par l'investissement dans son économie locale.

Cette société, qui certes travail-lait pour la CIPA, devait élargir son chiffre d'affaires à d'autres entre-prises de la région lorraine, comme elle l'a d'ailleurs engagé des le premier semestre 1986.

l'étais actionnaire de cette société hauteur de 38 % sans en être administrateur, ni exercer un quelconque pouvoir de gestion. Je n'ai, à ce titre, reçu de cette société, ni salaire ni remboursement de notes de frais ni dividendes. Comment pent-on faire croire à l'absence de volonté politi-que délibérée dans cette affaire en inculpant un simple porteur de parts sociales dans une SA, si ce n'est pour tenter de faire croire, par des procedés imaginaires que j'aurais pu être au courant de pratiques que l'on prétend actuellement frauduleuses des dirigeants de cette société.

Il est à rappeler que celle-ci, après six mois d'activité, avait créé huit emplois. L'objectif en trois ans était de trente-deux.

La prime d'aménagement du territoire a été attribuée à hautour du tiers de la somme totale an vu des investissements réalisés et des du préfet des Vosges et après instruction des pouvoirs publics Dès lors, l'insinuation sur la desti-

nation de cette aide relève du fan-tasme et révèle le climat dans lequel se déroule cette enquête.

En effet, nous sommes confrontés à un véritable complot politique qui tend à vouloir tordre les faits dans un certain sens.

Les procédés utilisés sont inquali-fiables dès lors que l'on vous indique que la cible est Christian Pierret et que vous êtes le fusible qu'il s'agit de faire sauter par tous les moyens. Enfin, je tiens à dire qu'en aucun cas, je n'ai déclaré que les rapports, études, conseils et travaux de la société Idex auraient été réalisés de

toute pièce a posteriori. La nature politique de cette affaire est claire et mon inculpation n'a comme objet que d'attaquer directement Christian Pierret : député des Vosges, ancien rappor-teur général du budget, président des élus socialistes de Lorraine et des Vosges, conseiller régional, conseiller général,

Je suis aujourd'hui une des victimes de ce complot politique délibérement monte contre mon mouvement politique, le Parti socialiste.

• Précision. - Dans notre information (le Monde du 27 mai) signalant l'interdiction à la vente des Annales d'histoire révisionniste nous avons omis de signaler que la LICRA (Ligue internationale contre le racisme et l'antisémitisme) figurait parmi les associations demanderesses. C'est d'ailleurs le LICRA qui est à l'origine de la première demande d'interdiction visant cette investissements réalisés et des publication comme nous l'avions emplois par la DATAR, après visa indiqué dans nos éditions du 14 mai.

11.60

. .; .55

1.3

". . .

12381 22 THE COMMENTS 10 To 10 To

gradients in the State of The second secon

。 political and a facility The state of the s 11212 - Land

2007년 - 1917년 - 1일 (1914년 - 1914년 - State of the grand was 120% 90% (Carlo) (130, 25, 25, 25, 25, 25)

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

The same of the sa The state of the s

The second secon 1 1

The second second Comment designation

Société

L'assassinat d'un dirigeant anti-indépendantiste après le voyage de M. Pasqua

Le gouvernement veut « mettre à la raison » les responsables du terrorisme en Corse

(Suite de la première page.)

Les tueurs, embusqués derrière une haie de lauriers, après avoir tiré plusieurs coups de feu, ont immédiatement pris la fuite malgré la présence de deux policiers à quelques dizaines de mètres du lieu du crime. Le docteur Max Simeoni, conseiller à l'Assemblée régionale de Corse et dirigeant autonomiste, qui assistait au débat, s'est précipité pour donner les premiers soins au docteur Lafay, En vain.

L'assassinat a été revendiqué, mercredi à l'aube, par un inconnu se réclamant de l'ex-FLNC et, déjà, chacun parlait ici de - défi de l'ex-FLNC » an gouvernement et au ministre de l'intérieur. Pour M. Joël Thoraval, préfet de région, « une étape supplémentaire venait d'être franchie ». Mais, vers 9 heures, l'ex-FLNC démentait formellement la reven-

« Laissez faire ces conniques! »

Jean-Paul Lafay, vétérinaire à Corte, père de deux enfants, avait créé, il y a trois ans, l'Association d'aide aux victimes du terrorisme dont il était président. C'est d'ailieurs à ce titre qu'il intervenait dans le débat organisé par FR3, comme il l'avait précédemment fait au colloque tenn début juin à Bastia sur le thème - Racisme et violence », avec la participation de M. Claude Malhuret, secrétaire d'Etat aux droits de

Jean-Paul Lafay ne mâchait pas ses mots contre les nationa-listes ; il avait d'ailleurs été plastiqué à phisieurs reprises et même blessé par balle, au mois de décembre 1982; l'enquête n'a jamais pu faire une totale clarté sur cette agression. Maigré ces

son activité de vétérinaire dans les fermes du Cortenais.

L'assassinat du vétérinaire a été commis à la fin d'une journée particulièrement tendue. Dès mardi matin, devant l'Assemblée régionale, le discours de M. Pasque avait été perturbé par la sor-tie des élus nationalistes. Au moment où le ministre déclarait vouloir remplir son e devoir d'assurer la sécurité publique » et appelait « la population à coo-pérer avec la police », les trois conseillers régionaux de l'ex-MCA (Mouvement corse pour l'autodétermination) quittaient la

le docteur Lafay avait continué salle, bâillon sur la bouche et menottes aux poignets en signe de protestation. « Laissez faire ces comiques! », lançait M. Pasqua. Peu après, les trois élus autonomistes s'en allaient, silencieux, une affiche à la main : « Non à la démocratie du SAC et à ses barbouzes! > « On va enfin pouvoir travailler », devait conclure

M. Pasqua. Dès la fin de l'intervention à l'Assemblée régionale, le service d'ordre quittait les lieux. Mais une vingtaine de représentants de la force publique se trouvaient confrontées, devant l'entrée, à une trentaine de militants nationalistes déterminés, hurlant

A Ajaccio

« Ici, tous les Français sont chez eux » déclare le ministre de l'intérieur

« Ici, tous les Français sont ez eux, comme sont chez eux les Corses qui vivent à Paris, Marseille, Basse-Terre ou Papeete, dans tous les lieux où flotta le drapeau français », a déclaré M. Charles Pasqua en préambule de son discours sur la place des Palmiers à Ajscoio. r Je suis venu pour mieux com-prendre la nature de l'inquiétude de la Corse et de son malaise, lui apporter au nom de notre patrie la France le témoigrage de la nécessaire et irrem-plaçable solidarité nationale », a-t-il ajouté. M. Pasqua a aussi précisé que « les Corses du continent - dont il fait partie, étant né à Grasse - sont restés corses autant et mieux que ceux qui, sans pudeus, veulent [leur] donner des leçons ». « Ce terrorisme, a souligné

M. Pasque, est accouplé à la

forme de gangstérisme la plus

lâche, celle qui s'en prend le

nuit à des femmes et des

daient les incidents, Charles Pasqua a ensuite longuement évoqué les perspectives économiques de la Corse « dans la grande Europe de 1992 », ses atouts et ses handicaps. « Qui mieux que la Corse, a dit le ministre. Dourrait dans l'avenir devenir le trait d'union entre l'Europe du Sud, la Maghrab et l'Afrique, le nouveau centre de rancontres de toutes les civilisa-tions de la Méditerranée et le creuset où se forgera la coopération de demain ? » « Dans catte ville où est né l'empereur, a conclu M. Pasqua, je tiens à dire que la Corse n'a jamais été aussi grande que lorsqu'elle a donné à la France ses meilleurs fils. » Aussitôt le discours terminé, M. Pasqua a entonné

enfants, aux fonctionnaires qui

enseignent ou protègent les plus faibles, les plus isolés. »

impassible, alors que se succé-

• FLN • (il s'agit du FLNC). Les injures fusaient. M. Pascal Arrighi, dirigeant du Front national, etait traité de - vrai petit Mussolini ». Les manifestants quittaient les lieux avant l'arrivée des ren-

18 h 30, place des Palmiers, devant l'hôtel de ville, c'est le moment du discours public de M. Pasqua. Sous les frondaisons de la place, deux mille personnes applaudissent l'arrivée du ministre de l'intérieur. Banderoles au nom de la CFR (l'association pour la Corse française et républi-caine, créée en janvier 1984 contre l'indépendantisme). Dès les premiers mots du maire d'Ajaccio, M. Charles d'Ornano, des sifflets se mêlent aux applaudissements. Le maire hausse le ton. Sifflements, cornes de brume et pétards vont crescendo. Le service d'ordre intervient pour faire taire les trublions, qui ne se dis-persent que pour mieux poursuivre leurs harcèlements.

Quand, enfin, M. Pasqua prend la parole, les applaudissements crépitent. Mais le brouhaha devient rapidement tel que les mots ne sont plus audibles. Les partisans du « FLN » lancent des gaz lacrymogènes. Le service d'ordre, les gardes mobiles, les CRS, appréhendent les plus viru-lents. Un CRS et plusieurs mani-festants sont blessés. Dès la fin de son discours, M. Pasqua part en trombe pour l'aéroport afin de

regagner Paris. Douze personnes interpellées lors des incidents de mardi sont toujours en garde à vue au commissariat d'Ajaccio. Parmi elles, deux jeunes femmes, l'abbé Mon-doloni, un prêtre proche des nationalistes d'une petite commune non loin de Ponte-Leccia, interpellé en sin d'après-midi devant les grilles d'un commissariat - et M. Jean-Baptiste Rotily-Forcioli, enseignant et militant, qui fut jadis condamné comme membre du FLNC par la Cour de sûreté de l'Etat DANIELLE ROUARD.

ministre avait déclaré : « Il ne fait mil doute que les responsables auront à se

responsable d'erreurs de montage sur le socle du pylône d'arrivée : n'ayant pas réussi à décrypter les notes « illisi-bles » fourmes par le constructeur, le socle du pylône incriminé qui a cédé le la mars, n'aurait pas résisté en raison

A Paris

Le président de la Fédération des travailleurs du Kurdistan est tué par un inconnu

M. Husseyin Akadunduz, vingt-sept ans, de nationalité turque, président de la Fédération des travailleurs du Kurdistan, a été tué de plusieurs balles tirées par un incomm, dans l'après-rudi du mardi 16 juin, boulevard de Strasbourg à Paris 10t.

Pour les policiers, il s'agirait d'« un règlement de comptes », comme il s'en produit fréquemment dans ce quartier de Paris où vit une communauté turque et kurde et où des rixes, souvent sanglantes, se produisent régulière-

ment entre les différents tendances et mouvements d'extrême gauche. La Fédération des travailleurs du Kurdistan, d'obédience communiste, est proche du Parti socialiste du Kur-distan turc (en turc TSKP), une des nombreuses tendances du mouvement communiste turc et kurde. Cette fédération et ce parti sont violemment opposés au Parti communiste kurde (PKK) qu'ils jugent d'un « nationalisme » outrancié, selon des responsables de l'Institut kurde de Paris.

La catastrophe de Luz-Ardiden (six morts, une centaine de blessés)

Un rapport qui se fait attendre

TARBES

de notre correspondant

Le dossier de la catastrophe de Luz-Ardiden reste toujours secret, le ser-vice de l'équipement des Hautes-Pyrénées n'ayant pas encore rendu public le rapport réalisé par le Bureau départemental des appareils et remon-tées mécaniques, sur les causes de la catastrophe du télésiège de Luz-Ardiden (six morts, une centaine de blessés). Le ministre chargé des trans-ports, M. Jacques Douffiagues s'était engage à le faire lors de sa visite dans la station haute-pyrénéenne, le lende-main du 1= mars 1987. Sur place, le

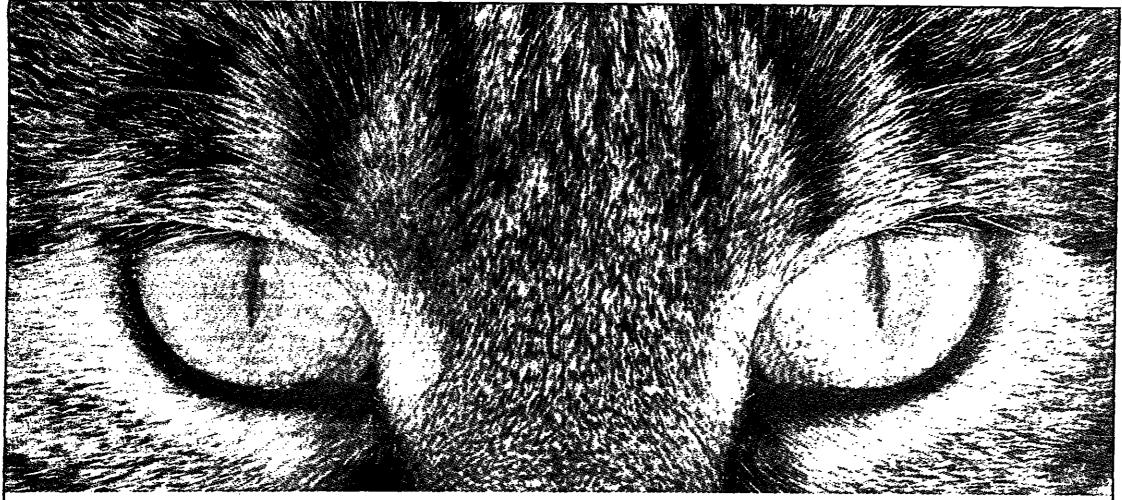
Selon le rapport du BDRAM, le constructeur du télésiège, la société grenobloise Montaz Mautino se serait, en premier lieu, a trompée » dans ses calculs de la conception du télésiège quatre places, qui acheminait sur ses nacelles jusqu'à deux cents skieurs, de 1 700 mètres à 2 350 mètres, au sommet de la Caperette. Deuxième élément : l'entreprise du génie civil, com-manditée pour la réalisation des socles en béton des pylônes, la Société de bâtiments de travaux publics de Mon-tagne, dirigée par M. Pratdessus, dont le siège est à Luz-Saint-Sauveur, serait de maifagons dans la préparation du

Enfin, l'administration elle-même est jugée responsable, puisque l'arrêté de construction a été signé le 19 décembre 1986, alors que les travaux ont été exécutés plus de deux mois auparavant, le 4 septembre... L'autorisation de mise en service a été délivrée le 7 février 1987, et les tech-niciens du BDARM des Hautes-Pyrénées n'auraient visité l'installation que quelques jours plus tôt.

Le rapport n'épargne même pas le maître d'ouvrage, le SIVOM (Syndi-cat intercommunal à vocation multiple) de Luz-Ardiden, qui a, semble-t-il, voulu accélérer — par souci de rentabilité — la mise en service de ce télésiège, celle-ci ayant été retardée par un premier incident d'une rupture de poulie en décembre. Quant au rapport judiciaire, les trois experts dési gnés par un juge d'instruction de Tarbes, doivent le rendre cette semaine, mais couvert par le secret de l'instruction, il ne sera pas connu du public avant le procès.

Aujourd'hui, trente parties civiles dont le SIVOM de Luz-Ardiden se sont constituées auprès du magistratinstructeur. Quant à la compagnie d'assurances, la Llyods, elle a assigné tous les intervenants en référé et a nommé trois experts pour une bataille juridique qui s'annonce longue. Mais la montagne et la fatalité ne resteront pas les seules accusées de la mort de six personnes, et des blessures d'une taine d'autres

JEAN-JACQUES ROLLAT.



Avec les ingénieurs de Télésystèmes vous percevrer mieux les murations des systèmes et des techniques afin de les intégrer dans des solutions d'avenir. Cette vision

prospective, ils l'ont acquise au contact des différents métiers qu'ils pratiquent chez Télésystèmes sur des centaines de chanriers de pointe en France et dans le monde : Banques de données : Avec sa division Questel, leader en France et en Europe, Télésystèmes vous fournit l'information

dont vous avez besoin dans le domaine des marques, des brevets, de la vie des sociétés... Télématique: Télésystèmes offre les plus grands serveurs au

service de la télématique professionnelle mais aussi de la télématique grand public.

Gestion de centres informatiques : Télésystèmes vous

apporte conseil et assistance pour l'exploitation de vos centres informatiques, pour répondre à vos besoins d'infocentres et pour prendre en charge la gestion de vos ordinateurs...

Logiciels: Nous vous proposons notre maîtrise des techniques de développement d'applications et des outils de génie logiciel. Nous réunissons pour vous des prestations de haut niveau dans le domaine du conseil et de l'assistance technique.

Ingénierie de réseaux et de systèmes : Nous nous simons aujourd'hui à la toute première place en matière de réseaux locaux et systèmes de communication d'entreprise.

Nous développons des progiciels bancaires et offrons un niveau d'expertise élevé dans le domaine de la sécurisation des transactions et de la carte à mémoire.

Mais, si importante soit-elle, la technique n'est pas tout.

Banques de données-Télématique-Centres informatiques-Logiciels-Ingénierie.

Télésystèmes a été l'une des premières entreprises à comprendre l'importance d'une relation de qualité entre les hommes. Formés dans cet esprit, nos ingénieurs sauront s'adapter harmonieusement à vos équipes.

Télésystèmes fait partie du groupe COGECOM (Compagnie Générale des Communications). Télésystèmes - 115, rue du Bac 75007 Paris - Tél.: (1) 45.44.38.98.



pas associé la FFSPN au plan de

restauration du Rhin après l'acci-dent de Sandoz? «N'hésitez pas à

venir me voir, leur a-t-il lancé au congrès de Saint-Jean-de-Monts. Les

portes de mon cabinet vous seront

toujours ouvertes. . A cet égard, le

président de la Fédération, Pierre

Delacroix, a rendu hommage à la

«sincérité» et au «courage» du ministre dont la politique de «trans-

parence» a plu lors des multiples accidents (Sandoz, Creys-Malville) ou polémiques (Nogent-sur-Seine) surgis dernièrement.

Ce qui n'empêche pas la FFSPN

- une «première» pour cette pru-dente fédération - d'appeler à la

manifestation antinucléaire du

20 juin à Paris. C'est que locale-

ment, dans les associations, Tcher-nobyl a réveillé des ardeurs souvent

assoupies, au point que les premières

«communes pour l'environnement

européen» sont parfois aussi des localités qui se sont déclarées

«dénucléarisées» comme Lutter-

bach (Hant-Rhin) ou Arganda-del-

Ayant fait la paix avec les élus de

bonne volonté, les protecteurs de la

nature se concentrent sur leur nou-

vel adversaire : l'énergie

nucléaire (1). Au moment précis où

les Verts, conduits par Antoine

Waechter - discrètement présent

au congrès - se tournent vers la ges-

tion écologique. Une convergence

ROGER CANS.

qui n'est pas seulement électorale.

Rey (Èspagne).

HISTOIRE

Les protecteurs de la nature séduits par la gestion locale

SAINT-JEAN-DE-MONTS de notre envoyé spécial

Pour son dix-huitième congrès axé sur les communes et l'environnement, la Fédération française des sociétés de protection de la nature (FFSPN) avait choisi un lieu symdée, dont les deux tiers de la côte sont protégés par un cordon dunaire fragile, a été le théâtre d'affrontements multiples entre maires bâtisseurs - pour ne pas dire bétonneurs et associations de défense du litto-

Les protecteurs de la nature y luttent aussi contre les projets de drai-nage du marais intérieur, dont ils estiment qu'il est vital pour l'équilibre du plateau continental. C'est, en effet, dans les anciens marais salants que sont produits les microorganismes qui nourrissent la mer, et donc huîtres, moules et poissons.

Les maires présents au congrès dont un Espagnol et plusieurs Belges - ont confirmé à quel point il est difficile pour des élus de ne pas céder au réflexe bâtisseur à tout va, ce que M. Léon Gendre, maire (RPR) de La Flotte-en-Ré, appelle le « capitalisme communal ». Chaque commune, a-t-il rappelé, a intérêt à construire au maximum pour augmenter ses revenus ». On peut aussi donner dans la démagogie, comme l'a rappelé M. Jacques Floch, maire (PS) de Reze, dans la banlieue de Nantes : « Un maîre a intérêt à faire deux terrains de foot plutôt qu'un réseau d'assainisse-ment. Et lorsque M. Gendre expli-que que • la clé de tout, c'est la maitrise du soncier », le maire de Sommeval (Aube) observe qu'il est

FRANCE

2 semaines 76 F

1 mois 150 F

2 mois 260 F

3 mois 354 F

(plan d'occupation des sols) : Quand les bulldozers arrivent sur un terrain déclaré non constructible et que le propriétaire dit : . Je suis chez moi » il n'y a plus que le

recours en justice... > Les élus à fibre « environnementaliste » - ils existent - comptent donc sur les associations pour les aider à sauvegarder le patrimoine naturel. Et les responsables de la FFSPN comptent sur ces élus pour les aider à mettre en place un réseau qu'ils ont baptisé « mille communes pour l'environnement européen », à l'occasion de l'Année européenne de

Une manifestation antinucléaire

Même si elles ne sont encore qu'une douzaine, ces communes montrent l'exemple. Liège, la métropole wallonne (200 000 habitants), a mis en place, sous l'impulsion de ses trois élus écologistes, une commission environnement de vingt membres qui intervient à tout propos et emporte souvent la décision du conseil d'échevinat. Une petite ville comme Saint-Gilles-Croix-de-Vie (6 500 habitants) a pu sauver ses dunes parce que son maire, principal de collège, épaulé par les associations et un adjoint dévoué, a mis les enfants des écoles au travail et fait replanter des centaines de milliers d'oyats pour fixer le sable. Preuve que des municipalités, petites ou grandes, peuvent s'associer aux «écolos» pour gérer leur environnemer

Ce n'est pas M. Alain Carignon, le ministre de l'environnement, qui

ÉTRANGER

2 semaines . . . 145 F

1 mois 261 F

2 mois 482 F

3 mois 687 F

LA MODE MASCULINE

DES GRANDS COUTURIERS

VENTE SANS INTERMÉDIAIRE = _ 50 %

Les griffes les plus célèbres des couturiers italiens et

français se côtoient dans un choix exceptionnel Du 38 au 64 - atelier de retouches -

Les créateurs : 5, villa Wagram-Saint-Honoré - 233, rue du Fg-Saint-Honoré

Mº Ternes, 47-63-35-01.

RECOMMANDÉ PAR « PARIS PAS CHER »

ABONNEMENTS VACANCES

Tarifs par avion, nous contacter:

tél. 42-47-98-72

Pour recevoir régulièrement le Monde à votre adresse de vacances, retournez ce bulletin rempli en majuscules. DIX JOURS avant

LE MONDE ABONNEMENTS

BP 50709, 75422 PARIS CEDEX 09

Je m'abonne au Monde du au NOM Prénom

Mon adresse de vacances:

No..... Rue

Code postal : Ville

Pays

Pensez à nous signaler vos changements d'adresse dès maintenant (10 jours de délai) en nous indiquant votre numéro d'abonnement

ouvotreadresseactuelle

votre départ, et adressez-le avec le règlement correspondant à :

DGM:15, rue de la Banque, Mº Bourse, 42-96-99-04

La fête de SOS-Racisme sera partiellement financée

La fête de SOS-Racisme, qui doit avoir lieu sur l'esplanade du château de Vincennes dans la nuit du 20 au 21 juin, sera financée aux deux tiers (2 millions sur 3 millions de francs) par la cinquième chaîne de télévi-sion et par la société de production européenne de M. Silvio Berlusconi.

par la Cinq

Le million restant doit être collecté grâce à des ventes de vignettes et d'espaces publicitaires. « Pour la première fois cette année, a expliqué M. Harlem Désir, président de SOS-Racisme, nous n'aurons pas de subventions publiques. Nous n'avons pas reçu de subsides du secrétariat aux droits de l'homme ou du ministère des affaires sociales, comme l'an dernier à la Bastille et l'année précédente à la Concorde. »

Les images de cette fête de l'« Europe en couleurs », précédée, le vendredi 19 juin, d'une journée d'études sur « la démocratie du mélange », seront diffusées en France et dans différents pays d'Europe à la mi-juillet. Interrogé sur sa coopération avec la chaîne de MM. Berlusconi et Hersant, Harlem Désir-a expliqué que la Cinq offrait les conditions financières les plus interrepartes et la diffusion le plus intéressantes et la diffusion la plus

Pour deux lièvres

peine de quinze jours de prison ferme infligée à deux ressortisgrande instance de Moulins. Les deux bücherons répondaient du braconnage de deux lièvres, commis en novembre dernier sur les terres d'un grand propriétaire du Bourbonnais. Le procureur de la République, avait

SOS-Racisme dénonce la

requis quinze jours de prison avec sursis. — (Corresp.)

(1) Le prix Gentiane — les félicitations de la FFSPN — a été décerné à la CRIIRAD (Commission régionale indépendante d'information sur les radiations nucléaires), créée en 1986 à Montélimar. Le prix Chardon — le blâme — a été attribué à TSO (Thierry Sabine Organisation).

Le millénaire capétien de la France

Quelques-unes des manifestations...

Amiens (jusqu'en septembre). Le spectacle son et lumière de la cathédrale, dont le texte a été écrit sous la supervision de l'ancien recteur Robert Mallet, a lieu quatre jours par semaine (durée 45 minutes, prix d'entrée de 20 à 40 francs, versions anglaise et allemande, tél. 22-91-66-00).

Paris (jusqu'en octobre). -Exposition sur le sacre des rois de France. Archives nationales, 60, rue

des Francs-Bourgeois, tél. 1-42-Centre national de la recherche scientifique (CNRS) et miversité de Nancy (juin-septembre) : colloque sur la France de l'an mil, tenu à

Paris, Senlis, Auxerre, Barcelone et Metz. Tél. 83-98-55-36. Compiègne (mai-juillet) : exposi-tion Mille ans de technologie.

Tél. 44-20-99-77. Senlis: exposition au musée municipal sur « Les premiers Capé-tiens de Hugues Capet à Saint

Louis > (septembre-novembre). Tél. 44-53-06-40. Noyon: reconstitution d'un mar-ché médiéval (20-21 juin); tournoi olympique d'archerie (21 juin); représentation du Jeu de Robin et

(24 juin). Tél.: 44-44-02-97). Lyon: (juin-septembre): exposi-tion « Lyon et les Capétiens ». Orléans: (novembre-décembre): exposition « Les premiers Capé-

Marion, d'Adam de la Halle

tiens » à la collégiale Saint-Pierrele-Puellier.

Paris (début 1988) : exposition à l'hôtel de ville sur les chefs de la dynastie capétienne et leurs épouses depuis Hugues Capet.

Beaucoup d'autres manifestations sont prévues à Paris et en province. Des renseignements peuvent être obtenus auprès du Comité du millénaire (M. Jean Favier, Archives nationales, 60, rue des Francs-Bourgeois, 75003 Paris) ou auprès de l'Association du millénaire (M. Patrick Vermenlen, 9, rue Mansart, 78000 Versailles).

Le miliénaire capétien dans le Monde. Nous avons publié dans nos éditions datées du 2 janvier des « bonnes feuilles » de l'ouvrage du comte de Paris. L'avenir dure longtemps, avant sa parution. Dans nos éditions datées 6 avril, à l'occasion du début des manifestations mar-quant l'« année capétienne », nous avons publié des articles de Jean-Pierre Péroncel-Hugoz et Yvonne Rebeyrol consacrés respectivement ification historique du millénaire et à Hugues Capet.

LE MONDE diplomatique

> de juin **EST PARU**

CLASSES PREPARATOIRES Sciences-Po

MEILLEURS RESULTATS NATIONAUX H.E.C.: 44% D'ADMIS. 17, rue St-Saëns 75015 PARIS (1) 45 77 35 80

Institut Florimont

37, avenue du Petit-Lancy - CH-1213 GENÈVE. Tél. : 22/92 09 11 Collège Marie-Thérèse 24, avenue Eugène-Lance - CH-1212 GENÈVE. Tél. : 22/94 26 20

Institut Notre-Dame du Lac

17, ch. Namt-d'Argent - CH-1223 GENÈVE. Tél.: 22/52 13 44
Etablissements catholiques curverts aux élèves de toutes religions
JARDINS D'ENFANTS - CLASSES PRIMAIRES ET SECONDAIRES
INTERNAT-EXTERNAT

ACCALAURÉAT FRANÇAIS - MATURITÉ SUISSE

Au Sénat

La réforme des tribunaux de commerce est adoptée

Deux heures aurout suffi au Senat, le mardi 16 juin, pour examiner et voter après l'avoir modifié le projet de loi modifiant les conditions d'exercice du mandat des juges consulaires ainsi que les modes d'élection des délégués consulaires et des membres des chambres de commerce et d'industrie.

Les communistes se sont abstenns. En revanche, les socialistes dont quelques amende-ments ont été approuvés avec le soutien de M. Marcel Rudloff (Un. cent., Bas-Rhin), rapporteur de la commission des lois et ce contre l'avis du gouvernement, ont voté avec la majorité pour cette réforme.

Le texte présenté par M. Albin Chelandon au conseil des ministres du 22 avril (le Monde du 24 avril) est le fruit d'une réflexion qui avait en son temps fait l'objet de deux projets de loi (en 1919 et en 1985) non examinés d'ailleurs. Nul ne conteste leur caractère d'exception aux juridictions qui traitent du commerce. Reste que depuis la mise au point du code du commerce en 1807 et les textes pais pour son applica-tion, ancune réforme d'ensemble de la juridiction commerciale n'a été réalisée. Seul un décret de 1961, qui avait institué un double degré pour l'élection des juges consulaires, avait subi une douzaine de modifications rendues nécessaires par l'évolution

du droit des sociétés. Nul ne conteste non plus, devant Paugmentation sensible des défail-lances d'entreprises, la nécessité d'aménager le régime de ces juridic-tions. Il s'agit d'abord-comme l'a dit M. Albin Chalandon, garde des sceaux, ministre de la justice, de remédier à un « grave inconvénient » du système actuel : l'essentiel des dispositions régissant le fonctionnement des tribunaux de commerce se trouve dans une série de décrets. Il ' était important de donner un fonde-

ment juridique plus assuré au sys-

tème, mieux même « une assise législative » comme le précise M. Rudloff. Le concensus n'exclut pas les regrets : ainsi M. Germain Authié (PS, Ariège) aurait souhaité une modification plus - révolutionnaire - avec l'adjonction de juges professionnels et une révision de la carte des tribunaux de commerce. Sur ce dernier point, M. Chalandon se déclare ouvert aux adaptations qui nécessiteraient créations, sup-pressions ou fusions de ces tribu-

M. Chalandon ne s'occupe pas de ce que les modifications du code de l'organisation judiciaire qu'il prépare soient elles mêmes retouchées à la demande de M. Rudloff. Ainsi n'est pas retenue l'exigence de deux années d'ancienneté pour les juges consulaires chargés de procéder aux liquidations judiciaires. En revanche, il n'était pas favorable à ce que soit limitée à trois mois la période pendant laquelle le président sortant reste en fonction avant l'installation de son successeur, comme le deman-dait M. Félix Ciccolini (PS, Bouches-du-Rhône) en accord avec M. Rudloff.

M. Chalandon était tout aussi opposé à ce que la commission des ois précise que dans le cadre de l'interdiction du vote plural (pour l'élection des membres des chambres de commerce et d'industrie, les électeurs disposent d'antant de voix qu'ils ont de qualités, pour être élec-teurs), pour l'élection des délégués consulaires, chaque électeur anna une seule voix dans le ressort du tribunal. Les socialistes ont souhaité. mais en vain; le remboursement des frais de déplacement pour les magis-trats consulaires et non pour les sculs juges consulaires

Quant à M. Paul Girod (Gauche dém. Aisne) il a réintroduit dans le texte une limite d'âge minimum (trente ans) d'éligilibité des juges des tribunaux de commerce, la limite supérieure est maintenne à soixante dix ans.

La concierge et les délateurs

membres de professions. Libérales, ont recu au mois de février demier une lettre dont l'intitulé. rédigé dans un français très soigné, commençait ainsi : « Vous avez un nom qui fleure boa la France. En citoyen conscient et responsable, vous êtes inscrit sur les listes électorales. C'est pourquoi nous vous avons contacté. »

Suivait une présentation de l'association France propre, auteur de la missive, « groupe de simples citoyens français de souche », dont le rôle consistait à « ouvrir les yeux des élus sur l'état de décadence où des années de permissivité à outrance ont plongé notre beau

Pour ce faire, l'association se proposait d'établir « un livre blanc des négligences, des abus et des turpitudes », et demandait le concours des destinataires de

Il s'agissait tout bonnement d'une incitation à la délation des voisins et des collègues de travail, qu'il soient homosexuels, usent de stupéfiants, recoivent chez eux des étrangers ou fassent preuve de « comportaments déviants ».

Le 20 février, Libération faisait des gorges chaudes du fait que se de l'association France propre n'était autre que celle de Pierre Charpy, membre du conseil politique du RPR et éditorialiste à la Lettre de la Nation,

Le lendemain, Libération publiait un rectificatif indiquant que le texte de la France propre était l'œuvre de Gilles Charpy, fils de Pierre et journaliste indépendant, qui réalisait une. enquête sur la façon dont les membres de classes sociales. « sensibles » réagissaient à la

tien, cela pour le compte du journal satirique l'Eche des

Gilles Charpy, furioux, a dû abandonner son projet. De Livre blanc et d'association France propre, il n'était plus question.

Insuites et admonestations

C'est du moins ce que croyait le journaliste. Car le malheureuse concierge du 20, rue Mirabeau, domicile fictif de l'association, continue, elle, d'en entendre parler : coups de téléphone inquisiteurs, visites de curieux, convocations aux PTT, puis au commissariat, et des lettres, encore des lettres, toujours des lettres à l'adresse de la France propre, en provenance de Paris et de la province.

C'est elle que les PTT agmoestent pour n'être pas venue chercher des plis recommandés, c'est à elle que la police demande des comptes au suiet déposé de statuts, c'est elle qu'on insulte lorsqu'elle se défend, pour protéger Gilles et Pierre Charpy, de connaître les véritables auteurs de la campa-gne de délation.

Et ce n'est pas fini. Car, pour le malheur de cette fidèle concierge, la missive continue de circuler, sous forme de photocopies que des personnes bien intentionnées distribuent au hasard dans les boîtes aux lettres, jusqu'en province! Bien maigré lui, Gilles Charpy a lancé là une boule de neige qui n'est pas près de s'arrêter. Au grand dam de la concierge.

ISABEL PARENTHOEN.

Le Monde

VOTRE PORTEFEUILLI

Bourse : suivez l'évolution de vos actions grâce à un code personnel et secret.

Part Comment ESSER & DAVE

.

in.

grant and a

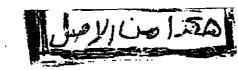
el el el como de la come

. Total Free Care The state of the s the market steel and we 不够现 Same and the second ****** 4

2 1 5 - 1 177142 T State of the state office (Marie Salar The second of the

THE PERSON NAMED AND ADDRESS OF Andrew Control of the second

The Later of the THE LEWIS W



Le Monde **EDUCATION**

On respire à Albert-Camus

encore quatre ou cinq ans, que des enfants « triplent » ou même « quadruplent » leur cours préparatoire à l'école Albert-Camus de Caen. Pour un élève sur trois, le redoublement était la règle. L'équation « ne sait pas lire = redoublant », dogme non écrit de la première année d'école élémentaire, frontionneit à plain seur d'éme fonctionnait à plein, sans déran-ger personne. Ni les institu-taurs, surs de leur bon droit, ni les parents des HLM environnants, qui ne sont pas du genre à secouer l'école. Fatalité scolaire d'un quartier pauvre avec ses blocs d'habitation délebrés et ses ordures sur les pelouses... Et ses élèves de douze ans qui peuplent des classes de « perfectionnement » parce qu'ils n'ont pas su lire à

« Quand on a vu au bout de quatre ans de CP que certains élèves ne savaient toujours pas lire, on s'est posé des questions. On ne pouvait plus travailler comme cela », dit aujourd'hui une institutrice. Ces questions, Mm Claudine Chotteau se les posait depuis long-

Après vingt-trois ans d'enseignement en cours préparatoire pédagogique, elle a décidé de s'attaquer au scandale des redoublements de CP à répétition, lorsque, en 1984, elle a pris ses fonctions d'inspectrice départementale dans la circons-cription scolaire de Caen sud.

Redoublements diminués de moitié

Dire qu'un miracle s'est produit depuis lors heurterait la modestie de cette militante des pédagogies modernes, coautaur de l'étude sur la continuité des apprentissages. Et pourtant, à la dernière rentrée, le taux de redoublement a presque dimi-nué de moitié. La quartième classe de perfectionnement réclamée par les instituteurs n'a pas ouvert, et la troisième, qui n'accueille plus que quatre élèves, va être fermée. Le secret de ces transformations semble résider dans la remobili-sation de l'équipe enseignante, grace à une nouvelle organisa-tion inspirée de l'idée de « continuité pédagogique ».

Depuis 1985, les institutrices de CP suivent leurs élèves en CE 1. Les enfants qui, sans savoir vraiment lire, sont « au bord » de la lecture passent désormais dans la classe supérieure au lieu de repartir de zéro, en redoublant avec une autre institutrice. En CE 1, la mei-tresse connaît le niveau de chaque enfant et peut s'appuyer sur ce qui a été déjà acquis, en tenant compte de la maturation des vacances. Elle peut aussi réunir en petits groupes les élèves les plus faibles, pendant

une institutrice « volente », nommée dans le cadre de la

L'école a gagné en sérénité : les enfants fréquentent désor-mais le classe correspondant à leur âge, au lieu de se retrouver à huit ou neuf ans avec des petits débarquent de la maternelle. Les instituteurs n'ont plus la crainte d'envoyer au collègue de la classe supérieure des enfants ne sachant pas lire correctement.

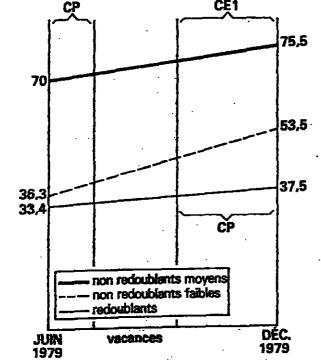
« Si un élève est tangent, je me dis que je pourrai le rattraper et je le fais passer », explique M. Fabrice Remeur. « Nous ferons ainsi moins d'exclus, moins d'aigris à l'égard de l'école », ajoute l'une de ses collègues, Mª Colette Lefran-

La nouvelle structure n'a pas suffi à balayer tous les obstacles comme par enchantement. pas été banni, mais il n'est décidé que dans les cas extrêmes, et ne concerne plus que deux ou trois élèves par classe. Selon les instituteurs, la partie est loin d'être gagnée. r On ne fait que déplacer le probième, constate l'un d'eux. Les élèves qui auraient redoublé le CP vont redoubler en CE 1, toujours pour la même raison ; la lecture. >

C'est pourquoi cette réorganisation s'est accompagnée de l'introduction d'une nouvelle pédagogie de la lecture. On a banni le B-A-BA des manuels traditionnels, les mots ânonnés sur des phrases stupides, uniquement construites pour faire répéter les syllabes. Les élèves travaillent désormais sur de l'écrit « vrai » : livres et journaux d'enfants, recettes de cui-sine, publicité... C'est-en cherchant à comprendre le sens des mots placés dans un contexte intéressant qu'ils découvrent les mécanismes de la combinaison des lettres et donc la lecture. « Dens un CP traditionnel, un élève qui n'a pas compris que T et I font TI en novembre est considéré comme perdu pour le reste de l'année, constate Claudine Chotteau. Si on lui apprend d'abord à reconneître certains mots et à les réutiliser, il peut continuer de progresser jusqu'à ce qu'il ait compris le méca-nisme de la lecture, jusqu'à ce que la mayonnaise prenne. »

Doucement mais sûrement. l'école Albert-Camus change. Une bibliothèque vient d'ouvrir. Les institutrices sont moins pressées qu'auparavant de demander leur mutation, bien que cette école « ne soit pas un cadeau », comme l'observe l'une d'elles. Dehors, les HLM de La Guérinière, en cours de réhabilitation, s'habillent de couleurs nouvelles.

Les performances en français des redoublants et des non-redoublants



Les résultats en français des élèves faibles admis au CE1 s'améliorent, alors que ceux des redoublants du cours préparatoire stagnent.

Tout se joue à sept ans

sept ans, à l'âge du cours préparatoire. . Tout ». c'est-à-dire le succès ou l'échec scolaire, et peut-être la réussite ou les difficultés de la vie d'adulte.

Les statistiques l'indiquent avec brutalité: 10 % des élèves redoublent le cours préparatoire. Or la quasi-totalité d'entre eux n'entreront jamais au lycée. Le redoublement du CP est une épreuve dont on ne se remet pas. « Des mécanismes irréversibles et

TOUT se joue entre six et

cumulatifs apparaissent dès le cours préparatoire et probablement avant », écrit M. Claude Seibel, responsable de département à l'INSEE et coauteur d'une étude sur l'évaluation de l'enseignement à l'école primaire, réalisée par le ministère de l'éducation nationale (1). Comment envisager sérieusement l'accès de 80 % d'une classe d'âge au niveau du baccalauréat si on ne prend pas le mal à la racine au cours préparatoire.

En 1979, le service des statistiques de l'éducation nationale dirigé alors par Claude Seibel avait analysé l'évolution des performances de 1 100 élèves de CP. Ses premières conclusions, publiées en 1983, révélaient qu'à niveau faible égal au CP, les enfants admis dans la classe supérieure (le CE 1) progressaient beaucoup plus rapidement que leurs camarades redoublants. Les aptitudes de ces derniers stagnent, voire régressent dans les premiers mois de leur second CP. Les différences sociales, perceptibles dès l'origine dans les performances scolaires, ne font que s'amplifier du fait de la décision de redoublement. L'appartenance à une catégorie socioprofessionnelle défavorisée apparaît nettement comme un facteur de redoublement, alors que, de façon surprenante, le fait d'être dans une classe aux effectifs plus lourds que la moyenne n'a pas

L'exploitation affinée de cette même enquête vient de donner lieu à une nouvelle étude (2), rendue publique lors du colloque - Réussir à l'école - que viennent d'organiser la Ligue de l'enseignement et l'Institut national de la recherche pédagogique (INRP). Ce travail a permis d'analyser l'évolution des performances des élèves dans quarante-cinq compétences (vingt-neuf en mathématiques et seize en français). Pour les connaissances les plus complexes - comme la dictée ou l'orthographe, - l'effondrement

Les élèves qui redoublent le cours préparatoire n'ont pratiquement aucune chance d'entrer au lycée. Un remède: pouvoir apprendre à lire en deux ans.

des redoublants au début de leur second CP est spectaculaire, tandis que les élèves faibles qui ont néanmoins été admis en CÉ 1 «décollent» (voir schéma).

Les mêmes tendances s'observent pour tous les tests de français et presque tous ceux de maths. Les redoublants, noyés dans une classe de débutants, piétinent ou régressent. Ils ne sont plus soilicités par l'enseignant, qui considère qu'ils repartent de zéro, notamment en lecture, et qui n'exploite guère les acquis de la première année de CP. L'enquête met aussi en lumière les quelques connaissances (organisation dans l'espace notamment) où sa maturation naturelle et une stimulation scolaire permettent à l'ensant d'améliorer sa performance.

Continuité pédagogique

Ainsi peut être dressée une typologie complète et dynamique des modes d'acquisition des connaissances dans les premiers mois de la scolarité obligatoire, au moment où doivent être maîtrisés les langages - notamment l'écriture - qui fondent l'institution

Le remède au redoublement apparaît implicitement : c'est l'idée d'une « continuité pédagogique » entre les classes de CP et de CE 1 (et même dès la dernière année de maternelle) consistant à accueillir en CE 1 la plupart des élèves jugés faibles en fin de CP. A condition que l'instituteur se mobilise pour solliciter les aptitudes dont on sait, grace à l'enquête, qu'elles sont sur le point d'éclore. Ce schéma suppose un fonctionnement très collectif de l'équipe des maîtres, ou même un suivi des élèves par le même enseignant pendant les deux années cruciales (voir notre

Si, malgré tout, un redoublement doit intervenir en CP, la décision peut désormais être prise en fonction des critères plus précis, lorsqu'on estime par exemple que le niveau atteint par un élève est trop bas pour pouvoir bénéficier d'un passage dans la classe supérieure. Mais elle doit rester exceptionnelle. • Quitte à redoubler, explique M. Seibel, il vaut mieux le faire au CE l qu'au CP, où l'enfant est au milieu du gué pour l'apprentissage de la lecture et de l'écriture. > Il n'est pas question pour lui d'interdire le redoublement, mais plutôt de - faire découvrir aux parienaires de l'école son caractère ségrégatif ».

- Il faut à tout prix faire baisser (...) le taux de redoublement du cours préparatoire », écrit de son côté Mª Francine Best, directrice de l'INRP (3), qui propose d'axer sur ce thème pendant un an l'ensemble des actions de formation continue proposées aux maîtres du primaire et d'inciter les instituteurs à modifier l'organisation de leurs classes, dans le sens de la « continuité ». Des propositions qui, précise-t-elle, - n'engendrent ni dépenses supplémentaires de formation (...) ni moyens en postes d'instituteurs mais des efforts de convergence importants dans les écoles nor-

Mais les idées simples sont parfois les plus dérangeantes et donc peu susceptibles d'être écoutées. Le temps presse pourtant : c'est maintenant que les bacheliers de l'an 2000 rentrent au cours prépa-

PHILIPPE BERNARD.

(1) L'évaluation de l'enseignement à l'école élémentaire, publiée dans Educa-tion et formation, revue du service des statistiques du ministère de l'éducation nationale en 1983.

(2) CP-CE 1. De la continuité des apprentissages, etude publiée par la direction des écoles et le service des statistiques de l'éducation nationale.

(3) Courrier de l'Association pour favoriser une école efficace, BP 54, 69672 Bron Cedex.

An AMERICAN UNIVERSITY

DOYEN ET PROFESSEURS DE L'UNIVERSITE DE HARTFORD DETACHES À PARIS

Diplôme de Master in Business Administration

• L'Université de Hartford offre, à Paris, l'expérience unique de préparer un MBA 100 % Américain, dans un nement international (participants de plus de 20

nationalités pour la promotion 86-87). Un programme intensif de 11 mois dispensé à plein temps par le Doyen et les Professeurs de l'Université de Hartford. • Septembre-Mai à Paris, Juin-Août sur le Campus de l'Université de Hartí • Septembre-Mai à Paris, Juin-Août sur le Campus de l'Université de Hartford fondée en 1877 (100 ha, 350 professeurs et 6.300 étudiants) situé entre New York et Boston.

des entreprises.
 Admission:
 Etudiants deplômés des Grandes Ecoles ou du 2° cycle Universitaire.
 Professionnels désireux d'acquérir une maîtrise de la gestion au plus haut niveau, d'optimuser leurs connaissances "manageriales".
 Crédir Spécial Etudiant.

Documentation sur sample demande UNIVERSITY **OF HARTFORD BUSINESS SCHOOL** 21, rue Van Loo - 75016 Paris

Tous les élèves, même les meilleurs, ont besoin que l'on s'occupe d'eux 6° à Bacs A, B, C, D, G

Préparation Véto

• Corps professionnel de très haut niveau

COURS DUQUESNE Enseignement privé Nation

Opéra 1, rue Taitbout PARIS 9

242, rue Fb-St-Antoine PARIS 12*

Tél. 47 70 28 43 +

LE CONSERVATOIRE LIBRE DU CINEMA FRANÇAIS

assistant-réalisateur scripte monteur-monteuse

Cours directs (110 et 20 annees)

Cours par correspondance (11" année théorique seulement)

CLCF 16, rue du Delta, 75009 Paris Tél. (1) 48.74.65.94



1629 Pine Street at Van Ness • San Francisco, Ca 94109

MBA Master of Business Administration

Programme à San Francisco en 14 mois spécialisé en Management International, associant une pédagogie active à une expérience pratique par le projet personnel/professionnel.

3º CYCLE Diplomés de l'enseignement supérieur : Titulaires de maîtrise, ingénieurs, médecins, pharmaciens, architectes, I.E.P...

Programme de 12 à 18 mois préparant au Master of Business Administration (M.B.A.) à Paris et à San Francisco.

2º CYCLE Intensif:

Cursus spécifique de deux ans préparant au Master of Business Administration à Paris et à San Francisco.

Informations et sélections : European University of America 3 Imp. Royer Collard (M. Luxembourg), 75005 Paris - (1) 46 34 66 06

tatiqué par European University of America • San Francisco • California

e weights to bush

Education

A Angoulême

Référendum

sur les classes du samedi

ANGOULÊME de notre correspondant

Elèves et enseignants, personnel de service et parents d'élèves, plus de dix mille usagers ont voté le 15 juin dans une cinquantaine d'établissements scolaires publics d'Angoulême. Objet de ce référendum : le transfert au mercredi matin de la classe du samedi. Par cette expérience de démocratie directe l'équipe municipale de M. Jean-Michel Boucheron (PS) espérait clarifier un débat où les bons arguments ne manquent pas de part et

Globalement, 60 % des votants sont partisans de la suppression des cours du samedi matin, avec une participation au scrutin significative (56 %). Mais les résultats sont assez contrastés. Dans les écoles maternelles et primaires, le « oui » à la suppression des cours du samedi matin est beaucoup plus net : 63,5 %, malgré les réticences des instituteurs (six sur dix ont voté contre). Dans les collèges, les résultats sont moins nets: 51 % de votes pour la suppression des cours du samedi, approuvée notamment par trois enseignants sur cinq.

Le résultat global a paru suffisamment clair au maire d'Angoulême, qui a transmis à l'inspecteur d'académie un avis savorable au transfert de la classe du samed matin pour les écoles primaires.

Quatre écoles de commerce créent un concours commun

Quatre écoles de commerce de statuts différents ont décidé de créer dès 1988 un concours d'entrée com-mun : l'EDHEC (Ecole des hautes études commerciales du Nord), à Lille, qui est privée, l'ICN (Institut commercial de Nancy) établisse-ment public rattaché à l'université de Nancy-II et les ESCAE (Ecoles Rouen et de Reims, qui dépendent des chambres de commerce et qui étaient jusqu'à présent intégrées au réseau des ESCAE (qui ont un concours national commun).

Ces quatre établissements entendent ainsi apparaître comme un groupe intermédiaire, entre les qua-tre « grandes » (HEC, ESSEC, ESCP Paris et ESC Lyon), et l'ensemble des ESCAE. Ils veulent avoir une vocation européenne affi-chée et « privilégier l'indépendance d'esprit plutôt que les connaissances scolaires et comptables ». La partie commune portera sur les épreuves écrites (mathématiques, philosophie, histoire-géographie et langues), chaque établissement conservant le choix de ses coefficients et son oral spécifique sur lequel repose sa personnalité propre.

Sports

FOOTBALL: la Norvège bat la France (2-0)

Le naufrage d'une équipe fantôme

L'équipe de France de football, championne d'Europe en 1984, ne défendra pas son titre l'été prochain en RFA. Après une série de mauvais résultats depuis l'automne dernier, les joueurs français out perdu leur dernière chance de qualification pour la phase finale en s'incli-nant (2 à 0) à Oslo contre la Norvège, le mardi 16 juin, dès le premier match de l'« après Pla-

OSLO

de notre envoyé spécial

C'était le 16 juin 1986. La cité olympique de Mexico servait de cadre grandiose aux ambitions d'une équipe de France conquérante qui éliminait l'Italie, encore détentrice de la Coupe du monde, avant de se mesurer au Brésil en quarts de finale. Il y a juste un an. Une éternité pour les footballeurs français, tombés de très haut après avoir quitté les hauts pla-

Mardi 16 juin 1987, c'est à l'Ulievaal Stadion d'Oslo, devant huit mille spectateurs et sous la pluie, que l'équipe de France, championne d'Europe, a été prématurément déchue en livrant l'un des matches les plus tristes de son histoire. Dans un cadre désuet, avec ses bancs de bois, curieusement masqué de l'extérieur par une façade ultramoderne abritant des commerces, mais sur-

Mardi noir

Ce fut un mardi noir pour le football français. A la défaite en Norvège s'est ajoutée la déroute de l'équipe olympique battue à Malmoe par la Suède (4-2). Cettre rencontre avait bien commencé pour les tricolores dans ce match du groupe C des éliminatoires du tournoi pour les Jeux olympiques de Séoul. Deux buts de Patrick Cubavnes et Denis Roux assuraient l'avantage des Français en fin de première mitemps. Mais la fatigue jointe à des maladresses et à des mésentes entre les dé gardien ont aidé les Suédois à renverser la situation.

En même temps que le rêve du Championnat d'Europe celui des JO de 1988 s'éloigne aussi. Ces deux revers signifient pour la France l'élimination pratiquement assurée dans deux compétitions où elle était tenante du titre.

• TENNIS : tournoi de Wimbledon. — Le trage au sort effectué mardi 16 juin au siège du club britan-nique, a désigné l'Australien Brad Drewett (90° joueur mondial) comme adversaire de Yannick Noah au pre-mier tour du tournoi sur herbe, qui commence lundi 22 juin. Henri Leconte rencontrera le jeune Améri-cain André Agassi (60°), alors que John McEnroe a fait savoir qu'il déclarait forfait à cause d'une blestout sur une pelouse martyrisée par l'hiver et propice aux guet-apens tendus par la petite horde de Vikings. L'Argentine et le Danemark s'y étaient inclinés juste avant de jouer les terreurs au Mundial, L'Italie vensit d'y être tenue en échec (0-0) le 28 mai. Au cours des deux der-nières saisons, seule l'URSS, avec beaucoup de réussite, était sortie victorieuse (1-0) de l'embuscade le 3 juin demier.

Henri Michel, directeur technique et sélectionneur, redoutait d'autant plus ce déplacement qu'il ne dispose plus de ses lieutenants et de ses vieux grognards de la campagne mexicaine. Maxime Bossis, Alain Giresse, Dominique Rocheteau et quelques autres ont renoncé à la sélection. Patrick Battiston et Luis Fernandez, blessés, ont dû déclarer forfait. Parmi les vingt-deux « Mexicains », seuls Joël Bats, Manuel Amoros, Jean-Marc Ferreri, Yannick Stopyra et Jean Tigana, qui étrennait ses nouveaux galons de capitaine, étaient du voyage d'Oslo avec Michel Platini... dans la tribune présiden-

Bleus de gala et bleus de travail

Pour l'équipe de France, le test norvégien n'était certes pas le premier match sans Michel Platini, qui avait manqué vingt-six rendez-vous depuis ses débuts en septembre 1976, mais bien le premier de l'∢ après-Platini ». Une nuance d'importance. Jusqu'ici, les remplaçants occasionnels du numéro 10 français avaient toujours pu compter, pour les épauler, sur des joueurs de grande expérience. Ces intérims ne s'étaient pas trop mal passés, puisque l'équipe de France avait remporté quinze victoires pour cinq résultats nuls et six défaites.

Mais désormais Henri Michel doit résoudre le problème de la succession de l'incomparable meneur de jeu et buteur de la sélection alors qu'il n'a pas encore réussi à régler le remplacement d'Alain Giresse, l'autre joyau de son ancien milieu de terrain offensif, malgré un grand nombre d'appelés passés en revue depuis le début des éliminatoires du champion-

En Norvège, le sélectionneur comptait sur un déclic provoqué par l'annonce de la retraite de Michel Platini. *« Il appartient désormais à* cette jeune génération de se prendre en charge, d'affirmer sa personnalité, de montrer qu'elle forme un groupe uni et solidaire», disait-il. En un mot, il convenait pour un temps de laisser aux vestiaires les maillots bleus de gala pour revêtir les bleus de travail.

Il misait beaucoup sur l'épanouissement de Gérald Passi, le Toulousain de père congolais, révélé un soir d'octobre dernier en marquant trois buts à Dassaiev, le gardien du Spartak de Moscou, en Coupe d'Europe. Le jeune international n'a pes la vision instantanée de Michel Platini ni sa précision dans les longues ouvertures, mais il semblait le plus susceptible d'alterner jeu court et jeu long. Il pouvait, de plus, rééquilibrer le milieu de terrain français, privé de gaucher depuis le retrait de Bernard Genghini, et être dangereux sur les coups francs sifflés à droite face aux buts. Or, sans avoir franchement démérité, il a souffert de la comparaison avec Hallvar Thoresen, l'omniprésent meneur de jeu du PSV Eindoven et de l'équipe norvégienne.

L'état du terrain, l'ardeur manifestée par les footballeurs scandinaves. ont certes nui au développement du jeu, plus technique, des Français. Mais ils n'expliquent pas le manque de mobilité, de spontanéité de Jean Tigana et de ses partenaires, ni surtout leurs tâtonnements et leurs fautes grossières dans leur organisation. Par deux fois, la défense française a stoppé son action en croyant au hors-ieu. laissant succe Per Edmund Mordt (soixantedouzième minute) et Jorn Andersen (quatre-vingtième minute) partir seuls pour aller battre Joël Bats.

« C'est la meilleure chose qui pouvait arriver aujourd'hui disait sans rire Michel Platini à la fin du match. Avec ces deux buts, le championnat d'Europe est terminé et Henri Michel va pouvoir préparer son équipe pour la prochaine Coupe du monde. » On doute toutefois d'avoir vu à Oslo les jeunes joueurs d'une nouvelle génération comparable à celle qui vient de prendre sa retraite.

GÉRARD ALBOUY.

EN BREF

● Nouvelle sortie dans l'espace pour les Soviétiques. - Les deux cosmonautes soviétiques, louri Romanenko et Alexandra Laveikhine, qui occupent depuis le 8 février la station orbitale Mir, ont effectué une troisième sortie dans l'espace, mardi 16 juin. Les deux hommes sont restés trois heures quinze minutes dans l'espace pour monter un nouveau panneau solaire, achevant ainsi l'opération qu'ils avaient commencée lors de leur précédente sortie, le 12 juin (le Monde du 16 juin).

• Un CAP-10 s'abime dans la Loire : deux disparus. — Un avion d'entraînement CAP-10 de la base sérienne de Salon-de-Provence, qui volait à basse altitude en raison du mauvais temps, s'est abimé, mardi 16 juin, dans la Loire, près de La Charité-sur-Loire (Nièvre). Les deux occupants ont disparu dans les eaux boueuses du fleuve. Il semble que le CAP-10 ait heurté une ligne à haute tension. L'identité des deux aviateurs n'a pas encore été révélée.

PRÉPARATION AUX

- BTS Action commerciale BTS Comptabilité
- et Gestion d'Entreprise BAC G2 Techniques
- quantitatives de Gestion BAC G3 Techniques
- Commerciales 2º, 1º, terminale

INSTITUT TECHNIQUE PRIVÈ

15, rue Chape

13004 MARSEILLE

58, cours Julien

13006 MARSEILLE

Tél. : 91-48-10-04

Création et gestion des PME Négociations - Ventes nationales **GROUPE DUQUESNE**

ACTION COMMERCIALE **ASSURANCE** COMMERCE INTERNATIONALE COMMUNICATION ACTION PUBLICITAIRES SIGNATURE DU CONTRAT COMPTABILITÉ - GESTION **ECOLÉ SECURITE AVENIR** INFORMATIQUE DE GESTION

ÉCOLE DES CADRES D'INFORMATIQUE

ET DE GESTION

(1) 43 72 11 60

L'ÉCOLE DE LA RÉUSSITE

BTS - 3º année

et internationales

Informatique

FINANCEMENT DES ETUDES A 100 %

242, Fg St-Antoine - 75012 PARIS Electronical Private Company of the Company of t

Demande de documentation

Nom Prénom Age Classe suivie

Religions

Des précisions sur le mariage religieux de M™ Eric de Rothschild

La conversion et le mariage reli-gieux, le 3 juillet 1985, de M™ Eric de Rothschild avaient divisé la communauté juive de France. Sur cet épisode, rappelé à propos de l'élection du nouveau grand rabbin (le Monde du 16 juin), M. Jacob Kaplan, ancien grand rabbin de France, nous écrit que la conversion de Ma de Rothschild a été décidée par le grand rabbin de Rabat, « dont personne ne conteste l'autorité en matière de droits religieux. Cette conversion au judaisme a rendu possible le mariage religieux; que j'ai moi-même célébré à Paris ».

Président du consistoire israélite de Paris, M. Emile Touati nous rappelle, pour sa part, qu'il n'est » jamais intervenu, ni directement ni indirectement, dans le processus de cette conversion » et qu'il s'était « contenté d'admettre la compétence, hors du territoire françals, des légitimes autorités rabbiniques étrangères et de respecter la caution à ce sujet du grand rabbin

Le Monde

IMMOBILIER chaque samedi dans LE MONDE

RADIO-TÉLÉVISION uno sélection de programmes immobiliers en résidences princi-pales et de loisirs en vente ou en location

45-55-91-82, posto 41-38

COURS DEVIENNE

Enseignement privé dans le calme et la verdure à "LA CHARMERAIE" à CIMIEZ (NICE) Professeurs hautement qualifie Internat - Externat - Demi-pensis ANNÉE SCOLAIRE des classes elémentaires aux terminales A. B. C. D **COURS DE VACANCES** 50 h de Maths du 26 Août au 5 Septembre

Circulation

A Paris

Des élus dans les embarras

adjoint au maire de Paris, a annoncé, kandi 16 juin, la création du « comité d'études municipal sur la circulation ». M. Tibéri, qui préside ce comité, a précisé qu'il serait fait appel à la lexion des différents usagers de la voie publique», ainsi qu'à l'expérience des élus, pour tenter d'améliorer les conditions de circulation et de stationnement ans la capitale.

Comment mieux circuler sans porter atteinte à l'environnement, alors que la création de places de stationnement et les travaux de voirie sont de plus en plus coûteux pour la municipalité ? Une première réponse devrait être apportée avant la fin

Un cadre de travail a été défini qui ne prend pas en compte la récente proposition de M. Jean-Pierre Pierre-Bloch (UDF), adjoint au maire, d'interdire le cœur de la capitale au stationnement, ni celle, draconienne, de l'UDF-Paris qui visait à étendre le stationnement payant à l'ensemble de la Ville, aires de livraisons comprises, avec des tarifs tenant compte de l'offre et de la

Selon les experts les difficuités et l'anarchie de la circulation et du stationnement ont

M. Jean Tibéri (RPR), premier pour cause essentielle le trop grand nombre de véhicules entrant - sortent - dans Paris (220 000 chaque jour). D'autre part, les possibilités de stationnement offertes par les parcs publics, hors voirie, n'ont été accrues, au cours de ces dernières années, que de 22 000 places, dans les secteurs les plus sensibles. Le stationnement payant (60 000 places), présenté il y a plus de quinze ans comme la panacée n'a pas totalement répondu aux espérances des techniciens de la circulation. Enfin l'espace public à Pans est

> Les prochains grands travaux de voirie cui vont être lancés par la mairie sont en effet situés, soit aux portes de la capitale, soit le long de la Seine. Il s'agit notamment de la construction d'un pont entre les secteurs de la care de Lyon et de la gare d'Austerlitz, du doublement du pont de Bercy (douzième arrondissement), de la création d'infrastructures dans la zone de rénovation des terrains Citroën (quinzième arrondissement) et de l'aménagement du quai Henri-IV qui poursuivra, alors, la voie Georges Pompidou.

UNIVERSITÉ RENÉ-DESCARTES - PARIS-V Année 1987-1988

FORMATION PEDAGOGIQUE

DES FORMATEURS D'ADULTES Préparatoire au DUFA (Diplôme Universitaire de Formateurs d'Adultes)

Direction scientifique: Pierre BESNARD Modalités : 1000 heures Renseignements et dépôt des dossiers d'inscription de mai à septembre

Centre de Formation Continue Tel: 46-33-75-50

ÉCOLE SUPÉRIEURE DE SECRÉTARIAT

ENSEIGNEMENT PRIVÉ

Secrétariat de direction Secrétariat médical Traitement de texte

UNE VRAIE SECRÉTAIRE A UN AVENIR ASSURÉ

40, RUE DE LIÈGE - 75008 PARIS TÉL: 43.87.58.83 +

MÉTRO : EUROPE - SAINT-LAZARE - LIÈGE

(Publicité)

UNIVERSITÉ René DESCARTES - PARIS V En association avec Paris I, INALCO, ENS, EHESS, LYON II MAGISTÈRE DE SCIENCES SOCIALES Formation plundisciplinaire avec spécialisation poussée

sur une des grandes régions du monde y compris l'apprentissage linguistis Admission en 1º année : DELIG toutes disciplines Admission dérogatoire en 2º année : licence et formation minimale en

sciences sociales Adresser lettre candidature, relevé des diplômes obtanus

et C.V. avant le 10 juillet à : UER de Sciences sociales Paris V — Réf. : Magistère 12, rue Cujas - 75005 PARIS.

<u>Le Monde</u>
sur minite

PROCÈS BARBIE

Questions à André Frossard

36.15 TAPEZ LEMONDE & BAR



La Société des Lecteurs du Monde vous invite à participer au développement du Monde

LE secteur de la communication est en profonde mutation. Le Monde se doit donc de saisir toutes les chances nouvelles de développement. Dès la fin de l'année prochaine, il mettra en service une nou-velle imprimerie — l'une des plus modernes d'Europe, — ce qui lui permettra de diversifier sa production et d'accroître ses possibilités tant rédac-tionnelles que publicitaires. Il trouvera aussi sa place dans le paysage audiovisuel français et euro-péen en créant un département audiovisuel.

Constituée il y a deux ans, la Société des Lecteurs du Monde s'est donné pour mission d'accompagner Le Monde dans son développement en consolidant son indépendance, et notamment son indépendance financière. Elle entend l'aider aujourd'hui à relever le défi de la modernisation.

Elle procède actuellement à une augmentation de capital pour fournir au Monde une partie des ressources nécessaires à cette entreprise et l'aider à bâtir un grand groupe de communication moderne.

> Note d'information de la Commission des Opérations en Bourse et dossier de souscription sur simple demande en nous renvoyant le coupon ci-dessous

La note COB est parue dans le Monde daté 5 Juin 1987. La notice légale a été publiée au Bulletin des annonces légales obligatoires du 1= juin 1987.

SOCIETE DES LECTEURS DU MONDE

Si vous êtes déjà actionnaire, utilisez le mandat que vous avez reçu par courrier séparé.

Veuillez m mentation	faire parvenir par retour de courrier et sans engagement de ma part <u>le dossier complet</u> sur l'aug- capital de la Société des Lecteurs du Monde.
	Prénom
	Code postal Localité
	Bulletin à renvoyer à : Société des Lecteurs du Monde, 7, rue des Italiens, 75009 PARIS.

CETTE RUBRIQUE EST RÉSERVÉE AUX POSTES DE HAUT NIVEAU : RÉMUNÉRATION ANNUELLE

La dynamique du succès conduit ce groupe agro-alimentaire européen à renforcer ses équipes. Son projet : être le leader européen sur un marché très porteur de biens de grande consommation. Il re-

Directeur Commercial

marques dejà renommées, animer et fédérer des équipes de vente motivées, gérer votre centre de profit, assurer la rentabilité

Nous recherchons un leader de formation supérieure, âgé d'au-moins 30 ans, rompu a l'animation d'équipes de vente dans des entreprises performentes, connaissant parfaitement la grande distribution.

a rémunération motivante, comprend un fixe de 400 KF min



Le Monde

DIRIGEANTS

LES PROFESSIONNELS DU RECRUTEMENT ANNONÇANT DANS CEITE RUBRIQUE SE SONT ENGAGES A PRESER-VER LA CONFIDENTIALITÉ DES CANDIDATURES.

La filiale française d'un important groupe américain de haute technologie et leader sur son marché recherche son :

Directeur Financier

Sud-Ouest

FF 450.000 + +

Le candidat sélectionné supervisera les fonctions suivantes: comptabilités générale et analytique, reporting, trésorerie, contrôle de crédit, gestion des stocks et audit interne. De plus, cette personne sera une personne-clé du Directoire et aura

à diriger une équipe très importante. Ce profil ne peut correspondre qu'à un candidat occupant déjà un poste de direction financière dans une grande société internationale de préférence américaine - et rompu à des méthodes de travail rigoureuses. La maîtrise parfaite de la langue anglaise est

Adresser un CV + n° de tél + rém. actuelle à Ivor N Alex à a. Michael Page Finance, 19 av. George V, 75008 Paris, sous réf ce

Michael Page Finance Spécialiste en recrutement financier

Paris Londres Bruxelles New-York Sydney

X, ECP, MINES, HEC... **Conseil de haut niveau** et aussi manager

500.000 F+

Membre de Syntec

71, rue d'Auteuil 75016 Paris

. Sports

1.00

・・ ニー・・ kto 本質

 $\mathcal{L}_{\mathcal{A}_{n}} = \mathcal{L}_{\mathcal{A}_{n}}$

to restriction and Nation

DITARDINATIO

There is an in the Paris

The second of th

The second secon

-

The second secon

The state of the s

gmnesty

Finternation

SERVICE COMPAN MOIL BUSINESS

the state of the s

MACCOUNTERG

MCIAL CONTROL

The state of the s

idement e

Directeur financier

Arabie Saoudite

Etablissement permanent saoudien d'un grand groupe industriel français, cette société, chargée de la coordination des activités locales et du suivi de contrats, connaît un très fort développement et réalise un chiffre d'affaires de 500 millions de francs par an. Pour bien gérer cette croissance et renforter l'équipe de direction, elle crèe le poste de directeur financier. Rattaché au directeur de la filiale, il sera responsable d'un service de six personnes et a sauteur la debatifié de la fourcire. Il mettre en place le companyité descirela de directeur de la filiale, il sera responsable d'un service de six personnes et assurera la globalité de la fonction. Il mettra en place la compubilité générale, élaborera puis assurera le comrôle budgétaire et sera responsable de la trésorerie
ainsi que des relations bancaires. Il participera également de façon très active
au montage de nouvelles affaires et entretiendra des relations étroites avec les
milieux financiers locaux. Ce poste, basé à Riyad, s'adresse à un candidat de
formation grande école de gestion ou ingénieur + MBA, possédant environ
dix ans d'expérience dans une fonction de directeur financier. L'expérience
de l'expatriation es soubanée. La pratique courante de l'anglais est indispensable, la comnaissance de l'arabe un atout. La rémunération et les avantages
liés à l'expatriation sauront motiver un candidat de valeur. Après quatre on
cinq ans dans cette fonction, des perspectives d'évolution au sein du groupe
sont envisagées. Ecrire à A. DAVID en précisant la référence A/D2861MD.
(PA Minitel 36.14 code PA)

3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 47.47.11.04 Aix - Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

Président Directeur Général 1.000,000 F±

Notre client, un important groupe multinational, désire s'adjoindre la collaboration d'un homme de haut niveau, dirigeant confirmé et entreprenant, qui aura l'entière responsabilité de l'ensemble des activités en France et à l'étranger de cette entreprise à forte rentabilité. Le candidat idéal aura une formation supérieure, Ingénieur ou Grande Ecole de Commerce et sera totalement bilingue français-anglais. L'homme que nous recherchons, habitué à travailler dans un contexte international aura une expérience particulièrement réussie dans une fonction similaire. Une carrière essentiellement axée marketing et commercial et des qualités de leader seront des points déterminants dans le choix de ce dirigeant de très haut niveau.

Adresser dossier de candidature, C.V., et téléphon personnel, sous réi. 6965 au journal "Le Monde" publicité - 5 rue de Monttessuy - 75007 Paris, qui

Directeur Général Financier

Capitale d'Afrique francophone

Au sein d'une importante entreprise de production et de Au sein d'une importante entreprise de production et de distribution électrique, il a en charge la direction financière, en relation permanente avec différents organismes internationaux, et la direction de la distribution incluant la gestion de la clientèle. Membre du Consell d'Administra-tion et du Comité de Gestion, il a également une responsa-bilité globale et solidaire dans la conduité de l'entreprise et joue un rôle de Conseil auprès du Président pour ce qui concerne la stratégie de l'entreprise, son organisation et le contrôle de son activité. contrôle de son activité.

Diplômé d'une grande école d'ingénieur ou de gestion, et de préférence également expert-comptable, il a déjà exerce d'importantes responsabilités opérationnelles dans la fonction financière et l'organisation. Une première expérience de l'Afrique et une parfaite maîtrise de l'anglais sont indispensables. Une expérience du consail et/ou du secteur seraient des atouts supplémentaires.

Merci d'adresser votre C.V. et lettre manuscrite et prétens, sous référence GO17/MSD à Danièle Fi SEMA-SELECTION, 16, rue Barbès 92126 MONTROUGE.

SEMA-SELECTION Paris - Lille - Lyon - Marseille - Toulous

directeur général

MEDICO-CHIRURGICAL

BANLIEUE OUEST

Notre groupe implanté dans le monde entier, fabrique du matériel médico-chirurgical qui s'est imposé par sa qualité. Nos clients sont les établissements hospitaliers, les cliniques, les laboratoires d'analyses. Nous recherchons le directeur général de notre filiale française.

Gestionnaire rigoureux, leader naturel, vous connaissez l'univers de la santé et plus particulièrement, celui de l'hôpital. Vous avez l'habitude des entreprises multinationales. De formation supérieure, vous êtes prêt pour un nouveau challenge car vous êtes très ambitieux.

Nous vous remercions de bien vouloir adresser votre dossier en précisant votre niveau de rémunération souhaité, à notre Conseil qui vous assure de sa totale confidentialité. Réf. GP 21.

> COGEPLAN Conseil en recherche de Cadres et de Dirigeants 2, rue Louis David - 75016 PARIS.

COCEPAN

Prestigieuse Société Internationale PROVINCE

400.000 F +

Responsable de Marque France et International H/F

Son rôle consistera à optimiser la pénétration de la marque (produits textiles) par une stratégie marketing adaptée aux marchés et aux pays, et donner ainsi les impulsions des nouvelles tendances au niveau des collections. Expérience de plusieurs années comme Chef de Produit ou Chef de

Groupe dans une société particulièrement reconnue pour la qualité de son marketing (textile ou biens de consommation, alimentaire exclu). Très bonne connaissance des réseaux de distribution.

Formation supérieure HEC. ESSEC. Sup de Co ou équivalent et parfaite maîtrise de l'anglais impératifs.

De 35 ans env., le candidat devra être un professionnel du marketing alliant rigueur et sens de la mode.

Ecrire avec C.V. detaillé, photo, prétentions et téléphone privé fjoindre enveloppe pour une réponse plus rapide), sous référence 07/2 M à

MRI conseil

Daniele Chapuis

13, rue Madeleine Michelis, 92522 Neuilly

patisfrance

Société de FABRICATION et de DISTRIBUTION d'AVANTS-PRODUITS destinées aux BOULANGERS-PATISSIERS. C.A. 530 MF - Effectif 500 personnes - 3 Usines de fabrication -10 Succursales de Vente/Distribution - 90 Vendeurs - recher-

directeur commercial

l'aisant partie du Comité de Direction, il assurera la responsa-bilité de l'ensemble de l'activité commerciale : Marketing, Promo-tion, Direction des Ventes et Distribution, il participera par ailleurs évoltement aux activités de développement et de diversification des produits et des marchés, sinsi qu'aux opérations de relations publiques visant à établir une meilleure communication avec les utilisateurs.

Ce poste de réflexion et d'action conviendrait à un DIPLOME GRANDE ECOLE COMMERCIALE, 35 ans minimum, syant une solide expérience de l'organisation d'un service commercial, de l'animation et de la formation d'une équipe de ventes, ainsi que de l'élaboration d'études et d'anaiyses permettant de définir une stratégie marketing performante. La connaissance des produits alimentaires serait un atout.

s dossiers de candidatures - sous Réf. 3359 M, à précises sur l'enveloppe - seront traisés confidentiellement par

DEVELOPPEMENT

10. rue de la Paix - 75002 Paris.

DIRECTEUR FINANCIER

PARIS FF 450 000 +

Un important groupe international recherche le Directeur Financier de sa filiale française. Sous l'autorité du Président Directeur Général, il aura l'entière responsabilité des Services Comptables (comptabilité générale et analytique, systèmes et procédures) et Informatique. Il assurera le Reporting, la fonction Finance/Trésorerie et les relations avec les banques. Le poste s'advesse à un professional centime 4 and d'autories 35/145. poste s'adresse à un professionnel confirmé, âgé d'environ 35/45 ans, de formation supérieure, parlant couramment anglais. Le candidat retenu devra justifier d'une expérience similaire acquise au sein d'entreprises réputées pour employer les méthodes de gestion les plus modemes. Nous recherchons une personnalité affirmée, un homme habitué à négocier avec les banques, sachant communiquer et capable de s'imposer par ses qualités humaines et ses compétences professionnelles.

Adresser rapidement une lettre manuscrite, CV, photo et rémunération actuelle sous réf. CF/06 à notre Conseil

Patrick BRUNETEAU

JB International Management 8, rue Georges-Ville, 75116 Paris.

Votre savoir-faire pour distribuer notre style

10 milliards de francs et 900 points de vente dans le monde, notre Groupe accélère son développement et souhaite vous confier l'expan-sion de ses 30 magasins français.

DIRECTEUR **DES OPERATIONS** COMMERCIALES

Reportant au D.G., vous prendrez en main la progression des ventes sur nos magasins, sinsi que l'accroissement de leur contribution. Associé à notre Devenir, vous assurerez d'autre part l'ouverture des nouvelles unités. Diplôme d'études superieures, c'est autant à votre expérience du mana-gement qu'à celle de la Distribution que vous devez votre réussite actuelle. En vous offrant une équipe de 500 personnes dent 30 cedres, dans un secteur très porteur, votre avenir peut ainsi rejoindre le nôtre. Merci d'adresser votre dossier complet (C.V., lettre manuscrite, photo et prétentions), sous la réf. O/DOC/LM, à notre Consell Didier LESUEUR qui vous garantit une totale discretion.

Raymond Poulain Consultants. 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

HAY RECRUTE:

HAY MANAGEMENT CONSULTANTS (Stratégia, Organisa-tion, Communication, Ressources Humaines), premier Consultant International en Gestion des Ressources Humaines et membre du Groupe SAATCH, première affaire moddisé en Publicité, connaît depuis plusieurs années une très forte croissance (40 % d'augmentation de son chiffre d'affaires annuel).

Dans ce contexte dynamique, nous offrons plusieurs possi-hilités de carrières, dans l'un ou l'autre de nos départe-ments (ou filiales), à des éléments de valeur ayant à la base une formation solide (X, Centrale, HEC...) et bilingues, fran-cas-anglais de oréférance.

1 directeur de département (RM. DD)

et plusieurs consultants seniors

Ces postes sont à pourvoir au 1^{er} octobre 1987. Nous souhaitons rencontrer des candidats compètents et autonomes, motivés par notre métier, ayant déjà une borne maitrise de leur spèclalità... soit en tant que Diracteur des Reasources Hurnaines et/ou de la gestion des cadres au sein de grands groupes internationaux, soit comme « Managers » ou Consultants de haut niveau.

Les dossiers (sous la référence choisie) avec C.V., photo, rémunération actuelle, seront traités en soute confidentialité.

🕳 Soria lipszyc 🕳 13. RUE ALPHONSE DE NEUVELE - 75017 PARIS AFRIQUE FRANCOPHONE

Construisez votre carrière par l'International! Société étrangère en pleine expansion recherche

Son profil:

Marie Control

Financie

2722 BBB 71

; ; "

e haut ning '

Formation technique ou commerciale supérieure. Bonnes connaissances en gestion. Grande ouverture à la technique. Expérience de l'encadrement souhaitée.

Sa mission:

Responsable totalement autonome d'une unité de transformation sur le plan gestion, technique et humain.

Nombreux avantages liés à l'expatriation : logement, voiture

Si vous êtes motivé par un réel challenge, écrivez-nous avec curriculum vitae + prétentions + photo + enveloppe à votre adresse, sous référence 200/LM, à

michel jouhannaud conseils 182, rue de Vaugirard - 75015 PARIS

Factory Mutual International « L'assumme en soi n'est pas tout »

Factory Mutual International fait partie du Factory Mutual System établi depuis 1835 aux Ents-Unis.

Nous sommes aujourd'hui um leader mondial de l'assurance des Risques industriels.

Notre vocation est de promouvoir auprès de nos assurés la connaissance et l'application des techniques de prévention des sinistres tout en leur garantissant une converture d'assurance globale, adaptée à leurs besoins spécifiques.

Tous nos clients sont d'importants Groupes Industriels nationaux et multinationaux.

Conseil international

mission pour Ingénieur Grandes Ecoles

Par une solide formation spécifique - et permanente - au sein de notre groupe, vous deviendrez des spécialistes - puis des experts - en prévention des risques industriels (incendie, bris de machines et autres ...).

Vous visiterez régulièrement une clientèle internationale (Europe du Sud y compris France), proposete: aux responsables des usines des programmes d'amélioration préventive, fondés sur votre analyse préalable de leurs risques et en assurerez le suivi. Rattaché au siège régional Europe du Sud à Annecy, vous êtes disponible pour des déplacements fréquents qui peuvent s'étaler sur plusieurs semaines. Vous maîtrisez parfaitement l'anglais, avez acquis une première expérience professionnelle (au moins deux ans) et souhaites évoluer vers une fonction conseil, où l'approche technique reste

ware sur research and the first du poste sur demande was a management and the sur demande was a sur de



Contacter en totale discrétion Chyslène DESPLANCHES 69, rue Batzille - 69008 LYON - sous référence LM 318.

Le Secrétariat général du

Parlement européen

à LUXEMBOURG organise un concours général pour

Traducteurs (f/m) de langue française

Principales conditions d'admission: Formation universitaire adéquate sanctionnée par un diplôme ou experience professionnelle dans le domaine de la traduction d'au moins cinq ans garantissant

ie même niveau. armente riveau.

Direction maîtrise de la langue française et connaissance approfondie de la langue anglaise et d'une autre langue officielle de la Communauté européenne à choisir entre l'allemand, le danois, l'espagnol et le portugais. Connaissance souhierable d'une quatrième et d'une cinquième langue officielle de la Communauté européenne.

Age maximum: 40 ans (être né après le 27 juillet 1946). LE PARLEMENT EUROPEEN MET EN OEUVRE UNE POLITIQUE DANS LE BUT DE GARANTIR L'EGALITE DES CHANCES DES FEMMES ET DES HOMMES DANS TOUS

□ Etre ressortissant d'un des États membres de la Communauté européenne.

Lieu d'affectation: LUXEMBOURG

Le numéro du Journal Officiel contenant toutes les informations utiles peut être demandé, de préférence sur carte postale, en rappelant la référence PE/123/LA: - au Bureau d'Information du Parlement européen, 288 Boulevard St. Germain

- au Parlement européen - Service de Recrutement - L-2929 LUXEMBOURG (Les candidats sont priés d'écrire leurs noms et adresse en lettres capitales)

Les candidatures rédigées sur le formulaire contanu dans le Journal Officiel doivent être adressées au Parlement européen - Service de Recrutement - L 2929 LUXEMBOURG. Date limite de dépôt des candidatures: 27 juillet 1987

L'École inter-états d'ingé-nieurs de l'équipement rural de Ouagadougou

recherche pour septam-porsable recherche et for-mation 3° cycle

nant à un universitaire ou

un ingénieur grandes écoles. (GREF par exem-ple) très expériments et

connaissant pays en divelopement si poesi-ble. Env. curriculum vitae, photo et publ. récente à : E.I.E.R., BP 7023 — Oua-

gadougou (Burkina Fasa)

Télex: 5266 BF, tél.:

33-35-28-29.

PRODUCT MANAGEMENT

PROGRAMMABLE CONTROLLERS

GE FANUC AUTOMATION EUROPE (SA) is a joint venture company between GE (USA) and Fanuc of Japan combining the Factory Automation strengths of these two great companies. Due to its expanding programmable control business within Europe an opportunity exists for a High End Product and Industrial Computer Product Manager to be based at the European headquarters in Frankfurt, reporting to the European

The right candidate will have experience in product management and/or development within the industrial automation market either at a European or a contry level with particular experience on P.L.C. systems or software based control systems. Key responsabilities will include:

• Achieving targeted sales for the product line in Europe

• Forecasting for new and existing products

European pricing structure

European input into product development

Technical sales support for European sales areas
 Coordination of A & SP material and new product launches

The successful candidate will be required to relocate to Germany and speak English. Preference will be given to candidates with French or German language capabilities. We are seeking a hard working, action orientated individual to make a positive contribution within the newly established European marketing team. Relocation expenses to move to Germany will be included in a generous benefits package that includes a company car and is in line with a company of truly international standing, Interested applicants should forward their resumes (in English) to Mr P.HUGON, Vice President Employee Relations, GE Fanuc Automation Europe - Im Vogelsgesang 3 - D 6000 Frankfurt/M. 90



GE Fanuc Automation

AMNESTY INTERNATIONAL

recherche pour son secrétories international à Londres un(e) assistant(e) pour le service de langue immonise. Cei(te) assistant(e) sera chargé(e) d'assurer :

La relecture des documents traduits en trançais ; La doctylographie et le classement du Bulletin international et de tous les autres documents tra-

- Le mointien d'un fichier de références pour les textes à trachine;
- La licison avec les sections trancophones
d'Amnesty international et avec les traducteurs

d'Ammesty international et divec les transceurs extérieurs.

Il(elle) doit être de langue maternelle française et connaître pariatiement l'angiais, savoir organiser son travail et su documentation et totre preuve de grande

Bonne doctylographie exigée Trailement cursuel (indexé) : de 12075 £ à 14929 £ par échelons annuels).

par ecasions creates,

Pour recevoir la description détailée du poste et une
formule de condidature, prière d'écrire ou de téléphoner au service du personnel Amnesty International,

I Eusten Street Londres WCIX 8 DJ, Grande-Bretagne.
Tél.: (Londres) 837-3805 (24 h/24 h),

DATE LIMITE POUR LA RÉCEPTION DES CANDIDATURES:

13 juillet 1987.



DEMANDES D'EMPLOIS

Secrétaire dactylo, axp. 25 ans. Connaissances eff., atén patit courrier, seisie informat, télex, tableaux. Préf. place st. ou contrat déterminé ou intérim. T. : 42-63-20-31.

Cadre 41 ans, autodidecte,

Cadre 41 ans, autocidante, expérience 18 ans. Exploitent clientèle particulière. Haut de germa. Recherche établisse-ment désirant développer ce secteur. Apport clientèle poss. Ecrire sous je n° 1,363 LE MONDE PUBLICITE 5,-nue de Monttessuy, Pars-7°.

Homme 36 ans cherche emploi chauffeur VI. evec ou sens menutemion, très bonne connaissance de Paris et se benfieue, T.E.: 48-34-61-31.

J.H. 30 ens. titulaire DEA droit international, niveatu BEP, comptabiliné trillique français, angleis, arabs, cherche emploi stable. Ebudierait toutes propo-sitions. Téleph.: 42-64-03-48.

ALGÉRIE

40 ans. cadre export, maîtrise gestion Dauphine, bonnes comaissences du milieu (législation, benques), exp. du terrain, relations à haut niveau, ch. missions ponctuelles ou contrat d'assistance courte durie. Tous secteurs d'ecrivités. Ecrire sous m' 8660 M.

LE MONDE PUBLICITÉ. 5, rue de Montressuy, Peris 7°.

AVOCAT EXPÉRIENCE internat FRANC./ARABE/ANGLAIS ch poste resp. (1) 45-51-27-42

Guyane, Ant., Afr., Outra-mer, B. Multil, ch. poste/miss. proj. imp-export, gest. hôtei-rest. T. : (19) 322-720-62-45 Bruxelles.

H. 36 ans, bilingue ellemand, maît. d'ali., doctorat lettres modernes, 10 ans d'exp. prof. enseignement de l'alt. (économique et commercial) + professorat à l'Education nat.. connaiss. traitement de texte IBM-PC

ALGÉRIE

J.H. 26 ans, 2" année doctors nouv. hist. de l'art. Dront, niv DUG, engl. cour. ESPAGN. expenseign. étud. ttas propos. (aruseign. étid. conn. d'art. etc. Paris. Ecr. s/ rr 98.35 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Montressuv, 75507 Paris.

J.H. 30 ens, titulaire DEA droi international, niveau BEP comptabilité trilingue française anglais, arabe, charche ample stable. Etudienak toures propsi tions. Téléph.: 42-84-03-46

Dame 36 ans, Peris, formation littlerains + passionalissants sciences exects autodictate) + imagination exp. secrétariat-sesistanat, édi-tion, recherche travell auprès patron très savant dans un/plusieurs domaines sui-vants: physique ruci., biol. moi., neuro., psy. lacarienne, acoust, surdisé, matts. Ecrira sous le n° 1,345 LE MOMDE PUBLICITE 5, nos de Monttessuy, Paris-7-

Au pair, joune fille allemande, 17 ens, partent anglais, cher-che femille pour 1 an, etc-d'apprandre le francais. Nicole Schneider, Wangener-stresse 18 D 7995 Neutrich, R.F.A.

Etudiante en BTS de secrétarier 1º année. 20 ans, parient cou-ramment angleis, cherche job pour les mois de juillet et soût. Tél. au 48-58-56-98.

automobiles ventes

de 5 à 7 C.V. Fiat UNO 55 S. Mod. 84.
Poste basé à Dijon.
1 80-73-61-81, p. 451.
2 500 F. Tél.: 39-54-68-73.
2 500 F. Tél.: 39-54-68-73.

L'AGENDA

Alarme

CONTRE LE VOL et LE VANDALISME

Partez tranquille en W.E. ou en vacances NE SOYEZ PLUS CAMBRIOLABLE, grāce aux systèmes d'alarme SANS FIL. SANS INSTALLATION, le défenseur de votre habitation :

PROTECTION 2000 Codage électronique secret, matériel simple à utiliser et éprouvé même en présence d'animaux. Adressez-vous à un PROFESSIONNEL qualifié.

SOCIÉTÉ SONODIR - 43-73-82-51.

Séjours linguistiques

L'ANGLAIS dans un HOTEL

Pension complète dans notre hotel (ou avec une famille Anglasse). Face à la mer Leçons en groupes moyenne neuf etudiants - a partir de C20 jour sout inclus

20% REDUCTION POUr un Sejour de 90 jours plus. 30% REDUCTION pour les groupes de 5 etudients ou plus.

Ouvert toute l'année Pas de limite d'âge Cours speciaux Noel, Paques etc

Etring & Régency School of English, Ramsgate, Wart, England Tel: 843 591212 os : Mª Bonillos, 4, rue de la Pespévisance, 95000 Eambonne Tél. : 39 59 26 33 ou. Regency Langues, 1 Rue Ferdinand Duval, 75004 PARIS Tel: 48 04 99 97

Bijoux

GILLET ACTUELLEMENT - 20 % sur les BLJOUX d'ART ANCIENS Begues romantiques..., ACHATS OR

19, rue d'Arcole - Paris 4 M° Cité - Tél. : 43-54-00-83.

BIJOUX BRILLANTS La plus formidable choix. « Que des affaires exceptionnelles », écrit le guide « Paris pas cher » en alliance, brillante, solitaires, etc. bagues, rubis, saphirs, émeraudes, tte la bijouterie or.

PERRONO OPERA Angle bd. des Italiens 4, chaussée d'Antin at is beaux ou éche

Enseignement

professeurs d'action commer-ciale, commerce intérnational, spécialiste 6TS, acres. CV à ECE, 17, place J. Amyot, 77000 Meksts.

Cours de vecences
Sépaire de révision
et perfectionnement
MATHS, FRANC, ANGLAIS
de la 7- à la seconde.
ASLLET, AOUT en Bretagne
à St-Lunaire (près de Dinard).
Demander documentation à
VACANCES EDUCATIVES,
320, rue St-Honoré, PARIS 1"
ou tél.: 43-40-52-33

Stages

STAGES de dentelles aux fuseaux en AUVERGNE. La Fontaine-des-

Vacances

Tourisme

Loisirs

SAINT-PAUL, 70 m², 3 pces, 20 m² de ter., tout confort, pl. soleil, 15 juit/15 soût 2 500 \$ net. Tél. 42-78-01-45.

PARIS - PONT-NEUF Appt 2 pièces, bains, soleil, calme sur cour. Fin juin -15 septembre. Propr. (1) 43-26-75-58 le soir.

Loue juillet et/ou sout appt 110 m² - 12° arret 4300 F/mos. Té. 48-28-86-65. ILE D'ISCHIA (près de Naples). Appt. derner étage + terrasse. Libre juillet — 12 000 F. Téléphone : 46-28-50-77.

italia Floranca. Villa, jard., panorama. Jull./soût. 7 pers., gd comf. 12 000 F. par quarz. t. (19-39) 55-68-89-89, emt. 14 h - 16 n.

La Baule. Location 1" au 15 juillet. Directe sur mer (plage Benoit) 2 poes prin., cuis., s.-de-bns. Tél. après 19 h, Paris : 45-03-36-83.

ESPAGNE BENIDORM

Particulier, loue appt 3 pers. max. Direct. Sur mer, piscine, tennis. Juln. juliet, sodt, septembre. Téléphone : 48-51-18-13.

CANNES Proche Crosette. Studio neuf. 2 pers. 1 mn plage, juil/sept. T.: 46-80-41-36, après 19 h.

A LOUER CAP D'AGDE (HÉRAULT)

Studio 2/3 personnes entre mer et port, dans quartier commerçant et piétonner, out confort, parking privé, ocation : juillet ou août rix pour une sem. : 1 300 F. Téléphone : 39-85-28-19.

(après heures de buresu).

GRASSE juillet ville pische, 7 pers.. gd cft, calme, 7 000 F/sem. T. hb 83-70-12-01. A louer our ROYAN T 2 à la semaine ou au mois. Tel. : (16) 45-92-69-54.

A louer 8 pers, site résidentiel, Piano

Vda PIANO GAVEAU cadre
fer, très basu son, 10 000 f.
Tél. 45-43-86-23 sp. 18 h.

URGENT

A SERVICE COMPANY IN OIL BUSINESS

is looking for his subsidiary in arabic speaking country:

AN ACCOUNTING/ FINANCIAL CONTROLLER

• University graduate or equivalent with 3 years minimum accounting/financial experience in a major Audit firm.

 International Financing and Banking techniques experience. Data processing experience.

 Fluent english. Age 35 or above.

PHONE: (1) 47.76.42.34 - Madame TOUL OUZE. extension 144 or 162.

OFFRES D'EMPLOIS IMPORTANT GROUPE DU SECTEUR AGRO-ALMENTAIRE INCHWICHE

représentations offres

FABRICANT ITALIEN DE CRAVATES Papillons, Echarpes, Foulards

Production uniquement en soie

Cherche REPRESENTANT

bien introduit auprès de la clientèle PARIS / FRANCE CENTRE / NORD

Conditions très intéressantes.

Ecure sous le nº 7 050 LE MONDE PUBLICITÉ 5. rue Montiessuy, PARIS-7°.

JEUNE(S) BTS COMPTABILITÉ pour compt. équipe compts

esione d'audit seront : er dans les établisse nems de province isme, esprit d'équipe s thèse seront des qualité

Adresser courrier et manuscrit avec CV + photo et prét. à G.M.P., M. Taupin, 15, rue Croix-des-Petits-Champs, 75001 Paris. Firms internat. de musique cherche pr bursau à Paris directeur de venta. Ecris à LAM SA. 17, rue de la Segre. CH-1450,Ste-Crob., Suisse.

organisateur et gestionneire du réseau départemental d'extocers (32 lignes régu-lières) et 422 circuits son leires conventionnée en inté-gralité, 9 000 000 km/an). C.A. transport : 95 MF.

TRANSPORT

CHEF DU SERVICE

pour encadrer une équipe d'une douzaire de pers, chargées de : - poursuivre le réorganisation du réseau et sa gestion ; - améliorer sa fréquentation ; - mener à blan de grands pro-jets d'évolution.

entièrement équipés neuf, dep. 515 000 F, calme, soleil. Direct. poteire : 42-96-12-93.

NATION PICPUS

1" étage, clair, calme, beeu 2 pièces, ent. rén. 4 6 5 0 0 F. Sur pl. ce jour, 16/18 h 30, 11, rue du Rendez-vous.

14° arrdt

RUE D'ALESIA
Imm. pierre de t. 1º érage,
PPTAIRE VEND BEL APPT
3 P. cuis, amén, bains, w.-c.
séparés, entièr. refair neuf.
Belles prestations.
Digiclef, interphone pour rensegnements et visite.

47-70-12-16 H.B.

RUE DU COUÉDIC, 3º étage sans asc. PPTAIRE VEND

w.-c. Pour renseignements et risites : 47-70-12-16 HB.

RASPAIL RMM, RÉC. BEAU SÉJOUR + CHAMBRE 73 m² SOLEIL 42-72-40-19.

ALESIA

m. pierre de t. Magnific séjour, 2 chbres, 11 oft. Tél. 47-41-14-02.

Dans maison individuelle, 120 m² en triplex, verdure, calme, terrasse 50 m², 2 825 000 F, 45-35-14-40.

15° arrdt

R. BONAPARTE, studio

LUXEMBOURG, STUDIO

36 m², 6° ét. sac., terresse. R. SEINE, 2 P. 43 m² + ter-

ST-SULPICE, PIED-à-terre duplex 33 m², luxueux.

AGENCE LITTRÉ

41, RUE MADAME, 75006 45-44-44-45

SEVRES-BABYLONE

Ds même imm., plusieurs studios. différents étages. 47-42-14-02.

S/pt, jeudi 18, de 14 à 17 h, 4 bis, ft. DU CHERCHE-MED, patit 2 p., 11 cft. calme, soleil, ét. élevé, asc. CIGI.

100 m² 125 m²

MABELON 56 m² 1 300 000 F m² 2 100 000 F m² 2 625 000 F (VA. 45-24-21-20.

COMMERCE (au métro) beau living d'angle + chibre tt conf. Partait état - 895 000 F. Exclu-sivité Bardot. T. 47-05-45-55.

PTE VERSAILLES. Imm., réc. 3º ét., asc. STUDIO 25 m² +

4 m² loggis, chff, cl. Bon état. PRIX 350.000 F.

ÉCHO IMMOBILIER

193, rue Lecourbe, Paris 15* Tél. 45-30-00-52

MONTPARNASSE

2,3,4,5/6 P., BALCON

CHARMANT STUDIO CE

NEUILLY

pièces, cuis., s.-de-bns RLAIN BIRN 42-67-85-30.

93

Seine-Saint-Denis

LES LILAS

très bon imm., bel appt 3 P., gde cuis. équipée, s. beins, w.-c., chí ctr., belc., 2 parkgs, bx aménagements, 640 000 F

MUTUELLE IMMOBILIÈRE

DES LILAS

43-62-09-37.

LES LILAS

résidence gd stand, superbe appt sé, dble, 2 chères, culs, séquipée, s. bains, s. d'esu, 2 w.-c., gds belcons, box, 1 100 000 F, freis de notaire réduits, M.I.L. 43-62-09-37.

LES LILAS
petite résidence, bei appt 3 P.
entrée, gde cuis. s. bns, w.- c.,
chf ctr. gd belc., bon état générel, px 680 000 F. MUTUELLE
IMMOBILIERE DES LILAS,
43-62-09-37.

94 Val-de-Marne

ALFORTVILLE CENTRE

95- Val-d'Oise

LAC D'ENGHIEN

(400 m), vue superba, nisidentiel, 10° et dernier étage, 2 P. 54 m² + baic. 320 000. 4 P. 85 m² + baic. 550 000. 6 P. 139 m² + baic. 820 000. Propriétairs : 42-60-29-61.

Province

CSE SUCCESSION

MONTPELLIER

A VENDRE

61 APPARTEMENTS

Ecr. s/nº 8.671 LE MONDE PUBLICITÉ r. de Montlessuy, 75007 Pari

AVIGNON CENTRE

1" arrdt
Entre CHATELET et PT-NEUF do imm. XD¢ s. reveit, besu 78 m² dois s6. + 2 ch., 1 600 000 F Tél. : 42-33-12-29 metin.
dble s6. + 2 dt., 1 600 000 F Tel. : 42-33-12-29 metin.
2º arrdt SÉLECTION DOLÉAC
SÉLECTION DOLÉAC Près Mª D'ABOUKIR BEAU 2 P. 25 m², 11 cm, 5° ét. 330 000 F, 42-33-12-29.
3° arrdt
MARAIS
Imm. rénové, beau liv. + 2 chbres 75 m², refeit neuf, solell. GARBI - 45-67-22-88. RUE BEAUBOURG
QUARTIER DE L'HORLOGE ppraire vend dans bei imm. pier. de t., 5° ét., asc., vue dég. APPT BOURGEOIS DE STAND.
digiclef, interphone, fiv., salon, 2 chbres, 2 s. de bns, wc. séparés, cuis, aménagés.
2 balc, entièrement refait neuf. BELLES PRESTATIONS pour visite et renseign. 47-70-12-15, hres bur.
ARTS ET MÉTERS Imm. pierre de taille, charmant 2 P., état impeccable, 6 ét.,
85C. 42-72-40-18.
MARAIS Joli studio tt cft, kitchenette équipée, bains, wc. mezzanine.
équipée, bains, wc. mezzanine. belle haut., caractère, charme. C.I.G.I 45-48-72-36
4° arrdt
lle St-Louis, dupt., charm. except., cham., soleil, 4 pcas 49 + 21 m² 1950000 F. T. 45-48-33-92.
CENTRE POMPIDOU
DANS HOTEL PART. XVIÞ DUPLEX 115 m². CARACTÈRE. 3.000.000 F. AMI, 47-42-80-22.
CŒUR MARAIS RÉNOVATION EN COURS spl. 3 Pces, bairs, 2 wc., cuisine équipée, soleil.
CIGI, 45-48-72-36.
S. place, jeudi 18, 14 à 17 h, 14, RUE QUINCAMPOIX imm. stand, beau studio, s.bris,
wc., cuis. asc. C.I.G.I.
BD SAINT-GERMAIN
3- ét. parfait état, solell. LITTRE — 45-44-44-45. JUSSEU
Vue s/place, petit studio, cft. 1" et., libre 30 juin 1988, 260 000 F. 45-44-17-06.
FLEURUS
SPÉCIALISTE RIVE GAUCHE Fleurus, studio 300 000 Panthéon, studio 500 000
Fleurus, studio 300 000 Panthéon, studio 500 000 Cherche-Mici, 2 P. 595 000 N0-des-Charrps, 45er* 690 000 Rennes 3/4 poss 1 500 000
Rennes 3/4 poss 1 500 000 St-Michel, 83 m² 1 580 000 Reuns, 5 P., 150 m² 3 650 000 Asses, 5 P., 5° ét. 4 300 000
Rech. appts tres surfaces. 12, rue Notre-Dame-des-Champs (5*) Sortie M* St-Plecide
45-44-22-36.
CARDINAL-LEMOINE
REFAIT NEUF GD 2 P. 11 cft. 2* ét., asc., caractère. C.I.G.I 45-48-72-36
PORT ROYAL dans bel imm. pierre de t.
dans bei imm. piarre de t. 4 pièces, 75 m², bon plan. LITTRE - 45-44-44-45 GOBELINS
BON PLAN 1 150 000 F F. FAURE 45-44-17-06
5° arrdt
PANTHÉON EXCEPTIONNEL, ds verdure 5, 6 P., TERRASSE, box, MEL 43-25-32-56.
CARDINAL LEMOINE 2 p. duplex, 43 m², cuis., beins. cheminée. 680 000 F. C.M.A. 42-28-81-81,
ODÉON PRÈS SEINE Studio 11 cft équipé, 1= étage,
F. FAURE 45-44-17-06.
ASSAS/RENNES Bel imm. 5 pièces, bele.,
soleil, état impec. FLEURUS 45-44-22-36.
GD STUDIO PRÈS QUAIS VOLUME 880.000 F F FAURE - 45-44-17-06
LUXEMBOURG STUDIO 21 m² 6- ét., balc. 380 000 F.
ST-GERMAIN, studio 25 m², 3º ét., soleil. 540 000 F. ODÈON, studio 30 m², 2º ét.,
beaux volumes.

18 juin 1987 •••	
apparteme	nts ventes
VARENNE — Exceptionnel sejour + chambre + serv. park, 4 m ht ss/plafond. FLEURUS 45-44-22-36. LATOUR-MAUSOURG 2 P. chame 730 000 F.	EXELMANS, Bon imm. brique, clair, asc. 3-4 P., 2 chbres, sel. de bairs, we indép., bel. culs. Bgn état. Pris 1,600,000 F. ECHO IMMOBILIER 193, rue Lecourbe, Paris 15° Tél. 45-30-00-52 FRANCE-CONSEIL
VANEAU Superbe volume 80 m², sur verdure, hunususment aménagé. 2 000 000 F. GARBI 48-67-22-88. SAINTS-PERES PRÈS SEINE SUP, VOLUME 116 m², lv., 2 obbres, bur. PARFAIT ETAT EBAUCOUP	176, QUAI LOUIS-BLÉRIOT 2 p. 50 m² pierre de t., sac., VLE S/SEINE, traveux soleil, cherme. 840 000 F. Mª JASSMIN, récent standing 80 m² dont RECEPT. 40 m² sans vis-b-vis, balc., bon plan s/rue et jard. 1 750 000 F.
PARFAIT ÉTAT BEAUCOUP DE CHARME, 42-72-40-19. PALAIS D'ORSAY 3/4 pièces. ALAIN BIRN 42-67-85-30. 8° arrât M-Liège-Europe PIERRE DE TAILLE	92 m² + gd balcon + box, liv. 35 m², 2 chbres, gd cuis. Bon plen. 2 650 000 F. PR. JANSON, récent standing 135 m² + belcons + perk. a/rue et jard. 3 chbres. 2 bns, gde cuis. + office. 3 900 000 F. 48-28-89-75
5 PIÈCES cuis., s. bains, wc. asc., chauff. électrique. Prix 1.800.000 F. MGN - 43-87-71-55 38, bd Batignolles, Paris 17*. MADELENE-ST-AUGUSTIN LUXE RÉCENT	VILLA SAID (AV. FOCH) dans hôtel part. 80 nr' environ séjour avec mezzanire, enso- ieillé, cairne, 40-24-29-98. AVENUE RAPHAEL 88 m² dans imm, grd stand. ALAIN BIRN 42-67-85-30. RUE CHALGRIN
4 P., 98 m², park. 3.400.000 F. STUDIO 28 m², park. 900.000 F. A.M.I. + 47-42-80-22 ST-PHILIPPE-DU-ROULE réhabilitation totale de quelité ascens. Belles prestations. STUDIO, 2, 3, 4 P. DUPLEX entièrement équipés neuf de 35 m² à 125 m² DABENTRY : 42-96-12-93. RUE TRONCHET STUDIO cuis., bains, 6º, sec. 400 000 F. 45-26-99-04. 9° arrdt	RUE GRALDRIN Beeu 2/3 pcs. ALAIN BIRN 42-67-85-30. 17° arrdt SO. BATIGNOLLES (près) 3 pièces cuis., bains, wc. Pierre-de-taille, 680 000 F MCN 43-87-71-55 38, bd Batignolles - Paris 17*. MÉTRO BROCHANT 2 P. PRINCEP. TT CFT chauffage individuel PRIX: 450 000 F. 47-68-73-78.
HAVRE-CAUMARTIN 3 PIÈCES très bon imm. 750 000 F à débettre. 43-97-16-96	18° arrdt RUE DE BOUCRY Récent 3 P. 65 m² + loggins. 6° érage. asc., perting se-sol. 685 000 F C.M.A. 42-82-81-81.
ERLANGER, 294 m², baic. 7 m²; TROCADERO, 47 m², baic. 5 m²; RAFFET, 2/3 P., 87 m², 1500 000 F; CCBLR AUTEUIL, 3P., 75 m²; MUETTE, 2 pièces. 52 m², 100 000 F; BD AUTEUIL, 2 P. 88 m², terr. 90 m², box. NEVEU 47-43-96-96.	Aw. Secrétan, pptaire vend dans imm. pierre de t., 1" étage, appt 3 P., belle entrée, cuis. beins. wc. séparés en cours de rénovation, digiclef, interphone. Pour renseignements et visites 47-70-12-16 HB,
PLACE VOLTAIRE dans inner. oft reare un 2 p. occupé loi 48. 1° étage Tél. : 45-62-41-28.	MÉTRO CRIMÉE STUDIO TT CONFORT PLACEMENT IDÉAL PRIX: 150 000 F. 42-67-69-27.
12° arrdt Mº BASTILLE BEL HAM. RÉNOVÉ. ASCS. DIFFÉRENTS 2 PIÈCES. entièrement équipés neuf,	GAMBETTA dans passage privé solell calme, verdure, terrisse loft 212 m² steller + habitation, 42-72-40-19.

Proche PALAIS des PAPES BEAU 3 PIÈCES 570 000 F Tél. : (18-90) 82-55-08 HB. **COURSEULLES S/MER** à 500 mètres des PLAGES DE SABLE FIN DANS BEAU MANOR. PROPRIÈTAIRE VEND 1 GD STUDIO DE 52 m³ TOUT CONFT, CHEMINÉE, BOISERIE, POUTRES APPAR. 280 000 F - 47-68-73-78 ou (16-31) 65-09-44. appartements

achats 91 - Essonne MALESHERBES 73 12 km PARIS - IGNY 45-22-05-96 Vallés de la Bièvre, kr.z., neuf, 190 m² plus s/sol, récept. 90 m² Piscine chauffée. 710 m² paysagé. Px 190 000 F. Téléphona : 45-50-98-28. **ACHÈTE COMPTANT HOTEL PARTICULIER APPARTEMENTS** BUREAUX - LOCAUX 92 Hauts-de-Seine **USINES - TERRAINS** ASNIÈRES PRÈS MAIRIE OCCUPÉS, LOI QUILLIO F.-FAURE 45-44-17-06

3 STUDIOS Prix : 645 000 F Täléphone : 42-67-69-27. recherche diverses surfaces avec ou sane traveus. Palement comptant chez notaire LA CELLE-VAUCRESSON MAGNIFIQUE APPT 220 m². 8 P Recherche 1 à 3 P. PARIS, préfère 5°, 6°, 7°, 12°, 14°, 15°, 18° avec ou sans travaux. PAIE COMPTANT chez notaire. 48-73-20-67, même le soir. dont réception 75 m², demies étage, TERRASSE 25 m². VUE DÉGAGÉE, box 2 voitures. Px 2 200 000 F. 47-41-79-78. **ASNIÈRES EMBASSY SERVICE** PRÈS MAIRIE, PPTAIRE VO DANS BELIMM. 1930 ASC.

12 LOGTS 350 m²

BOULOGNE

A.M.L - 47-42-80-22

ECHO IMMOBILIER

193, r. Lecourbe, Paris-15*. TEL.: 46-30-00-62

OCCUPÉ, loi Méhaigneria. 3 PIÈCES PRINCIPALES. DBLE SEJOUR, CONFORT.

PRIX : 360 000 F. 42-67-69-27.

SÉLECTION DOLÉAC

320 000 F.

840 000 F.

8, av. de Messine, Paris rech. è l'echet ou en location BÉAUX APPARTS DANS QUARTERS RÉSIDENTIELS Tél.: 45-62-16-40. Loi 48, rapport annuel 76 000 Px 1 500 000 F. 47-66-73-Recherche 2 à 4 p. Paris préfère RIVE GAUCHE avec ou sens travaux PAIE COMPTANT chez notaire 48-73-20-67, même le soir. RHIN et DANUBE RÉCENT Chbre indép. dches, w-c

2 poes 48 m² + loggia, park manoirs SUPERBE MANOIR SOURBON-NAIS XVIII a., Paris 300 km, tt cft, écuries, logt de service, dépendances, tt groupé parc clos 1,5 hs. limite forêx 15 000 hs, parfart pour cheval, 1 200 000 F. M. Pazet expert 03500 Saulcet, 70-45-35-70. 3/4 pces 87 m³ + balc. park. 1500 000 F. SY-LES-MOUL. Imm. 1972 asc. 5 pces. Selon, s.-è-m., chbres, cuis. équip., tt cft, bon état, cava, box dble. PRIX : 1 040 000 F

pavillons RIS-ORANGIS RIS-ORANGIS

quartier pavillomaira,
caime, près centre et gare
PAVILLON 83, const. TRAD,
cuisine équipée séparée par
equarium sur séjour double de
45 m² avec cheminée à récupération de chaleur, 4 chambres
mazzanine, 2 s. de bns, 2 w-c.
sur sous-sol total avec
buanderie, garage 2 voitures, buanderie, garage 2 voitures, terresse 36 m², sur 684 m² terrain clos. Tél. : 89-43-27-93 après 18 heures. SELECTION DUE ACT SELECTION BOULOGNE, 5' Mª Po-Sàvras Imm., récent jard. séj. dble, 1 chbre, s. bars, cuis. 2° ét. ssc. 70 m² + terresse. 10 m², park., cave, 1 050 000 F 42-33-12-29. L.3.1.5. 45-04-39-38.

asc. 70 m² + terrasse, 10 m², 27-33 après 18 heures.

asc. 70 m² + terrasse, 10 m², 24-33-12-29.

secollent repport questiré-prix, de 40 à 160 m², perking poss. DABENTRY 42-96-12-83.

ST-CLOUD VAL-D'OR appt stand. 82 m² + 10 m², 10

locations non meublees offres

locations

meublees

offres

Paris

meublées

demandes

Paris

INTERNATIONAL SERVICE

rach, pour BANQUES, STÉS MULTINATIONALES et DEPLOMATES Studios 2, 3, 4,

5 pièces et plus. Tél. : I.S.I. 42-85-13-05

immeubles

ACHÈTE COMPTANT

IMMEUBLES PARIS

ET PROCHE BANLIEUÉ 1 MESTAT & C*
140, BD HAUSSMANN (B*)
TEL. 45-62-41-28

FRANCE CONSEIL

RECHERCHE MIMEUBLES bien placés, libres ou occupés habitation ou bureaux pour investies, institut.

48-28-00-75.

hôtels

particuliers

BATIGNOLLES
HOTEL PARTICULER
DANS OASIS DE VERDURE
300 m² HABITABLES, ASC.
PARKING, ÉTAT NEUF.

MGN : 43-87-71-55.

maisons

individuelles

PRÈS DE MELUN (77), part vo maison indiv, récente, ri conf., 5 pces, granier, cuis. équip., séj. avec chem. sur 250 m², prox. écoles comm. 460 000 F. Tél. : 80-86-85-87.

MAISON en pierres apparent visites tous les jours. Tél. : 16-90-51-90-47.

LES LILAS

Proche centre MAISON RURALE briques. 3 P. entrée, cuis., beins, w.-c., chi centr. ind. gaz, très bon état. PRIX 610 000 F.

M.I.L. 43-62-09-37.

VIEILLE-SAINT-GIRONS

A 5 mn de le mer, votre maison sur un ter, de 1000 m². T3 à part, de 238000 F, cié en main. Ecr. SO.CO.PTT, av. de la Gare 40100 DAX. T. (16) 58-90-00-88.

SARTHE 135 000

190 km PARIS, PROX. GARE

pavillons

Paris RUE DE L'UNIVERSITÉ IMBA récent dole liv. + 1 chbre, ref reuf 8 400 + ch. 40-24-29-88 Paris (5º). Studio meublé à loua 36 m² : chambre, séjour, cuisine équiple, saile de bains, entrée, w.-c. Libre juiller et août. Téléph. le soit : 43-31-15-99. NATION 3 PIÈCES onfort, 3 988 F ch. comp. 43-97-19-87. locations

PR. CTRE BAGNEUX BEAU 4 PIÈCES perfeit état : 4 100 F, ch. comp., 47-86-04-17. MP MARCADET-POISSONNI

STUDIO 22 m² kitchen_ équipée bains, 2 200 F c.c., 47-86-04-17. PRÈS BD ST-GERMAIN HABIT. PROFESSIONNELLE 3 P. 80 m², 6 500 F + 700 ch. 47-66-04-17.

Mº BOURSE, STUDIO 25 m² kitchen. + bns, 2 900 F + ch. « MALESHERBES 73 » 45-22-05-96.

PROX. BUTTES CHAUMONT MAISON INDIV. zéjour 3 chbree, parfait état 8 500 F, ch. compr. : 47-66-04-17. 28, R. DU CHAMP-DE-MARS STUDIO 31 m², 3 300 F + ch. s/pl. joudi 13 h à 12 h. 17º PORTE MAILLOT EAU 6 P., 167 m², PARKIN 14 800 F net, 47-42-80-22

CONVENTION STUDIO STAND., Imm. récen balcon, 3 565 F ch. compr. Tél. : 43-97-19-87.

WAGRAM ÉTOILE STUDIO 30 m² 3 500 F + ch.
STUDIO 40 m² 4 000 F + ch.
2 PCES 47 m² 5 200 F + ch.
Cuis. équipée, leggia, park.
GRAND STANDING

ISIS: 45-64-39-39.

Dans bel imm. ancien, 3º ét. sans asc., 2 p. cft, perf. état, 2 500 F + ch. 800 F chff, compr. Tél. matin Ségéco : 45-22-89-92. PARC MONCEAU, immeuble pierre de t., salon, salle à man ger, 2 chbres, 120 m² environ, 12 000 + ch., 40-24-28-98. ETOILE FOCH STUDIO quip. av. terr. ensol., ét. élev. 2 800 + ch., 40-24-29-98.

7/8 RUE, PLICHON IMMEUSLE RÉCENT STANO, 8 PIÈCES 64 m², park., 4 800 F ch., CE JOUR 14 h à 15 i 134. QUAI LOUIS-BLÉRIOT 3 PCES 72 m², 5 400 F + ch. CE JOUR 11 h à 12 h.

26, AV. MONTAIGNE TRES GD STANDING SUPERBE APPT 2 PIÈCES 97 m², 5° št., 74 550 F + ch. Marcredi 16 h à 17 h.

PRÈS PLACE DE MEXICO Immeuble bourgeois BEAU 6 PIÈCES, TT CFT 2 sanitaires, plecerds, 15 545 F net, 42-67-82-94.

(Région parisienne) COURBEVOIE, GD 3 P. tr cft. park, 4- 4t., asc., 4500 F + ch. JACAR - 45-63-60-20. CLAMART CENTRE. Imm. ric. gd liv. + 3 chbres, ref. neuf, calma, 5 500 F + ch. - 40-24-29-88. NEUILLY

récent
RUE CHARLES-LAFFITTE
3/4 p., 88 m² + jard. privé
+ chbre de serv., 13 T10 net.
PRÉS PORTE MAILOT
3 p., 82 m² + loggia + parking
10 500 net, AMI 47-42-80-22. NEURLLY-CHEZY, 4° étage double-living, 2 chbres, park. β 500 + charges + reprise justifiée, 42-25-38-38.

40100 DAX. T. (16) 58-90-00-98.

Prox. MONTMARTRE potairs
VEND MAISON entrierment
REFAITE PAR ARCHITECTE
REZ-DE-CH. + 2 nivesus,
entrée, grille av. ouverure électrique + porte blindée.
REZ-DE-CHAUSSÉE: a teller
d'artiste av. jardin intérieur,
chaufferle, w.-c. séparés.
1º étage: dble living, cuisine
aménagée, w.-c.
2º étage: 2 chbrea, gde s. ele
bris avec w.-c., surveillence par
caméra + interphone, belies
prestationes, poe, parky.
Pour renseign, et visite
47-70-12-16, heures bis. NEURLY SABLONS Vue s/BOIS de BOULOGNE gd stand., SUPERBE LIVING, 4 CHBRES, 2 SANITABRES 15 000 + ch., 42-67-82-94, CLICHY TRÈS BEAU STUDIC MM. BOURGEOIS TT CFT 2 489 F, CH. COMP. 43-87-19-87.

Province Près CANNES — GRASSE Vie de village, celune, campagne, soiel, appt. 4/5 peus rénovées 4 500 F/mois + bail, DUMUR 29, rue Guénégaud. Paris 6º.

locations non meublées demandes

SAINT-MICHEL-SUR-ORGE Pavillon tradit sur 550 m², façade 22 m, garage, dépendance, nbreux erbres d'agrément, ensoleillé, calme. Belle cusine, salon-séjour (chaminés) a-de-bns, w.c. 1° ét.: belle chambre, cabiret de tollette. w.-c., chauffage gaz. Poseb. d'agrandr. Px: 750 000 F. Tél. 60-16-04-22, apr. 18 h. Paris UNION FONCIÈRE EUROPÉENNE LOCAT.-VENTE-GESTION, 5 rue Berryer, 75008 Paris rech. APPTS vides ou meublé pour sa clientèle. Loyer garant

RIS-ORANGIS
Cuartier pavilionnaire,
calme, près contre et gare
PAVILLON 83, const. TRAD.
cuisine équipée séparée par
aquarium sur aéjour double de
45 m² avec chaminée à récupération de chaleur, 4 chambres
mezzanine, 2 a. de bns, 2 w-c.
sur sous-sof total, avec
buanderie, garage 2 voltures,
terrasse 36 m², sur 684 m²
terrain clos. Tél. : 68-4327-93 après 18 heures. Tél. 42-89-12-52 **EMBASSY SERVICE** 8, av. de Messine, Paris, rech. en location ou à l'achat BEAUX APPTS DANS GUARTIERS RÉSIDENTIEL1 Tél.: 45-62-78-99. Collaboratrice du journel, stanut cadre, sérieuses références, racherche location, minimum 65 m², Arrond. : 3, 4, 5, 6, 7, 11, 13, 14, Loyer (resinam: 4000 F. c.e. Tél. au journel: 45-55-91-82, poste 4336; domicie: 43-26-87-61,

MAIRIE ISSY (près), s/environ 435 m² terrein, Pav. s/3 nàvz. 5 chbres, s. bns, s. esu, w.-c. indép., cuis., ger., abri jard., cs-sol total, très bon état PRIX: 2 350 000 F. ECHO IMMOBILIER

locaux industriels

Locations ENTREPOT

A LOUER
GENNEVILLIERS (92)
BONNEUIL (84)
Quai routier, Fer, Douarie
Bureaux d'accompagnement
aur zone gardiernée
Celtules
de 600 à 2 500 m²
Prix net de charges
et sans commission
d'intermédiaire
Tél. (1) 45-78-61-92, p. 480
PORT AUTONOME
DE PARIS
Service commercial.

fonds de commerce

Ventes. ALGER, centre ville Affaire exceptionnelle vd BAR RESTAURANT fond murs au choix. Renseig. 19-213-81-51-43, ap. 20 ACHÈTE COMPTANT I M M E U B L E S . HABITATION, BUREAUX LOCAUX CCIAUX — PARIS DI PROCHE BANL Ecrire JACAR, 3, r. Washington 75008 Paris ou 45-63-82-96.

RIVOLI, EMPLACT Nº 1 Belle bout. Prêt-è-porter agen-cement neuf 80 m², loyer 6 500 F. Prix: 1 90000 F. Tél.: 42-33-12-29 le matin. ** URGENT - VEND
LIBRAIRIE, PRESSE 45 m²
C.A. 1.750 000.
Px : 600 000 F + stock.
42-33-12-29, matin.

villas Nimes - Montpellier, mer, vd mai-son pler, nimov, s/700 m² clos mers, 200 m² heb., sej. 50 m² 6 ch., plec., ger, 1 200 000 f. 16-96-38-28-98/16-68-88-08-63.

fermettes **CLAMART CENTRE** Vend, sud Detor-Sèvres (15 cm. susprouts. A. 10, 50 km de le côte) farmette partiellement rénovée. 300 m² è restaurer, terrein possible jusqu'à 6 ha d'un seul tenant, proximité forêt. Prix à débattre. Exité : Goyer Eric, Carville-le-Vert, 79170 Brokus/Boutonne. pptaire VEND imMEUBLE brique, bon état, rez-de-ch. + 3 étages 355 m² utiles + 93 m² libres s/terr. 505 m² écr. MAZET, 104, r. Récumur, 76002, réf. 78215 qui trans.

> propriétés ALLIER, gde maison de matre sur 2 niv., 8 poss très bon 82st, poutres, cheminées anciennes, donine les environs, parc 8000 m². T. poss. Pr.: 540000 F. Doc. photo, M. Pezet, mandataire. 03600 Saulcet. Tél. 70-45-35-70. Haute-Provence, 1 000 m d'alt., part. vd. sup. mais. anc., pierr., 230 m² heb., e6, 78 m², 5 chbres, nd. cft. par. 960 m² Px.

1850000 F. T. (16) 92-54-12-76. LA CELLE-ST-CLOUD Maison de familie 163 m² 6 P. dont salon 29 m², sale à man-ger 19 m², jardin 400 m². Px 1680 000 F. 47-41-79-79. LA GARENNE-COLOMBES
5' NEUILLY, maison de charme
cit feutré bosseries, dible fenêtre.
8 P. dont récept, 60 m² + pav,
gardiens: IMPECCABLE 60 m²,
gar. 2. voltures, jardin 1000 m²,
prax. placine, tennis.
PX 4800 000 F. 47-41-73-73.

Particulier vend 16° siècle CADEROUSSE à 5 km ORANGE 9 Pièces, jardin fleuri, nº 6 du Doctour-Guérin (maga-ein), Mrª Juliente GUERICOLAS, 830 000 F. TRES JOLIE RAMBOUILLET (10 km aux). cuis., séj. 2 chem., 3 chbres, s. bains, w.-c., chf. cent. fuel, 800 m² clos : 530 000 F.

EPERNON PROPRIÉTÉ XVE-Curs., séj., pout., chem., 4 chives, s. de bains, w.-c., cave, chr. cent. fuel, 500 m² clos sv. puts. gar., gren. amén. en st. d'artista. BEAUCOUP DE CACHET: 842 000 F

IMMO 106, 37-83-73-73. ENTRÉE D'EPERNON 28320 33, RUE DE LA MADELEINE. MOUX. 10 km SAULEU
s/1 ha veste demeure relette
fin 19°, parfait 6tet,
s/2 étages, 2 delse rétept,
10 p., 3 s. de bns, dches, chf
cent, 2 meisons de gerden,
1 000 000 F.
VESTA: 47-30-30-65.

40 km de Paris, prox. futur Die-neyland, très balle prop, sur 11 hect. traversée par mière, scuellement élevage chevaux trotteurs, meison principale 408 m' sur 3 m'. + très grd s-sol + grd gerage + maison de gardien, 90 m' avec garage et box + 18 box: et locaux divers. Nireuses possib. d'am., possib. division. Accès per 2 rues. Tél.: 43-41-26-52.

pptaire vend dans village mai-son 3 pièces s/terr. 1500 m² bordé per rivière, crédit 90 % possible, 47-66-73-78. maisons de campagne 14 km d'Auxerre ANCIENNE FERME de caractère, sur 4 000 m², belle cave volitée, nombreuses dépendances — 250 000 F

> RUFFINI IMMOBILIER AUXERRE - 86-52-48-78. domaines

COSTA-BRAVA (Espagne). Palais XV s. 3.400 m² cons. viagers

LIBRE DE SUITE Gd 2 poss, tt.cft 50 m², 4* éc. imm. moderne, pr. rue-Lafayette 290 000 opt + 3 000 - 72 - 78 ans Cnz - 42-56-19-00.

Libre près forêt Complègne, beile propriété aur parc 3 500 m², agréable maison bourgeoise, 3 p., tr cft, énit impeccable, piscine, dép., 400 000 + rente 12 000 F., LODEL 43-55-00-44.

bureaux

Locations

COLLINE SAINT-CLOUD 345 m² RÉNOYÉS PASSIM. 42-25-38-38

ETOILE CARNOT 305 m² RÉNOVÉS PASSIM. 42-25-38-38

BD HAUSSMANN 420 m² PRESTIGE PASSIM. 42-25-38-38

MONTROUGE indépendant rénd 800 m², 550 000 F PARKINGS, ARCHIVES PASSIM. 42-25-38-38

78 - 92 - 94A PARTIR DE 135 m²
Prix net de charges et t commission d'intermédia Tél. (1) 45-78-81-92, p. 4 PORT AUTONOME DE PARIS. AVENUE HOCHE

PRÈS ÉTOILE 320 m² indép. en duplex. IMM. ANCIEN GD STAND 2 200 F le m² ISIS, 45-04-39-39. SÉLECT, BANLIEUE VESTA

BOULOGNE 160 m² fcent, calma, park., rest. l'entrep., 7/8 bureaux : 188 000 F + ch. 24 600 F an. RUEIL BOUGIVAL

dans petit imm. ricent 3 étages, excellent état, park., 1 300 m² divis, surface minimum 120 m², de 700 à 800 f m² per an + charges 200 f. Autres surfaces disponibles à la location sans reprise ni cassion de 100 à 1 000 m² à LEVALIDIS, COURSEVOIE, SA-TROUVILE, RIS-ORANGS, VESTA, 47-30-30-65.

Domicilistion depuis 80 F/ms, av. des Ch.-Elysées (Etolie). Rue St-Honoré (Concorde). Rue Cronstadt, Paris 15°, 21 bis. nue de Toul. Paris 12°. Constit. SARL, 1 500 F/HT. INTER DOM – 43-40-68-50. SIÈGE SOCIAL

VOTRE SIEGE - SOCIAL DOMICILIATIONS

SARL - RC - RM
Constitutions de sociétés.
Démardae et tous services.
Permanences téléphoniques.
43-55-17-50

Votre adresse commerciale ou SIÈGE SOCIAL CONSTITUTION STÉS ASPAC 42-93-68-50 +

DOMICILIATIONS orum des Halles. Buresux, onstitution de sociétés, télex, ACCESS - 40-26-15-12.

locaux commerciaux

Ventes

Part. vd superbe affaire.
SUPER MARCHE, bon chiffre
d'affaires situé à Arris-Piege à
Césablemes (Marce).
Ecrire sous le n° 8,570
LE MONDE PUBLICITE
5, rue de Monttessuy. Pans-7*, ACHÈTE COMPTANT LOCAUX CCIAUX LIBRES ou OCCUPÉS PARIS-PROCHE BANLIEUE 45-63-296 ou Etr. JACAR 3, r. Washington, 78008 Paris.

Locations

SURVILLIERS RN 17 A. 1 après Roissy activité - dépôt - comm « MALESHERBES 73 » Tél.: 45-22-05-96

8 CHAMPS-ELYSEES EXCEPTIONNEL très grand stand. 305 m² SSAGGEL VENDOME 45-22-38-00

1. MONT THABOR 2 lots 120 m² environ 5° et 8° étages Px 2 500 F le im² par an SAGGEL VENDOME 45-22-88-00

93 MARNE-LA-VALLÉE LE VENDOME 2º Trenche 7.500 m², lota à partir de 400 m². Livraison FN 1987 SAGGEL VENDOME 45-22-38-00

16 AV. KLÉBER 320 m², 10 bureaux rénovés LIBRES IMMÉDIATEMENT SAGGEL VENDOME 45-22-38-00

9 R. JULES-LEFEBYRE 220 m². 7 burx disposibles knyschatement BON ETAT GENERAL
SAGGEL VENDOME 45-22-38-00 lichesse,

are the second

\$ 3 to 1 to 12.

TOYAC LEY

ari ·

.....

1 1 to 1

- - <u>- 1</u>

ं हैं। ब

. - ----

100

. No e⊈e≱

- -

. .

16.00種

. . 75

· 3----

5

27777

Marine to the second # THE SEC. \$ \$138 There is the 100 to 1,000 to STATE OF THE BOOK

The second second A Commence of the the The state of the s

The second second English on Son Series (See Secretary of the second Comment of the second of the s

The state of the s

1 (40) Mg

Le Monde ARTS ET SPECTACLES

La rénovation du musée de l'Homme

Un paradis en perdition?

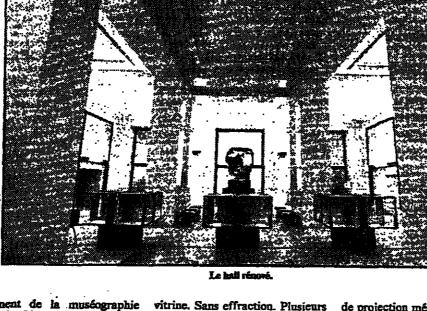
Logé dans un bâtiment construit pour l'Exposition universelle de 1937, le musée de l'Homme était, à son ouverture, un an plus tard, un modèle de muséographie et la vitrine d'une ethnologie française florissante. Il a aujourd'hui besoin d'une rénovation complète. Jacques Chirac inaugure, le 18 juin, l'exposition « Chefs-d'œuvre du musée de l'Homme » installée dans son hall, refait à neuf. Les travaux devraient reprendre dès la fin de l'année.

S I le premier ministre est un familier du musée de l'Homme, il sere annu de l'Homme, il sera sans doute surpris en inaugurant son nouveau hall - 400 mètres carrés - rénové de fond en comble. L'espace sem-ble avoir doublé. Les cloisons qui le découpaient ont disparu en même temps que ses divers parasites : caisses, panneaux, étalages... Les murs revêtus de stucs rose vénitien sont éclairés par des appliques monumentales, placées sur des pilastres. Solitaire, au fond de cette avant-scène, sobrement meublée, une tête monolithique de l'ile de Pâques accueille les visiteurs. Sa physionomie est constamment animée par un jeu

Les services indispensables, librairie, vestiaire, information, ont été encastrés dans les parois, aux quatre coins du hall. Leurs entrées sont marquées par des portiques dont l'élément supérieur, en glace dépolie, diffuse

jour. Pour agrandir ces sortes de loges, les architectes Philippe Noir et Christine de Vichet ont utilisés certains volumes « morts » qui ponctuent mystérieusement le bâtiment. Construit rapidement pour l'exposition universelle de 1937 par Carlu, Boileau et Azema, et surtout traité comme un décor, son aménagement intérieur a été négligé. Aussi, des espaces non aménagés subsistent çà et là. Des images projetées sur un écran placé entre les deux voiées du grand escalier doivent donner aux curieux une idée des collections qui les attendent là-

Là-haut, hélas ! rien n'a encore changé. Les salles témoignent



fidèlement de la muséographie des années 30.

Les vitrines métalliques grises se succèdent, alignées le long d'interminables galeries. Des ins-criptions désuètes notent toujours l'existence d'un Soudan occidental ou d'une côte française des Somalis. Le gardiennage est encore plus endormi que partont ailleurs. Les vols font partie de la chronique du musée. Il y a quelque temps, dans la section américaire. caine, une rarissime peau de bison peinte - 2 mètres sur 2, - don d'une nation indienne à Louis XVI, est décrochée d'un mur. Personne ne l'a jamais revue. Plus récemment des bijoux baoulés en or disparaissent d'une

que la disparition soit signalée. Les larcins sont également nombreux dans les réserves. Un collectionneur américain signala, un jour, la vente prochaine à New-York d'un objet faisant partie des collections du musée. La pièce avait été subtilisée plusieurs années auparavant sans même qu'on s'en aperçoive.

Mais le contraire serait étonnant. Comment s'y reconnaître dans ce dédale surencombré où le moindre espace est sauvagement occupé par l'une des trois cents personnes qui y travaillent? Les collections s'entassent où elles peuvent et débordent des armoires. Le bureau du cinéaste Jean Rouch relève de l'abri préhistorique : un réduit sans senêtre qu'il partage avec sa secrétaire, croulant littéralement sous une documentation mal contenue par des étagères de fortune. La salle

vitrine. Sans effraction. Plusieurs de projection mérite la visite. Les semaines sont nécessaires pour sièges ont été fabriqués par quelqu'un qui ignore vraisemblablement tout de la menuiserie. Et l'insonorisation de la salle est assurée par des boîtes à œufs qui sont collées au plafond. Une monteuse travaille courageusement sous un escalier où sont entassées des dizaines de bobines de films. Au grand désespoir des services de sécurité qui menacent régulièrement de fermer les lieux.

L'éducation nationale, le ministère de tutelle, ne donne pratiquement rien au musée. Son budget de fonctionnement - aux deux tiers dévoré par les frais de chauffage – est alimenté par les entrées: 350 000 par an. « Il devrait y en avoir plus d'un million », s'exclame Henry de Lumley, directeur du laboratoire de rébiestirs et condicators de préhistoire et coordinateur des services communs. Depuis plu-sieurs années, il tient tout prêt un ambitieux plan de rénovation de l'établissement. Il estime le montant des travaux nécessaires à 200 millions de francs. « Ce n'est rien à côté d'Orsay, qui a coûté I milliard 300 millions, et trois fois rien à côté de la Cité des sciences », explique-t-il. En 1986, la Mission des quatre musées (1) lui a permis de programmer la réfection du hall du musée -3.6 millions de francs.

Les pièces les plus remarquables de chaque département y seront temporairement exposées. Histoire de montrer qu'il s'agit là d'un hors d'œuvre. Dès octobre 1988, Henry de Lumley voudrait ouvrir au public une nouvelle métiers.

galerie, introduction à l'ensemble du musée. L'homme y serait défini grâce à toutes les disciplines représentées dans la mai-son : de la paléontologie à l'ethno-logie. Trois salles d'expositions temporaires devraient être prêtes et la salle de cinéma totalement réaménagée. Enfin des mezzanines accueilleraient différents services publics et techniques aujourd'hui asphyxiés. Ces travaux, répartis sur deux ans, sont estimés à 50 millions de francs.

La suite des opérations n'est pas chiffrée avec exactitude, mais le programme est encore plus ambitieux. Les galeries dans leur ensemble doivent être rénovées. L'entresolement et la récupération des fameux « vides » feraient gagner 6 000 mètres carrés environ. Ce n'est pas suffisant, estime Henry de Lumley. Alors il faut creuser. 20 000 mètres carrés de réserves doivent pouvoir se déployer sous les jardins du Trocadéro et une salle de conférence de 600 places sous le parking. Un restaurant pourra être installé sur le toit. On y accédera par un ascenseur rapide. Et les dizaines de milliers de badauds qui monteront admirer le panorama seront obligés de traverser les salles du musée pour regagner la sortie. C'est bien le diable si nombre d'entre eux ne s'attardent pas, fascinés par la magie des dioramas animés et musicaux qui présenteront, à grand renfort de vidéo, toutes les cultures du monde.

Et si l'on reproche à Henry de Lumley ses conceptions muséographiques par trop spectacu-laires, il se retranche derrière Paul Rivet, l'illustre fondateur du

> EMMANUEL DE ROUX. (Lire la suite page 24.)

(1) La Mission des quatre musées est chargée de la rénovation de quatre établissements dont la tutelle est confiée naturelle, du musée de l'Homme (compté à part bien que faisant partie intégrante du Muséam), du Palais de la découverte et du Musée national des techniques du Conservatoire des arts et

Richesse,

E par son appartenance au Museum national d'histoire naturelle, le musée de l'Homme a, parmi ses tâches essentialles, la conservation de ses collections, qui font partie du patrimoine national et même mondial, la recherche et son corollaire : l'enseignement spécialisé de haut niveau.

La richessa exceptionnelle et la variété infinie des collections sont telles qu'en dresser l'inventaire aurait sûrement fait mourit de surmenage Jacques Prévert et son raton laveur. Les galeries, magasins, buresux, resserres, couloirs, caves et recoins du musée de l'Homme contiennent plus d'un million d'« objets » souvent unicues et irremplacables.

Certains des 35 000 crânes et des centaines de squelettes appartenaient à des groupes sins aujourd'hui disparus (tals les Guanches des Canaries, que l'on pense être issus directement des Cro-Magnons, et les aborigènes de Tasmanie). Il a aussi, ntre autres, les restes osseux de l'homme de Tautavel (le plus vieux crâne d'Europe), des Néandertaliens de La Chapella-aux-Saints et de La Ferressie, des crânes récents déformés volontairement notamment en Amérique précolombienne et aussi jusqu'au ringtième siècle en Europe, France comprise, des centaines de spécimens affectés de très graves malformations congénitales portent la trace de maladies rangsimes.

Les outils préhistoriques se comptent par centaines de milliers. Les pierres taillées sont déjà belles par leurs formes simples et fonctionnelles. Mais que dire de la Vénus de Lespugue - une silhouette féminine stéstopyge sculptée dans l'ivoire de mammouth il y a 25 000 ans - et du propulseur (l'arme qui a précédé indispensable à l'élimination des les traditions orales qui ont été parasites est hors service depuis collectées par les ethnologues et



deux bouquetins sculptés qui s'y longtemps. Le musée de l'Homme affrontent depuis 15 000 ans ? Certains des 400 000 obiets

ethnologiques du musée de l'Homme doivent leur présence sur la colline de Chaillot à nos rois : à François le, on doit le manteau de plumes des Indiens Tupinambe, rapporté d'Amazonie par André Thévet et déposé dans le « cabinet des curiosités » ; à Louis XVI, la série de peaux de bisons et de cerfs peintes au Canada, entrées au « cabinet royal > pour servir à l'éducation

Bref, les costumes s'entassent par milliers dans les placards, les 7 000 instruments de musique garnissent des dizaines d'étagères, de gros objets encombrent des coins de couloir, comme l'énorme tambour de bois à fente du Congo. Outils et meubles. es et broderies, parures et ustens jouets, chaussures et armes ont été casés un peu partout. La conservation de tous ces trésors se fait dans des conditions déplorables : variations de température et d'humidité, poussières, mites et autres insectes risquent de détériorer les objets. L'étuve indispensable à l'élimination des

doit faire appel aux services de

désinfection de la Ville de Paris. De même, le musée manque cruellement d'équipements et de techniciens. Les fichiers de son merveilleux patrimoine ne sont pas informatisés. Il n'y a pas de laboratoire moderna d'analyses et de restauration. Le laboratoire de palynologie (études des pollens fossiles) existe certes, mais dans des locaux insalubres et dépourvus des conditions nécessaires à la sécurité.

Pourtant tous ces objets méritent déjà les plus grands soins pour leur rareté et (ou) leur beauté. Et surtout, ils sont la base indispensable du travail de quelque 75 chercheurs et 75 ingé-nieurs ou techniciens relevant directement du musée de l'Homme ou appartenant au Centre national de la recherche scientifique et alors « hébergés » à

Des outils utilisés encore il y a peu de temps peuvent renseigner sur les usages d'objets préhistoriques. Telles fouilles archéologiques dans des îles d'Océanie ont été fructueusement guidées par

misère.

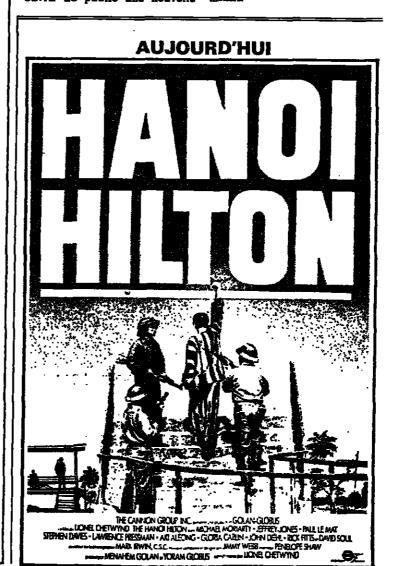
qui, à titre de réciprocité, ont été confirmées par les travaux des archéologues. Des peuplements ont été élucidés par le recoupement de données anthropologiques, préhistoriques et ethnologiques.

After travailler sur le terrain est indispensable au travail des chercheurs. Mais les missions sont forcément peu nombreuses : les crédits qui leur sont consacrés sont de l'ordre de 150 000 francs par an. De même, le budget annuel réservé aux achats n'excède pas 250 000 francs, soit le prix hors taxes d'un très beau feu d'artifice...

Puisque nous parlons argent, il faut préciser qu'en 1987 le budget total du musée de l'Homme (salaires non compris) est de 4,75 millions de francs, dont 300 000 francs viennent du ministère de l'éducation nationale au titre de ses musées. A ce budget étriqué, il faut ajouter la subvention donnée, au titre de la recherche, par le ministère de l'éducation nationale : soit 573 000 francs pour les trois chaires du musée de l'Homme.

L'enseignement de haut niveau, qui fait partie des tâches du Muséum et donc du musée de l'Homme, est dispensé, d'habitude, à l'Institut de paléontologie humaine (« annexe » édifiée en 1913 dans le XIII arrondissement, dans diverses universités parisiennes ou à l'Ecole pratique des hautes études. On est loin des temps où Marcel Mauss, André Leroi-Gourhan ou Claude Lévi-Strauss faisaient leurs cours au musée de l'Homme et formaient sur place les générations des futurs chercheurs.

(1) Il y a aussi les chercheurs étrangers qui viennent travailler quel-ques mois on quelques années au



MUSÉE DE L'HOMME

Du Jardin du roi au Trocadéro

Le musée de l'Homme fête cette année son demi-siècle d'existence officielle. Son acte de naissance, en réalité beaucoup plus ancien, lui attribue un âge respectable: trois cent cinquante-deux ans.

E musée de l'Homme, créé en 1937, s'est installé un an plus tard dans les locaux incommodes - du palais de Chaillot. Mais il est, en fait, beaucoup plus ancien que ne le laisse supposer sa date de naissance officielle : il est issu, en ligne directe, du Jardin royal des plantes médicinales (actuellement le Jardin des plantes), organisé en 1635 par un édit de Louis XIII pour acclimater des plantes utiles à la santé, certes, mais aussi pour dispenser, hors de l'Université, un enseigne ment moins théorique et plus spécialisé que celui donné alors à la

Un des premiers « démonstrateurs et opérateurs des opérations pharmaceutiques > - c'est le titre nommés au Jardin royal fut Marin Cureau de La Chambre, docteur en médecine de la faculté de Montpellier. Après quelques mois seulement, Cureau de La Chambre aurait été chargé, par ordonnance rovale, de faire « la démonstration oculaire et manuelle de toutes et chacune des opérations de chirurgie, de quelque nature qu'elles puissent être (1) ». M. le démonstrateur faisait en outre de l'anthropologie deux siècles avant que le terme apparaisse dans la langue française : dans son ouvrage les Caractère des passions, une illustration représente un savant chenn mesurant un buste devant une étagère supportant d'autres hustes de différents types

Dès ses débuts, l'enseignement dispensé au Jardin royal a ainsi été centré sur l'anatomie humaine. Mais c'est seulement en 1718 que le titre de « démonstrateur... • fut remplacé par celui de - professeur en anatomie et chirurgie ». Il faut d'ailleurs noter que, pendant trois siècles, tous les successeurs de Cureau de La Chambre furent des docteurs en médecine très réputés en anatomie et que leurs cours attiraient un très nombreux public - français et étranger, médecins ou femmes du monde, - concurrençant ainsi la faculté de médecine

Professeur de 1777 jusqu'à sa mort en 1832, à l'âge de quatrevingt-dix ans, Antoine Portal participa à la transformation, en 1793, du Jardin royal en Muséum national d'histoire naturelle et à celle de la chaire d'anatomie et de chirurgie en chaire d'anatomie humaine. Dans le même temps, Bernard de Lacépède, pourtant

titulaire de la chaire d'erpétologie (la science des serpents), faisait, en 1800 et 1801, un cours sur l'histoire naturelle de l'homme. Ce qui permit en 1833 à Pierre Flourens, successeur d'Antoine Portal, d'intituler son cours « anatomie et histoire naturelle de l'homme », titre qui fut donné en 1853 à la chaire par Etienne Serres, successeur de Flourens... jusqu'à ce qu'en 1855 apparaisse enfin, avec la nomination du nouveau titulaire, Armand de Quatrefages, le nom de chaire d'anthropologie, qui fut conservé insqu'en 1936.

Il s'agissait de beaucoup plus que d'un simple changement de nom. Dans le terme « anthropologie », Quatrefages élargissait pleinement l'étude de l'homme. Il y mettait, bien sûr, l'anatomie et la physiologie, mais aussi - les manifestations de l'intelligence (...), les mœurs, les industries et les arts (...), les langues et les croyances religieuses (1) », luimême se consacrant plus particulièrement à ce que nous appelons aujourd'hui l'anthropologie physique. Pour lui, il n'y avait qu'une espèce humaine, au sein de laquelle l'influence du milieu avait fait apparaître des formes variées et des aspects différents. Cette façon fort juste d'envisager l'unicité et la variabilité de l'espèce humaine est assez surprenante, car Quatrefages n'a jamais

admis la théorie de l'évolution publiée par Darwin en 1859.

Depuis la création du Jardin royal puis du Muséum, les professeurs successifs d'anatomie humains - que nous ne pouvons citer tous - ont constitué patiemment les collections de crânes. d'os et autres restes indispensables à leurs études. En 1855, on en était à 3 500 objets entassés dans plusieurs petits bâtiments du Jardin des plantes : en 1892, à la mort de Quatrefages, à 22 000. parmi lesquels figuraient - déjà - d'importantes séries préhistoriques ; en 1907, à près de 50 000. Brillamment secondé par Ernest Hamy, l'aide-naturaliste qui lui succédera, et par René Verneau (qui succédera à Hamy), Quatrelages avait réussi à enrichir considérablement et à classer les collections. Hamy, en particulier, avait suscité de très nombreux dons et achats en expliquant aux voyageurs prêts à partir ce qu'il était utile pour l'anthropologie de rapporter des pays qu'ils allaient explorer ou visiter.

Harry sentait le besoin de créer des collections d'ethnologie qui, selon lui, étaient le complément indispensable de celles d'anthropologie et de préhistoire. En 1877. il obtenaît la création d'un musée d'ethnographie qui regrouperait, dans une partie du palais du Trocadéro, les objets dispersés dans une demi-douzaine de musées et au Muséum. Hamy était directeur du nouveau musée et le resta lorsqu'il prit la chaire d'anthropologie du Muséum en 1892. Mais il s'agissait d'une simple « union personnelle », et ce système persista jusqu'en 1928 : cette annéelà sculement le musée d'ethnographie fut officiellement rattaché à la chaire d'anthropologie du

isée, et d'autant moins que les baies de certaines galeries n'étaient même pas vitrées. Pourtant, les collections du musée d'ethnographie ne cessaient de s'enrichir: 6000 pièces à l'inauguration de 1880; 100000 en 1920. et, parallèlement, l'Etat était de plus en plus chiche de crédits : 8500 francs par an en 1880, 3500 francs en 1920! On comprend que, maigré le dévouement sans limite et les bricolages habiles du très rare personnel, des membres de la Société des amis du musée du Trocadéro (créée en 1914) et de chercheurs bénévoles, nombre de pièces furent perdues (volées ou irrémédiablement abîmées).



Rencontre dans une salle d'othnologie européeuse.

Nommé à la chaire d'anthropo- en 1936 qu'une partie du palais de logie du Muséum quelques mois après le rattachement du musée du Trocadéro, Paul Rivet réagit avec énergie. Il obtint des crédits du Parlement, du ministère de la marine, de la Société des amis du musée du Trocadéro, du Muséum (toujours à court d'argent lui aussi), et, le dévouement bénévole aidant touiours, il transforme en quatre ans le musée d'ethnographie, où étaient alors réunis 150000 objets. Rivet avait obtenu que des collections venant notamment du Louvre et du ministère Le palais du Trocadéro n'était de la marine rejoignent celles du pas du tout fait pour abriter un musée d'ethnographie. Il organisa avec Marcel Manss Uncien Lévy-Bruhl et Marcel Cohen, le premier enseignement de l'ethnologie jamais dispensé en France et fut à l'origine du développement

> Les progrès étaient donc considérables, mais la situation ne facilitait pas le travail : les collections d'anthropologie physique et de préhistoire ainsi que le laboratoire étaient entassés au Jardin des plantes, les collections d'ethnologie sur la colline de Chaillot. Conseiller général de la Seine en 1935, Paul Rivet sut et put profiter de l'occasion fournie par l'Exposition universelle qui se préparait à Paris pour 1937. Il obtint

remarquable de cette discipline.

Chaillot remplaçant le palais du Trocadéro fut affectée à un nouveau musée de l'homme, où seraient regroupées avec leurs collections les trois grandes disciplines - anthropologie physique, préhistoire et ethnologie - étudiant l'homme sous tous ses aspects. Il modifia le nom de sa chaire en «chaire d'ethnologie des hommes actuels et des hommes fossiles ». Ce n'était done pas du tout une rupture avec le Muséum. Celui-ci restait - et est encore - la maison mère, le musée de l'Homme en étant une annexe consacrée à l'histoire natuFe

5.1 起於200

1,300

1. 1. . . 3.

43

34、沙漠东

1 ...

· •

三世四季病 4.1.4.**发展**

ं स्थाप 1 48 m ug

LEST &

"红蜡皮

Server day

W. Sale . 124

FAT #

-

47.734

Mr. Possinion . J

F - F - 19

LIND OF THE

7 / 1 / 251 /g

Le domaine couvert par cette chaire étant gigantesque, la chaire fut subdivisée en deux d'abord par la création de la chaire de préhistoire (1962), puis en trois par celle de la chaire d'ethnologie (1970), la chaire initiale reprenant son nom ancien d'anthropologie. Trois chaires, donc, mais un seul sujet :

YVONNE REBEYROL.

(I) Cité dans sa leçon inaugurale du 27 mai 1943 par Henri Valois, qui pre-nait ainsi possession de la chaire d'eth-

Un paradis en perdition

(Suite de la page 23.)

Paul Rivet qui, en 1948, écrivait : « Animer les choses mortes, vidées du contenu émotionnel que la vie communiquait, est la tâche la plus délicate et la plus ardue qui incombe à un conservateur. Il peut y arriver par des notices claires, avenantes, rédigées sans pédantisme, en langage simple, par des photographies, par des appareils de vues stéréoscopiques, par le moyen très coûteux de dioramas, par des auditions musicales appropriées, et ensin par le cinéma. - Le rève de Paul Rivet est aujourd'hui réalisable. « Nous pouvons faire ici un grand musée audiovisuel des sciences de l'homme », affirme Henry de

Mais les obstacles ne manquent pas. Le premier est évidemment financier. La Rue du Rivoli a déjà communes ». Mais les collections en travers de la gorge les « grands

travaux élyséens ». Quand on lui munes ? Déjà la conception de la parle musée, le grand argentier nouvelle galerie introductive est voit rouge. Même si on lui fait contestée. Arrivera-t-on à se metremarquer qu'il s'agit, ici, de tre d'accord sur une conception pédagogie pure. Ensuite, la struc- générale du musée? L'aspect ture de l'établissen pliquer la bonne marche du projet. La direction du musée de l'Homme est tricéphale. Il existe là trois chaires, trois laboratoires à la tête desquels sont nommés trois professeurs qui ont la charge de veiller sur les collections de leur département. Les violons de ces honorables scientifiques ont parfois du mal à s'accorder. La dissonance peut même dégénérer en conflit. Une guérilla larvée qui empoisonna le début de la décennie a conduit la direction du Muséum à nommer Henry de Lumley « coordinateur des parties

en valeur ou continuera-t-il à être nié comme le veut la tradition de l'ethnologie française? Le découpage actuel des salles sera-t-il maintenu? Autant de questions qui devront avoir des réponses uniques pour que l'ambitieux programme d'Henry de Lumley puisse voir le jour. Sans doute estil sur un certain nombre de points discutable et amendable. Il a l'avantage de l'existence et de la

C'est le seul aujourd'hui qui puisse débarrasser une institution, seulement vieille d'un demi-siècle, de son linceul de poussière.

EMMANUEL DE ROUX.

relèvent-elles des parties com-

10, avenue de Messine 75008 Paris - 45.62.57.07

☐ GALERIE LOUIS CARRE & Cie =

EAN HELION

jusqu'au 25 juillet=

GALERIE DINA VIERNY-

36, rue Jacob, 75006 Paris. - Tél. : 42-60-23-18

LES TROIS DUCHAMP

18 juin-29 juillet

GALERIE SAGOT - LE GARREC 24, rue du Four - 75006 París - Tél. 43.26.43.38

GUIRAMAND

Gravures et sculptures

PRÉSENCE DU PASSÉ

MAREK RUDNICKI Galerie PASSALI

33, rue de Miromesnil, 75008 PARIS

Tél. 42-65-46-96 - 42-66-47-33

Du 4 juin au 4 juillet 1987

Ouvert tous les jours, sauf dimanche, de 10 h à 19 h

MONACO

Ventes Importantes

Tableaux Anciens, Mobilier, Tapisseries, Porcelaine, Objets d'Art, Art Nouveau, Art Déco



Exceptionnel fauteuil Régence en bois doré, d'une suite de 4 et d'un canapé. Ancienne collection Crozst Importants Mobilier Français, Objets d'art et Porcelaine. 7 décembre 1987.

Si vous désirez inclure des objets dans nos ventes ou obtenit, à titre gratuit, les estimations et conseils de nos spécialistes, veuillez contacter.



Christie's Munico S.A.M. Park Palace Tel: 93/25 19 33

Christic's France S.A.R.L. 17 rue de Lille Tel: 0L/4261 1247

Christic's Aix 2 rue Matheron 13100 Aix en Provence Tel: 42/96 43 94

BREST

LE RELECQ - KERHUON 32, rue Mirabeau (Tél.: 98-00-26-04)

FRED ZELLER

90 peintures de 1946 à 1987

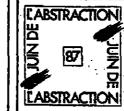
JUSQU'AU 30 JUIN

ASSOCIATION POUR LA PROMOTION DES ARTS Tél.: 42-76-51-53

GALERIE HOPKINS-THOMAS
2, rue de Miromesnil 75008 Paris - Tel.: (1) 42.65.51.05

BERTHE MORISOT

Prolongation jusqu'au 30 juin



JUIN 87

L'ABSTRACTION DANS 22 GALERIES D'ART CONTEMPORAIN

Renseignements: 45-20-69-43

- Helmut Middendorf : Pein-

tures récentes. (Musée des Beaux-

Le Corbusier et l'esprit nou-veau. (Ancienne Douane. Du 10 juil-

Festivals d'été à travers la France

Provence-Alpes-Côte d'Azur

AIX-EN-PROVENCE

– Vieira da Silva et Arpad Szenas/Musée Granet. Juillet-

- Le retour au mur : Michelle de Launay (Musée des Tapisseries. Jusqu'au 22 décembre).

- Peter Klasen. Peintures, 1960-1987 (Présence contemporaine. Du 12 juillet au 30 août).

Hartung et les débuts de l'abstraction (Musée Picasso.

Juillet-septembre).

- Jean Le Gac : Un artiste dans non genre (Eglise Saint-Martin du Méjan. Jusqu'au 31 juillet).

- Gilles Aillaud, Edouard Алтоуо et le théâtre (Grande chapelle du palais des Papes. Jusqu'au

CAGNES-SUR-MER

- Festival international de la peinture. (Château-musée. Du 3 julilet au 30 septembre).

 Mario Prassinos. Rétrospective 1950-1970 (La Malmaison, Du 12 juillet au 21 septembre).

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

- Otto Dix. Rétrospective l'Hôtel Donadei de Campredon. Du 4 juillet au 18 octobre).

MARSEILLE

Le Corbusier et la Méditerra née (Centre de la Vieille Charité. Du 27 juin au 27 septembre).

 Louis Soutter (Musée Cantini, Du 11 juillet au 27 septembre).

Giambattista Tiepolo (Musée Matisse. Du 3 juillet au 30 septem-

 Marc Chagall. Œuvre gravé (Musée national message biblique Marc Chagali. Du 5 juillet au 5 octobre).

Claudio Parmiggiani : A lume spento (Ville Arson, Du 5 juillet au-13 septembra).

- Karel Appel. Jusqu'au 15 juillet. - Les Haniwas de Shibayama, sculptures de l'âge du fer au Japon. Du 24 juillet à fin octobre (Galerie

des Ponchettes). SAINT-PAUL-DE-VENCE

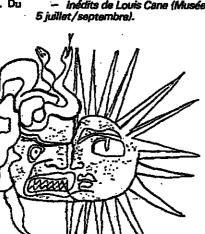
- Jacques Prévert (Fondation Maaght, Juillet-septembre). SAINT-REMY-DE-PROVENCE

- Mario Prassinos : Arbres et forets (Fondation Mario Prassinos. Hotel de Sade. Jusqu'au 2 novem-

SISTERON

- Madeleine Grenier, 1929-1982. Peintures (Bibliothèque municipale. Du 23 juillet au

TOULON - inédits de Louis Cane (Musée.



Rhône-Alpes

BOURG-EN-BRESSE

- Georges Noël : New York Paris, 1976-1987, Musée de Brou. Du 29 juin au 30 août.

GRENOBLE

- César Domeia : 65 ans d'abstraction - John Armleder : hommaga à Dometa, Musée, Du 20 iuin au 7 septembre.

- Jean-Luc Vilmouth. Centre national d'art contemporain. Du 11 juillet au 13 septembre.

- Alan Chariton - Rob Scholte. Musée Szint-Pierre. Du 10 juillet au 7 septembre.

– Elisabeth Ballet, Jacqueline Daurisc, Juan Munoz, renko. Musée. Du 23 juin au 30 sout.

SAINT-ANTOINE L'ABBAYE - Trésors du Petit Palais de Genève - Hommage à F. K. Gotsch, 1900-1984, le dauphin des expressionnistes. Musée Jean Vinay, Jusqu'au 13 septembre.

SAINT-PAUL-TROIS-CHATEAUX

 Sculpture anglaise contemporaine. Association Angle. Jusqu'au 31 août.

LA TRONCHE

 Poésie-peinture autour de Seint-John Perse. Musée Hébert. Jusqu'au 30 août.

Bourgogne

- Biennale de la sculpture : César, les trente demières années de son œuvre. Salle Saint-Pierre; collégiale Saint-Lazare. Du 21 juin au 14 saptambre.

BOURBON-LANCY - Toute la lumière est loin d'être faite sur chacune des situations éclairées : Christian Boltanski et Michel Varjux, Musée municipal. Ou 4 juillet au 15 septembre.

DLION - L'art du conte dans les majoliques. Musée des Beaux-Arts. Jusqu'au 17 août.

- La science au service de l'art. Musée Magnin. Jusqu'au

MAILLOT-SENS

- Peintures populaires éthiopiennes. Le Temps de voir. Du 20 juin au 6 juillet et du 25 juillet au 30 septembre.

NEVERS

- Quatre siècles de faiences françaises (Maison de la culture. Jusqu'au 3 août).

- Victor Brauner : peintures aquarelles, dessins — Formes rituelles II - Bohn, Courtin, Kalinoviski, Morel, Pons. Arts primitifs (Chêteau, Jusqu'au 27 septembre).

Languedoc - Roussillon - Midi-Pyrénées

- Collages et reliefs. (Espece Molière. Du 27 juillet au 29 août.) ALBI

- Rodin : sculptures et aquarelies. (Musée Toulouse-Lautrec. Du 20 juin au 6 spetembre.) BEAULIEU (Ginals)

 Nouvelles tepisseries, broderies, sculptures textiles et tentures

de fête. (Abbaye. Jusqu'au 13 sep-CARCASSONE

- François Bricq : séquances-interférences-reflets. (Musée des Beaux-Arts. Du 24 juin aua 31 août.)

- Chypre, la vie quotidienne sous les rois Lusignan. (Musée des Beaux-Arts, tour du Tréseau. Du 1* juillet au 31 août.)

 Settle style : douze peintres du nord-ouest des Etats-Unis, (Tout narbonnaises. du 1" juillet au

CASES-DE-PÈNE 68-86 ; Made in France. (Château de Jau. D 19 juin au 15 septembre.)

CASTRES - Picasso chez Goya. (Musée

Goya. D 26 juin au 29 août.)

- En 1990, trente ans de peinture derrière sole : Bioulès, Buraglio, Buren, Kermarrec, Nouyrit, Poli, Rouan, Viallat. (Salle Balène, du 10 juillet au 20 août.)

LABÈGE-INNOPOLE - La vérité par Ben. (Centre régional d'art contemporain. Du

MONTAUBAN

- Ecrivains-artistes ou Artistes écrivains : œuvres d'Henri Michaux. Camille Bryen, Robert Lapoujade. Jean Dubuffet. (Musée Ingres, fin juin-début septembre.)

PERPIGNAN

- Soulages. (Musée Hyacinthe Rigaud, du 15 juillet au 15 septem-

SOUILLAC - En 1990, trente ans de pein-

ture derrière soi. (Voir Figeac. L'Abbaye. Du 10 juilelt aua 20 août.)

TOULOUSE

- Karel Appel : l'œuvre sur papier. (Musée des Augustins. Jusqu'au 31 août.)

Nord - Pas-de-Calais - Picardie

BEAUVAIS

 Les chasseurs de la Préhistoire en Picardie (Musée départemental de l'Oise. Du 6 juillet au 27 août).

Auguste Rodin ; le monument des bourgeois de Calais et ses photographes. Jusqu'au 15 septembre - Présence Panchounette : banlieue sud, expression d'Afrique. Du 3 juillet au 15 septembre (Musée des Beaux-arts).

EVRY

- La Louisiane francophone autour d'une famille : les Pecquet du Bellav de Verton. (Musée national de la coopération franco-

DUNKERQUE

- Castelli : peinture et photographie (Musée d'art contemporain. Jusqu'au 20 septembre)... LILLE

- Turin 1965-1987 : arte povera, l'art pauvre dans les collections publiques françaises (Musée de l'hôspice Comtesse. Jusqu'eu MARCQ-EN-BARŒUL

- Jules Paressant (Fondation Septentrion. Jusqu'au 2 août et du 30 août au 11 octobre).

SAINT-MICHEL EN THIERACHE L'art la ferme : Ackling, Batho, Le Gac, Leisgen, Morellet, stc. (Musée. Du 20 juin au 6 juin au 6 septembre).

TOURCOING - Antonio Semeraro, 1967-

1987 (Musée des Beaux-arts Jusqu'au 31 octobre). Ile-de-France

GUIRY-EN-VEXIN (Vigny).

Pierre Tuel : plis, contre-plis (Jardins du conseil général.

Jusqu'au 31 août). **FONTAINEBLEAU** - Ambroise Dubois, à l'occa-

sion d'acquisitions récentes. (Cháteau, jusqu'au 15 août). JOUY-EN-JOSAS

- Hommage à Ferrari (Fondation Cartier. Jusqu'au 26 juillet). NEURLLY-SUR-SEINE

 Autour de Gugging (musée de l'Aracine, château Guérin. Jusqu'au 13 septembre).

La médecine, de la préhistoire

au Moyen Age (Musée archéologique départemental du Val-d'Oise. Jusqu'au 2 août).

- Œuvres sur papier du musée de Pontoise : Dessins et gravures du vingtième siècle (musée Tavet-Delacour. Jusqu'au 13 septembre).

– Maximilien Luce, 1858– 1941 : Peintures néo-impressionnistes (musée Picasso. Jusqu'au 13 septembre).

Normandie - Bretagne

CAEN

- Symbolique et botanique : le sens caché des tableaux de fleurs au dix-septième siècle (Musée des beaux-arts. Du 9 juillet au 26 octo-

- Les châteaux normands, de Guillaume le Conquérant à Richard Cœur de Lion (Eglise Saint-Georges du château. Jusqu'au 31 soût).

- Christian Dior, « L'autre luimême » (musée Richard-Anacréon. Jusqu'au 21 septembre).

LE HAVRE - Autels et retables (Prieuré de Graville, Jusqu'au 6 septembre,

- Keith Sonnier (Centre d'art

contemporain, domaine de Kerguehennec. Jusqu'au 30 août).

LOCMINÉ

 Jean Deyrolle, 1911-1967 : Peintures Paul Serusier, 1864-1967 : Rétrospective (musée des Jacobins. Du 3 juillet au 6 octobre).

PONT-AVEN

Rétrospective Emile Jourdan (Musée municipal. Jusqu'au 1# octobre). RENNES

- Première idée : œuvres préparatoires/œuvres inachavées, de Renaissance à nos jours (Musée des beaux-arts. Jusqu'au 14 septembre).

SAINTE-GAUBURGE-EN-SAINT-CYR-LA-ROSIERE

- La piété populaire dans le Perche, de Sainte-Apolline à Saint-Sébastien (Musée départemental des arts et traditions populaires. Jusqu'au 1º novembre).

 L'art et les biscuits, la publicité de la manufacture Lefèvre-Utile de 1880 à 1920 (Musée, villa Montebello. Du 18 juillet au 28 septem-

TROUVILLE

- L'oiseau dans les collections du musée (Musée municipal A.G. Poulain. Du 20 juin au 30 septembre).

Alsace - Franche-Comté

COLMAR

– Alberto Magnelli. (Musée d'Unterlinden. Jusqu'au 27 sep-

tembre.) **GUEBWILLER**

- Hommage à Pierre Levy. (Muséa du Florival. A partir du 5 juillet.)

MONTBĖLIARD

- César : les championnes. (Centre d'art contemporain. Jusqu'au 8 novembre.)

- Patrick Baillet : Peinture, toile

- Christian Lapie (Celliers et

sur chassis et support souple

(Musée Rimbaud, Du 3 juillet au

CHARLEVILLE-MEZIÈRES

bronze et du fer. Jusqu'au 31 décembre (Musée archéologique, palais Rohan).

- L'Illustration journal universel : un siècle de vie française (Musée des Beaux-arts. Jusqu'au

caves du champagne de Castellane. Jusqu'au 30 août), VAL-DE-VESLE - Alfred Renaudin, 1866-1944 - Gloria Friedmann (ancienne (Château, Du 20 juin au 30 septeméglise de Courmebois. Du 26 juin au

ANGERS

ÉPERNAY

LUNEVILLE

 Gleb : Peintures, tapissaries, pafilages (Musée Jean Lurçat. Jusqu'au 30 août).

FONTEVRAULT

- Lili Dujourie et Jean Munoz : sculptures (Abbaye royale de Fontevraud. Du 28 juin au 30 août).

NANTES

 L'histoire des biscuiteries de Nantes du XIXº siècle à nos jours (château des ducs de Bretagne, du 20 juin au 30 avril 1988).

Des monnaies dans la « Grave » : le trésor de la Garonne (Musée Dobrée, jusqu'au 31 octo-

Yvette Cauquil Prince, tapisseries (Abbaye de l'Epau. Eté).

MÉDOC : Des châteaux pour l'art POITIERS

contemporain (juin-soût)

 Larose Trintaudon: John Armleder ; Prieuré Lichine : Christos Tzivelos ; Lanessan : Jean-Pierre Bertrand; Pichon-Longueville-Baron: Hubert Duprat; Relais de Margaux : Edward Allington; Lascombes: Gilberto Zorio (à partir du 19 juin) : Loudenne : Jean-

Michel Meurice (à partir du 19 juin) : Siran : Zush (à partir du 20 juin) ; Giscours: Richard Deacon (à partir du 20 juin) : Lynch-Bages : Sarkis (8 partir du 21 juin) ; Leoville-Barton Bruno Carbonnet (à partir du 21 juin); Chasse-Soleen: Braco Dimitriievic (à partir du 22 juin) : Marquis de Terme : Présence Panchounette (à partir du 24 juin) ; Marquis d'Alesma: Bertrand Lavier (à partir du 24 juin) ; Dillon : Eric Dietman (à partir du 25 juin) ; Liversan : Pierre

Mercier (à partir du 26 juin).

BORDEAUX - Mario Merz. Entrepôt Lainé.

Jusqu'au 13 septembre. - Italie : histoire d'une collection; peintures italiennes XVIe-XVIII siècle au musée des Beaux-Arts. Galerie des Beaux-Arts. Jusqu'au 1" septembre.

OLÉRON - Trésors archéologiques des profondeurs : vingt ans de recherche. Citadelle du château. Jusqu'au 11 novembre.

1970). Musée Sainte-Croix.

objets (1971-1986). Maison de la culture. Du 18 juillet au 20 septemestampes. Salle de l'Oratoire. Du



Centre - Limousin - Auvergne

- Le Corbusier, l'œuvre tissé. Musée départemental de la tapisse-

BEAUGENCY - John Storrs. Musée de l'Orléanais. Jusqu'à fin septembre.

31 apût.

BOURGES - Pierre Hémery : sculptures et dessins récents. Maison de la

- Paul Poiret. Centre culturel la Forge. Du 14 juillet au 15 août. - Vlaminck : Le peintre et la cri-

 Le vitrail belge contemporain. Centre international du vitrail, Gre-

nier de Loëns. Jusqu'au 30 septem-

CHATEAUROUX

- Quatrième biennale de céramique. Les Cordeliers. Jusqu'au 31 aoút. ISSOIRE

Centre culturel N. Pomel. Du 24 juin au 13 septembre. ORLÉANS

- Matta : œuvres récentes.

Jusqu'au 31 août. LE PUY-EN-VELAY Quatre siècles d'horlogerie française à poids. Musée Crozatier. Jusqu'en septembre.

 Le regard du dormeur : œuvres de Garouste, Klossowski, Polke, Richter, Rouan et Warhol. Musée départemental d'art contemporain, château, Du 25 juin au 20 septembre.

let au 13 septembre). - Le millénaire de la dynastie *capétienne, 987-1987.* Jusqu'au 31 juillet - Fouilles récentes. Nor-dhouse : rites funéraires de l'âge du

MULHOUSE

STRASBOURG

Arts. Jusqu'au 2 août.)

Champagne – Ardennes – Lorraine

30 septembre).

 Vis-à-vis : huit artistes, huit écrivains (Musée Saint-Denis. Jusqu'à fin septembre).

Pays de la Loire

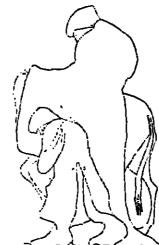
LES SABLES D'OLONNE Glen Baxter; Alberto Savinio: Dessins (Musée de l'abbaye Sainte-Croix. Du 21 juin au 27 sep-

Poitou - Charentes - Aquitaine

- Romeine Brooks (1874-

Jusqu'à fin septembre. LA ROCHELLE - Christian Jaccard : Milie et un

26 juin au 6 septembre.



Romaine Brooks à Poitiers.

rie. Du 28 juin au 7 septembre.

 Vieira da Silva : l'estampe. Maison des Vicaires. Du 19 juin au

cuture. Jusqu'au 31 août. LA CELLE-SOUS-GOUZON

tique. Musée des Beaux-Arts. Du 26 juin au 28 octobre.

 Lucien Fleury: œuvres 1972-1986. Musée des Beaux-Arts.

ROCHECHOUART

LES SPECTACLES **NOUVEAUX**

Les jours de première sont indiqués LES JEANNE, Théatre Grévin (42-46-84-47), 20 h et 21 h 45 (17).

PASSAGÈRE, Roseau Théâtre (42-72-31-41), 18 h 30 (17). LE MISANTHROPE, Roseau Théatre (42-72-41-31), 15 h (17), LA PASSION DE JOB, Essaion (42-

L'EPROUVETTE, Potinière (42-61-LA FIN ET LA MANIÈRE, Lucer-naire (45-44-57-34), 22 h 30 (23). OUR HURLE DANS LA NUIT.

FINIE LA COMEDIE, (47-45-64-69), 21 h (15). HAMLET OU LES ADIEUX AU

INVENTAIRE. Centre Pompidou (42-77-12-33), 20 h 30 (10). MACRETH. Théâtre de la Phalène. (48-06-71-74), 20 h (13).

QUATRE LITRES BLUES, Cartoucherie, (43-28-36-36), 21 b (11). LES RETROUVAILLES. Château

Rouge, (42-52-44-94), 21 h (11). HORS PARIS CAEN, Cendrillon, d'après Perrault et Prokofiev, mise en scène et chorégra-phie: Maguy Marin/Ballet de l'Opéra de Lyon, Théâtre Municipal, (31-86-55-52), 11 et 12 juin.

(Les jours de retâche sout indiqués entre parenthèses.)

Les salles subventionnées

OPÉRA (47-42-57-50), samedi 19 h 30 et SALLE FAVART (42-96-06-11), relâche

jusqu'au 23 juin inclus.

COMEDIE-FRANÇAISE, Théâtre de la Porte-Saint-Martin (40-15-00-15), reis-

ODÉON-COMÉDIE-FRANÇAISE, (43-25-70-32), (lun., mar.) 20 h 30, dim. à 15 h : la Ronde. PETIT ODÉON (43-25-70-32), (lun.)

TEP (43-64-80-80), (dim., lun.) à 20 h 30; (jeu.) à 19 h, Fragment d'une pièce en train de s'écrire.

BEAUBOURG (42-77-12-33), (mar.) : Débats-Rescoutres ; mer : Pour M Eliade; 15 h : projections; 17 h, Eliade :
- La redécouverte du sacré - ; 19 h, Conférence : « Croyances et religions-par F. Tristan; 21 h : table ronde, « Eliade : l'écriture et le temps», prés. E. lonesco, modér. C.-H. Rocquet; Cea-tre d'information CCI, RDC à 18 h : Carte blanche : ville contemporarie « Santiago Calatraya » : animation :

P. Noviant; salle Jean-Renoir, à 14 h 30, Sindbad le marin, d'après les Mille et Une Nuits, raconté par M. Coulet; jeudi.

6, rue Beaujolais, 1ª F. sam. midi et dim.

42-96-83-76

43-59-20-41

47-23-54-42

F. dim.

F. dim.

F. dim.

47-20-98-15

42-22-21-56

47-05-49-03

LA TOUR D'ARGENT

Nouveau décor - Vue panoramique, terrosse.

POISSONS & PLATS TRADITIONNELS.

BANS D'HUTTRES TOUTE L'ANNÉE

T.l.j. de 11 h 30 à 2 heures du matin.

6, place de la Bastille, 43-42-90-32.

F. sam. midi et dim.

PHARAMOND F. dim., lun. midi 24, r. Grande-Truanderie, 1 de 42-33-06-72

AU PETIT RICHE 47-70-68-68/47-70-86-50

CLOSERIE SARLADAISE 43-46-88-07

94, bd Diderot, 12≒ F. ding, soiret fundi

ANNICE et FRANCIS VALLOT EN SANTENAY
75. avenue Niel, 17: 42-27-88-44

Aérogare des Invalides, 7º F. dinn. soir et lundi

RESTAURANT THOUMIEUX 47-05-49-75

RAVI 50, rue de Vernenil, 7º. 42-61-17-28

et 214, rue de la Croix-Nivert, 15- 45-31-58-09

AU PIED DE COCKON

6, rue Coquillière - 42-36-11-75
•LE FAMEUX RESTAURANT DES HALLES.

Un monument pantegruélique de la vie nocturne parisienne. Huîtres et fruits de mer toute l'année.

ARMAND

DARKOUM

YVONNE

COPENHAGUE

RELAIS BELLMAN

37, rue François-I¤, 8º

13, rue de Bassano, 16º

RIVE GAUCHE _

LE SYBARITE

CHEZ FRANÇOISE

79. rue Saint-Dominique, 7s

42, Champs-Elysées, 8

à 18 h 30 : Conférence-musée, avec L Gowing (en anglais) : 21 h, littérature de RDA : - Ecriture fémiaine : salle d'actualité, RDC, à 18 h 30 : Ecrire en RDA; vendredi : Pour Mircea Eliade, à 15 h et 17 h : Audiovisuel; 19 h : Conférence : « Eliade et la culture profane»; 21 h. table ronde : « Eliade, l'historien et philosophe des religions ». Cunema/Vidéo : Cycle du cinéma brési-Cinéma/Vidéo: Cycle du cinéma hési-lien, se reporter à la rubrique Cinémas/Cinémathèque; Vidéo-faformation: à l3 h: La torche: Hawaf en Bretagne, de Ph. Lallet; à 16 h: Ido-menco, de Mozart; à 19 h: Le baiser de Tosca, de D. Schmid; Cinéma du Musée: à 15 h et 18 h: Dans le cadre de Cavacition a l'éponne la mode. Is Musée: à 15 h et 18 h: Dans le cadre de l'exposition « L'époque, la mode, la morale, la passion », mer. : Pour Hans Haacke: jeu. : Pour Simon Hantaï et Keith Haring; ven. : Pour Jorg Immendorff; sam. : Pour D. Judd, A. Kie Fer et J. Kounellis; J. Kounellis; dim. : Pour Barbara Kruger: Concerts/Spectacles; salle Pleyel, mer. à 20 h 30 : Concert à deux orchestres, œuvres de B. Bartok, L. Berio (Ensemble intercontemporain/Orchestre de Paris); lun. : salle J.-Renoir : Festival de théâtre pour les jeunes : à 14 h 30, « Vendredi ou la vie sauvage » : 16 h, « Iles intérieures », vidéogramme.

THÉATRE MUSICAL DE PARIS (42piano: - Vlado Perlemuter - (Ravel) 23 à 18 h 30 : Le directeur de théâ Provence-Alpes-Côte d'Azur.

THÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-77). (lun., ven.) 20 h 45; sam., dim. 14 h 30; mer., jeu., 18 h 30: Ballet de Hambourg, John Neumeier.

CARRÉ SILVIA-MONFORT (45-31-28-34), (dim.) 20 h : Tango chéri ; dim., Porte ouverte au mime (entrée libre); 22 h 30 : « Suzanne Lenglen », la Diva MAISON DES CULTURES DU

MONDE (45-44-72-30), Afrique-s à Paris. Festival de musiques, dausses, rituels; 17 et 18, à 20 h 30 : Gabon rituels; 17 et 18, à 20 h 30 : Gabon (danses de la forêt et de la savane); 19 et 20, à 20 h 30 : Zambie (danses des Luvales, des Tonga-s, des Kaonde-s, des Lozi-s et des Lupala-s, rituels masqués des Makishi-s); 21, à 17 h et 22, à 20 h 30 : Mali (Griottes, Tata Bembo Kouvaté et Ourour Kouvaté); 23 à Kouyaté et Oumou Kouyaté); 23, à 20 h 30 : Guinée (le Bembeya Jazz national et le groupe de Fode Youla dit • Fode

ATALANTE (46-06-11-90) (D. soir), 20 h 30 : Ce qui est resté d'un Rem-brandt déchiré en petits carrés bien réguliers, et foutus aux chiottes, ATELIER (46-06-49-24) (D. soir, L.), 21 h, dim. 15 h : le Malade imaginaire.

VOTRE TABLE

● Ambiance prosicale ■ Orchestre - P.M.R. : prix moyen du repus - J... H. : ouvert jusqu'à... heures

DINERS

SOUPERS APRÈS MINUIT

LES RESTAURANTS DE LA NUIT

OUVERTS MÊME LE JOUR

LE GRAND CAFÉ CAPUCINES

4, bd des Capucines - 47-42-75-77
«LE RESTAURANT DE LA MER DE L'OPERA»
La fraicheur de poissons. La finesse des crissons.
Magnifique banc d'huitres.
Décor époustouflant Belle Époque.

BASTILLE (43-57-42-14) (D.), 19 h 30: Hamles on les Adieux au thélitre. BOUFFES - PARISIENS (42-96-60-24) (D. soir, L.), 20 h 30, sam. 18 h 30 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : le Tourniquet

(dern. le 19). BOURVIL (43-73-47-84) (D., L.), 20 h 30 : Lady Penelope ; 22 h : Pas deux

CARTOUCHERIE, Aquarism (43-74-99-61) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 16 h: Les Heures blanches. Tempète (43-28-36-36), mer., wen. 21 h, sam. 21 h 15, dim. 16 h 45 : la Sente étroite du bout du monde-akihai; mar., jeu. 21 h, sam. 19 h 30, dim. 15 h : Pas/Comédie ; jeu., ven., sam. 20 h 30, dim 16 h : 4 litres blnes

CHATEAU ROUGE (42-52-44-94), 21 h, CITE INTERNATIONALE (45-89-38-69), Grand Théâtre (D., L., Mar.), 20 h 30, jeu 14 h 30 : les Caprices de Marianne (dera. le 20).

CITHEA (43-57-93-26), les 18, 19, 20 à 21 h: Un amour. COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-20-08-24) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 17 h 30 : Fleur de cactus.

COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11) (D. soir. L.), 21 h, sam. 17 h, dim. 15 h 30 : Celluloid. COMÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22)

(D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h 30 : Orlando Furioso. CRYPTE SAINTE-AGNES (47-00-19-31) (D., L., Mar.), 20 h 30 : le DAUNOU (42-61-69-14), (Mer. D. soir),

21 h, dim. 15 h 30 : Une grande famille. DÉCHARGEURS (42-36-00-02) (D., L.), 20 h 15 : Pas d'entracte pour Hamlet ; (L.) dim. 19 h, 22 h 15 : Verdun-Plage. DIX-HEURES (42-64-35-90) (D. soir, L.). 20 h 30. dim. 16 h : Mam ÉDOUARD-VII (47-42-57-49) (D. soir, L.), 20 h 30, sam. 18 h 30 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : les Clients (dern. le 21).

Les autres salles

Le Monde Informations Spectacles

42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant

l'ensemble des programmes ou des salles ide 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés)

Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

Dans une ancienne et belle cave voûtée de XVIII s., la mer livre ses trésors : poissons fins, turbot, ben homard... Gibier. Mems 120 F. Accueil j. 1 la du matin. Recomm. par Gault et Millan. Tél. 42-60-05-11

Déj., dîners aux HALLES dans nu CADRE 1900 AUTHENTIQUE. Spéc. de TRIPES, POISSONS, GRILLADES au feu de bois. SALONS de 5, 7 et 16 couverts.

Spécialités MAROCAINES, TAGINES, COUSCOUS, MÉCHOUI. Cadre typique

De midi à 22 h 30. Spécialités DANOISES et SCANDINAVES, CANARD, SALÉ

SAUMON marine à l'aneth, MIGNONS DE RENNES au vinaigre de pin.

Jusqu'à 22 la 30. Cadre entièrement rénové. Salle climatisée. Crisine française traditionnelle. Les

RAVIOLES DU ROYANS. Sole aux congentes. FILET A L'ESTRAGON. Gâtean du jour

Son étannant menu à 115 F s.c. Vin de Loire. Décor 1880. Salon de 6 à 50 personnes. Déjeuners, dîners, soupers de 19 h 30 à 0 h 15. Parking Drouot.

SPÉCIALITÉS DU PÉRIGORD

Déjeuners d'affaires - D'îners - Salon pour groupes

VIEILLE CUISINE FRANÇAISE, HUITRES. Spéc. de POISSONS. Plats

A trois pas de l'Etoile, dans leur décor Napoléon III. Salon particulier. Spécialités de poissons. Vius de propriétaires. Diner aux chandelles. F. dim. soir et landi. Terrasse.

CUISINE DE FEMME. DÉJEUNERS D'AFFAIRES et DINERS AUX CHANDELLES, Spécialités françaises traditionnelles. 155 F net. Ouvert le sam. soir.

Toujours son MENU PARLEMENTAIRE à 115 F service compris. Parking assuré devant le restaurant : face au n° 2, rue Faber.

Spécialité de confit de canard et de cassoulet au confit de canard. Service jusqu'à 22 h 30. Ouvert dimanche. Fermé lundi.

Cadre luxueux. Salles elimatisées. Le seul restaurant indien en France étoilé au Bottin gourmand 1987, 7 jours sur 7, vous invite au voyage. Meau au déj' Diner : carte. J. 23 h 30.

CHARLOT. « ROU DES CORRILLATES »

12, place de Clichy - 48-74-49-64 Accueil jusqu'à 1 h du matin GOUTEZ L'AIR DU LARGE TOUTE L'ANNÉE

DANS CE RESTAURANT VOUE À TOUTES LES SPECIALITÉS DE LA MER. L'UNE DES MELLEURES BOUILLABAISSES DE PARIS.

LA MAISON D'ALSAGE

39. Champs-Elysées - 43-59-44-24

FERMETURE POUR TRAVAUX

RÉOUVERTURE

LE 8 JUILLET 1987

régionaux. Carte 180/220 F. Fermé vendredi soir et samedi. Ouvert dimanche.

et raffiné. Déj. d'affaires et diners. Accueil jusqu'à 23 h 30.

ANTOINE (42-08-77-71) (D. soir, L.), 20 h 30, 21 h, dim. 15 h 30 : Harold et Maude.

ESCALIER D'OR (voir Th. subven-

ARCANE (43-38-19-70) (D., L.), 21 h: En ce palais obscur. ARTISTIC-ATHEVAINS (43-79-06-18) (D. soir, L., Mar., Mer.), 20 h 30, dim. 16 h : les Criminels (dern. le 21). ASSOCIATION FRANCE-URSS (45-01-59-00) (S. soir, D., L.), 19 h, sam 15 b 30 : Vladimir Matakovski tragédie.

RIVE DROITE

ESPACE MARAIS (42-71-10-19), POINT-VIRGULE (42-78-67-03) (D., 22 h 30 : Théaire interdit.

ESSAION (42-78-46-42) (D.), 19 h : le Nos désirs fout désordre. ESSAION (42-78-46-42) (D.), 19 h : le

Chemin d'Anna Bargeton (dera. le 21):
18 h 30: Récirs aigres doux.

FONDATION DEUTSCH DE LA
MEURTHE (43-79-81-96) (D., L.,
Mar.), 20 h: Macbeth (dern. le 20). FONTAINE (48-74-74-40) (D.), 21 h : An secours, tout va bien. FORTUNE (43-56-76-34), 21 h, le 18 : Ça

licencie chez Boudin frère. GAITÉ - MONTPARNASSE (43 - 22 - 16-18) (D. soir, L.), 21 h, dint. 15 h : le

GALERIE 55 (43-26-63-51) (D., L.), 21 h:1 Do!1 Do! GRAND EDGAR (43-20-90-09) (D.), 20 h 15: Palier de crabes; 22 h : C'est ce GRANDE HALLE DE LA VILLETTE

(40-13-02-42), les 19, 20, 21 à 20 h 30: L'île aux topies; le 21, 22 h : Mort de l'île. Espace Nord, 21 h 30, le 20, 20 h : Transit chevalier.

GUICHET - MONTPARNASSE (43-27-88-61) (D., L.), 19 h : l'incomnu ; 21 h : Mélie-toi Phélès. GYMNASE (42-46-79-79) (D. soir, L.),

20 h 30, dim. 15 h 30 : la Famille Her-nandez (dern. le 20). HUCHETTE (43-26-38-99) (D.), 19 h 30: la Cantatrice chauve; 20 h 30: la Leçon; 21 h 30: Sports et divertisse-

LA BRUYÈRE (48-74-88-21) (D. soir), LA ERUYÈRE (48-74-88-21) (D. soir), 21 h, dim. 16 h: M. Jolivet.

LUCERNAIRE (45-44-57-34) (L), I: 19 h 30: Baudelaire; 21 h: Moi zéro magnifique; 22 h 30: La fin et la manière (à partir du 23); II: 20 h: Le Petit Prince; 21 h 25: Architrac.

MADELEINE (42-65-07-09) (D. soir. L.), 21 h, sam. 17 h 30, dim. 15 h 30: Antigone.

MARIE-STUART (45-08-17-80) (D. soir, L.), 20 h 30 : Mess. MARIGNY (42-56-04-41) (D. soir, L.), 20 h, dim. 15 h : Kean.

MICHEL (42-65-35-02) (D. soir, L.), 21 h 15, sam. 18 h 45 et 21 h 40, dim. 15 h 30: Pyjama pour six. MICHODIÉRE (47-42-95-22) (D., L.), 20 h 30, sam. 18 h 30 et 21 h 30: Double mixte (dern. le 20). AOGADOR (42-85-28-80) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h 30 : Cabaret.

MONNAIE DE PARIS, 20 h 30 : la MONTPARNASSE (43-22-77-74) (D. soir, L.), 21 h, dim. 15 h 30 : Conversations après un enterrement. NOUVEAUTÉS (47-70-52-76) (D. soir, L.), 20 h 30, sam. 18 h 30 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : Mais qui est qui ? (dern. le

PALAIS-ROYAL (42-97-59-81) (D., L.), 20 h 45, sam. 19 h 15 et 21 h 45 : l'Amuse-gueule.

POCHE (45-48-92-97) (D. soir, L.), 20 h 30, sam. 18 h, dim. 15 h 30 : Coup

POTINIÈRE (42-61-44-16) (D. soir, L.), 20 h 30, sam. 18 h 30 : l'Eprouvette (à partir du 19). RANELAGH (42-88-64-44) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 17 h : les Petites Filles modèles (prolongations).

SALLE VALHUBERT (45-84-30-60) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h 30 ; les Femmes savantes.

SAINT - GEORGES (48-78-63-47) (D. soir, L.), 20 h 45, le 23 à 17 h, dim. 15 h : les Seins de Lola.

SENTIER DES HALLES (42-36-37-27) (D., L.), 20 h 30 : J'ai tout mon temps, où êtes-rous ?

SPLENDID ST-MARTIN (42-08-21-93) (D, L), 20 h 30 : Feydens/Musset (dern. le 20).

STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-23-35-10) (D. soir, L.), 21 h, dim. 15 h 30: Bean Rivage. STUDIO DES URSULINES (43-26-19-09) (D.), 20 h 45: Taxi.

TAC STUDIO (43-73-74-47) (D., L., Mar.), 20 h : la Double Inconstance. TAI TH. D'ESSAI (42-78-10-79), mer., jeu., ven., sam. 22 h : l'Écame des jours : mer., jeu., ven., sam. 20 h : Huis clos. TH. D'EDGAR (43 - 22 - 11 - 02) (D.), 20 h 15 : les Babas cadres ; 22 h (L.), dim. 22 h : C'est ce soir ou jamais ; 22 h + sam. 23 h 30 : Nous on fah oà on nous dit de faire.

TH. DE L'ILE SAINT-LOUIS (46-33-48-65), mer., jeu. 20 h 30 : le Scorpion.
TH. DU MARAIS (46-66-02-74) (D.), 20 h 30 : Nuits câlin TH 13 (45-88-16-30) (D. soir L.), 20 h 30, dim. 15 h : A Pied (dern. le 19).

dim. 15 h: A Pied (dern. le 19).

TH. DU ROND-POINT (42-56-60-70),
Petite saile, les 17, 18, 19, 20, 23 à 21 h:
Marion: Maison internationale de théâtre, (D., L.), 21 h: Récital Petique
F. Amaurial Grande saile, les 22, 23 à
20 h 30: Gagaku; du 19 au 23, 18 h 30:
L'Ogre de Barbarie.

TH. DU TEMPS (43-55-10-88), mar.,
jeu., sam. 20 h 30: Antigone; mer., ven.
20 h 30: Electre; ven., sam. 18 h 30:
Deux larmes pour un sourire.

TOURTOUR (48-87-82-48) (D., L.),
20 h 30: Nons, Théo et Vincent Van
Gogh; 22 h 30: Le Horla.

TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40)

TRISTAN-BERNARD (45 - 22 - 08 - 40) (L.), 18 h 30 : Autour de Mortin. (D, L) 21 h : Qui hurle dans la muit ? (à partir

Les cafés-théâtres AU BEC FIN (42-96-29-35) (L.),

20 h 30 : Devos existe, je l'ai rencontré ; dim, lua, 22 h 15 : 22 h 15 : Fou comme Fourcade ; (D) 22 h 15, lna, 20 30 : Le monde du show bizz au pays de Star Trek; lun, 22 h : Banc d'essai des jeunes. BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84) (D), L 20 h 15 + sam, 18 h 30 : Areuh = MC2; 21 h 30 : Sauvez les bébés lemmes; 23 h 30 : Mais que fait la police? — IL 20 h 15 : les Sacrés Monstres ; 22 h 30 : Last Lunch - Dernier ser-

CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11) (D.) L 20 h 15 + sam. 23 h 45 : Tiens, voilà denx boudins : 21 h 30 : Mangouses mes : 22 à 30 : Orties de secours. -IL 20 h 15 : Nos amis les flics ; 21 h 30 ; k Chromosome chatouillenx; 22 h 30 Elles nous veulent toutes.

CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51) (D. soir, L.), 20 h 15 Délire pour une femme

CITHEA (43-57-99-26), le 17 h à 14 h 30 : Gom et le professeur Tringlinglin. LE GRENIER (43-80-68-01) (Mar., D., L.), 22 b : Dieu s'est levé de bonne

PETIT CASINO (42-78-36-50) (D.), 21 h : Les oies sont vaches ; 22 h 30 : Noes, on sème.

SPIENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93) (D., L.), 20 h 30 : spectacle Feydcau-Musset (dern. le 20).

Tintamarre (48-87-33-82) (D., L.), 18 h 30 : La vie est un grand toboggan; 21 h 30 : Bufo; 22 h 30 : Des manz

En région parisienne

ASNIÈRE/OISE, abbaye de Royanmont (30-35-30-16), le 21 à 17 h 30 : speciacle NTONY, place de l'Hôtel de-Ville, le 20 à 17 h : Harmonie municipale, dir.

AURERVILLIERS, saile Remandie (48-57-57-72), le 18 à 20 h 30 : les ablettes, Moda, 091 : Théâtre de la Commune, le

BAGNEUX, terrain Sueur, les 17, 18, 19, 20 à 21 h 30 : Le chapiteau de corde. 20 à 21 h 30: Le chapiteau de corde.

BEAUCHAMPS, (39-60-49-61), le 21 à 17 h : Coco jazz big band et Duma jazz quinnet : salle des fêtes (39-60-49-61), le 23 à 20 h 45 : Choeurs de l'amiversité de Mexico, dir. : G. Saldivar, L. Campos.

BOBIGNY, MC 93 (48-31-11-45), le 17 à 21 h : Eastern spaghetti, le 23 à 21 h : J. Norman. BOULOGNE-BILLANCOURT, Adagio (48-25-80-80), le 19 à 21 h : G. Leroux; trio TBB (46-03-60-44), le 17 à 20 h 30 : L. Marcus, B. Duyljes; les 18, 19 à 20 h 30 : J. Rivoire.

CHAMPIGNY/MARNE, Parc départe-mental du plateau (47-06-17-76), le 19 à 20 h 30 : Hallali Romee, dir. P. Méfano. CHATENAY-MALABRY, the street de l'Ecole centrale (46-60-32-91), le 18 à 21 h : Aumbai ; le 19 à 19 h : Crispin ; le 20 à 20 h 30 : Intégrale. CHEVILLY-LA-RUE, Pare départeu

tal, ie 20 à 21 h : Gazolinn. CHOISY-LE-ROY, CMAC (48-90-89-79), le 20 à 20 h 30 : l'Heure de danse CLICHY-LA-GARENNE, place des Mar-tyrs, les 19, 20, 21 à 18 h 30 : Parfum d'annessum ; les 20, 21 à 22 h : Paroles de danseurs.

COLOMBES, salle du Centre administra-tif, le 19 à 20 h 45 : Récital flute-piant (Prokoviev, Poulenc, Schubert). EVALLOIS-PERRET, petit theatre (47-

48-18-71) (D., L.), 20 h 30 : Configur LIVRY-GARGAN, parc du château (43-83-90-39), vea., sam. à 22 h 30 : Livry chante la marquise de Sévigné.

MARLY-LE-ROI, (39-58-74-87), les 20, 21 à partir de 8 h : Fête des chevaux de

MONTROUGE Discothèque (46-56-52-52), le 18 à 20 h 30 : Trio P. De per, Quartet Belghoul.

ANTERRE, théâtre des Amandiers, (47-PALAISEAU, Point Gamma (43-36-09-26), le 20 à 20 h 30 : Sixua.

SAINT-CHERON, Orangerie du château de Baville, le 21 à 15 h 30, 16 h 30, 18 h : Orchestre de chambre de Versailles, dir. B. Wahl (Musique des XVII° et XVIII°). SAINT-DENIS, TGP (42-43-17-17), les 17, 18 à 20 h 30 : Wim Vandekeybus ; le 22 à 20 h 30 : Zimmermann ; Basilique ; les 20, 21 à 20 h 30 : Liszt, Faust sym-

phonie (Orchestre national et chœur de Radio France), dir. J. Nagano. SAINTE-GENEVIÈVE-DES-BOES, salle G. Philipe, le 21 à 17 h 30 : Orchestre national d'Île-de-France, dir. J. Mercler. SAINT-MAURICE, parc de l'Hôpital, le 20 à 16 h 30 : Orchestre national de l'Hede-France, dir. J. Mercier.

SAINT-OUEN, Eglise, le 19 à 20 h 30 : Ensemble instrumental Andonia, dir. M. Borusiac (Bach, Mozart).

M. Borusiac (Bach, Mozart).

SAMOIS, (64-24-60-01), le 20 à 17 h:

J.P.B. Quartet, trio S. Krieff, M. Maria.
Quartet, B. Reinherdt, C. Escoude,
Manu Dibango, Lavelle, M. et H. Ferre,
C. Baker, J.-P. Laubry Quintet,
M. Moindron (5º Festival Diango Reinhardt); le 21 à 14 h.: Blue River jazz
band, P. Saussois, S. Roussin,
V. Ginappe, R. Urtreger, H. Singer,
H. Singer, S. Distel Quintet, Bireli
Lagrene...

Lagrene... SAMOIS-SUR-SEINE, Ile du Berceau, le 20 à 17 h et le 21 à 14 h : Festival Django LES ULIS, CC (69-07-65-53), le 20 à 15 h

et 20 h 30 : Danse. VERSAILLES, théâtre (39-50-36-22), les VERSAILLES, théâtre (39-50-36-22), les 17, 19, 23 à 21 h : Polyencte; les 22 à 21 h : Bérénice; les 18, 20 à 21 h : le Cid; Salon d'Hercukle; le 17 à 21 h : Camerata de Versailles, dir. A. de Closel (Haydn, Mozart, Tchaikovsky); le 18 à 21 h : Récital à deux clavecins (Lulli, Danglebert, Couperin); Chapelle royale : le 19 à 21 h : J.-P. Collard, A. Dunay, F. Lodeon (Brahma, Schubert); Eglise Notre-Dame: le 17 à 21 h : Le barbier de Séville.

Le barbier de Séville.

VILLE-D'AVRAY (47-50-44-28), château, le 17 à 21 h : P. Penassou, J. Robin, M. Moulin ; le 18 à 21 h : B. Eidi, J.-F. Gardell ; le 19 à 21 h : P. Bocquillon, D. Vidal; J. Vandeville, C. Hugonnard-Roche ; le 21 à 17 h : Atelier de musique de Ville d'Avray, dir. J.-L. Petit ; le 22 à 21 h : L. Sibourd ; Le Colombier, le 21 à 21 h : Atelier de musique de Ville 21 h : Atelier de musique de Ville-d'Avray, dir. J.-L. Petit : le 23 à 21 h : Nouvel Orchestre philharmonique de Radio-France.

VILLEJUIF, théâtre Romain-Rolland, le 21 à 15 à : le Médecia volant ; à 18 à : le Chat botté. VINCENNES, château, le 23 à 20 h 30, 21 h 15 : Orchestre de chambre de Ver-sailles, dir. B. Wahi.

Les festivals

PRINTEMPS DU THÉATRE A PARIS

A PARIS
Chaillor, le 23 à 20 h 30 : LEURRE H.
Bataclau : les 17, 18, 19, 20, 22, 23 à
21 h : CHESTERFIELD. La Cigale :
jusqu'au 21, à 21 h, le dim. à 15 h : LE
FILS. Grande Halle de La Villette : 17,
18, 19 à 21 h 30, le 20 à 20 h : LA VERSION DÉFINITIVE. Théâtre de la Bastille, les 17, 18, 19, 20, 22, 23 à 20 h :
NEL SIGNO ; les 17, 18, 19, 20, 22, 23 à
21 h : LES ADIEUX AU THÉATRE.
Théâtre du Petit-Rond-Point, les 17, 18,
19, 20, 22, 23 à 21 h : MARION.

FESTIVAL DU MARAIS

Cave gothique de l'hâtel de Beauvais, les 17, 19, 20 à 20 h 30, le 18 à 22 h ; MOUSTACHOS ET TILBURINA OU LA GRANDE ARMADA: les 17, 18, 19, 20 à 19 b, les 22, 23 à 22 b, les 18, 19 à 14 b 30 et les 17, 20 à 15 b : LES TRI-BULATIONS D'UN CHINOIS EN CHINE. Centre Wallonie-Bruxelles, les 18, 19, 20, 23 à 20 h 30 : JACQUES ET SON MAITRE. Eglisc Saint-Merri, le 17 à 21 h 15 : C. Giardelli, M. Giardelli, J.-L. Charbonnier (Bach, Telemann), le 23 : Ensemble baroque de Limoges (Schutz, Biber, Monteverdi), TLP Dejazet, les 22, 23 à 20 h 30 : VERA CONSTANZO. CONSTANZO.

FESTIVAL DE LA BUTTE MONT-MARTRE

Arènes de Montmattre, 21 h 30 : LES TRAINS SANS GARE (Dera, le 20). Egits Saint-Pierre, les 17, 18, 19 à 20 h : TERESADA. Square Willette, les 22, 23 à 21 h 30 : LE CHANT DES LEMURES.

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45). 21 h, dim. 15 h 30 : l'Accroc-habitation.

Opérettes Comédies musicales

MOGADOR (42-85-28-80) (Dim. soir, L.), 20 h 30, dim 16 h : Cabaret. TLP DEJAZET (42-74-20-50) (D. soir. L) 20 h 30, sam. 17 h, dim. 15 h : le

PALAIS DES CONGRÉS (47-58-13-33) les 17, 19, 20 à 20 h 30, les 20, 21 à 15 h : Bors Godonnov.

18 à 20 h 30 : Padmavothi CINQ DIAMANTS (45-70-84-29) le 17 à 21 h : P. Meije; le 18 : Annirist. ESCALIER D'OR (voir th. subven-FIAP (45-89-89-15) le 18 à 20 h 30 : Al

LA BRUYERE (48-74-88-21) (D. soir) le 16 à 21 h : Marc Jolivet (relache le 19. Le 23 à 18 h 30). MAISON DES CULTURES DU MONDE (45-44-41-42) les 17, 18 à 20 h 30 : Gabon. Les 19, 20 : Zambie. Les 21, 22 à 17 h et 20 h 30 : Maii. Le 23

à 20 h 30 : Guinée. LE MERLE MOOUEUR (45-65-12-43) les 18, 19 à 21 h 30 : J.-L. Blaire, Le 23 : P. Cany.

* 1= v e ·

Venter of

· Alan · · · · · · · ·

1955 g 理

de 9 MAI and

FRIN

NAME OF

OLYMPIA (47-42-25-49) (D. soir, L.) 20 h 30, dim. 17 h : Grand Music-Hall du Portugal. Le 23 : Grand Music-Hall de Grèce. TROTTOIRS DE BUENOS AIRES (42-

33-58-37) (D. soir, L.) 22 h : ven. et sam. à 24 h : Sexteto Tango, hu. à 22 h : Gomins : djun. 22 h : Camaleon + le 18 à 19 h : Brode Tango.

La danse

CAFÉ DE LA DANSE (43-57-05-35), les 17, 18, 19 à 22 h : Ovrry Sophie, les 17, 18, 19 à 20 h : Storie ; les 18, 19, 20 à 18 h 30 : Bambino, Bambino ; les 22, 23 à 18 h 30 : Drôle d'été à l'Ambassador Hôtel ; les 22, 23 à 26 h : The Magic Life of Streise : les 22, 23 à 27 h : Composiof Stories; les 22, 23 à 22 h : Composi-tion pour une voix nue. ESCALIER D'OR (voir th. subven-

PALAIS DES GLACES (46-06-49-93) (L.) 19 h : Oripando Flamenco (dern. le 19). SALLE ADYAR (45-51-85-12), ic 20 a

16 h : Kshanma Ran 18-THÉATRE (42-26-47-47) (D. soir) le 16 à 20 h 30 : Athmosphère, Dintjan (dern. le 21).

TH. 14 J.-M. SERREAU (45-45-49-77)
les 18, 19, 202 20 h 45, les 18, 21 à 17 h :

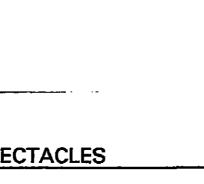
Sezanne au bain.

THÉATRE DU JARDIN (47-47-77-86) (dern, le 21).

(V.) à 20 h 30 : Promenade au cœur des THEATRE DE PARIS (48-74-19-75) le







Enteres enteres and the large transfer of the

on n'a jamais

fait mieux

CINEMA

Les films marqués (*) sont interdits son olas de treixe sus, (**) son molas de dix-

La Cinémathèque

CHAILLOT (47-84-24-24) MERCREDI 17 JUIN

16 h, Soupçons, de P. Billon; 19 h, le Lit colonnes, de R. Tual; 21 h, D. Broadway, de A. Mann (v.o.). JEUDI 18 JUIN

16 h, Pot-Bonille, de J. Duvivier ; 19 h, le Baron Fantôme, de S. Poligny ; 2! h, Moon-light in Havanz, de A. Mann (v.o.).

VENDREDI 19 JUIN 16 h. La mit est mon royaume, de G. Lacombe; 19 h. Lettres d'amour de C. Aitant-Lara; 21 h 15, My Best Gal, de A. Mann (v.o.).

SAMEDI 20 JUIN

15 h, II suffit d'une fois, de A. Feix;

17 h, Sylvie et le Fautôme, de C. AutantLara; 19 h , Le silence est d'or, de
R. Clair; la Cinémathèque de la danse;

21 h, Nuit de la conactie musicale égyptienne et de la danse orientale; Danse sur le
sable; Monstre (extraits), de S. Ahou
Seif; C'est toi mon amour, de Y. Chabine;
le Sangene, de S. Ahou Seif; Dananir, de
A. Badrakhan; Madame la disiblesse, de
A. Badrakhan; Un verre une cigarette, de
N. Moustafs; et de nombreux sutres films. SAMEDI 20 JUIN

DIMANCHIE 21 JUIN 15 h. Capitaine Biomet, de A. Feix;
17 h. Pour ane mit d'amour, de E.T. Greville; 19 h. ia Valse de Paris, de M. Achard; 21 h. Strangers in the night, de A. Mann (v.o.).

LUNDI 22 JUIN

MARDI 23 JUIN 16 h. Messieurs les ronds de cuir, de H. Diamant Berger; 19 h. le Grand Alibi, de A. Hitchcok (v.o.); 21 h 15, la Cible vivante, de A. Mann (v.o.).

BEAUBOURG (42-78-35-57) MERCREDI 17 JUIN

15 h, le Fils prodigue, de L. Trenker; 17 h, Timour et sa brigade, de A. Ranoussy: 19 h, cinéma sud-africain: This we can do for justice and peace, de K. Harris; Sales Talk, de W. Kemridge et Vetknek, de W. Kemridge.

JEUDI 18 JUIN 15 h. la Débâcle, de B. Barnet : 17 h. Cette muit et tonjours, de V. Saville : 19 h. cinéma sud-africain : And now we have no land, de P. Serfontein : Sharpeville Spirit. de E. Proctor : Reasonable Men. de R. Arosstam et N. Cohen, et South African Male, de R. Aronstam et N. Cohen. **VENDREDI 19 JUIN**

15 h. la Montre brisée, de V. Sjöström; 17 h 15, Tout vs hier France, de J.-L. Godard; 19 h 15, Annocy; les films primés en 1987.

SAMEDI 28 JUIN

15 h. Annecy: programme de sept films du cinéaste R. Raumat: 17 h. Annecy: pro-gramme de douze films da cinéaste H. Kuler: 19 h. Annecy: programme de sept films du réalisateur québecois F. Back; 21 h. Annecy: les films primés en 1087.

DIMANCHE 21 JUIN

15 h, Annery: programme de films expé-rimentaux du réalisateur japonais K. Tanaami et programme de six courts films sileucieux d'animation abstraite, de Inms sittateaux e ammantan anatrant, de D. Grant; 17 h. Annecy: programme de dix films britansiques, de D. Hand; 19 h. Annecy: les films primés en 1987; 21 h. Annecy: les films primés en 1987. LUNDI 22 JUIN

15 h, Papa longues jambes, de M. Nei-lan : 17, la Vallée France, de R. Schroeder ; 19 h 15, On muraure dans la ville, de J.-L. Mankiewicz (Vost!).

MARDI 23 JUIN Reliche

CENTRE GEORGES-POMPTDOU Salle Garance (42-78-37-29) Le cinéma brésilies.

MERCREDI 17 JUIN 14 h 30, Nem Sansao nem Dalila, de Carlos Manga; 17 h 30, Bomitinha mas ordinaria, de J.-P. de Carvalho; 20 h 30, A Morte Comunda o Cangaço, de Carlos

JEUDI 18 JUIN 14 h 30, Ainda Agamo Esta Vizinha, de Pedro Carlos Rovai; 17 h 30, Uma aventura sos Quarenta, de Silveira Sampaio; 20 h 30, Amei un bicheiro, de Jorge Ileli et Paulo Wanderley.

VENDREDI 19 JUIN 14 h 30, Nadando em Diabeiro, d'Abilio Pereira de Almeida et Carlos Thiré; 17 h 30, Ladroes de cinema, de Fernando Cony Campos; 20 h 30, Quarup; turra dos Indios, de Zelito Viana.

SAMEDI 29 JUIN 14 h 30. Joana Angélica, de Watter Lima junior et Wikinho Galiléia, de Joao Batista de Andrade; 17 h 30 : Subterramens do futebol, de Mauricio Capovilla et A Grande Cidade, de Carlos Diegaes; 20 h 30, O Canto do Mar, d'Alberto Caval-

DIMANCHE 21 JUIN 14 h 30, Animando, de Marcos Magalhace et Matter ou Correr, de Carlos Manga; 17 h 30, Mulher de verdade, d'Alberto Cavalcanti; 20 h 30, Tenda dos Milagres (la Boutique sur miracles), de Nelson Percira dos Santos.

LUNDI 22 JUIN 14 h 30, Metido a Bacana, de J.-B. Tanko; 17 h 30, Nada sera como antes. Nada ?, de Remato Tarajos et lao, de Geraldo Sarno; 20 h 30, Lucio Flavio, o Passageiro da Agonia, d'Hector Babenco.

MARDI 23 JUIN

Les exclusivités

AFTER HOURS (A., v.o.): Cinoches Saint-Germain, 6 (43-33-10-82). AJANTRIK (Ind., v.o.): Républic-Cinéma, 11 (48-05-51-33); h. sp. ANGEL BEART (*) (A., v.o.): Saint-Michel, 5: (43-26-79-17): Ambassade, 8: (43-59-19-08): Bienvenüe-Moutpernasse, 15: (45-44-25-02).

Moutparnasse, 15 (45-44-25-02).
L'APECULTEUR (Fr.-Gr.) (v.o.): 14Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00). ARIA (Brit., v.a.) : Ciné-Beaubourg. > (42-71-52-36).

(42-71-52-36).

ARIZONA JUNIOR (A., v.o.): CinfBeaubourg, 3º (42-71-52-36); UGC
Odéon, 6º (42-25-10-30); Biarritz, 3º
(45-62-20-40). - V.f.: UGC Montparnasse, 6º (45-74-95-40); UGC Goneture, 12º (43-43-01-59); UGC Gobelius, 13º (43-36-23-44); Images, 18º (4522-47-94); Secrétams, 19º (42-06-79).

ASSOCIATION DE MALFATTEURS
(Fr.): George-V, 8º (45-62-41-46);
Lumière, 9º (42-46-49-07).

ATTENTION RANDITS (Fr.): Experi

Lumière, 9 (42-46-49-07).

ATTENTION BANDITS (Fr.): Forum Horizon, 1° (45-08-57-57); UGC Danton, 6° (42-25-10-30); Marignan, 2° (43-59-92-82); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); Nation 12° (43-43-04-67); Fauvette, 13° (43-31-60-74); Mistral, 14° (45-39-52-43); Moutparnasse Pathé, 14° (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Maillot, 17° (47-48-06-06); Wepler Pathé, 18° (45-22-46-01). 22-46-01).

AUTOUR DE MENUIT (A., v.o.) : Temrs, 3º (42-72-94-56). BACKLASH (A., vo.): Luxembourg. 6º (46-33-97-77). BASIL DETECTIVE PRIVE (A., vf.):

LES RISOUNOURS Nº 2 (A., vf.) : Saint-Lambert, 19 (45-32-91-68). BRAZII. (Brit., v.o.) : Ep6-de-Bois, 5° (43-37-57-47) ; Saint-Lambert, 15° (45-32-91-68).

BIRDY (A., v.o.) : Lucernaire, 6 (45-44-

32-91-68).
BUISSON ARDENT (Fr.): 14-Juillet
Monparmesse, & (43-26-58-00).
CHAMBRE AVEC VUE (Brit., v.o.):
14-Juillet Odéon, & (43-25-59-83).
LA CHAMBRE DE MARIAGE (Turc., v.o.): Reflet Logon, & (43-54-42-34);
Studio 43, % (47-70-63-40).
CHEMINISTER

CHRONIQUE DES ÉVÊNEMENTS AMOUREUX (Pol., v.o.) : Cluny Palace, 5 (43-25-19-90).

CHRONIQUE D'UNE MORT ANNON-CEE (it.-Fr., vi.): Gaumont Halles, 1-(42-97-49-70); 14-Juillet Odéon, 6- (43-25-59-83); Marignan, 8- (43-59-92-82). - V.I.: Bretagne, 6- (42-22-57-97); Français, 9- (47-70-33-88). CŒURS CROISÉS (Fr.) : Studio 43, 9-

(47-70-63-40). LA COULEUR DE L'ARGENT (A. v.a.): Cinoches Saint-Germain, 6: (46-33-10-82).

CRIMES DU CŒUR (A., v.o.) : Cinoches Saint-Germain, 60 (46-32-10-82) CROCODILE DUNDEE (A., v.o.):
Marignan, B (43-59-92-82). – V.f.:
Français, 9 (47-70-33-88): Bastille, 11s (43-42-16-80); Mostparnasse-Pathé, 14s (43-42-16-80); Mostparnasse-Pa (43-20-12-06).

LA DAME DE MUSASHINO (Jap. v.o.): Templiers, 3º (42-72-94-56).

DANGEREUSE SOUS TOUS RAP-DANGEREUSE SOUS TOUS RAP-PORTS (A., v.o.): Forum Horizon, 1° (45-08-57-57): Hantefeuille, 6' (46-33-79-38); Marignaa, 8' (43-59-92-82); 14-Juillet Bestille, 11° (43-57-90-81); 14-Juillet Beaugrevelle, 15° (45-75-79-79). V.I.: Impérial, 2' (47-42-72-52): Fau-vette, 13' (43-31-56-86); Montparnasse Pathé, 14' (43-20-12-06); Mistral, 14' (45-39-52-43). (45-39-52-43)

LE DÉCLIN DE L'EMPIRE AMÉRI-CAIN (Can.): Studio de la Harpe, 5-(46-34-25-52); UGC Biarritz, 8- (45-62-20-40).

20-40).

DOWN BY LAW (A., v.a.): Saint-Andrédes-Arts, 6' (43-26-48-18).

LES ENFANTS DU SILENCE (A., v.a.): St-Germain Huchette, 5' (46-33-63-20); Ambassade, 8' (43-59-19-08). -
V.J.: Paramount Opéra, 9' (47-42-56-31); Montparaos, 14' (43-27-52-37).

L'ETÉ EN PENTE DOUCE (Pr.) : Bal-zac, 8º (45-61-10-60) ; Parnassiens, 14-(43-20-32-20).

FIEVEL ET LE NOUVEAU MONDE (A., v.f.) (h. s.p.) : Saint-Ambroise, 11° (47-00-89-16) ; Saint-Lambert, 15° (45-32-91-68). GOLDEN CHILD (A., vf.): Rex, 2 (43-

36-83-93).

36-83-93).

GOOD MORNING BABILONIA (IL-A, v.o.): Forum Arc en Ciel, 1° (42-97-53-74); Gaumont Opéra, 2° (47-42-60-33): 14-Juillet Odéon, 6° (43-25-59-83); 14-Juillet Parnasse, 6° (43-26-58-00): Colisée, 8° (43-59-29-46): George V, 8° (45-62-41-46); 14-Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81): 14-Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79); Bienventle Montparnasse, 15° (45-44-25-02).

LE GRAND CHEMIN (Fr.): Forum

(45-44-25-02).

IR GRAND CHEMIN (Fr.): Forum Horizon, 1° (45-08-57-57); Impérial, 2° (47-42-72-52); Ambassade, 8° (43-59-19-08); UGC Gare de Lyon, 12° (43-43-01-59); Montparnos, 14° (43-27-52-37); Gaumont Convention, 15° (48-23-42-27); Maillot, 17° (47-48-06-06).

HISTOIRES FANTASTIQUES (A., v.o.): Forum Arc en Cicl, 1° (42-97-33-47); St-Germain-Villago, 5° (46-33-63-20); George-V. 8° (45-62-41-46); Gaumont Parnasse, 14° (43-33-30-40); Parnassiens, 14° (43-20-32-20): vf.: Français, 9° (47-70-33-88); Maxéville, 9° (47-70-73-86): Fanvette, 13° (43-31-56-86); Gaumont-Convention, 15° (48-28-42-27); Pathé-Clichy, 18° (45-22-46-01).

HOTEL DE FRANCE (Fr.) : Racine-Odéon, 6' (43-26-19-68).

JEAN DE FLORETTE (Fr.): Templiers, 3 (45-62-45-76). LA JEUNE FILLE XIAO XIAO (Chin., v.o.): Utopia, 5 (43-26-84-65). LES LETTRES D'UN HOMME MORT

(Sov., v.o.) : Cosmos, 6* (45-44-28-80) ; Triomphe, 8* (45-62-45-76). MACBETH (Fr., v. it.) : Vendôme, 2 (47-MANNEQUIN (A., v.o.) : Triomphe, 8 (45-62-45-76).

MANON DES SOURCES (Fr.) : Élysées-Lincoln, 8* (43-59-36-14). MAUVAIS SANG (Fr.) : Epéc-de-Bois, 5 MÉLO (Fr.) : Templiers, 3 (42-72-

1A MENAGERIE DE VERRE (A. v.o.): Ciné-Beaubourg, 3° (42-71-52-36); UGC Odéon, 6° (42-25-10-30). UGC Rotonde, 6° (45-74-94-94); Biarritz, 8* (45-62-20-40).

LA MESSE EST FINIE (IL, v.o.) : Templiers, 4 (42-72-87-30). MISSION (A., v.o.): Châtelet-Victoria, le (45-08-94-14); Elysées-Lincoln, 8-(43-59-36-14).

MY BEAUTIFUL LAUNDRETTE

(Brit., v.o.) : Cinoches, 6º (46-33-10-82). NEUF SEMAINES ET DEMIE (Hong., v.o.) : Tricomphe 3º (45-62-45-76) ; Cine-

Beaubourg, 3 (42-71-52-36). NOLA DARLING N'EN FAIT QU'A SA TETE (A., v.o.) : Républic-Cinéma, 11

LE NOM DE LA ROSE (Fr., v. angl.): Cluny-Palace, 5 (43-25-19-90): Balzac, \$ (45-61-10-60); v.f.: Lumière, 9 (42-46-49-07); Montparnos, 14 (43-27-52-37).

PEE-WEE BIG ADVENTURE (A. v.o.): Gaumont-Halles, 1º (42-97-49-70): Saint-Germain-des-Prés, 6º (42-49-70); Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23); Publicis Champs-Elysées, 8 (47-20-76-23); 14 Juillet-Bastille, 11-(43-57-90-81); v.o. et v.f.: Escurial, 13-(47-07-28-04); v.f.: Gaumont-Opéra, 2-(47-42-60-33); Rex, 2- (42-36-83-93); Gaumont-Alésia, 14- (43-27-84-50);

E **INSCRIPTIONS OUVERTES** 87-88

Ecole Supérieure Libre d'Etudes Cinématographiques
21, rue de Citeaux 75012 PARIS Tél: 43-42-43-22

LA PETITE BOUTIQUE DES HOR-REURS (A., v.o.): Forum Horizon, I = (45-08-57-57); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); UGC Champs-Elysées, 8 (45-74-94-94); UGC Champs-Elysées, 8 (45-74-94-94); UGC Champs-Elysées, 8 (45-74-94-94); UGC Champs-Elysées, 1 (45-74-94-94); UGC Cha 62-20-40)); Kinopanorama, 15: (43-06-50-50)); v.f.: Paremount-Opéra, 9: (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13: (43-36-23-44); Clichy-Pathé, 18: (45-22-44-11);

PIERRE ET DJEMILA (Fr.) Forum Orient, 1= (42-33-42-26); Ganmont-Opéra, 2= (47-42-60-33). PLATOON (A. v.o.) (*): Forum-Orient, 1# (42-13-42-26); Parmassicus, 14* (43-20-32-20); v.o. et v.f.: George-V, 8* (45-62-41-46).

QUATRE AVENTURES DE RAI-NETTE ET MIRABELLE (Fr.) : Luzembourg, 6' (46-33-97-77). QU'EST-CE QUE J'AI FAIT POUR MERITER CA? (Esp., v.o.): Luxem-bourg, 6 (46-33-97-77).

bourg & (46-33-97-77).

RADIO DAYS (A., v.o.): Gaumont-Halles, I* (42-97-49-70): Gaumont-Opéra, Z* (47-42-60-33); Action Rive gauche, 5* (43-29-44-40): 14-Juillet-Odéon, & (43-25-59-83): Pagode, 7* (47-05-12-15): Gaumont Champs-Elysées, & (43-59-04-67): 14-Juillet-Bastille, 11* (43-37-90-81): Gaumont-Parnasse, 14* (43-35-30-40): 14-Juillet-Beaugrenelle, 15* (45-75-79-79): Mayfair, 16* (45-25-27-06): Maillet, 17* (47-48-06-06): v.f.: Nations, 12* (43-43-04-67): UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44): Miramar, 14* (43-20-89-52).

REBEL (A., v.f.): Hollywood Bd, 9* (47-REBEL (A., v.f.) : Hollywood Bd, 9- (47-

LE RETOUR DE JEAN MAURICE (Fr.) Studio 43, 9 (47-70-63-40). ROSA LUXEMBURG (All., v.o.) : Cino-ches, 6 (46-33-10-82).

LA RUE (*) (A., v.o.): Forum Arc en Ciel, 1= (42-97-53-74); Hautefenille, 6* (46-33-72-38); Marignan, 8* (43-59-92-82); Paramssiens, 14* (43-20-30-19); v.f.: Rex, 2* (42-36-83-93); Paramount-Opéra, 9* (47-42-56-31); UGC Gare de Lyon, 12* (43-43-01-59); Galaxie, 13* (45-80-18-03); Montparnasse-Pathé, 14* (43-20-12-06); UGC Convention, 15* (45-74-93-40); Pathé-Wepler, 18* (45-22-46-01).

SABUNE KLEIST. 7 ANS (All., RDA, v.a.): Républic-Cinéma, 11° (48-05v.o.) : 51-33).

STAND BY ME (A., v.o.) : Studio de la Harpe, 5º (46-34-25-52) : UGC Biarritz, 8º (45-62-20-40). LA STORIA (It., v.o.) : Latina, 4 (42-78-

STRANGER THAN PARADISE (A. v.o.) Utopia, 5 (43-26-84-65). SWEET COUNTRY (Grec, v.o.) : Mercury, 8 (45-62-96-82).

cmy, 8 (45-62-96-82).

THAT'S LIFE (A., v.o.): Templiers, 3 (42-72-94-56) (H. sp.).

THE AMERICAN WAY (A., v.o.): Forum-Horizon, 1 (45-08-57-57); St. André-des-Arts, 6 (43-26-48-18); Normandie, 8 (45-63-16-16); v.f.: Rex, 2 (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40). THÉRÈSE (Fr.): UGC-Rotonde, 6- (45-

74-94-94). 37-2 LE MATIN (Fr.) : Saint-Michel, 5 (43-26-79-17); Ambassade, 8 (43-59-19-08).

TRUE STORIE (A., v.o.) : Templiers, 3- (42-72-94-56). UNE FLAMME DANS MON CŒUR (Suis.,): Ciné-Beaubourg, 3º (42-71-52-36); St.André-des-Arts, 6º (43-36-

52-36); Si-André-des-Aris, 6° (43-36-48-18); UGC Montparnasse, 6° (45-36-49-1); Biarritz, 8° (45-62-20-40); Studio 43, 9° (47-70-63-40); Bastille, 11° (43-42-16-80); Secrétans, 19° (42-06-18-20) UN HOMME AMOUREUX (Fr.,

v.angl.): Gaumont Halles, 1st (42-97-49-70); Publicis St. Germain, 6st (42-22-72-80); Pagode, 7st (47-05-12-151); Colisée, 8st (43-59-29-46); v.f.: Gaumont Opéra, 2st (47-42-60-33); Miramar, 14st (43-20-89-52); Gaumont Alésia, 14st (43-27-84-50); Convenion St-Charles, 1st (43-73-33-70) 15 (45-79-33-00). LA VEUVE NOIRE (A., v.o.) : UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Nor-mandie, 8 (45-63-16-16). WELCOME IN VIENNA (Autr., v.o.): Utopiz, 5 (43-26-84-65).

Miramer, 14* (43-20-89-52); Gaumont-Convention, 15* (48-28-42-27); Pathé-Clichy, 18* (45-22-46-01). benance, formes, formes. le french cancan

> 20h diner dansant champagne et revue, 495 F. 22h et 0h: champagne et revue, 340 F. Fruitiets - Service compris MONTMARTRE - PLACE BLANCHE

GAUMONT Les Halles — GAUMONT Opérs — 14 JURLET Beaugrenette
V. f.: REX — MONTPARNOS — UGC Gobelins — UGC Convention GAUMONT Alesia - LES IMAGES Périphérie v. f. : CRÉTEIL Artel - NOGENT Artel - Geumont OUEST BOULOGNE Belle Épine Pathé THIAIS - Parly II - ORSAY Les Ulis - Argenteuil ST-GERMAIN CZL - SARTROUVILLE ABC

Paris v. o. : PUBLICIS Élysées - 14 JUILLET Odéon - LES PARNASSIEMS





saison 1987-1988

les speciacles de l'abonnement

LE SOULIER DE SATIN

LE MISANTHRODE de Molière. Mise en scene d'Antoine Vitez

ANACAONA

une lune pour les déshérités

VÊTIR CEUX QUI SONT NUS LA PRINCESSE MALEINE

sous les boulingrins bleus

dialogues de Georges Courteine. Mise en scene de Jean-Yves Chatelas, Jean-Claude Leguay, Daniel Martin

INFORMATIONS-ADONNEMENTS 47.27.81.15

Pour recevoir gratuitement le programme détaillé le retourner au Théatre national de Chaillot, place du

NOM _ ADRESSE .

Trocadero, 75116 Paris.





DU 3 AU 5 JUILLET 87 LA GRANDE HALLE – LA VILLETTE

Nations, 12 (43-43-04-67); Fativette, 13- (43-31-56-86); Mistral, 14- (45-39-52-43); Parmassiens, 14-

(43-20-32-20); Parmassem, 149 (43-20-32-20); Montparmasse Pathé, 149 (43-20-12-06); UGC Convention, 159 (45-74-93-40); Pathé Clichy, 189 (45-22-46-01).

Pathé Clichy, 18* (43-22-46-01).

POULE ET FRITES. Film français de L. Rego. Forum Orient 1* (42-33-42-26) Ambassade, 8* (43-59-19-08); George-V. 8* (45-62-41-46); St-Lazare Pasquier, 8* (43-87-35-43); Maxéville, 9* (47-70-72-86); UGC Boulevard, 9* (45-74-95-40); UGC Gare de Lyon, 12* (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44); Gaumont Alésia, 14* (43-27-84-50); Gaumont Parnasse, 14* (43-35-30-40); Gaumont Convention, 15* (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18* (45-22-46-01); Secrétan, 19* (42-06-79-79); Gaumont Gambetta, 20* (46-36-10-96).

TANDEM. Film français de

ALADDIN, Film italien de B. Corbucci, v.f.: Rex, 2 (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6 (45-74bucci, v.f.: Rex., 2: (42:36-83-93); UGC Montparnasse, 6: (45-74-94-94); Triomphe, 8: (45-62-45-76); Paramount-Opéra, 9: (47-42-56-31); UGC Gare de Lyon, 12: (43-43-01-59); Galaxie, 13: (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13: (43-86-18-03); UGC Gobelins, 13: (43-86-18-03); UGC Gobelins, 13: (45-87-43-44); Convention St-Charles, 15: (45-79-33-00); Images, 18: (45-22-47-94).

FREDDY 3, LES GRIFFES DU CAUCHEMAR (*). Film américain de Chuck Russel, v.o.: Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); Hautefeuille, 6" (46-33-79-38); Ambasade, Br (43-59-19-08): George-V, 8" (45-62-41-46); Parmassiens, 14" (43-20-32-20): VF: Bretagne, 6" (42-22-57-97); Maxéville, 9" (47-70-72-86): Français, 9" (47-70-33-88); Fauvette, 13" (43-31-60-74); Gaumont Alésia, 14" (43-274-450): Gaumont Convention, 15" (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18" (45-22-46-01); Gaumont Gambetta, 20" (46-36-10-96).

HANOI HILITON. Film américain de FREDDY 3, LES CRIFFES DU

HANOI HILTON. Film américain de HANOI HILTON. Film américain de L. Chetwynd, v.o.: Forum Orient, 1st (42-33-42-26); UGC Dannon, 6* (42-25-10-30); Normandie, 8* (45-63-16-16): VF: UGC Montpar-nasse, 6* (45-74-94-94); Maxéville, 9* (47-70-72-86); UGC Boulevard, 9* (45-74-95-40); UGC Gare de Lyon, 12* (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44); Galaxie, 13* (45-80-18-03); Convention St-Charles, 15* (45-79-33-00); UGC Convention, 15* (45-74-93-40); Images, 18* (45-22-74-93-40); Images, 18 (45-22-

47-94).
MON BEL AMOUR, MA DECHI-RURE (**). (Interdit aux moins de 13 ans.) Film français de J. Pin-heiro. Gaumont Halles, 1= (42-97herro. Gaumoni Hailes, 1" (42-91-49-70); Rex, 2" (42-36-83-93); UGC Odéoa, 6" (42-25-10-30); Marignan, 8" (43-59-92-82); George-V, 8" (45-62-41-46); St-Lazare Pasquier, 8" (45-87-35-43); Français, 9" (47-70-33-88); UGC Gare de Lyon, 12" (43-43-01-59);

mont Gambetta, 20 (46-36-10-96).

TANDEM Film français de
P. Leconte. Forum Horizon, 1st
((45-08-57-57); Impérial, 2st (4742-72-52); Rex, 2st (43-26-83-93);
Hautefeuille, 6st (46-33-79-38);
Marignan, 8st (43-59-92-82); StLazare Pasquier, 8st (43-87-35-43);
Nations, 12st (43-43-04-67); Famvette, 13st (43-31-60-74); Montparnasse Pathé, 14st (43-20-12-06);
Mistral, 14st (45-39-52-43); 14st
Juillet Beaugrenelle, 15st (45-7579-79); Maillot, 17st (47-48-06-06);
Pathé Clichy, 18st (45-22-46-01).

Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

TIN MEN, LES FILOUS. Film amé-Fin MEN, LES FILOUS, Film américain de B. Levinson, v.o. Gaumont Halles, 1" (42-97-49-70); Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33); 14-Juillet Odéon, 6" (43-25-59-83); Publicis Champs-Elysées, 8" (47-20-76-23); Parnassiens, 14" (43-20-30-19); 14-Juillet Beaugrenelle, 15" (45-75-79-79); VF: Rex, 2" (43-36-83-93); UGC Gobelins, 13" (43-36-23-44); Gaumont Alésia, 14" (43-27-84-50); Montparnos, 14" (43-27-52-37); UGC Convention, 15" (45-74-93-40); Images, 18" (45-

Les grandes reprises

LES ANGES DU PÉCHÉ (A, v.o.) : Luxembourg, 6 (46-33-97-77).

ARSENIC ET VIEILLES DENTELLES (A., v.o.): Action Ecoles, 5 (43-25-72-07).

L'ASSASSIN HABITE AU 21 (Fr.) : Champo, 5 (43-54-51-60). LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., vo.): George-V, 8 (45-08-57-57); v.f.: UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94).

BAMBI (A., v.f.) : Napoléon, 17 (42-67-03-23.

BEN HUR (A, v.o.) Forum Arc-en-ciel, 1º (42-97-53-74); Publicis-Matignon, 8º (43-59-31-97), à partir du 20; Gaumont-Parnasse, 14º (43-35-30-40); v.f.: Para-

velle, Gaumont-Alésia, 14 (43-27-84-50).

BLOW UP (Brit., v.o.) : Champo, 5 (43-LA COMTESSE AUX PIEDS NUS (A., v.o.): Action Christine, 6 (43-29-11-30).

15 (45-74-93-40); Images, 18 (45-22-52-37). LES 101 DALMATIENS (A.) (v.f.) : Napoléon, 17 (42-67-63-42). LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TETE (Bostw., v.o.) : George-V, & (45-62-41-46) ; Parnassiens, 14 (43-20-30-19) ; v.f. : Lumière, 9 (42-46-49-07).

L'ÉTOFFE DES HÉROS (A., v.o.) : Ranciagh, 16º (42-88-64-44). L'EXTRAVAGANT Mr. DEEDS (A., v.o.): Action Ecoles, 5- (43-25-72-07). EVE (A., v.o.) : Action Christine bis, 6-(43-29-11-30).

(43-31-56-86); LE LOCATAIRE (Fr.): Utopia, 5 (43-LUDWIG (VISCONTI) (It., v.o.): Ciné-Beaubourg, 3* (42-71-52-36). H. sp. MIDNIGHT EXPRESS (A., v.o.) (*): Cinoches St-Germain, 6* (43-66-10-82); v.f.: Maxéville, 9* (47-70-72-86).

LE MONDE SELON GARP (A., va.): Liscertaire, 6 (45-44-57-34). MARY POPPINS (A., v.f.): Napoléon, 17: (42:67-63-42).

NEW-YORK, NEW-YORK (A., v.o.) : Forum Orient, 1" (42-33-42-26) ; Bal-zac, 8" (45-61-10-60).

PARTITION INACHEVEE POUR

PARTITION INACHEVEE POUR PIANO MÉCANIQUE (Sov., v.o.): Chuy Palace, 5: (43-25-19-90). H. sp. PAT AND MIKE (A., v.o.): Action Écoles, 5: (43-25-72-07). POUR QUI SONNE LE GLAS? (A., v.o.): Luzembourg, 6: (46-33-97-77). RECHERCHE SUSAN DÉSESPÉRÉMENT (A., v.o.): Epée de Bois, 5: (43-37-57-47).

SHANGHAI GESTURE (A. v.o.): Action Christine, 6 (43-29-11-30). SHOAH (Fr.), 1" partie, Luxembourg, 6" (46-33-97-77). TASIO (Esp., v.o.), Latina, 4 (42-87-

TASIO (Esp., v.o.), Latina, 4 (42-87-47-86).

TO BE OR NOT TO BE (A., v.o.), (Labitsch): Panthéon, 5 (43-54-15-04).

UN TRAMWAY NOMMÉ DÉSIR (A., v.o.), Action Rive-Gauche, 5 (43-29-44-40); Elysées-Lincoln, 8 (43-59-36-14); Parnassiens, 14 (43-20-32-20). VOL AU-DESSUS D'UN NID DE COU-COU (A., v.o.): Forum Orient-Express, 1" (42-33-42-26); St-Germain Studio, 5' (46-33-63-20); George-V, 8' (45-62-41-46); Parmassiens, 14' (43-20-30-19).

LE VOLEUR DE BICYCLETTE (IL., v.o.): Reflet Logos, 5 (43-54-42-34). WEST SIDE STORY (A., v.o.) : Emi-tage, & (45-63-16-16). ZELIG (A.), Ranciagh, 16 (42-88-64-44).

Les festivals

W. ALLEN (v.o), St-Lambert, 15 (45-32-91-68), en alternance: Broadway Danny Rose; Prends l'oscille et tire-toi; Tombe les filles et tais-toi.

CARNE, St-Lambert, 15 (45-32-91-68), em alternance : les Visiteurs du soir ; les Enfants du paradis ; les Portes de la muit. COMEDIES MUSICALES (v.o.), Mac-Mahon, 17° (43-80-24-81), mer. Amanda; jen. Holyday in; ven. Parade de printemps; sam. Top Hat; dim. Cover Girl; lun. Gay Divorcee; mar. la Grande

L BUNUEL (v.o.), Républic-Cinéma, 11ª (48-05-51-33), ven. 14 h : la Vic crimi-nelle d'Archibald de la Cruz; sam. 22 h 10 : Nazarin; dim. 20 h : El; lun. 18 h : Tristana; lun. 20 h : Los Olvi-

EVE (A., v.o.): Action Christine bis, 6' (43-29-14-30).

GILDA (A., v.o.): Ciné-Beaubourg, 3' (42-71-52-56).

HANNAH ET SES SŒURS (A., v.o.): COURTS METRAGES, Républic-

HANNAH EI SES SEUES (A., v.a.):

Epéc de Bois, 5º (43-37-57-47).

L'INNOCENT (It., v.a.): Latina, 4º (42-78-47-86).

L'AURA (A., v.a.): Action Christine, 6º (43-31), iou. 20 h 20: Sanve qui peut (la vie); jeu. 14 h: Deux ou trois choses que sam. 12 h : Je vous salue Marie ; lun. 18 h : Masculin, féminin.

FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM ET DE LA JEUNESSE, UGC-Ermitage, 8 (45-63-16-16), jusqu'au 22. L. JOUVET, Reflet-Médicis, 5 (43-54-42-34), en alternance : mer. Hôtel du

Nord ; jeu. Topaze ; ven. Knock ; sam. Entrés des artistes ; dim. Quai des Orfè-vres ; lun. Volpone ; mar. les Bas-Fonds. B. EEATON, Studio 43, 9º (47-70-63-40), mer. : Ma vache et moi, Collège; ; sam. Steamboat Bill Junior, la Croisière du navigator ; dim. : le Mecano de la Gene-ral, les Trois Ages.

F. LANG (v.o.), Républic-Cinéma, 11-(48-05-51-33), jeu. 11 h 40 : les Espions; jeu., dim. 18 h : le Testament du Doc-teur Mabuse.

FESTIVAL MUSICAL, (v.o.), UGC Ermitage, 3º (45-63-16-16); L: mar.: Sid and Nancy; Stormy Weather.

PROMOTION DU CINEMA, (v.q.), Soudio 23, 13º (46-06-36-07), mor., jen. Jenz d'artilice; ven., sam. Crimes de cœur; dim mar. That's Life.

ROHMER Républic Cinéma, 11º (48-05-51-33), jen. 15 h 40: Perceval le Gallois; ven. 20 h : la Marquise d'O; sam. 20h 30: Pauline à la plage; dim. 12 h 10: le Bean Mariage. SEMAINE DU FILM D'OPÉRA (v.o.) Sudio Bastilla 11º (43-44-94-01) ver.

SEMAINE DU FILM D'OPERA (v.o.)
Sudio Bastille, 11º (43-44-94-01), mer.
19 h 30: Ariane à Naxos; ven. 19 h 30:
Lulu; sam. 19 h 30: les Noces de
Figaro; dim. Lucio Silla; 17 h 30: l'Or
du Rhin; 21 h : le Cinéma et ses divas.

TAREOVSEY, (v.o.), Républic-Cinéma,
11º (48-05-51-33), ven. 15 h 40: Stalker; sam. 17 h 20: Andrei Roubler;
dim. 21 h 40: Solaris; hun. 21 h 50: Nosthalgis; mar. 15 h 20: l'Enfance d'Ivan.

Les séances spéciales

L'ANNÉE DERNIÈRE A MARIENBAD (Fr.): Reflet-Logos, 5 (43-54-42-34), 12 h.

APOCALYPSE NOW (*) (A., v.o.): Châtelet-Victoria, 1= (45-08-94-14), 21 h 45. ASCENSEUR POUR L'ECHAFAUD

(Fr.) : Studio Galande, 5 (43-54-72-71), 18 h. LES AVENTURES DE ROBIN DES. BOES (A., v.o.): Rialto, 19 (46-07-87-61), sam., dim. 14 h 50.

E BAISER DE LA FEMME ARAI-GNÉE (A., v.o.): St-Ambroise, 11º (47-00-89-16), mer. 21 h 30, sam. 17 h 30, inn. 17 h 45. EXCALIBUR (brit., v.o.): Templiers, 3* (42-72-94-56), mer. 16 h, dim. 14 h.

LE FACTEUR SONNE TOUJOURS

2 FOIS (A., v.o.): St-Ambroise, 11* (47-00-89-16), dim. 21 h 40.

FAUBOURG SAINT-MARTIN (Fr.) : Républic-Cinéma, 11º (48-05-51-33), ven. 18 h 20. L'HISTOIRE DU JAPON RACONTÉE

PAR UNE HOTESSE DE BAR (Jap., v.o.) : Templiers, 3= (42-72-94-56), 18 h 15. L'HISTOIRE OFFICIELLE (Arg., v.o.) : Républic-Cinéma, 11 (48-05-51-33).

LES JOURS ET LES NUITS DE CHINA BLUE (°°) (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1" (45-08-94-14), 19 h 45, sam. 0 h 15.

RAGTIME (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1= (45-08-94-14), 17 h 20. OI ET L'OISEAU (Fr.) : St 9 (47-70-63-40), mer., sam., dim. 14 h. LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A. v.o.): Châtelet-Victoria, I= (45-08-94-14), 13 h 20; Grand-Pavoia, 15- (45-54-46-85), lua. 20 h 15. LA TRAVIATA (It., v.o.): Grand-Pavois, 15 (45-54-46-85), dim. 14 h, mar. 20 h.

20 h 30 : les 19 et 20, Haydee Alba.

KISS (48-87-89-64), le 17 : Soirée Prance

MISS (48-87-89-64), le 17 : Soirée Prance-Inter, 0 h : Pela.

MAGNETIC TERRACE (42-36-26-44),
22 h : Nana Vasconcelos (dern. le 20), le
23 : Hannibal Marvin Peterson.

23: Hannibal Marvin Peterson.

MECENE (42-77-40-23), 21 h 30, les 17 et 18, le 22 à 22 h 30: Tao, V. Bucher Trio, les 19, 20 et 21 à 21 h 30: Rythm and Blues des Iles, à 23 h: C. Monthole.

MERIDIEN (47-58-12-30), le 21 à 22 h: Dèclé Saint-Prix, Avan Van.

NEW MORNING (45-23-51-41); le 17 à 21 h 30: M. Helias, T. Berne, le 18: Traitement spécial, le 19: Mingus Dynastie, le 20: Pajano Canzani y Atlantico, le 23: L. Perico Ortiz.

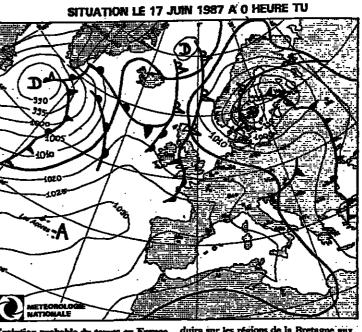
PETTI JOURNAL MONTPARNASSE

(43-21-56-70), mer. 22 h : Lee Kontz; jeu. : Lee Konitz + M. Solal; ven. : Quimet de Paris; sam. : X. Cobo Quin-tet; lun. : Y. Julien Big Band; mar. :

PETIT JOURNAL SAINT-MICHEL

Informations

MÉTÉOROLOGIE



Evolution probable du temps en France entre le mercredi 17 juin à 9 h TU et ie jeudi 18 juin à 24 h TU.

Les vents de nord-ouest com à advecter des masses d'air humide sur le pays. De ce fair, les nuages seront encore abondants mais ils ne seront accompagnés que de faibles pluies.

Jendi : sur les régions proches de la Méditerranée, la journée sera bien enso-leillée. Le mistral et la tramoutane souf-

Sur le reste du pays, la matinée sera très nuagense. De la Bretagne à la Normandie, au Bassin parisien, à l'Alsace, au nord des Alpes, à l'Anvergne, au Limousin et aux Charentes, ces nuages seront accompagnés de faibles phues éclaireies apparaîtront et les ondées se raréfieront. Toutefois, en soirée, une convelle accrepation physiquese se proposedle accrepation physiquese se pro-

duira sur les régions de la Bretagne aux

comprises entre 13 et 15 degrés près de la Méditerranée, entre 9 et 11 degrés sur le reste du pays. Les maximales iront de 15 à 20 degrés du nord au sud, jusqu'à 23 degrés sur les régions médi-terranéennes.

4

وذ

· 225

- 112

پيپ ۲۰۰

. ,

-- 46

THE RES

ند. ام خمکون

17147 4

444 -

الداك د 1. 25

. . عربب

-

25.

سية م

فينتبد

* **

SY HAD

4

- FT - 8

1 2 k

.

فيهجد ء

21; À

عفهداد.

#

** 198

14270

F WAY

Hi; and

32 **#**

ة جهد،

والمناف الم

4

14 Page 1

F-1 2

* 54 %

100.00

.

574.7

* - T

AVIS DE COM

19.00 E 30

And the second

∂-:•#5

STALLS OF 1 A. . -. .

٠...

....

PARIS

Well just

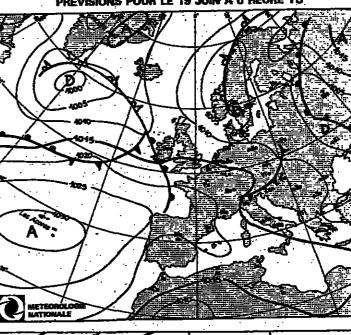
2. . . .

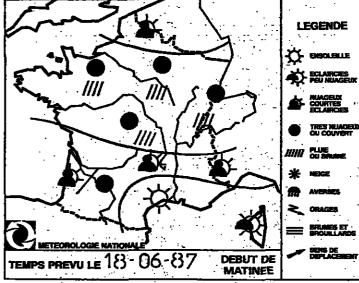
-.>-

. .-. .

A partir de dimanche 21 juin, les pressions elevées éloigneront les pertur-bations pluvieuses de notre pays. Les nuages pourront encore affecter les régions les plus au nord, mais sans don-tre les plus au nord, mais sans donner de pluies significatives. L'ensoleille-ment sera important sur toutes les autres régions, et les températures seront en nette hausses sur tout le pays, rejoignant les moyennes de saison, et même les dépassant parfois sur la moitié

PRÉVISIONS POUR LE 19 JUIN A 0 HEURE TU





TEMPS PREV	O LE 10	2-00-c	<u> </u>		TINEE			
TEMPÉRAT Valeu e 16-6 à 6 heur						obs -198	ervi 37	j
FRANC	 E	100RS	16 8	C	LOS ANGELES	21	13	ī
	TI D	TUULUUSE	17 5	N	LUXENBOOM	12	7.	(
HARRITZ 17			31 2	Α.	MADED	23	10 -	1
IORDEAUX 18	8 A		NCED		MARRAKECH	34	19	٠Ī
OURGES 16		ALGER	26 1	· •	MEXICO	24	13	Ī
965 7 15	10 P	AMSTERDAM	. AS 13		1 Miles	- 24	11	i
AEN 15	7 A	ATRÊME	21 24		MONTRÉAL	27	11	ī
HERIOURG 15		RANGEOE	. 31 23	ָרָ בָּי	340SC0U	26	.20	7
DERMONT-PEROL 16	. 8 C	BARCELONE	- 22 14	Č	NAUROW	21	14	ī
NDOM	. / /	BELGRADE	28 10	Ň	JEW-YORK	35	20	Ī
UIC 10	, pp. C	DEPLIN	15. 0	· N	020	. 14	10	ī
NIE 15 NACCES 15		MUZELES	15 7	N	PATHA-DE-MAL	28	14	i
XON 16	. 10 P	IE CAME	33 73		PEKEN	30	20	Ī
IAISPELSMAR 22		COPENSACE			RIO DE JANEERO .	24	20	ī
ANCY 15	- C	DATE			ROME	21	33	i
ANTES 18	, ,	REN.	20 70	D		71.	27	-
OCE 24	· 14 D	DERBA	25 27		SECTION	31	- 2	1
ARISMONIS 16	9 0	GENEVE	15 .0	P		14		ż
AU 15	· 7 D	HONGKONG	72 X		TGE TO	27	19	î
ETFONAN 23	14 N	STANSOR	21 22	. 100	TITUAR .	34	27	Ī
	9. P	(##KKAIF#	. 76 17	100	UADOYWEE .	**	II	_
4-CH7001 IN		I I DOMENNIE	"MA. 84				:	C
RASBOURG 14	9 P	LONDRIS	17 0	. 4	HENDY	4	12	[
		1		· .	ATTENDE COURT INTER	17	T.	N
A D	_		1	0		1	. 4	-

MUSIQUE

Les concerts

MERCREDI 17 JUIN

Pieyel, Orchestre de Paris, Ensemble intercontemporain, BBC Singers (Bartok, Berio). Basilique Sainte-Clotilde, 20 h 45 : Orches-

tre philharmonique de France, dir. : R. Gonsseau (Haendel). Gavenu, 20 h 30 : A. Ali Khan (sarod), S.A. Khan (tabla). Radio-France, INA-GRM, 20 h 30 : Jaffre-nou, Teruggi, Lejeune.

nou, l'eriggi, tejenne.

Radio-France, grand auditorium, 20 h 30 :
Nouvel Orchestre philharmonique de
Radio-France, dir : G. Amy, F. Vassar
(Berio, Penderecki, Jolas, Holler).

Chapelle Saint-Louis de la Salpétrière. 20 h 30 : Chorale du CNRS : œuvres de Elysée-Montmartre, 20 h 30 M. De Alonso.

Eglise Saint-Germain-l'Auxerrois, 20 h 30 : Orchestre philharmonique du Val-de-Maroe (Mozart). Anditorium des Halles, 15 h : La Camerata de France (Vivaldi, Mozart).

Studio-bastille, 20 h : R. Crespin.

Eglise des Dominicains, 20 h 30 : H. Schauerte (orgue). Kammerchor Schmallenberg (Langlais). ouservatoire Rachmaninov, 20 A. Ebi (piano) (Chopin, Ravel). int-Jacques du Haut-Pas,

Académie baroque de Paris, Cheur Varenne, Ensemble de cuivres Résonances (Monteverdi, Purcell).

Egilse des Billettes, 20 h 30 : Chœur d'enfants de France, Chœur des Petits Chanteurs du Marais (Menegali, Martini, Monteverdi, Langlais).

Anditorium des Halles, 18 h 30 : Groupe vocal de France, dir. : H. Farge (Encina, Flecha, Villa-Lobos).

· Basilique Sainte-Clotilde, 20 h 45 : voir le

Lucernaire, 18 h 30 : M. Peyregne, R. Maldonado, R. Seguela-Lebeau (Brahms, Grieg, Bartok).

Eglise Salpt-Julien le-Pauvre, 21 h : Ensemble I Delettenti. Elysée-Montanartre, 20 h 30 : voir le 17.

Auditorium des Halles, 12 h 30 : voir le 17.

VENDREDI 19 Studio Regard du Cygne, 20 h 30 : H. Muzalas (piano) (Hadjidakis, Liszt, Collet), M. Imbert (ffütc), K. Weiss

(clavecia) (Soler, Hotteterre). Sainte-Chapelle, 18 h 45 et 21 h : Ars Antiqua de Paris (musique française du XVIII siècle).

Pleyel, 20 b 30 : J.-P. Rampal et ses am (Bach, Mozart, Kolhau). Eglise Saint-Louis-ca-l'île, 20 h 30 : Orchestre de chambre B. Calmel, Chœur

Arpeggione (Vivaldi).

Musée de Chury, 17 h 30 : La Camerata de Elysée-Montmartre, 20 h 30 : voir le 17. Eglise Saint-Julien-le-Pauvre, 21 h : voir le 18. Lucernaire, 18 h 30 : voir le 18.

SAMEDI 28

Cirque d'hiver, 19 h 30 : Nait du piano avec M. A. Estrella, D. Varsano, C. Ivaidi, N. Lee. Eglise de la Trinité, 20 h 30 : O. Messiaen (orgue) (improvisations).

Salle Gaveau, 20 h 30 : Académie de l'orchestre, dir : J. S. Bereau (Bach,

Ronssel Rach)

Roussel, Bach).

Salle Certot, 20 h 30: L. Cabasso, L. Korcia, O. Yaguchi (Prokofiev, Bartok, Ravel, Strauss).

Studio Regard da Cygne, 20 h 30: B. Schlosberg (guitare) (Ayala, Bronwer, Piazzola), C. Joly (piano) (Lully, d'Indy).

Eglise Saint-Merri, 21 h : Duo Syrinx (Telemann, Gluck, Tedesco). 18 Théatre, 16 h 30 : Trio G. Comentale

(Schubert, Roussel, Beethoven). Elysée-Montmartre, 14 h 30 et 20 h 30 : voir le 17. sermaire, 18 h 30 : voir le 18.

Musée de Cluny, 17 h 30 : voir le 19. DIMANCHE 21

Fête de la musique.

Eglise des Dominicains, 18 h : J. Kauff-mann (orgue) (Bach, Pachelbel, Widor, Vierne).

Eglise Saint-Roch, 17 h : Ensemble vocal J. P. Loré (Polyphonies sacrées).

Notre-Dame 17 h 45 : O. Pierre (orgue) (Widor)

FIAP, 20 h 30 : B. Bladou (piano) (Bee-thoven, Schumann, Liszt, Prokoficy). Eglise Saint-Louis des Invalides, 19 h : Atelier du Centre polyphonique de Paris, Ensemble Caillat, de Chizy, Cantar e Sonar (Semisy, Janequin, Certon, Boni, Regnard).

Studio Regard du Cygne, 20 h 30 : P. Con-telen (violon) (Hindemith). Chapelle Saint-Louis de la Salpétrière, 16 h 30 : A. Riquebourg (barpe) (Para-disi, Posse, Gorffroy, Roussel).

Masée de Clasy, 17 h : voir le 19. LUNDI 22

Pleyel, 20 h 30 : C. Arran (piano) (Beetho-Eglise Saint-Séverin, 20 h 30 : S. Ciaravolo

(orgue) (Buxtehude). Comédie des Champs-Elysées, 20 h : Concert Stravinski (Mavra) par les Membres de l'Orchestre de Paris. Galerie Colbert de la BN, 12 h 30 : Rodri-

gue et Chimène, opéra de Debussy. Saile Gavean, 20 h 30 : Ensemble Mosaïques (Durante, Pergolèse, C.P.E. Bach). Eglise Saint-Rock, 20 h 30 : Orchestre français d'oratorio, Chorale Arpeggione

les Rouquins, le 23 à 19 h 30 : Touching Home. Lucernaire, 18 h 30 : C. Connolly (piano, DUNOIS (48-87-89-64), le 18 à 21 h : F. Tusques, N. Maghie, le 19 : F. Coutu-rier, J.-P. Celea, D. Pifarely, F. Laizean, le 20 : J. Sicard, M. Godard, J.-Studio Regard du Cygne, 20 h 30 : L. Causse (violon), B. Harlé (piano), J.L. Manca (accordéon) (Paganini, Kreisler, Saint-Saëns). le 20: J. Sicard, M. Godard, J.-F. Casape, P. Gritz. EKCALIBUR (48-04-74-92), 20 h 30, le 17: Chance Orchestra, le 22: Rido de Bayonne, le 19: Tremplin, le 20: FM Band, le 23: Secret Talk, les 18 et 20 à 22 h: H. Cavelier. GALERIE DE NESLE (43-25-11-28), 20 h 30: les 19 et 20, Haydee Alba.

MARDI 23

Eglise Saint-Séverin, 21 h : J.M. Gamard, M. A. Malaquin (violoncelles), M. Frasca-Colombier, L. Pangam (vio-lons) (Saint-Saëns, Schumann, Vivaldi). C.C. suédois, 20 h 30 : H. Antoni (piano) (Mozart, Sinding, Ravel, Welin). Centre Bösendorfer, 20 h 30 : V. Briel (piano) (Mozart, Beethoven, Schu-

mann). Anditorium des Halles, 21 h : S. Garcia (violon), A. Constantin (piano) (Mozart, Beethoven, Debussy). Studio Regard du Cygne, 20 h 30 : C. Le Bris, F. Paul (harpes) (Martini, Escosa, Fibich).

Egise Saint-Germain-des-Prés, 21 h : Jeune Philharmonie du Val-de-Marne, B. Soustrot (trompette) (Vivaldi, Bach, Marcello)

Eglise de la Madeleine, 18 h 30 : Chœurs et Ensemble instrumental de la Madeleine (Haendel). (Houmage à L. Boalanger : Sikura, Col-leney, Charron).

20 h 30 : Princ CANTHARIDE (30-44-14-81), & 20 à 20 h 30 : Irish Music. CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-65-05), 21 h : J.-L. Parodi Quartet (dern. le 22), le 23 : M. Sanry.

CIRQUE D'HIVER & 19 à 22 h : Nuit

Jazz, pop, rock, folk BERCY, POPB (43-41-72-04), le 17 à

CITHEA (43-57-99-26), le 17 à 20 h : N. Stark Heroka, le 18 à 19 h 30 : Jea-nesses Maboules, Salam Balam, le 19 à

Persi, Jafet, Coccarell 19 h 30 : Sty Band, Stilry Doll, le 20 à 19 h 30 : B. Soubirous et les Apparitions, Le Monde sur minitel

Tous les programmes. Toutes les salles. Tous les horaires. .36.15 TAPEZ LEMONDE

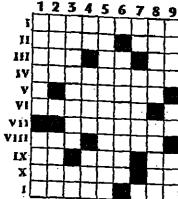
(43-26-28-59), 21 h, mer. : G. Laffitte; jeu, : G. Laffitte; ven. : P. de Preissac Quintet: sam · I.B C.F. Quintet ; sam. : J.-P. Gelineau ; lun. : Tin Pan Stompers ; mar. : C. Luter Sextet. PARC DE LA VILLETTE (42-40-27-28), le 19 à 20 h 30, le 20 à 14 h 30 et 18 h le 21 à 16 h : P. Sinclair, le 21 à 15 h PEX CLUB (42-36-83-98), le 18 à 22 h : li's immaterial ; GRAND REX, le 19 à 20 h 30 : J. Mc Laughlin, P. de Lucia. SUNSET (42-61-46-60) (D.), 23 h : Trio ZEERE les 17, 18 et 19 à 20 h 30 : Corto, P. Laviosa, le 21 : Teatro Aleph. mstern ciej OFFEC phase

* TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 beure en hiver.

« Services »

MOTS CROISÉS

PROBLÈME Nº 4508



HORIZONTALEMENT

I. Façon habituelle de dire tout le bien qu'on pense de soi et tout le mal on pense des autres. qu'on pense des autres.

II. Manière acrobatique d'apprivoiser une noble conquête. Peut qualifier l'amant mais jamais le mari. -III Roi. Note. Participe passé. – IV. Vers plus voraces que lyriques malgré leur désinence poétique. -V. Col raide. - VI. Mettre en sécurité les produits de la fauche. -VII. Combine. - VIII. Du mou dans la ficelle. Nom hébreu ou Britannique de renom. - IX. New-look. Radical conciliant. Interjection. X. Côtoie les religieuses particuliàrement le jour du Seigneur. Ne se fait pas par enthousiasme. - XI. Se met en boule quand on la pelote.

VERTICALEMENT

1. N'a qu'un sein, mais deux mamelles. Produit des colonies. -2. Critère de fraîcheur. Fils du Soleil. - 3. Les cérémonies de ses adeptes n'exigent pas une tenue décente. En toute humilité. -4. Négation. Bien que continent, a toujours connu l'Amour. Faune champêtre. - 5. Manufacture de fils et soies. - 6. Idole prise sous le feu d'un œil noir et d'un regard bovin. -7. Peut être complètement « embouteillé ». Morcean pouvant être pris au bar. - 8. Conteau de plage. Des gens les obligent à travailler en leur donnant des claques. - 9. Prêts pour la représentation. Personnel. Dame qui se retrouve aussitôt sur le pavé quand on la laisse tomber.

Solution du problème nº 4507 Horizontalement

L Raclement. - IL Aboutique. III. Dan. — IV. Intensité. — V. Odin. Uvéa. — VI. Loges. Ont. — VII. ONU. Arqué. — VIII. Iglou (graphic admise) — IX. Taise. — X. Ebènes. — XI. Su. Tsé-tsé.

Verticalement Radiologues. – 2. Abandon. Bu. - 3. Contignité. - 4. Ln. ENE (îles). Gant. - 5. Elan. Salies. -6. Mi. Su. Rosse. - 7. Equivoque. -8. Nu. Tenu (Ténu). Us. - 9. Tête-

GUY BROUTY.

VIVRE A PARIS

Défilé des drags le dimanche 21 juin

Le désilé des drags (calèches). organisé par la mairie du seizième arrondissement et la Société des steeple-chases de France aura lieu le dimanche 21 juin. Plus de vingt attelages, partant à 14 beures du haut de l'avenue Foch se rendront à l'hippodrome d'Auteuil en passant par l'avenue Poincaré, la place du Trocadéro, la chaussée de la Muette, la rue du Ranelagh, la porte de Passy et l'allée des Fortifications.

Avant le départ de la course du tiercé, un attelage composé de seize chevaux sera présenté au public.

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Section 1967

Le Monde **DES LIVRES**

Jean Roucas sur Antenne 2

Antenne 2 comble les trous de sa grille et de son organigramme. Après les nominations de Ma Sylvic Genevoix et de M. Albert Einsalem, deux nouvelles rectues font à leur tour leur entrée dans la chaîne. Jean Roucas, créateur du - Bébête show», de «Cocoricocoboy», animera chaque mois, à partir de la sin septembre, une émission de variétés à 20 h 30, «Cadet Roucas». Celleci, selon Antenne 2, sera fondée sur toutes les sources comiques que peut offrir le cinéma » : paro-dies de films, erreurs de montage, avant-première exclusive ou scoops...

D'autre part, Pierre Serra devient chef du service de politique étran-gère de la chaîne, en remplacement d'Edouard Lor, qui vient d'annoncer son départ pour la Cinq.

Enfin, Patrick Broders est nommé directeur de la communication. Agé de quarante ans, il a effectué jusqu'ici toute sa carrière dans la publicité, notamment à l'agence de publicité franco-américaine Young et Rubicam. Il aura pour adjointe, Ma Brigitte Schmit, actuelle chef du service de presse d'Antenne 2.

ARTL

M. Philippe Labro prêche la concertation

A la suite de la motion de défiance envers les deux codirecteurs de la rédaction votée par quarante-neuf des quatre-vingts journalistes de RTL (le Monde du 17 juin), M. Philippe Labro, directeur général des programmes, à la sortie d'une réunion du comité d'entreprise, a précisé : « J'ai réitéré ma confiance entière dans la rédaction et ses dirigeants, chiffres des sondages à l'appui = II existe, a indiqué M. Labro, « une certaine contradiction entre le texte de la motion et les excellents résultats de l'information, plus performants que jamais ». Les journalistes auteurs de la motion en question avaient écrit que « la structure mise en place à la tête de la rédaction n'avait pas fait

« J'accepte le droit à l'expression », a encore déclaré le directeur général des programmes de RTL, en précisant que «le comité d'entre-prise avait dénoncé unanimement que l'on mette sur la place publique des problèmes que nous avons tou-jours eu l'habitude de régler à l'intérieur de la maison». « Nous tiendrons compte de la vraie interrogation posée par cette affaire ; il y a des problèmes, nous y répondrons au sein des institutions de concertation », a-t-il conclu.

• « News On Sunday » mis en faillite. ~ La direction du journal de gauche britannique. News On Sunday, lancé en avril dernier, a annoncé, mardi 16 juin, la mise en faillite de l'hebdomadaire. Le titre mées à plus de 1,3 million de francs par semaine). La diffusion du journal était tombée à 230 000 exemplaires, alors que l'objectif se situait à 800 000. Un groupe d'actionnaires du News On Sunday va toutefois proposer un plan financier pour tenter de sauver le journal.

■ 150 000 exemplaires sup-

plémentaires de « Playboy » mis en vente dans les kiosques. - Le numéro de juillet de *Playboy,* mensuel du groupe de presse ouest-allemand Bauer, présentant sur huit pages des photos dénudées de l'ex-M^{me} Le Pen en tenue de soubrette, accompagnées d'un texte de l'écri-vain Roger Peyrefitte, s'est vendu, en moins d'une semaine, à 250 000 exemplaires au lieu de 170 000 d'habitude. Devant ce succès, la mise en vente d'une nouvelle série de 150 000 exemplaires a été décidée par la direction. Mª Le Pen a indiqué qu'en s'exhibant dans Playboy elle exerçait son « droit de réponse » à l'encontre de son exque je fasse des ménages pour sub-

AVIS DE CONCOURS



ECOLE DE GESTION EN 3 ANS DONT 12 MOIS SALARIE EN ENTREPRISE

ECOLES A PARIS - LYON -TOULOUSE - MONTLUCON

Admission: niveau Bac + 2 (DUT, DEUG, BTS...) Concours: 30 JUIN 1987

CENTRE D'INFORMATION : IFAG - 37, QUAI DE GRENELLE -75015 PARIS TEL 45.78.61.52

Etablissement privé d'enseignement technique supérieur -

Communication

La 5, M 6 et les télévisions locales

Bataille de fréquences

Elles ont agi très vite. L'ainé - la 5 – ouvrant la voie, la plus jeune – M6 - s'y faufilant. Complices temporaires, malgré leur vocation d'ennemies. Elles ont battu le ser pendant qu'il était chaud, le doigt pointé vers les régions de France où elles ne sont pas reçues, obsédées par la rentrée de septembre. Et, en second plan. quelques semaines, la France entière a compris qu'il ne tenait qu'à peu de chose que la 5 et M 6 puissent être visibles par tous. Enfin, entend-on partout, quel gouvernement aurait à cœur de réserver à une poignée de privilégiés les grandes rencontres de oot et la suite de Dallas, plébiscitée

depuis sept ans par l'ensemble des Français? Et quelle CNCL observerait sans ciller Collaro, Sébastien, Sabatier distribuer devant un parterre dégarni gags, sourires et confettis, quand les foules, pour les voir, se pressaient à d'autres portil-

Pour la première fois à propos de télévision, un sentiment d'injustice on d'inégalité devant un service s'est fait jour, et les élus s'en sont promp-tement faits l'écho. Des lettres arrivent de partout sur les bureaux de TDF (« Encore la faute de vos installations défectueuses!»), de la CNCL (« C'est bien la peine de créer de nouvelles chaînes pour appauvrir les seules qu'on puisse recevoir! »), du ministère de la culture et même de Matignon. La pression est croissante, le lobby insistant et le pouvoir - la présidentielle approchent - ne peut ignorer la question. « Il y a demande pressante de l'opinion et nous devons y répondre, estime le président de la CNCL. Chacun, dans sa province, a fait l'expérience de ce sentiment de

< A vocation nationale »

Joh coup! Chapean! Car, pour défendre le principe d'extension de leur réseau, les responsables de la 5 ont aussi joué sur d'autres tableaux. Premier argument : l'urgence économique. En créant une sixième chaîne généraliste, affirme l'étatmajor Hersant, la CNCL a déséquilibré le paysage, obligé la 5 à se bat-tre contre TF 1 et à réaliser des investissements colossaux. Encore faut-il qu'elle puisse lutter à armes égales sur le marché publicitaire donc sur un terrain comparable à celui de sa rivale. A la CNCL, finalement responsable, d'assumer donc les conséquences de ses décisions initiales. Deuxième argument (clamé beaucoup moins fort, pour ne pas inquiéter les annonceurs) : la mauvaise qualité d'un téseau, jugé

Un conseil interministériel s'est réuni le lundi 15 juin sur la stion de l'extension des réseaux de la 5 et de M6. Un dossier réputé urgent pour les deux chaînes, qui préparent la rentrée de septembre. Un enjeu de poids également pour les artisans des télévisions locales, désormais très inquiètes des visées « expansionnistes » des deux réseaux et mécontentes de passer encore une fois au

La CNCL doit toutefois publier de façon imminente les règles et obligations incombant aux télévisions locales. Celles-ci se verraient ainsi contraintes de consacrer aux arts et spectacles vivants 10 % de leur programme propre. Un pourcentage de leurs recettes devrait aussi aller à la promotion et à la production de semblables événements. Enfin, la durée minimum du programme quotidien d'une station locale indépendante est fixée à deux heures (une heure pour une chaîne affiliée à un réseau), la longueur d'une « fenêtre » locale ne pouvant être inférieure à vingt minutes.

Des règles attendues par toutes les télévisions (réseaux et stations locales) qui attendent encore de connaître le calendrier de la CNCL pour les premiers appels d'offres.

aujourd'hui moins performant que prévu. Des zones d'ombre ou des déficiences d'installation perturbent, dit-on, la diffusion. A la CNCL, une fois encore, de payer ce manque à gagner de téléspectateurs en autorisant réémetteurs divers...

Obligées de faire connaître avec récision leurs exigences en matière de converture et leurs sonhaits immédiats, la 5 et M 6 ont déposé chacune auprès de la CNCL une liste de demandes précises concer-nant des sites différents : là, une augmentation des puissances ; là, un nouvel émetteur ; là enfin, une nonvelle fréquence. La CNCL se trouve au vied du mur, chargée de définir la procédure qu'il convient d'appliquer et pressée de trancher. Tâche aisée, sans doute, pour ce qui est de l'amélioration du réseau existant. Beaucoup moins pour ce qui relève de son extension. Car au-delà de quel seuil peut-on parier d'exten-sion? Et quelle légitimité pour l'octroi prioritaire de nouvelles fréquences? « Simple, répond tranquillement le directeur de la 5, M. Philippe Ramond. A la vieille 5, réseau multivilles a succédé la nouvelle 5, à laquelle la loi attribue un réseau dit « à vocation nationale ». Un terme utilisé également dans l'appel d'offres, repris et explicité dans les auditions privées et publiques, et développé dans notre dos-sier. En accueillant favorablement nos demandes, la CNCL ne fera que satisfaire très naturellement la volonté du législateur. »

Plus discrète, M 6 bénéficie du débat soulevé par la 5 et revendique une vocation et un traitement identiques. - Nous sommes candidats à toute fréquence susceptible d'étendre notre réseau ., déclare vivement M. Nicolas de Tavernost, directeur général adjoint de M6, pour lequel

il ne fait pas de doute que les réseaux, et notamment M6 (« rééquilibrage = oblige!), sont = priori-

taires ». Prioritaires... Voilà bien ce qui inquiète les artisans des télévisions locales. S'il n'est plus de seuil limitant les réseaux, quelle place restera-t-il à celles qui patientent depuis longtemps en attendant leur heure? Vont-elles être oubliées. sacrifiées sur l'autel de la 5 et de M6? « Voilà des mois que des projets attendent, explique M. Christian Debois-Frogé. Que la CNCL accorde les fréquences restantes à la 5 ou M6, et tous les plans s'écroulent. Le paysage est figé, verrouillé. Les régions perdent tout espoir d'expression. La concentration est totale. - Ils sont nombreux, en effet des centaines, – ceux qui ont déjà déposé des dossiers de présentation avant même le lancement des premiers appels d'offres. « Des projets sympathiques, juge M. Michel Benoist, le commissaire charge de ce dossier. Mais la plupart de ces propositions s'intégreraient parfaite-ment dans les décrochages et fenétres que s'apprêtent à offrir les réseaux nationaux. - Quelques-uns, sans doute, s'en contenteront, «enracinant » par une ou deux séquences régionales quotidiennes le programme des réseaux. D'autres pas. Les situations doivent être étudiées cas par cas, déclare Pierre Crisole au nom de la RATV, ce rassemblement d'investisseurs et de professionnels de l'image qui montre travers la France différents projets. Certaines télévisions régionales comptent sur deux à quatre heures de programmes quotidiens, mais il leur faut dans tous les cas une présence significative (soixante à quatre-vingt-dix minutes) dans les

seule façon de les faire exister et de rendre viable leur entreprise. Il est temps de combattre le préjugé de la non-rentabilité des télévisions locales. Les Etats-Unis, le Canada et l'Italie prouvent le contraire et les principaux acteurs économiques des regions (banques, industriels, assurances...) ne s'y sont pas

Même discours du côté de Lucie SA, la société de production que dirige André Campana, qui travaille aussi pour differents projets. · Toutes les régions ont les moyens de sinancer leur télévision de proximité. Cela demande simplement une annroche nouvelle – heaucoun nius directe - de la communication commerciale. - Enfin, renchérit Christian Debois-Frogé qui, après Canal portes du soleil en Haute-Savoie, s'apprête à lancer une télévision sainière à Deauville. « les réseaux ne semblent pas avoir encore identi-sie leurs interlocuteurs en matière de télévision régionale. Ils seront surpris. Car les investisseurs sont à la fois nombreux et puissants ». Une condition, cependant à la réunion des fonds permettant, la mise en œuvre des projets : l'octroi des fréquences aux sociétés exploitantes. · Ce sont les sociétés locales qui doivent en avoir la propriété, dit un financier, à charge pour elles de se tourner vers les réseaux pour négocier une affiliation ou un contrat de

Si la CNCL semble plutôt favorable à un système de partage de fre-quence et de double autorisation (l'une pour la station locale, l'autre pour le réseau), investisseurs (banques, CGE, etc.) et artisans espèrent d'elle une politique volontariste en matière de communication locale. - Après l'octroi des réseaux nationaux, c'est un deuxième tour de scrutin pour la CNCL, déclare André Campana. Et l'enjeu des télévisions locales dépasse largement les préoccupations de la 5 et de M6. On ne peut plus contourner la demande de communication directe qui émane des régions. C'est à la fois un enjeu économique, social et

De la place pour les télévisions locales? Evidemment, dit-on à la CNCL. « Bien sur », clament également les réseaux. Et Philippe Ramond assure : « Il y a des fréquences en France pour tout le monde. A la CNCL d'organiser les paysages et d'avoir une politique - haussmanienne -. Elle en a le pouvoir. Il lui faut maintenant un courage politique et une volonté de

ANNICK COJEAN.

Après la vente d'une part de son capital aux réseaux câblés

M. Ted Turner risque de perdre le contrôle de son groupe

Rude année pour M. Ted Turner. En moins de douze mois, l'enfant chéri des médias américains a perdu 25 millions de dollars dans l'organisation des Jeux olympiques américano-soviétiques (Goodwill Games), vu sa maison ravagée par un incendie, divorcé d'avec son épouse et subi une enquête fiscale. Aujourd'hui, il risque fort de perdre le contrôle de son empire, Turner Broadcasting System (TBS).

Tout, pourtant, semblait sourire à ce séduisant quinquagénaire, pré-senté comme l'un des plus auda-cieux entrepreneurs des États-Unis. N'avait-il pas réussi en vingt ans une ascension fulgurante en transfor-mant une petite société d'affichage en groupe international de commu-nication? N'avait-il pas révolu-tionné le marché du câble en transmettant par satellite à tous les réseaux américains les programmes de sa station locale d'Atlanta, puis en franchissant les frontières avec Cable News Network, la première chaîne consacrée vingt-quatre heures sur vingt-quatre à l'informa-

Une carrière politique?

Son premier echec, Ted Turner le connaît il y a deux ans, lorsqu'il tente une OPA sur la chaîne nationale CBS pour 5,4 milliards de dollars. Les propriétaires de CBS reponssent l'assaut en rachetant une large part de leur capital. Frustré, M. Turner se rabat sur les célèbres studios de cinéma Metro Goldwyn Mayer et United Artists. Pour mayer et United Affists. Foir 1.4 milliard de dollars, le patron de TBS se paye un fantastique catalo-gue de films qu'il compte diffuser sur ses chaînes après les avoir « colopisé » électroniquement.

Mais les finances de TBS digèrent mal l'opération. Ted Turner est obligé de revendre United Artists à son propriétaire, M. Kirk Kerkorian. Pour garder MGM, le millionnaire

d'Atlanta procède à une augmenta-tion de capital sous forme d'actions préférentielles, lesquelles - ironie du sort - seront en grande partie achetées par le même Kirk Kerko-

Le piège se referme au début de cette année. Les résultats de TBS sont mauvais : 187 millions de dollars de pertes sur un chiffre d'affaires de 557 millions et. 1,3 milliard de dettes à long terme. Ted Turner est placé devant une douloureuse alternative : rembourser M. Kerkorian ou convertir les actions préférentielles en actions ordinaires, ce qui lui ferait perdre le contrôle de son groupe. Il choisit la première solution.

Pour trouver l'argent, le propriétaire de TBS lance une nouvelle aug-mentation de capital. Il cède 37 % de son groupe à un consortium de réseaux câblés qui lui apportent 562 millions de dollars. Mais les nouveaux actionnaires de TBS, dirigés par le puissant groupe Time Inc., ont imposé des conditions draconiennes : sept sièges sur quinze au comité directeur et une majorité de douze voix pour prendre toute décision importante. De plus, si M. Ted Turner ne parvient pas à résoudre ses problèmes d'endettement d'ici un an, Time Inc. et ses partenaires prendront le contrôle de TBS.

La grande majorité des analystes de Wall Street est persuadée que M. Ted Turner ne va pas tarder à jeter l'éponge. Ses amis suggèrent que sa grande notoriété pourrait servir de tremplin à une nouvelle carrière dans la politique. Avec un profil original : M. Turner prône à la fois un conservatisme rigoureux et le rapprochement avec l'Union soviétique. Mais l'hypothèse fait sourire les milieux politiques américains : la vie privée tumultueuse de M. Turner constitue, par les temps qui courent, un lourd handicap.

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

Le versement de 2,2 millions de francs décidé par M. Chirac

Le sort du «Matin de Paris» se jouera le jeudi 18 juin

jeudi 18 juin sera pour le Matin de Paris un jour à marquer d'une pierre blanche ou noire. C'est ce jour-là, en effet, que le tribunal de commerce de Paris décidera de la mise en liquidation du quotidien de gauche, en dépôt de bilan depuis le 6 mai, ou délivrera un satisfecit aux dix salariés qui se font fort de réunir divers industriels et financiers susceptibles d'apporter au Matin les capitaux au lui font défaut, et de lédérer une société de lecteurs, actionnaires du journal.

plages de grande écoute. C'est la

Si l'ambiance au Matin n'est pas à l'euphorie, l'anxiété s'est quelque peu réduite. La journée du mardi 16 juin n'y est pas étrangère. Le tribunal de commerce de Paris, ce jour-là, a choisi de reporter au 18 juin son ultime décision. Trois éléments l'y ont poussé : la parution du Matin assurée par l'ensemble de la rédaction; la collecte par le groupe des «dix» — qui compte d'ailleurs un onzième membre en la personne de M. Guy Konopnicki, chroniqueur au Matin de Paris et au mensuel Globe - de 1,5 million de francs auprès de banques et surtout le geste de M. Jacques Chirac.

Le premier ministre est en effet intervenu personnellement mardi, quelques heures avant que le tribu-nal de commerce ne se réunisse, afin de faire débloquer 2,2 millions de francs. Cette somme, versée au Matin par le ministère de l'économie et des finances, était due au journal au titre des « aides exceptionnelles à la presse » réservées aux quotidiens à faibles ressources publicitaires dont la diffusion est inférieure à 150 000 exemplaires (la Croix, le Matin, l'Humanité, Présent) en 1987. Le Matin avait déjà demandé le versement de cette somme – fixé en août, – mais le ministère de la culture et de la com-

Ontre son caractère historique, le munication n'avait pu faire plier le ministère de l'économie et des

Le quotidien de gauche n'est pas en effet en accord avec la loi, puisqu'il lui reste à payer environ 3 millions de francs de cotisations sociales. Informé, le premier ministre, M. Jacques Chirac, a décide de passer outre. L'un de ses conseillers a avisé le tribunal de commerce du versement dans la matinée. M. Edouard Balladur, ministre de l'économie et des finances, a ensuite déclaré, que ce versement à un quotidien de gauche « ne [lui] pose aucun problème politique ou per-sonnel. Je ne me suis pas senti le droit de refuser une aide au Matin ». Au ministère de la culture et de la communication, on estime que le geste de M. Jacques Chirac est le résultat « de l'action du gouvernement dans son ensemble et de son premier ministre ...

A l'Elysée, on juge que « l'affaire est de la seule compétence du premier ministre, qui a réussi la un double coup politique et médiati-

Mais les 4 millions de francs rassemblés par le Matin de Paris lui permettront de - tenir - quelques jours au plus. Les - dix - discutent donc - tous azimuts - avec d'éventuels partenaires capables de participer à une nouvelle société éditrice. locataire-gérante du Matin de Paris. Parmi les industriels intéressés, le nom de M. Michel-Edouard Leclerc (groupe Edouard Leclerc) est fréquement cité. Le verdict du 18 juin dira si les «dix» ont réussi leur entreprise de sauvetage du Matin. Le jour même des pages appelant à sauver le Matin paraîtront dans plu-

YVES-MARIE LABÉ.

Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dissache-hudi. Signification des symboles : De Signalé dans « le Monde radio-télévision » De Film à éviter u On peut voir Du Ne pas manquer u u u Chef-d'œuvre ou classique.

Mercredi 17 juin

20.35 Fenilleton: Dallas. La menace. 21.25 Série: Chapean melon et buttes de cuir. Le pion et la licorne. > 22.20 Documentaire: Histoires vécues. Appelez-moi madame, de Françoise Romand. 23.15 Journal. 23.25 Magazine: Premier pian. D'Alain Bévérini. Actualité cinématographique.

> 20.30 Téléfilm : Les fortifs. De Marco Pico. Avec Christine Dejoux, Hélène Surgère, Paul Crauchet. La vie d'une ville de la banlieue parisienne sous l'Occupation.



22.15 Magazine: Sexy Iolies. Justin des Martigues; Stars sexy: Caroline Loeb, Elie Medeiros, Buzv et Agathe; Les passantes; Topless; Interview hard: Herbert Léonard; Madame France; Cocktail explosif. 23.10 Journal. 23.25 Série: Soleils de minuit. Etats-Unis: L'Amérique dans tous ses états.

20.35 Variétés : Embarquement immédiat. De Gilbert et Maritie Carpentier. Johnny Hallyday en Irlande. Avec Car-

mel, Alain Souchon, Corinne Charby, Charlotte Gainsbou met, Alain Souchon, Comme Charby, Charlotte Gainsbourg, Julien Clerc, The Stranglers, Alison Moyet, Swing out sister, The Pognes. 21.55 Magazine: Thalassa. Emission de Georges Pernoud. 22.45 Journal. 23.15 Cinéma: les Emrages # Film français de Pierre William Glenn (1984). Avec Fanny Ardant, François Cluzet, Jean-Roger Milo, Marie-Christine Rousseau.

21.00 Cinéma: Grease 2 D Film américain de Patricia Birch (1982). Avec Maxwell Caufield, Michelle Pfeiffer, Adrian Zmed. 22.45 Flash d'informations. 22.55 Cinéma: Intérieurs mess Film américain de Woody Allen (1978). Avec Kristin Griffith, Mary Beth Hurt, Richard Jordan, Diane Keaton (v.o.). 0.15 Cinéma: Emmanuelle IV D Film français de Francis Leroi (1983). Avec Sylvia Kristel, Mia Nygren, Patrick Bauchan, Deborah Power. 1.50 Série: Rawhide.

LA 5

20.30 Téléfilm : La chute de la maison Usher. 22.20 Série : Mike Hammer. 23.15 Série : Mission impossible. 0.10 Série : Laurel et Hardy. 0.45 Série : Kung-fu. 1.40 Série : Mike Hammer. 2.35 Série : Hôtel.

M 6

20.30 Série : Les routes du paradis. L'ange gardien. 21.20 Série : Dynastie. 22.10 Magazine : Oh! Cinéma (rediff.). 22.40 Magazine : Club 6. 23.30 Flash d'informa-tions. 23.35 Musique : 6 Nuit. De 0.00 à 0.50, flashes

FRANCE-CULTURE

20.30 Pour aissi dire. Invité: Gérard Granel: Portrait: Jean-Paul Gibbert: Reportage: Bernard Noël. 21.00 Masique: Ecouter et comprendre. Emission de l'INA/GRM.
22.30 Nuits magnétiques. Les gens... tout de même; Les piscines. 2. The bigger splash. 0.10 Du jour au leudemain.

FRANCE-MUSIQUE 20.30 Concert (en direct du Grand Auditorium de Radio-France): Shaar, de Xenakis; Living Ballade, de Jolas; De natura sonoris II, de Penderecki; Cinq pièces pour orchestre, op. 16, de Schönberg, par le Nouvel Orchestre philharmonique, dir. Gilbert Amy. 23.00 Les soirées de France-Musique; à 23.10, Jazz-club, en direct du Petit-Opportun.

Jeudi 18 juin

14.50 Femileton: Cœur de diamont. 15.20 Quarté à Vin-cennes. 15.35 Ravi de vous voir. Pourquoi j'aime cette ville; peintures et dessins des écrivains du dix-neuvième siècle; Chaeun a une histoire à raconter; Jeu: La balance. 16.00 Flash d'informations. 16.02 Série: La quatrième dimension. L'homme qui hurle. 16.30 Ravi de vous voir (suite). 17.00 Variétés: La chance aux chansons. Emission main, Carlo Nell, Martin Irazoqui, Monique Tarbes. 17.30 La vie des Botes. 18.00 Feuilleton: Huit, ça suffit. 13.25 Mini-journal, pour les jeunes. De Patrice Drevet. 18.45 Jeu : La roue de la fortune. 19.10 Feuilleton : Santa Barbara. 19.40 Cocoricocoboy. 20.00 Journal. 20.30 Série : Columbo. Au-delà de la folie. 21.45 Magazine : Inforision D'Alain Denvers, Roger Pic, Maurice Albert, Jacques Decornoy et Bernard Laine. La vérité sur Action directe.

23.00 Journal. 23.20 Magazine: Cest à fire. Emission de luce Perrot. Avec Philippe Adler et Lionel Chouchon.

23.35 RFE Montargis le district.

A 2

13.45 Feuilleton: Femmes en blanc (3º épisode). 14.35 Magazine : Ligne directe. Emission de Jacques Pradel et Dominique Verdeilhan. Enquête : l'échec scolaire. 3. L'orientation et l'échec scolaire dans le secondaire. 15.35 Fesilleton: Rue Carnot. 16.05 C'est encore mieux Paprès-midi. Emission présentée par Christophe Decha-vanne. Avec Canada, Juliette Chouchana, Luna Parker, Marc Seberg, Alexis Zad. 17.35 Récré AZ: Mimi Cracra; Souquin copain; Judo Boy. 18.05 Feuilleton: Aline et Cathy. 18.30 Magazine: C'est la vie. 18.50 Jeu: Des chif-Catey. 18.30 Magazine: C'est la vie. 18.30 Jeu: Des chinfres et des lettres. D'Armand Jammot, présenté par Patrice Laffont. 19.15 Actualités régionales. 19.40 Le nouveau chéâtre de Bouvard. 20.00 Journal. 20.25 D'accord, pas d'accord. ➤ 20.30 Cinéma: Benjamin ou les mémoires d'un purceau u u Film français de Michel Deville (1967). Avec Michèle Morgan, Michel Piccoli, Pierre Clementi, Catherine Deneuve, Francine Bergé. 22.18 Magazine: Résistances. Présenté par Noël Magnet L'uneque dans tous ses états. Présenté par Noël Mamère. L'urgence dans tous ses états. 23.15 Journal. 23.30 Histoires courtes. Et Dieu créa la prise, d'Arthur de Plouhinec et Marc Jolivet; Une fille, d'Henri Herré.

FR3

14.00 Magazine: Thaissa (rediff.). 14.30 Magazine: Pare-chocs (rediff.). 15.00 Emissions regionales. Pare-chocs (rediff.). 15.00 Emissions régionales. 16.60 Documentaire: Les villes aux trésors. Colmar. 16.53 Jazz off. 17.00 Feuilleton: Madame et son fantôme. 17.25 Dessin animé: Lacky Luke. 17.30 Dessin animé: Belle et Sébastien. 18.00 Dessin animé: Il était une fois l'espace. 18.30 Feuilleton: Cap danger. 18.57 Juste ciel, petit horoscope. 19.60 Le 19-20 de l'information. De 19.15 à 19.35, actualités régionales. 19.55 Dessin animé: Ulysse 31, 20.05 Jeux: La classe. 20.25 D'accord, pas d'accord. 20.35 Téléfitus: L'homme en fulte. De Donald Siegei. Avec Heary Fonda, Michael Parks, Anne Baxter, Sal Mineo. Chasse à l'homme dans une petite ville du sud-ouest des Etats-Unis. 22.10 Journal. 22.35 Magazine: Montagne (rediff.). 23.05 Prétude à la muit. Prière, de Bloch, interprétée par André Navarra, violoncelle, et Ericz Kilcher, piano. tee par André Navarra, violoncelle, et Erica Kilcher, piano.

14.00 Cinéma: Pourva que ce soit une fille u Film italien de Mario Monicelli (1985). Avec Catherine Deneuve, Liv Ullmann, Giuliana De Sio, Philippe Noiret, Bernard Blier. 15.55 Cinéma: Footloose II Film américain d'Herbert Ross (1983). Avec Kewin Bacon, Lori Singer, John Lithgow, Diane Wiest, Christopher Penn. 17.35 Série: Flash Gordon. 18.00 Flash d'informations. 18.05 Jen: Maxiète. 18.10 Jen: La gneule de l'emploi. 18.40 Top 50. 19.10 Zénith. 19.50 Flash d'informations. 19.55 Variètés: Frog show. 20.05 Starquizz. 20.35 Chnéma: Justice de flic u Film français de Michel Gérard (1985). Avec Maurice Risch, Clémentine Célarié, Jean-Marc Maurel, Franck Dubosc. 22.00 Flash d'informations. 22.10 Cinéma: les Bidasses au pensionnat II Film français de Michel Vocoret Bidasses au pensionnat — Film français de Michel Vocoret (1978). Avec Jean-Marc Thibault, Jacques Jouanneau, Jac-(1978). Avec Jean-Marc' i inbauit, Jacques Jouanneau, Jacques Chazot. 23.40 Téléfilm: Déchirée entre deux amours.

1.15 Cinéma: Fen sur le gang ■ Film américain de Gordon
Douglas (1951). Avec James Cagney, Phyllis Thaxter, Raymond Massey, James Gleason (v.o.).

LA 5

LA 5
14.00 Série : Mike Hammer (rediff.). 14.55 Série :
Kung-fa. 15.50 Série : Jainnie (rediff.). 16.45 Dessia
animé : Les Schtroumpfs. 17.15 Dessia animé : Robotech.
17.40 Dessin animé : Cathy, la petite fermière. 18.05 Série :
Arnold et Willy. 18.35 Série : Happy days. 19.00 Série :
Laurel et Hardy. 19.35 Série : Wonder Woman.
20.30 Cinéma : le Conformiste www. Film italien de Bertolucci (1970). Avec J.-L. Trintignant, D. Sanda. 22.30 Série :
Mike Hammer. 23.25 Série : Mission impossible. 0.20
Série : Laurel et Hardy, 0.55 Série : Kung-fa. 1.50 Série :
Mike Hammer. 2.45 Série : Hôtel.

M 6

14.60 A.M. Magazine. Invité: Dave. 15.45 Jen: Mégaventure. 16.30 Massique: Laser. 18.00 Série: La petite maison dans la prairle. Enfin chez soi (2º partie). 18.30 Série: Végas. Coucou vous êtes mort (2º partie). 19.30 Journal. 19.55 Jen: Six'appel. 20.00 Feuilleton: Filles et garçons. 20.30 Cinéma: le Jour et PHeure man Film français de René Clément (1962). Avec Simone Signoret, Stuart Whitman, Pierre Dux, Geneviève Page, Michel Piccoli. 22.05 Serie: Falcon Crest. L'extorqueur. 22.55 Magazine: Club 6. 23.30 Flash d'informations. 23.35 Magazine: Club 6. 23.45 Mussique: 6 Nait. De 0.00 à 0.50, flashes d'informations et musique.

FRANCE-CULTURE

20.30 La création du monde, d'André de Richaud. 21.30 Musiques : Eclectismes. Musiques imovatrices. 22.30 Nuits magnétiques. Les gens... tout de même : Les pis-cines : 3. Récits, rêves et cauchemars. 0.10 Du jour au lende-

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 29 avril en l'église Saint-Thomas d'Aquin): Suite en sol mineur, de Muffat; Capriccio strava-gante, de Farina: Concerto pour violon en ré majeur, RV 208, de Vivaldi; Concerto pour filite à bec et viole de gambe, de Telemann; Concerto pour violon en la mineu BWV 1041, de Bach, par l'Ensemble baroque de Limoges dir. Jaap Schröder et Jean-Michel Hasler. 23.00 Nuits paral-

Audience TV du 16 juin 1987 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN) Audience instantanée, région paraienne 1 point = 32 000 foyers

HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDÉ LA TV (on %)	TF1	AZ	FR3	CANAL +	LA 5	M6
ī		Football	Actual, région.	Actual, région,	Zácith .	Laurel et Herdy	Veges
19 h 22	62.1	23.7	12.9	5.7	3.1	4.6	2.1
		Flash ou pub	Thicktre Bouward	Actual, région.	Zénith	K 2000	Journal
19 h 45	50.5	23.7	16.0	3.6	1.0	6.2	0.0
		Football	Journal	La classe	Starquizz	K 2000	Filles et gerçons
20 h 18	64.9	27.8	24,2	7.7	0.5	4.6	0.5
!		Journal	Complet	Queimada	James Bond	Réservé dames	Los subles
20 h 55	64.9	10.8	24.7	7.2	€.7	10.3	6.7
		Lea covellera	Complet	Clueimade	James Bond	Récurvé damus	Les sables
22 h 08	64.4	7.7	27.3	6.7	6.7	9.8	7.2
		Scienc. Ou pub	Cinú, ciné	Soir 3	Pourvu que	Mike Harrmer	Brigada Auit
22 h 44	33.5	8.2	10.3	5.7	1.5	7.7	2.7

Echantillon : plus de 200 fayers en Ile-de-France, dont 153 reçoivent la 5 et 115 reçoivent M 6 dans de bonnes conditions.

Le Carnet du Monde

Fiançailles |

- On nous prie d'annoncer les fian-

Mª Loraine DONNEDIEU de VABRES,

fille de M. Jacques Donnedieu de Vabres (†), et de M™, née Jacqueline Bos,

M. Jean-Pascal TRANIÉ,

fils de M. Jean Tranié, et de M., née Pascale Duchatea

<u>Mariages</u>

M. et M™ Jean-Maurice PIET-TRE, M. et M™ Camille CABANA, sont heareux de faire part du mariage de leurs enfants,

Marie-Eve et Pierre. en l'église Saint-Jean-Baptiste de Neuilly-sur-Seine, le samedi 20 juin 1987, à midi.

185, avenue Achille-Peretti, 92200 Neuilly-sur-Seine.

Décès

- Oran Paris.

M™ Raoul Azra, née Claire Eblagon, son épouse, Jean-Pierre Azra,

son fils, Jean-Luc, Marc Azra et Alain Triganon,

ses petits-fils, Les familles parentes et alliées,

ont la douleur de faire part du décès de Raoni AZRA, ancien président des photographes de l'Oranie.

L'inhumation aura lieu an nouveau cimetière du Raincy, le jeudi 18 juin à 17 heures.

M™ Henri Badower,

m epouse, Le docteur Gérard et Annie Badower.

Patricia et Daniel Vauthier, ses enfants.

Sophie, David, Dany,

ses petits-enfants, Toute sa famille et ses amis, ont l'immense douleur de faire part du

Henri BADOWER, membre de l'Amicale des déportés d'Auschwitz,

survenu le 14 juin 1987, dans sa

50, avenue de Verdun, 92270 Bois-Colombes.

- La Société psychanalytique de Paris a la tristesse d'annoncer le décès.

survenu le jeudi 11 juin 1987, de

M= Odette CHEVALIER, qui fut pendant huit ans directrice

administrative de l'Institut de psychana-lyse auquel elle s'est dévouée de 1956 à 1986.

La Société psychanalytique de Paris présente à sa famille et à sea proches ses plus sincères condoléances.

- M= Christian Delaballe,

on épouse, M. Jean-Christian Delaballe, M. Thierry Delaballe,

ses enfants. Et toute la famille,

ont la douleur de faire part du décès de

M. Christian DELARALLE. préfet honoraire, ancien directeur général de l'Office national des forêts,

commandeur de la Légion d'honne croix de guerre 1939-1945, survenu à Paris, le dimanche 14 juin

1987, dans sa soixante-treizième année. La cérémonie religieuse aura lieu, le vendredi 19 juin, à 13 heures, au temple réformé de l'Annonciation, 19, rue Cor-

ambert, Paris (16º). L'inhumation aura lien le même jour au cimetière de Saint-Germain-en-Laye, 80, rue Léon-Desoyer, dans le caveau de

138, avenue Victor-Hugo, 75116 Paris. 45, rue de Varenne, 75007 Paris. 17, rue Copernic,

75116 Paris.

75116 Paris.

[Né le 27 octobre 1814 à Paris, docteur en droit, diplômé de Sciences-Po, Christian Delabelle entre en 1935 dans le corps préfectoral comme chef de cabinet du préfet de la Manche. Prisonnier de guerre évadé, il occupe ensulta divers postes territoriaux event d'être en 1953 préfet du Gers, en 1956 préfet de Mostaganem et en 1959 directeur du cabinet de Maurice Bokanowski, escrétaire d'East à l'indérieur. Préfet de l'Oise puis socrétaire d'East à l'indérieur. Préfet de l'Oise puis socrétaire d'East aux affaires algériennes en 1960, M. Delabelle, après avoir été directeur général des études et des affaires générales au ministère de l'agriculture, dirige de 1956 à 1974 l'Office nationel des forêts, puis le parc nationel de Port-Cros et jusqu'en 1980, E préside le FORMA (Fonds d'Orientation et de regulation des marchés agricoles). El a étôt instruiren 1984 Préfet du CESCAR Mémorates regulation des marchés agricoles). E a été jusqu'en 1984 PDG du GERSAR (Groupement d'études et de réalisation des sociéés d'aménagement régional).

- Le président du conseil d'adminis-Le directeur général et le personnel de l'Office national des forêts ont la tristesse de faire part du décès de

> M. Christian DELARALLE premier directeur général de l'Office national des forêts (1966-1974).

2, avenue de Saint-Mandé, 75012 Paris.

On nous pric d'annoncer le décès, le 14 juin 1987, à l'âge de quatre-vingt-cinq ans, à Argelès-Gazost, de

M= Germaine DELPRAT

(Rose Matet), mère de Mª Henri Douzon, avocat à la Cour.

Elle a été inhumée dans l'intimité au cimetière de Cauterets.

~ M= Michel Godard

son épouse, Sophie et Adrien, ses enfants,
M. et M= Yves Godard.

ses parents, M. et M= Robert Diethrich

et leurs enfants, Le docteur et Mª Jacques Godard

te docteur et Mar Jacques Godard
et leurs enfants,
ses frère, sœur, bean-frère et belle-sœur,
M= Théodore Sandman,
sa belle-mère,
M. et M= Marc Sandman

et leurs cofants, M. Didier Sandman,

ses beaux-frères et belle-sœur, Les familles Anbert, Godard et

Barry, ont la douleur de faire part du décès de M. Michel GODARD,

survenn à Paris, le 14 juin 1987, à l'âge de quarante et un ans. La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 19 juin 1987, à 14 heures, en l'église Saint-Etienne-du-Mont, place Sainte-Geneviève, 75005 Paris, où l'on

se réunira. L'inhumation aura lieu au cimetière de Rambouillet, dans le caveau de famille.

32, boulevard Omano, 75018 Paris.

- La société Sourian & Cº a l regret de faire part da décès de

M. Michel GODARD. directeur de la division Equipements industriels et de Tecalemit équipements SA,

survenn à Paris, le 14 juin 1987.

- M. Jean Joire, Le docteur et M= Pierre Joire

et leurs enfants,
Le docteur Jean-Eric Joire,
M. et M= Dominique Ferrand et leurs enfants, M. et M= Robert Roux

et leurs cafants, ont la douleur de faire part du décès de

M= Jean JOIRE, née Suzame Roux,

survenu à Paris, le 15 juin 1987.

brée, le vendredi 19 juin, à 10 h 30, en l'église Saint-François-de-Sales, 15-17, rue Ampère, Paris (17-), où l'on se

L'inhumation aura lieu dans la plus stricte intimité familiale.

12, rue Saint-Marceaux,

- Le docteur Michel Deiarne fait

part du décès de M. Daniel Loiseau, dit Jacques JOSSELIN, survenu le 13 juin 1987, dans sa

Le service religieux a été célébré, mercredi 17 juin, en l'église Saint-Thomas-d'Aquin, Paris (7°), suivi de l'inhumation au cimetière du Poulignen

- On nous prie de faire part du

M= Julier MARIE, née Berthie de Saulty.

Yves Maric, Catherine Chayette, Caroline Mathieu,

(Loire-Atlantique).

Partrick, David et Sylvie, ses petits-enfants, Sa famille et ses amis,

L'inhumation et le service religieux ont été célébrés au cimetière marin de Varengeville-sur-Mer, le mardi 16 juin dans la stricte intimité familiale. Cet avis tient lieu de faire-part.

- La cérémonie religieuse des obsè-

Christonhe MARQUET de VASSELOT,

sera célébrée le vendredi 19 juin 1987, à 10 h 30, en l'église Saint-Jacques du Haut-Pas, 252, rue Saint-Jacques, Paris (5-).

Le neveu, la famille et sea amis, ont la tristesse de faire part du décès de

M= Marjama RABINOWICZ, néc Birencwajg,

survenu le 13 juin, à l'âge de quatre-

vingt-cinq aus. - Le directeur et les membres du conseil de l'Unité de formation et de recherche de sciences économiques de l'université de Paris-X (Nanterre),

Tous ses collègnes, étudiants et amis ont le regret de faire part du décès de M. Vassil VASSILEV. maître de conférences de sciences économiques.

Les obsèques ont été célébrées, le lundi 15 juin 1987, à 10 h 30, su cime-tière du Vésinet.

Remerciements

- La famille de

Louise ALCAN

emercie tous ceux et toutes celles qui remercie tous ceux et toutes qui ont marqué leur amitié, leur fidélité à Louise à l'occasion de sa disparition. « L'hommage chaleureux de ses anciens camarades de combat et de déportation groupés autour de leurs associations, de leurs dirigeants, de leurs drapeaux aurait profondément touché Louise. »

Soutenances de thèses

- École des hautes études en - Ecole des nautes etudes en sciences sociales. - Le jeudi 18 juin, à 14 heures, Institut d'études politiques, amphithéâtre Albert-Sorel, 27, rue Saint-Guillaume, 75007 Paris. M= Danièle Hervieu-Léger: « Religion, utopie, communanté : christianisme et modernité ».

Université Paris-I. – Le jeudi 18 jain, à 14 heures, CNRS Meudon. M= Régine Simon-Coinçon : « Le rôle des paléoaltérations et des paléoformes dans des sockes : l'exemple du Rouergue (Massif Central français) ».

-- Université Paris-IV. -- Le jeudi 18 juin, à 14 houres, amphithéâtre Qui-net, 46, rue Saint-Jacques, escalier A. M. Louis Blin : « L'Algérie du Sahara au Sahel. Route transsaharienne, écoaomie pétrolière et construction de

- Université Paris-X, Nanterre. -Le jeudi 18 juin, à 14 heures, salle C 24.
M. Jean-Michel Maulpoix : « La notion du lyrisme : définition et modalités (1829-1913) ».

- Université Toulouse-II. - Le jeudi 18 juin, à 14 heures, amphithéatre 6 (rue B), 5, allées Antonio-Machado, Toulouse, M. Jean-François Chosson: L'institutionnalisation de l'utopie : de l'éducation populaire à la mise en place d'un service public d'éducation permanente au ministère de l'agriculture (1965-1985) ».

- Université Toulouse-II. - Le jeudi 18 juin, à 14 h 30 salle du Château. 5, allées Antonio-Machado, Toulouse. Mª Marie-Thérèse Simon-Strowski, épouse Camus: Les débuts de la scripture à Poitiers et dans la région». - Université Paris-IV, Sorbonne. -

Le jeudi 18 juin, à 14 heures, salle des Actes, centre administratif. M. François Jourdain: « Le choix des tonalités chez J.-S. Bach ». - Institut d'études politiques de Paris. - Le jeudi 18 juin, à 14 heures, 30, rue Saint-Guillaume, salle Siegfried. M. Lucien Jaume : «Le discours jaco-

- Université Paris-II. - Le ieudi 18 juin, à 9 h 30, salle des Conseils.

Mª Zinovis Stavridi: «La présidence des organes délibérants des Nations unies. Le Conseil de sécurité et l'Assem-

LETTRES

Quand Max Gallo corrige François Léotard

Romancier dans la tradition de

Guy des Cars, historien dans la veine de Gaston Lenôtre, directeur de journal avisé - les journalistes du Matin s'en souviennent encore, — Max Gallo, rappelait Bernard Frank, cumule en matière de littérature et de presse les qualités que l'on prê-tait aux « officiers de santé » — ni officier, ni médecin. il reste, en revanche, furieuse-

ment pédagogue. Jamais à court d'une leçon. Le nouveau délégué à la culture du Parti socialiste avait fustigé, naguère, les intel-lectuels coupables de n'avoir pas ratié assaz vite le nouveeu pouvoir en place. Avec une ironie mordante digne de Georgius, l'immortel auteur du Lycée Papillon, il s'adresse maintenant à François

d'exercice, est retournée à la presse, zébrée des annotations du zélé délégué. La copia du locataire de la rue de Valois est loin d'être perfeite. Mais fallait-il pour autant is confier à un potache en mai de facétie ? L'élève Gallo a encore des progrès à faire dans le domaine de la communication. Il aurait pu demander quelques consells à Jack Lang, orfavre en

Léctard. La brochure du ministre

de la culture, bilan d'une année

E. de R.

VENTE A FONTAINEBLEAU

HOTEL DES VENTES

Place du Chateau 5, rue Royale - Tél. : 64-22-27-62 SAMEDI 20 JUIN à 15 h 30 DIMANCHE 21 JUIN à 15 h.

la matière.

TABLEAUX MODERNES

Maître Jean-Pierre OSENAT Commissaire priseur

The Marketter of the Contraction

July 202 175

.. 🗯

Art Sec. Altonomy of the gen $\chi_{i}(t) = \left(\frac{1}{2\pi i} \left(1 - \frac{1}{2\pi i} \right) \right) \right) \right) \right) \right) \right) \right)} \right) \right) \right) \right) \right) \right)$ material and a second of the second The second of th Company of the compan The second secon A STANCE OF THE STANCE OF THE

The second secon The same of the sa Section 1

Marie - Marie

HERENT

BATOIRE

l_Nigi

\$5000 Contractions Lie honfier . 77 Jan

- 30m 4000 红旗 红旗

TANK TO THE TANK

Economie

La limitation du droit de grève

La commission des affaires sociales du Sénat favorable à l'extension de l'amendement Lamassoure au secteur public

Lors de la réunion du groupe UDF de l'Assem-blée nationale le mardi 16 juin, les députés out marqué leur opposition à l'extension aux entreprises publiques de la règle du trentième indivisible (qui consiste à retirer le trentième du traitement mensuel en cas de grève inférieure à une journée) que en cas de grève inferieure a une pour sontion-M. Lamassoure veut voir appliquer aux fonction-naires. Pourtant, le matin même, en recevant quel-la Charette, ministre

La commission des affaires sociales du Sénat réunie mardi a examiné l'ensemble du projet de loi portant diverses modifications d'ordre social. Sur la petite vingtaine d'amendements adoptés figure colui sur la petite vingrame d'amendements adoptés figure celui proposé par M. Jean Chérioux (RPR, Paris) qui étend le système du trentième indivisible à tout le personnel des entreprises publiques à statut. Cette modification publiques a statut. Cette modification apportée à l'amendement de M. Lamassoure a recueilli l'approbation de l'ensemble des commissaires de la majorité. Toutefois M. Jean-Pierre Fourcade (RI, Hauts-de-Seine), président de la commission, était absent lors de commission. de cette réunion. Il n'a donc pas fait part à ses collègues de ses réticences à l'égard de cette initiative. D'autre part, la commission a jugé inopportune la reprise d'une partie de la proposition de loi de M. Fourcade relative à la de la navigation aérienne qui se trouréglementation du droit de grève dans le service public, qui se propose de fixer une procédure de médiation préalable avant tout préavis de grève.

délégué chargé de la fonction publique, s'était montré « nettement favorable » à une telle extension, qu'il jugesit même « très probable ». Cétait également l'avis qui prévalait dans l'entourage du premier ministre où l'on affirmait que « ce serait une injus-tice de ne pas faire la même chose pour le secteur public ». En fin de journée, toutefois, sur France-Inter, M. de Charette reconnaissait que la position du gouvernement p'était pas encore arrêtée.

presse, qui se teneit le même jour, M= Hélène Luc, présidente du groupe communiste au Sénat, a annoncé que son groupe défendra « deux motions de procédure » (motion d'irrecevabison groupe détendra « aeux motions de procédure » (motion d'irrecevabilité et question préalable) sur le projet de loi DMOS dont la discussion par les sénateurs devrait débuter le lundi 22 juin. M. Charles Lederman (PC, Val-de-Marne) a indiqué que ses amis avaient l'intention de défendre » plus de trois cents amendements » sur ce texte de quatre-vinor-dix-sent articles texte de quatre-vingt-dix-sept articles qui est «un modèle du genre, a dit M= Luc, car il s'est vu adjoindre un nombre d'articles équivalent à ceux

Enfin, le ministre des transports, mardi son attitude face aux personnels de la navigation aérienne qui se trou-vent dans leur neuvième semaine de grève perfée et qui provoquent chaque matin d'importantes perturbations dans le trafic aérien pour obtenir une

An cours d'une conférence de intégration de leurs primes dans le calcul de leur retraite. Il a déclare qu'il retirait ses ultimes propositions d'an liorations de fin de carrière (1000 F de plus de mi de carrière (1000) de plus pour un contrôleur acceptant de partir à cinquante-sept aus et demi au lieu de cinquante-cinq ans). Il a annoncé qu'il allait étudier un renforcement des règles du service minimum que doivent assurer les « aiguilleurs du ciel » et qu'il mettait à l'étude la création d'un établissement public indus-triel et commercial de la navigation aérienne pour sortir du carcan de la fonction publique qui interdit de satis-faire les demandes des contrôleurs

actuellement fonctionnaires. Du SNCTA (autonome) à FO en passant par la CFDT et la CGT, tous les syndicats ont jugé inacceptable ce « coup de force » et out déposé un nouveau préavis de grève, pour la dixième semaine consécutive, du lundi 22 au vendredi 26 juin inclus de 6 h 30 L'assemblée générale du patronat

La nouvelle équipe dirigeante du CNPF regarde vers l'horizon 1992

Avant d'exhorter, à l'issue de l'assemblée générale du mardi 16 juin, les chefs d'entreprise - à refuser le fatalisme du déclin. M. François Perigot, président du CNPF, avait laissé chacun de ses cinq vice-présidents exécutifs rendre compte des activités dont ils ont la responsabilité dans l'organisation patronale depuis six mois. M. Michel Maury-Laribière, prési-dent de la commission de l'action territoriale, a déclaré que « la solidarité et l'union patronale sur le terrain étaient nécessaires et qu'il fallait aboutir à une meilleure symbiose avec les chambres de commerce qui sont composées, le plus souvent, des mêmes hommes et qui désendent des idées similaires». Quant à la décentralisation, «elle peut être une chance pour les entreprises. Elle ne doit pas être un risque » par le biais d'une fiscainté

Seion M. Pierre Guillen, qui a en charge la commission sociale, des négociations de branches devront être ouvertes pour aménager les conventions collectives afin de tenir compte de l'évolution législative

récente. Il a plaidé pour un redéploiement de la politique contractuelle - au plus prés des réalités - et il a prononcé un vigoureux plaidoyer en faveur de tous les mécanismes de formation professionnelle.

Président de la commission de la compétitivité internationale. M. Claude-Noël Martin a indiqué que le CNPF avait développé des actions pour obtenir un traitement fiscal compétitif des investissements à l'étranger, · asin notamment de restaurer notre position dans le secteur des grands équipements ». M. Martin évalue à 200 milliards de francs par an l'ahémorragie en capacités d'entreprendre [sic] des entreprises françaises ».

Quant à la conjoncture, M. Jacques Lallement, président de la commission économique, a noté que · la croissance n'était pas au rendez-vous et qu'un ralentissement général affectait l'économie de tous les pays ». Il est impératif donc de stimuler l'activité, de poursuivre la libération de l'économie, d'étendre la rigueur financière aux collectivités locales et aux organismes de

 Nous avons rassemblé trente chefs d'entreprise de tailles et de secteurs très divers qui composent la commission « Progrès des entre-prises », a indiqué pour sa part M. Pierre Bellon, en charge de ce secteur. N'attendons pas la croissance. faisons-là, a-t-il lancé. Le succès de chacune de nos entreprises dépendra de notre courage, de notre ambition et de notre compétence.

Clôturant l'assemblée générale, M. Perigot a remarqué que « la France avait du faire succèder la rigueur à la relance. Aussi a-s-elle raté le train de la reprise mondiale de ces dernières années. Notre histoire économique est celle des rendez-vous manquès et nous abordons le retournement de l'économie mondiale avec plus de handicaps que les autres pays ». L'échéance de 1992 peut constituer un projet d'envergure pour les entreprises à condition de réformer le système fiscal, social et éducatif notamment qui fabrique des chômeurs «et aux carences duquel seules les entreprises sont capables de remédier ».

Un conflit traité avec légèreté

E gouvernement n'a pas su traiter convenablement la grève des contrôleurs aériens. Au départ, son discours et son attitude semblaient parfaitement cohérents. Les revendications qui lui étaient présentées n'étaient pas démesurées; après tout, il est normal qu'un contrôleur aérien trouve injuste de voir disparaître de sa fauille de salaire (15 000 F en fin de carrière) la moitié de son revenu au moment où il part à la retraite, les primes (30 % des rémunérations) n'étant pas prises en compte. Le gouvernement répondit donc que les règles de la fonction publique interdisaient d'intégrer des primes dans les salaires, sauf pour les personnels encourant des risques physiques. Il proposa de créer un établissement public plus souple de ce point de vue. Refus des syndicats, si l'on en croit la direction de l'aviation civile. Et M. Douffiagues de broder sur le thème des syndicats imes-Donsables cour veulent le beute et l'argent du beurre, les caranties de la fonction publique et les avantages du

En y regardant de plus près et en écoutant les protagonistes de ce conflit, on est sidéré de la somme dire que tous les syndicets étaient contre la création d'un établissement public : le SNCTA, qui représente plus de la moitié des « aiguilleurs du ciel y déclare n'avoir aucun a oriori mais qu'on ne lui a présenté que des ébauches vaques et inexploitables de projet d'établissement. Le directeur général de l'aviation civile, M. Daniel l'ennenbaum, lui-même, reconnaît que le projet élaboré par ses services ne permettait pas de régler la question de l'intégration des primes. On est stupéfait d'une telle légèreté. Voulait-on vraiment parvenir à un accord avec les grévistes ?

Aujourd'hui, M. Douffiagues, profitant de l'impopularité de la paraly-

AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Une loi pour la construction du pont « de Honfleur »

L'Assemblée nationale, le mardi 16 juin, a adopté, en première lecure, une proposition de loi de M. Jean Allard (app. UDF, Seine-Maritime) réglant les conditions financières de la construction d'un nouveau pont sur l'estuaire de la Seine; les députés socialistes et communistes se sont abstenus.

Ce pont dit d'abord - de Honfleur - puis aujourd'hui - de Normandie , est l'objet de discours, de promesses, d'études en tout genre, d'empoignades, depuis plus de dix ans, sur les deux rives de la Seine. Les responsables bas et haut normands paraissent maintenant

chantier de l'ouvrage pourrait com-

mencer des septembre 1988 et son

ouverture est prévue au deuxième semestre 1992.

– d'accord. La mise en

en quoi cette tentative de passage en force pourrait permettre de trouver une issue au conflit, Le renforcement du service minimum ? Les contrôleurs aériens sont, d'ores et déjà, obligés dans le cadre du service minimum d'assurer des vols sanitaires, des vols gouvernementaux, des vols vers la Corse et la traversée de l'espace aérien français par les avions étrangers. Ils estiment qu'en période de grève îls acheminent la moitié du trafic aérien. Peut-on acquaver ces obligations sans porter atteinte au droit de grève lui-même ?

sie quotidienne du trafic aérien,

Le ministre enfin met sur le même charge sabre au clair. On ne voit pas plan la limitation de l'exercice du droit de grève et l'étude de la création d'un établissement, qui sera forcément ressentie comme une mesure répressive par les principaux intéressés. Il condamne ainsi la seule sortie honorable.

> La fin d'un conflit aussi coûteux et pourrissant ne sera sûrement pas atteinte avec de telles déclarations belliqueuses, mais par un processus sérieux de médiation ou d'arbitrage dont on semble, au sein de la majorité, commencer à comprendre

> > ALAIN FAUJAS.

L'Europe! l'Europe! l'Europe!

FRANÇOIS PERIGOT a voulu.

devant ses pairs, tenir un langage de gagneur. Il les a bousculés, et, au-delà d'eux, il a invité tous les des critères oul constituent le métier. hommes politiques - « tous ceux qui ont le souci du redressement du pays » - à glorifier les vertus du travail et de l'initiative. « Le thème du déclin français est en train de devenir une mode. Cette résignation est insupportable. »

Le nouveau président du CNPF a sans doute été discret depuis six mois, mais, pour sa première grand-messe, qu'il a concélébrée entouré de ses cinq vice-présidents exécutifs, auxquels s'était joint M. Guy Brana, administrateur trésorier, il a mis les bouchées doubles et a employé un langage direct, entièrement noum de compénitivité, de modernisation, de réformes, de prag-matisme, de réalisme aussi. «L'Europe de 1992 va représenter une rupture profonde, et si les handicaps des entreprises françaises restent lourds, des motifs d'espérance réapparaissent.

des critères qui constituent le métier

création d'emplois, formation des jeunes), mais, en tout cas, il a dit aux patrons ce qu'ils ne devaient pas faire : « Nous n'avons pas à épouser les heurs malheurs du monde politique. » A l'adage de son prédécesseur, « sans compromis, sans compromission » visà-vis des pouvoirs publics, il préfère le slogan : sans complaisance, sans

Sans retard, non plus. Car, si la France a perdu trente ans avant d'accéder à des libertés, dont nos concurrents jouissent depuis long-temps, le temps presse d'ici à 1992, qui est l'échéance vérité. Après le cri répété d'Yvon Gattaz : « Les charges, les charges, les charges I », voilà main-tenant : « L'Europe, l'Europe, l'Europe!» Et l'amateur de régates d'user d'une belle métaphore maritime ; « Mettons la France en état de veille technologique. »

Vis-à-vis du gouvernement, M. Perigot délivre une appréciation nuancée : « satisfaisant » mais « peut mieux faire ». Bravo pour la lutte contre l'inflation, la libération des prix, la maitrise des salaires. Mais la méfiance de M. Balladur pour la relance de l'investissement irrite le CNPF. Réactiver sans tarder l'économie, c'est, pour le patronat, autoriser les entreprises nationa à investir, continuer les grands projets d'équipement, réviser les règles fiscales de l'amortissement et du réglement de ser le coût du crédit pour les PME.

Voilà des options qui ne choqueraient certainement pas M. Barre.

Le programme et les incantations de M. Perigot ne manquent pas de vigueur. Mais les troupes seront-elles convainn'est pas ce que l'on désire, c'est ce que l'on fait », selon le mot fameux d'André Malraux. L'économie et les

FRANÇOIS GROSRICHARD.

Prudence sociale

S'il a été question de politique sociale pendant l'assemblée du patronat, celle-ci n'apparaît pas comme une priorité, du moins explicitement annoncée. Prudence, prudence... Des intentions trop clairement affirmées ou des propositions trop précises risqueraient de provoquer un débat inutile et peut-être dangereux. Mieux vaut procéder par touches allusives ou, comme se plaît à l'expliquer M. Pierre Guillen, président de le commission sociale, pratiquer e à petits pas ≥.

En filigrane, parfois avec e un autre vocabulaire », le message est pourtant bien là. L'Europe tellement brandie ne doit pas conduire à la réalisation d'un espace social européen cuniformisé » où il ne serait pas tenu compte de la différence et de la réalité des entreprises. Parmi les six réformes de structure que la perspective du marché unique de 1992 impose, quatre ont d'ail-Pour y parvenir, le CNPF se fixe des objectifs qu'il formule avec beaucoup de retenue, même si tous les ingrédients y sont (SMIC annualisé, salaire individualisé, cotisations sociales, etc.).

Le seul effet de manches M. Perigot le réserve pour la fin quand il prend ses distances avec le thème à la mode de la France paresseuse, lancé par M. Victor Scherrer dans un livre récent et repris par M. François Dalle. « Moi, je ne pense pas que les Français soient paresseux, s'exclama le président du CNPF. «Le problème est celui de la motivation », ajouta-t-il en s'interrogeent : « Est-ce qu'on travaille (vraiment) quand on travaille ? و Quand on yout mobiliser pour l'Europe on n'accuse

Le XXVII^e congrès de la CGC à Versailles

L'assurance tranquille de M. Marchelli

M. Paul Marchelli aborde avec une assurance tranquille le XXVII^e congrès de la CGC, qui va se tenir du 18 au 20 juin pour la dernière fois avant de s'aventurer en province - à Versailles. Même si le consensus n'est pas total entre eux, les 742 délégués rééliront M. Marchelli, seul candidat an poste de président, qu'il occupe depuis 1984. Au lendemain d'une déclaration commune avec le CNPF. qui reconnaît la «responsabilité majeure du personnel d'encadrement», le dirigeant de la centrale des cadres couronners sa réélection par un beau coup médiatique - du genre de ceux qu'il aime tant! - avec l'intervention, le 20 juin au congrès de Versailles, de M. Jacques

Satisfait, M. Marchelli l'est sans nul doute, même si la CGC continue à perdre des adhérents — ce qu'il attribue aux réductions d'emplois. Pour 1986, elle revendique 240 870 adhérents (dont 111 109 ayant acquitté leurs quatre timbres trimestriels), contre 299 068 en 1983. L'érosion est sévère, mais M. Marchelli évoque des signes m. Marchen evolue des riges positifs. comme l'arrivée de jeunes, et prévoit une poussée considérable de la CGC lors des prochaînes élections prud'homales.

Mieux, le fougueux président de la CGC estime que le «nouveau syndicalisme», dont il s'est fait le chantre tant à travers l'inter-congrès de 1985 que dans son livre, les Aventuriers de l'an 2000, est sur les rails, au point qu'il n'entend plus utiliser la formule. - C'est un acquis pour la CGC, dit-il, mais cela n'a pas modi-fié profondément le comportement de l'adhérent de base». « La pre-mière ligne de défense du syndicalisme, rappello-t-il en répétant un credo qu'il a encore besoin de martelet, c'est la survie des entreprises. » Le bilan est pourtant en demiteintes. Il a fallu attendre près d'un an après son élection pour que le président de la CGC modère des penchants qui l'amenaient à défenpenchams qui l'amenarent à ucircir dre une ligne parfois zigzagante, se laissant séduire par la «chanson» de M. Fabius en juillet 1984 avant de le qualifier un an plus tard d'«ombre impalpable». Même M. Chirac, pourtant politiquement plus proche et mieux accueilti dès le départ, a di

subir le régime de la douche écos-saise en se voyant accorder quelques

bons points sans que sa politique

économique soit jugée capable d'assurer le redressement économique. Depuis, M. Marchelli a su trouver un ton plus retenu et se montre plus mesuré tant dans ses critiques que dans ses compliments. Seul M. Gattaz, l'ancien président du CNPF, a subi en permanence les sarcasmes de M. Marchelli, lequel a surpris son monde en octobre 1986 en refusant de signer l'accord sur les licenciements économiques.

Un trouble-fête

M. Marchelli aura-t-il vraiment besoin de défendre son bilan? Le congrès de Versailles sera principalement électif et à cet égard sans surprise. La compétition jonera sur-tout pour le comité exécutif, où il y aura trente-sept candidats pour trente postes à pourvoir. Pour le bureau exécutif (dix membres), quatre nonveaux candidats — M= Cumunel, MM. Vilbenoit, Cambus et Heilbrunn — devraient être élus sans difficulté. M. Jean-Louis Mandinaud, numéro trois de la centrale, negociateur de grande qualité, ayant une image de « gaul-liste de gauche », qui vient d'être élu à l'unanimité à la présidence de l'APEC, va quitter ses fonctions pour prendre d'autres responsabi-lités à la Mutualité française, M. de Santis conservant le secrétariat

Les jeux paraissent donc faits. Mais M. Jean-Pierre Dufoix, cadre supériour au Crédit foncier, président de la commission fiscale de la CGC (qui ne fonctionne plus) est venu jouer les empêcheurs de voter en rond, en se présentant à deux postes de secrétaire national, à l'économie contre M. Bordes-Pagès, et au cadre de vie contre M. Heilbrunn. N'ayant pu affronter directement M. Marchelli à la présidence (le Monde du 13 mai), M. Dufoix s'est même heurté à une opposition présidentielle. Le 25 mai, M. Marchelli a demandé an conseil juridic-tionnel de la CGC de déclarer « nulle et de nul effet » sa candida-ture « personnelle » au secrétariat an cadre de vie. Mais le conseil juridictionnel a jugé cette candidature

Les chances de M. Dufoix sont très limitées, mais il fera entendre an sein du congrès une petite musi-que d'opposition. Il dénonce en effet - l'abus du pouvoir personnel - d'un président qui - a opéré la confusion entre l'image de la CGC et la sienne propre », le refus du débat démocra-tique, le «flou» du programme, la « médiocrité de la pensée de la

confédération . « La représentati-vité de la CGC s'affaiblit, affirmet-il, dans la mesure où elle n'attire à elle ni les jeunes ni les cadres supérieurs. M. Marchelli récuse le procès de M. Dufoix, qui n'est pas sans écho, tout en jugeant la pluralité de candidatures - qui n'est pas un exercice normal dans le syndicalisme français . - « insuffi-sante . . « Ce que l'on croit être ma capacité à tout ordonnancer et à tout commanditer, ajoute-t-il, vient du fait que le bureau est un groupe qui fonctionne bien et qui reconnaît naturellement ses dirigeants.

Le congrès de Versailles va égale-

ment procéder - au cours d'un congrès extraordinaire à huis clos notamment d'introduire dans le préambule l'idée que « la participation à la gestion et aux résultats associe les deux composantes capi-tal et travail selon le concept du partenariat • et de changer le sigle • CGC • en • CFE-CGC • (Confé dération française de l'encadrement CGC). Un amendement prévoit aussi qu'on de pourra plus exercer - plus de trois fois successivement les mêmes mandats -, ce qui empêcherait M. Marchelli de se représenter, s'il le désirait, en 1993. Lors du congrès lui-même, les débats seront congres iul-meme, les uebas seront centrés sur le recrutement des jeunes avec leurs rapports à la CGC et leur vision des PME. Le président de la CGC, qui reconnaissait il y a deux ans que 15 % des adhérents de la CGC ont de la sympathic pour les idées du Front national et dont l'ancien attaché de presse vient de rejoindre M. Le Pen, reste serein devant une éventuelle montée au créneau de l'extrême droite. • Il y a, indique-t-il, une présence du Front national dans nos organisations, mais je ne pense pas qu'elle soit plus importante que dans le pays. Nous n'avons pas l'intention de nous laisser déborder par des excités, quel que soit leur bord. . Comme le PC, le Front national n'a pas été invité au congrès

De M. Chirac, le 20 juin, M. Mar-chelli attend un discours mobilisateur dans la perspective du grand marché européen de fin 1992 – si à partir du 1^{er} janvier 1993, nos entreprises ne sont plus compétitives, elles disparaltront » quelques allégements fiscaux pour les cadres. La veille, dans son programme d'orientation, le candidat président aura entonné de nouveau l'air d'une décadence économique » nullement enrayée... Et aura fait des propositions pour « se réveil-

MICHEL NOBLECOURT.



2 mastères

spécialisés

MS: Techniques quantitatives appliquées aux métiers

du marketing

MS:

Transfert de technologie et de techniques de management

pour toute information :

date limite d'inscription : 30 juin 1987

Ecole Superieure de Commerce de Rouen Boulevard Andre-Sreatried • BP34 76:30 Mont-Saint-Aignan Tel: 35.7×03.00

Suggeo

Economie

La révision des baux soumis à la loi de 1948

Le locataire a deux mois pour contester l'augmentation proposée

deçà desquelles les locataires d'appartements soumis à la loi de 1948 (catégories II B et II C) continueront à bénéficier des dispositions de cette loi (maintien dans les lieux et loyers taxés) est désormais connu. Ce montant est d'une fois et demie à deux fois le SMIC, selon la localisation (région parisienne ou province). On trouvera ci-dessous les montants exacts de ces ressources selon la composition de la famille. sachant que « sont considérées comme occupants du logement les personnes y habitant depuis plus de six mois » à la date de proposition du nouveau contrat. Il s'agit du revenu net imposable (la somme portée sur la déclaration de revenus) de l'année précédente. Ces chiffres font l'objet d'un décret publié au Journal officiel du

La loi Méhaignerie, dans ses articles 25 à 35, prévoit et organise la sortie de la loi de 1948 des logements qui y étaient soumis.

Les logements vacants peuvent être loués librement, sans condition de confort préalable. Le nouveau

Les plafonds de ressources

<u> </u>	LEDEFRANCE	AUTHES REGIONS
Personne seule	118 000	88 50 0
Deux personnes	144 900	168 000
Trois personnes	170 000	127 500
Quatre personnes .	196 000	147 000
Persoune suppl	+ 26 000	+ 19 800
/1)	occobie de l	·

son propriétaire la mise en conformité avec les normes de confort et d'habitabilité (décret paru au Journal officiel du 7 mars 1987).

Les logements occupés II B et II C (y compris les II A/II B qui avaient fait problème en 1976, lors de la libération des II A) peuvent faire l'objet d'une proposition de nouveau contrat de mise à niveau avec les loyers de logements comparables : le nouveau contrat sera de huit ans, et la hausse (qui se rajoute à celle de la révision annuelle) sera répartie par huitième chaque année. Le locataire qui aura accepté ce nouveau contrat aura un an dour demander les travaux de mise aux normes de confort.

A dater de la proposition de nouveau contrat, le locataire dispose de deux mois pour faire savoir à son propriétaire qu'il est âgé de plus de soixante-cinq ans, ou qu'il est handicapé ou qu'il dispose de revenus inférieurs au seuil fixé par la réglementation. S'il a moins de soixantecinq ans et des revenus suffisants, il dispose également de deux mois pour accepter la proposition qui lui est faite ou pour saisir la commission départementale de conciliation, s'il estime la proposition trop élevée.

Un point cependant reste à régler. Celui des travaux d'amélioration qui ont été réalisés par le locataire : leur montant doit lui être remboursé. Un décret en Conseil d'Etat (qui doit être publié au Journal officiel courant juillet) doit en préciser la nature et les modalités d'évaluation.

Produits chimiques pour l'électronique

Ciba-Geigy veut prendre 2 % du marché en cinq ans

de notre envoyé spécial

Ciba-Geigy, le numéro deux de

l'industrie helvétique avec un chif-fre d'affaires de 16 milliards de francs suisses (64,7 milliards de francs), a décidé de racheter l'intégralité du capital de Spectra Physics, le fabricant américain bien conau de lasers. Déjà actionnaire à 18,8 %, le groupe chimique propose de reprendre toutes les actions en circulation à 36,50 dollars pièce. Le coût de l'opération s'élève à 226,67 millions de dollars (1,36 milliard de francs). Le D Alexandre Krauer, nouveau président de Ciba-Geigy, aurait, lui, préséré attendre avant de prendre le contrôle de cette affaire. Mais, d'après lui, son groupe n'avait pas d'autre choix que de pro-céder ainsi, pour éviter à Spectra de tomber dans les griffes du «raider» américain Saul P. Steinberg, égale-ment actionnaire via Reliance Financial Corp.

De toute manière, cette acquisition viendra grossir les actifs déjà détenus par la firme chimique dans l'électromque, actifs représentés par les deux sociétés Metler et Gretag (matériels de pesage pour laboratoires). Elle se situe en outre dans le cadre de la stratégie adoptée à Bâle pour coller à cette industrie.

d'ici aux années 90, de dépasser 100 millions de francs suisses (404 millions de francs français) pour élargir ses assises sur le créneau des produits chimiques pour l'électronique, de façon, d'ici trois à cinq ans, de doubler ses ventes (150 millions de francs suisses actuellement, soit 600 millions de francs), sur ce segment de marché et de leur faire franchir le cap des 500 millions de francs suisses (2 milliards de francs) avant 1995.

Objectif: empêcher l'Asie du substitution de la company de ché des produits pour l'électronique est en forte expansion (15% en moyenne par an). La raison est sim-ple : l'informatique, la télématique et les télécommunications avancent à pas de géant, et envahissent la vie de tous les jours.

Des produits chimiques spéciaux sont ainsi employés pour l'enrobage des composants, comme diffectri-ques dans les condensateurs, pour sateurs, pour les protections microélectroniques (polyamides), pour la fabrication des puces elles-mêmes, comme substrats pour les circuits imprimés (résines epoxy), pour les produits photosensibles, pour coller, etc.

Selon la société américaine d'études de marchés Charles H. Kline, la demande globale de produits chimiques pour l'électronique, c'est-à-dire les tranches de silicium, les gaz haute pureté, les produits de gravure galvanoplastique, les solvants, portera en 1989 sur quelque 15 milliards de dollars (10 milliards en 1986). A cette échéance, les Etats-Unis seront encore les premiers consommateurs, mais toutefois en retrait, avec un demande portant sur 6 milliards de dollars (40 % du total contre 44 % en 1986). En Europe, la demande continuera de croître assez vite avec un marché évalué dans trois ans à 1.8 milliard de dollars (1,4 milliard l'an dernier). Mais elle sera inférieure à celle du Sud-Est asiatique (hors Japon), passée dans l'inter-valle de l à 2,1 milliards de dollars.

Le Japon consommera à lui tout seul 5 milliards de dollars de produits chimiques pour l'électronique. Autrement dit, tous réunis, les pays d'Extrême-Orient seront de plus gros clients que l'Occident. Et, comme premiers fabricants de matéHitachi, Sumitomo Chemicals, Taiho et Toshiba.

Les bouchées doubles

Certes, la concurrence étrangère ne sera pas absente. Il fandra toujours compter avec les deux puissants groupes américains Du Pont de Nemours et Dow Chemical Mais face an péril janne, les entreprises européennes, essentiellement Wacker (groupe allemand Hoechst), ICI et Shipley (G-B), Rhône-Pouleac (France), Ciba-Geigy (Suisse), risquent de ne plus peser très lourd. D'où la volonté affichée de Ciba-Geigy de mettre les bouchées dou-bles pour relever le déli. Le groupe suisse n'envisage cependant pas d'étendre la variété de ses fabrications mais de renforcer au contraire ses capacités de production.

Il s'agit en particulier des pro-duits destinés à l'encapsulage des composants actifs (transistors, diodes, matériels opto-

passifs (capacités, résistances, selfs), des photopolymères et des résines stratifiées pour circuits imprimés à la mise en œuvre des matériaux thermostables pour la fabrication des puces et des micro-

Le marché mondial de ces seuls Le marché mondial de ces seuis produits — avec les matériaux de base nécessaires, estime t-on à Bale, — représente déjà 1 % du grand marché des matériels électroniques (300 milliards de dellars). Comme hui il va doubler d'ici à 1990 et tripler d'ici à 1995, pour atteindre 4,8 et 8,3 milliards de dollars. Cibade et 8,3 milliards de dollars. Cibade et marché d'ici cing ans. Une ce marché d'ici cinq ans. Une gageure? Ciba-Geigy a déjà de très gros clients français comme Radiotechnique-RTC (groupe Phi-lips), IBM-France, Ball, et compte-bien conclure un contest avec Alle conclure un contrat avec Alcatel (groupe Thomson).

Tous les défis méritent d'être relevés. Mais il y a gros à parier que les Japonais ne resteront pas les deux pieds dans le même sabot et que, à défant d'être technologique-ment supérieurs, les Européens se feront balayer. Mais en matière de chimie ces derniers ne sont-ils pas toujours passés maîtres? A Ciba-Geigy d'en administer la preuve. ANDRÉ DESSOT.

La CGE cède une de ses filiales outre-Pyrénées

ATT prend pied sur le marché espagnol des télécommunications

MADRID

de notre correspondant

Après des mois de négociations émaillées de menaces de cessation de paiements, le sort de Marconi est scellé (*le Monde* du 2 juin). Le ministère de l'industrie à Madrid a annoncé, le mardi 16 juin, qu'un accord avait été atteint sur l'avenir de cette filiale espagnole d'IIT, dont la CGE (Compagnie générale d'électricité) avait héritée lors du rachat, en janvier dernier, de la division de télécommunications d'TTT qui a donné naissance à Alcatel NV.

Tout en se montrant disposés à conserver, après reconversion, l'autre filiale espagnole d'ITT, Stan dard Electrica, les dirigeants d'Alcatel avaient affirmé des le départ leur intention de se défaire de Marconi, une entreprise de I 250 salariés spécialisée dans les télécommunications militaires, qui traverse une grave crise. Cette opération leur aura finalement coûté 12 milliards de pesetzs (600 mil-lions de francs), représentés pour l'essentiel par une prise en charge

des dettes. La solution retenue con répartir le personnel de Marconi en deux entreprises. La première, tota-lement nouvelle, sera formée à parts égales par Amper, une compagnie espagnole, et par APT, le consor-tium ATT-Philips, qui fait ainsi son

nications au sud des Pyrénées. Cette société, qui emploiera quelque 450 personnes, se spécialisera dans le matériel de numérisation de

Quant aux 800 autres salariés, ils seront repris proviscirement par une société espagnole de gestion, Gestiber, qui anra pour mission de procé-der au «ravalement» de Marconi; avant sa vente à une multinationale du secteur. Il s'agit notamment de procéder à une réduction d'effectif, qui pourrait concerner quelque 300 personnes. La « nouvelle » Marconi se consacrera an matériel de 1616-

de se transformer en simple fauxfuyant si aucune multinationale n'accepte, finalement, de reprendre Marconi ? On le nie au ministère de l'industrie espagnol, où l'on affirme que plusieurs « prétendants » étrangers sont déjà sur les rangs, parmi lesquels Thomson, Matra et Erics-son. On souligne qu'une fois Mar-coni assainie, le ministère de la défense espagnol est à même de ini assurer une part de marché suffisamment attrayante pour convaincre les acquéreurs étrangers. Reste que la solution présentée anrait paru plus convaincante si elle avait inclu, dès le départ, le nom de l'acheteur

THERRY MALINIAK.

REPÈRES

Armement -

La France a assuré plus de 13 %

du marché mondial en 1986 Stockholm. - Les Etats-Unis et l'URSS se sont, une nouvelle fois, par-

tagé en 1986 plus des deux tiers des ventes d'armes dans le monde, dont le total s'est élevé à 31,46 milliards de dollars (taux de référence 1985), selon la dix-huitième édition de l'annuaire de l'institut international de recherche sur la paix de Stockholm (SIPRI). Ce bilan annuel de l'institut indépen-

dant financé per le gouvernement suédois, qui n'inclue pas les armes légères, précise que les Etats-Unis ont livré pour 10,462 milliards de dollars (33,3 %) et l'URSS pour 9,881 milliards (31,4 %). La France reste le troisième vendeur d'annes avec 4,196 milliards de dollars

(13,3 %) devant is Grande Bretagne (1,947 milliards, soit 6,2 %) et le Chine (1,208 milliards, soit 3,8 %). On trouve ensuite l'Allemegne fédérale (2,8 %), les pays du sers-monde

(2,4 %) et l'Italie (1 %). La France a vendu 86 % du total de ses exportations d'armes au tiersmonde avec cinq clients principaux depuis 1982 : l'irak, l'Arabie saoudize, linde, l'Argentine et l'Egypts. — (APP.)

Selon les statistiques de ministère de la défense la France a reçu en 1986 pour 25 milliards de france de commundes militaires à l'exportation. Ce montant est ainsi réparti : 55 % pour les matériels aéronautique, 36 % pour les matériels terrestres et 10 % pour les arrest menules. Deur résiones donn le mande se particules. Pentre et 10 70 pour le monde se paragent Penentiel de cet vestes, à raison de 40 % pour l'Europe de l'Onest et les Etnés-Unis et de 40 % à destination du Moyen-Orient

Finances

NatWest augmente ses provisions sur ses prêts au tiers-monde

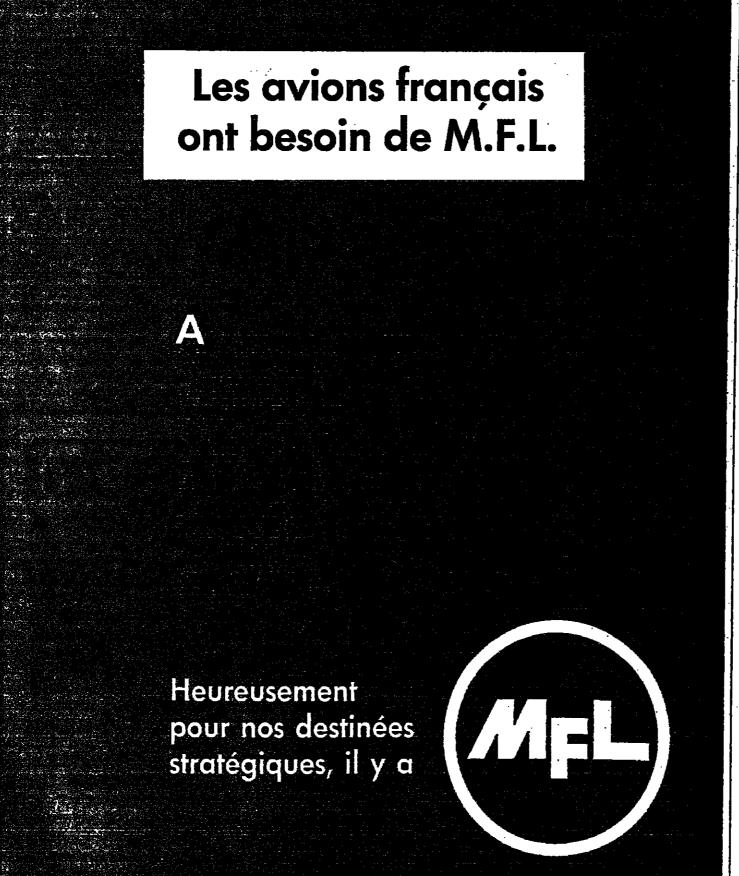
Après les banques américaines et canadiennes, la première banque bri-tamique, la National Westminster Bank a annoncé, mardi 16 juin à Londres, une forte augmentation de ses provisions sur ses prêts aux pays du tiersmonde. Pour le premier semestre de cette année, NatWest a constitué des provisions d'un montant de 466 milsons de livres, portant sur des prêts de 2,8 milliands de livres accordés à trema-cinq pays en difficulté de paie-ment (d'Amérique latine essentialiement). A l'issue de cette opération, la banque aura provisionné quelque 29,8% de ses prêts aux nations souversines, davantage donc que les bac-ques américaines (25 %).

Sidérurgie

Entreprises et syndicats ouest-allemands réclament une aide de l'Etat

Les aidéningistes ouest allemands et le syndicat de la métallurgie, IG Metall, ont réclamé, le mardi. 16 juin, une aide publique supplémentaire de 900 millions de destschemarks (près de 3 milliards de francs) pour soutenir la restructuration de l'acier outre-Rhin.

A l'issue d'une néunion présidée per M. Helmut Kohl, le gouvernement ne s'est pas pronence, se contentant d'indiquer qu'une décision ne pourrait être prise qu'après des négociations plus poussées pendant les dix procheins





......

3:25

Entered in

TO SAME

days of the

क्षेत्रको 🖠 ires 🍅 Article Service

70.75

× 产品的

と 別様 変素

***** 36

12.146.4**6**1

i - Promite

-- 10 1000

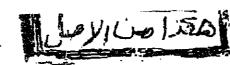
Sec. 25.

≎,-

dig um:

Sons à vendre négion pan e Hendu à l'Yearn sur minite

16.15 to Day LE M Puls FNAIM



concurrentiels entre eux, que les

différents constructeurs euro-

péens exposent en voi ou au soi.

Il y en a pour tous les goûts. Mais, surtout, il n'y en a aucun sur leunel l'Europe se retrouve unie, face à la compétition américaine. Qu'il s'agisse d'un hélicoptère armé pour la lutte antichars et l'appui aérien, ou d'un hélicoptère de transport de trouves et de matériels, ou encore

ou d'un hencoptere de transport de troupes et de matériels, ou encore d'un hélicoptère naval, les indus-triels européens vont par deux, trois ou quatre à la fois, mais jamais ensemble pour la production d'une seule et même «machine» qui satis-ferait les besoins de leurs armées.

La cooperation reste le thème

principal des discours politiques. Elle demeure, commercialement et

industriellement, un vœu : au rythme où vœnt les projets et si, d'autre part, rieu n'est tenté pour

rapprocher les Européens entre eux, il y aura, au début du troisième mil-

lénaire, des gammes rivales d'héli-coptères militaires en service opéra-

Dans le meilleur des cas, ces héli-

coptères aurout tout de même été

conçus dans des usines européennes.

Dans l'autre cas, ils auront été plus simplement achetés directement aux

Deux exemples le démontrent : l'hélicoptère armé, pour lequel Fran-çais et Allemands de l'Ouest se retrouvent face aux Britanni-

ques Néerlandais, Italiens et Espa-

gnols réunis par le même projet, et l'héticopière logistique, à défant de l'appeler autrement, où Français, Italiens, Nécriandais et Allemands

de l'Ouest ont toutes les chances de devoir rivaliser avec les Britanni-

ques associés, assez curieusement, avec les Italiens. Dans de telles participations croisées et multiples, on se perd à démèter les fils d'une coo-

de terre. Enjen : deux cents à deux cent vingt appareils pour chaque camp. L'hélicoptère en question doit

camp. L'hancopiere en question dont etre équipé de missiles amichars (les Hot actuels, dans un premier temps, et des missiles AC-3G à plus longue portée, dits de nouvelle géné-

ration, ultérieurement) on de mis-siles air-air (du modèle Mistral ou

On a beaucoup tergiversé dans les états-majors, chez les industriels et dans les services officiels des deux

pays concernés avant d'arriver à la définition d'un bélicoptère de base biturbine, avec l'équipage en tan-dem (au lieu d'être côte-à-côte) et une - visionique > (le système de tir) qui soit en haut d'un mât, et non

pas dans le nez de la «machine». Dans le même temps, les prix ont grimpé puisque l'hélicoptère a beau-coup évolué : de l'ordre de 120 mil-

hons de francs pour chaque exem-En juillet prochain, ce sera l'heure de vérité. Les ministres de la

défense, qui n'acceptent pas une telle facture, ont demandé aux

peration qui se voudrait cohéren Ainsi de l'hélicoptère armé. Depuis dix ans déjà, Français et Allemands de l'Ouest tentent d'har-moniser les besoins de leurs armées

tionnel dans les armées europée

HI AN

Aéronautique

Une Europe en ordre dispersé

Le casse-tête des hélicoptères

Un véritable parcours du industriels de baisser leurs préten-tions linancières. Sinon, la France et combattant. Avec ses pièges, ses impasses et, pourquoi pas, ses champs de mines au travers des-quels il faut avancer avec pru-dence. Au bout, la réussite, c'est-à-dire la conquête des marchés, ou l'échec, c'est-à-dire la cassure d'une certaine conception de l'Europe. Telle se présente l'aventure des hélicoptères militaires, illustrée, au Salon du Bourget, par les modèles, tous

l'Allemagne fédérale iront chacune pour soi : la première peut continuer à faire durer son bélicoptère Gazelle armé de missiles Hot, ou choisir le modèle Panther de l'Aérospatiale, qui est un hélicoptère polyvalent dérivé du Dauphin civil, et la

deax cents avec l'exportation, EH-101, en trois versions diffécompte non tenn de la vente de versions civiles (par exemple, pour le pétrole off shore) qui sont à dériver. En avril dernier, la Grande-Bretagne a annoncé qu'elle se reti-rait officiellement du projet, laissant ses quatre autres partenaires dans l'obligation de se répartir les tâches

selon de nouvelles modalités. Ce qui fut fait au début de juin. Mais, dans

le même temps, le constructeur bri-tamique Westland a tenté d'accré-

diter l'idée qu'il pourrait continuer à participer, à titre privé, en dépit du départ du gouvernement conserva-



seconde s'approvisionnera auprès des Etats-Unis, qui ont développé un puissant hélicoptère de combat, l'Apache AH-64.

Face à cette aventure européenne à deux, une coalition à quatre. En effet, les Britanniques, les Néerlan-dais, les Espagnois et les Italiens ont lancé, en octobre deruier, le projet, dit Tonal, d'un hélicoptère armé. Trois cent cinquante « machines », au total, qui seraient dérivées d'un hélicoptère, l'A 129 Mangusta, mis au point, à partir de 1978, par les Italiens pour les seuls besoins de leur armée de terre. Bimoteur lui seur armée de terre. Bimoteur lui aussi, avec un équipage en tandem, et capable de tirer des missiles anti-chars AC-3G, le Tonal n'a pas-cacure son aspect définitif. Mais il se présente comme le rival n° 1 du projet franco-allemand.

L'effondrement du marché

Avec l'hélicoptère logistique, Avec l'hencoptere logistique, pour le transport tactique ou pour des opérations en mer, on retombe dans le même cas de figure. D'un côté, le programme NH-90, que français, Italiens, Néerlandais et Allemands de l'Ouest essaient de mettre sur pied. De l'autre, le projet EH-101 que les Britamiques et les Italiens youdraient bien voir triompher sur le marché européen.

Ce dossier-là est un vrai cassetête. An départ, c'est-à-dire en 1981, cinq pays européens, membres de l'alliance atlantique, choisissaient de faire route ensemble. Le Royaume-Uni, la France, l'Italie, les Pays-Bas et l'Allemagne fédérale ont abouti à la concinsion qu'il leur fallait un hélicoptère de 8 à 9 tonnes de masse totale, destiné à des missions de transport tactique et à des opérations de lutte anti-sous-marine ou

Baptisé NH-90 (pour Nato Heli-copter des années 90) et capable de se poser sur des frégates, cet héli-coptère biturbine devrait remplacer, pour la France, la gamme des Puma ou des Super-Puma actuels et, égalo-ment, prendre à sa charge des opéra-tions navales accomplies, aujourd'hui, par les Super-Frelon et les Lynx. La coordination indutrielle du projet a été confiée à la société française Aérospatiale. Si les livraisons commençaient en 1995, les besoins des armées de l'OTAN sont évalués à plus de sept cents «machines» et à entre mille et mille

rentes, pour le transport militaire, pour la chasse aux sous-marins et pour le travail des «pétroliers». Beaucoup plus ambitieux, puisqu'il pèse dans les 13 à 14 tonnes, et propulse par trois turbines, cet hélicoptère anglo-italien sera marginalement concurrent du NH-90, même si, d'autre part, la société Agusta n'envisage pas d'abandonner sa part dans le projet OTAN.

Tout donne, en réalité, à croire que, depuis son mariage avec l'entreprise américaine Sikorsky, l'industriel britannique Westland a du mal à trouver sa place dans le concert européen. La prise de contrôle de Westland par Sikorsky lit, à l'époque, grand bruit avec, notamment, la démission des ministres britanniques de la défense et du commerce du cabinet de M. Thatcommerce du cabinet de M= That-cher. Mais elle crée une difficulté supplémentaire : comment Westland peut-il s'associer au développement d'un rival européen des dérivés de l'hélicoptère tactique de Sikorsky, le Black Hawk?

Pour la décennie à venir, entre 1987 et 1996, le marché des hélicoptères militaires dans le monde (pays communistes exclus) est estimé à environ huit mille « machines », et le marché civil à quelque cinq mille. C'est, du moins, la dernière évalua-tion en date des constructeurs. En baisse de deux mille hélicoptères par rapport aux prévisions précédentes. Cet effondrement, attendu, du marche international explique sans doute pourquoi les industriels en cause s'acharneut tant à être du côté

JACQUES ISNARD.

La politique de déréglementation des transports aériens

Vers une ouverture au public du capital d'Air France

M. Jacques Douffiagues, ministre délégué aux transports, a indiqué le mardi 16 juin au Salon du Bourget qu'il souhaitait voir Air France faire appel à des capitaux privés. Les compagnies aériennes, et notamment Air France, auront besoin de faire un important effort de finance-ment pour renouveler leur flotte dans les prochaines années. Je souhalterais que ce soit l'occasion d'une ouverture du capital au public, a-t-il indiqué. L'objectif n'est pas de privatiser Air France, mais de constituer une large association des Français à Air France. - Cette opération pourrait intervenir dans les années 1989-1992. Actuellement, Air France est une compagnie totalement à capitaux publics. Le code de l'aviation civile fait obligation à l'Etat de détenir au moins 70% du capital d'Air France, la participation des collectivités et des établissements publics étant limitée à 15%, tout comme celle des capitaux

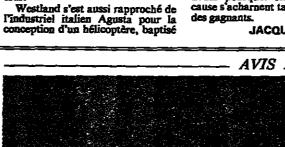
de la compagnie charter Air Liberté

Création

Une nouvelle compagnie charter française, commencera à transporter des touristes à partir de 1988, Air Liberté, qui a été creée par cinq partenaires : la Société lyonnaise de banque (21,5 %), la banque Rivaud (21,5 %), la Société auxiliaire d'entreprise (21,5 %), la Société de développement régional du Sud-Est (21,5 %) et le voyagiste Club Aquarius (15%) se partagent un capital de 13 millions de francs. Les trois biréacteurs MD 83 de 169 places, achetés en leasing, transporteront, en priorité, pendant l'été, les voyageurs à forfait vers les villages-clubs du pourtour méditerranéen et, pendant l'hiver, des skieurs étrangers vers les stations de sports d'hiver des Alpes. M. Lotfi Belhassine, président du Club Aquarius, qui devient responsable d'Air Liberté, espère transporter 225 000 passagers dès la première année de fonctionnement.

 M. Noël Forgeard entre chez Matra. - Conseiller technique (chargé des problèmes industriels) au cabinet du premier ministre, M. Noël Forgeard devient directeur des affaires « défense et espace » chez Matra, en remplacement d'Albert Costa-de-Beauregard, décédé en mars dernier à l'âge de quarantequatre ans. Il sura, à ses côtés, deux directeurs délégués : MM. Pierre Lafourcade (défense) et Claude Gourny (espace).

[Né le 8 décembre 1946 à La Ferté-Gaucher (Seine-et-Marne), ancien polytechnicien et ingénieur des mines, ler technique au cabinet de Joël Le Theule (ministre des transports, puis ministre de la défense) entre 1978 et 1980. Il a été successivement président de la Compagnie française des aciers speciaux (1984) et de la société Asco-Métal (1985). En mai 1986, il a été nommé conseiller technique au cabinet de Jacques Chirac.]









21.000 appartements et maisons à vendre à Paris et en région parisienne (service étendu à l'Yonne et à l'Oise) sur minitel

> 36.15 tapez LE MONDE puis FNAIM

Après avoir donné vos impératifs, vous obtenez une sélection personnalisée d'affaires disponibles, ainsi que les coordonnées des Agents Immobiliers FNAIM responsables de leur vente.

Rien n'est moins sûr. On peut alors penser que certains pays, las d'atten-dre, suggèrent de décider sur les

points où les positions ne sont pas

trop éloignés, c'est-à-dire les ajuste-

ments de prix et les aménagements à

apporter aux règlements de marché. La taxe sur les huiles passerait ainsi

aux oubliettes et, l'affaire des MCM

resterait sans solution. Anjourd'hui,

au sein du Conseil. l'Allemagne est

La France pourrait à son tour avoir la tâche difficile si elle s'opposait alors à une telle solution de facilité.

L'affrontement, oui s'analyse, i

un tournant de la réforme de la

PAC, comme une explication sur

l'essentiel, pourrait être durable.

Quand les proches de M. Guillaume

c'est qu'ils redoutent que l'écourter

ne revienne à céder.

istent sur la nécessité de tenir

PHILIPPE LEMAITRE.

olée en raison de son immobilisme

Le débat sur l'Europe verte touche cette fois à l'essentiel

LUXEMBOURG de notre correspondant

Les ministres de l'agriculture des Douze, réunis à Luxembourg, déli-béraient encore, mercredi 17 juin, des conditions dans lesquelles une partie du dossier agricole pourrait être transmis au Conseil européen. La Commission a présenté des sug-gestions afin de faire disparaître les

préventions de certains États mem-bres à l'égard de sa proposition

d'instaurer une taxe sur les huiles végétales

Tenir. Alors que les ministres de l'agriculture des Douze ont engagé, le lundi 15 iuin, leur quatrième session marathon depuis la fin avril, tel est le maître mot pour la délégation française. On y considère que la négociation en cours est particulièrement importante pour l'avenir de la politique agricole commune (PAC), menacée tant par l'intransigeance allemande que par les menaces amé ricaines. Dans ce débat, M. François Guillaume, le ministre français, a trois priorités, difficiles, il est vrai, à satisfaire :

1) poursuivre la réforme de la PAC dans la direction prise depuis 1984, c'est-à-dire mettre l'accent sur la compétitivité et s'efforcer de rendre l'agriculture européenne concurrentielle par l'application de prix olus bas:

2) faire disparaître les surprix et la protection dont bénéficient les agriculteurs allemands par le truchement des montants compensatoires monétaires (MCM);

3) assurer un meilleur financement de la PAC en instaurant une taxe sur les huiles végétales produites ou importées dans la CEE, et manifester par là même un mini-mum de fermeté à l'égard des Etats-Unis, qui, en menaçant d'appliquer des représailles dans le cas où les sens adopteraient une telle taxe, interferent dans la gestion de l'Enrope verte.

Rien n'indique pour l'instant que ces objectifs pourront être atteints. Les ministres des finances, qui, lundi, s'étaient joints à leurs collèl'économie, se sont prudemment abs-savoir de prix plus élevés combinés à

UNIVERS ACTIONS

SOCIÉTÉ D'INVESTISSEMENT

A CAPITAL VARIABLE

La gamme des SICAV actions du Crédit agricole s'enrichit d'un nouvel instrument de placement : Univers-

Cette SICAV, destinée à une clien-

tèle de particuliers avertis, sera investie en actions, obligations et autres valeurs

mobilières françaises ou étrangères. La part de valeurs internationales pourra atteindre 70 % du porteseuille.

Sa rentabilité est celle d'un place Sa rentabilité est ceue u un prace-ment en actions à « moyen-long terme » amélionée par l'efficacité d'une gestion professionnelle sur tous les marchés internationaux. La priorité sera donnée

La date d'ouverture au public

d'Univers-Actions a été fixée au 9 juin

Jusqu'an 31 juillet 1987, la souscrip-

CREDITAGRICOLE

tion à Univers-Actions s'effectue sans

Le Monde

PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Renseignements:

45-55-91-82, poste 4330

à la valorisation du capital.

tenus de donner des directives. La réunion, qui s'est alors poursuivie entre les ministres de l'agriculture seuls, a ressemblé aux précédentes : les délégations ont campé sur leurs

C'est vrai en ce qui concerne la taxe sur les huiles végétales. Quatre ou cinq pays, selon les jours, y sont opposés parce qu'ils redoutent des sures de rétorsion américaines. Ils forment une minorité de blocage. Il s'agit, dans l'ordre de fermeté, du Rovaume-Uni, des Pays-Bas, de la RFA, du Danemark et de l'Espagne. La position ainsi prise par Madrid, révèle l'impressionnante capa cité de persuasion des Etats-Unis, même si elle peut encore changer, a étonné : • Les Espagnols se fo hara-kiri car le principal objet de la taxe est de permettre le sinancement du soutien accordé aux producteurs d'huile d'olive », a observé M. Guil-

Oukases ouest-allemands

S'agissant des MCM, M. Ignaz Kiechle, le ministre allemand, refuse de bouger. Il écarte l'idée de démanteler les MCM existants que la RFA comme les Pays-Bas traînent depuis des années ; mais, surtout, il n'est pas disposé à approuver des règles qui programmeraient de manière précise le démantèlement automatique sur deux ou trois ans des MCM créés en cas de nouveaux changements de parités au sein du système monétaire européen.

L'immobilisme allemand représente un danger sérieux pour ceux qui pensent, comme la France et la Commission, que les propositions qui sont sur la table forment un tout qu'il serait fâcheux de dissocier. aisser passer l'occasion d'instaure la taxe alors que la situation budgé-taire de la CEE – il n'y a plus d'argent dans les caisses – l'impose, c'est renoncer à cause de la pression

Plier devant les oukases de M. Kiechle sur les MCM, c'est se résigner une fois pour toutes à ce on, de leur prêcher les vertus de cie d'un régime plus favorable, à

COMPAGNIE INDUSTRIELLE

ET FINANCIÈRE

DE SAULNES

L'assemblée générale ordinaire réunie

le 11 juin 1987, sous la présidence de

M. Pierre Schmidt, a approuvé les comptes de l'exercice 1986, qui font res-sortir un bénéfice de 8,2 MF. Le résul-

sorm in cenerice de 82 Mr. Le resul-tat n'est pas comparable à celui de l'exercice 1985 (31,7 MF) qui résultait essentiellement des reprises de provi-sions sur titres de participation. L'assemblée a décidé d'affecter intégra-

Il a indiqué également que des accords venaient d'être conclus avec CdF-Chimie pour une prise de partici-pation dans Lorilleux international (encres d'imprimerie) et avec la société

Andjuon pour une prise de participation dans le groupe de cliniques médico-chirurgicales et d'hôtellerie Parly-II.

Committee and the second secon

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

A STATE OF THE STA

des aides à l'exportation et à des taxes à l'importation tant que les relations de changes ne seront pas durablement stabilisées dans la Communauté, tant que le mark restera tendanciellement une monnaie plus forte que le franc ou la lire.

Au ministère de l'agriculture, à Matignon, comme à l'Elysée, on est parfaitement conscient que le débat agricole cette année est d'une nature inhabituelle, que, plus qu'à l'accou-tumée, il engage l'avenir, et que, par conséquent, il serait néfaste, parce que les autres ne bougent pas, de

Lundi, M. Marc Eyskens, le ministre belge des finances, qui pré-sidait la réunion, a estimé qu'il serait « miraculeux » que le dos agricole n'aille pas au Conseil euro-

Mais sera-t-il capable de trancher, de fournir des orientations pré cises aux ministres de l'agriculture?

Marchés financiers

PARIS, 17 juin J

Le temps s'est à nouveau couvert mercredi rue Vivience, Escore très résistant la veille et dans la matinée, le marché s'est par la suite assez brutalement alourdi.

A l'ouverture, la baisse dépassait très largement 1 % et, si au fil des cotations, les écarts ont tendu un peu à se réduire, le résultat final n'en a pas moins été assez meuvais. A la clôture, l'indi-cateur instantané accusait une perte de 1,06 %.

Autour de la corbeille, les mines, encore assez réjoules la veille, étaient derechef déconfites. the control of the co la France serait encore creusé. Renseignement pris, l'indice des prix, affectivement publié en fin de matinée, n'a monté que de 0.2 %. comme attendu. En revanche, rien n'a filtré pour le commerce exténeur. Serait-ce cela ?

En tout cas, en fin de matinée, < d'assez grosses ventes d'origine britannique ont été enregistrées », diseit un professionnel. Nos amis d'outre-Manche ne désertent passans raisons. A moins que ce ne soit en prévision de la très prochaine liquidation.

De toute façon, il y a bien une explication quelque part, car, avec la fermeté du dollar, des taux d'intérêt un peu plus sages et la très belie alture de Wall Street, le marché de Paris aurait par les obligations et le MATIF n'était pas très accueillant non plus (doux euphémisme),

Notons enfin que mardi un bloc de 129 043 actions BSN a changé de main pour quelque 650 millions de francs, paraît-il pour la constitution d'un noyau dur d'actionnaires amis, en vue de faire échec à toute espèce de

CHANGES

Dollar: 6,1115F 1

Après quelques ventes bénéficisires mardi, assez logique an lendemain d'une reprise sensible, mercredi, sur l'annonce d'une reprise de la production indus-trielle américaine en mai. A Paris, les taux d'intérêt out amorcé un

FRANCFORT 16 juin 17 juin Dollar (ea DM) . 1,2240 1,23 16 jabr 17 jabra Dollar (en yeas) . . 144 145

MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés) Paris (17 juin). 8-81/16% New-York (16 juin) 65/8%

\$31/8 \$37/4 46 44 1/8 1153/8 \$1/2 \$33/4 \$51/2 \$51/4 \$51/4 \$53/6 \$7/8 \$61/4 \$33/6 \$77/8

NEW-YORK, 18 juin 1

Record battu Dixième séance de hausse depuis le puin mardi à Wall Street. Et cette

le juin mardi à Wall Street. Et cette fois, un nouveau record d'altitude est tombé. Malgré quelques hésitations, l'indice des industrielles a cultininé un instant à 2407,35, avec une nouvelle avance de 15,81 points. Le demier record, étabil le 6 avril dernier (2405,54) était battu. Le bilan de la journée n'e toutefois pas été mirobolant. Sur 1968 valieties traitées, 827 ont progressé, 702 ont baissé et 439 n'ont pas varié. Mais le résultat est là.

Le sentiment a changé », entendait-on autour du Big Board. Et c'était vrai. La plupart des boursiers

arboraient un large sourire, qui commissait avec les mines déconfites de

communanté paraît désormais persua-dée que sa baisse est terminée. D'autre

part, la tendance à la détente observée sur le front des taux est rassurante.

Un professionnel all'irmait toutefois ne la vérimble force du marché pro-

que la vérimble force du marché pro-venait des fonds placés par les entre-prises à l'approche de la fin du semes-tre. Dans un passé récent, trop de trésoriers de sociétés avaient sous-

estimé la viguetr de Wall Street et naté des occasions de bénéfices. Ils ne ven-lent pas se netrouver dans une pareille configuration. L'activité, espendant, est restée modérée et 157,79 millions de titres out été échangés, contre 156 97 le meille.

Alingis (en-UAL)
A.T.T.

Cours de Cours du 15 juin 16 jun

INDICES BOURSIERS PARKS (INSEE, base 100 : 31 déc. 1985)

مندرز 16 مندرز 15 Valeurs étrangères . 119 C* des agents de cha Indice général . . 415.6

> NEW-YORK (Indice Dow Jones) 15 jesis 16 jesis 2391.54 2407.35 LONDRES

> > 4.

وريون نبادا

(indice «Financial Times») 15 jain 16 jain Industrielles 1786,6 1794,5 Mines d'ar 388,1 Fonds d'Etat 92,94 92,28

.... TOKYO -16 juin 17 juin Nikkei Dov Joses 25738.86 25929.42 Indice général . . 2231,13 2241,59

	MA	ATIF					
Notionnel 10	%. – Cotation Nombre de c	on en pour contrats : 33	centage du 960	16 juin			
COURS	ÉCHÉANCES						
COURS	Sept. 87	Déc. 87	Mars 88	Juin 88			
Dernier Prácádout	- 103,75 103,75	103,65 103.70	103,50	103,75			

AUTOUR DE LA CORBEILLE

PEUGEOT : AUGMENTA- cière interviendra, Paribas détenant TION DE CAPITAL CLOSE - 99 % du capital. Le groupe a L'angmentation de capital de Peu-geot SA, lancée le 1º juin par émis-sion à 1700 F de 1,6915 million d'actions à bons de souscription d'action (ABSA), a été close le d'action (ADSA), a cue tance se 15 juin. La sonscription pour la part française (1,049 million d'ABSA) a été réalisée à 76,5 % par les action-naires actuels, qui bénéficialent d'an droit de priorité du l'a au 10 juin.

dégagé, pour l'exercice 1986, un bénéfice consolidé (65,2 millions de francs), doublé en un an, pour un chiffre d'affaires accru de 6 % à groupe table sur une progression des ventes de 6 % à 7 % l'an et une tet réaliste à 76,5 % par les actionnaires actuels, qui bénéficialent d'un droit de priorité du 1" au 10 juin.

NEIMAN BIENTOT SUR LE SECOND MARCHÉ. — Mais au préaliste, une restructuration finan-rée, 9 % dans les avertisseurs.

LE MARCHÉ INTERBANÇAIRE DES DEVISES

	COURS	in 2008	UN MORS	DEUX MOIS	SDX MOIS		
	+ bes	+ heat	Rep. + cer dép	Rep. + ou dép. –	Rep. + ou dép		
\$ EU	6,1120 4,5561 4,2166			+ 100 + 125 - 34 - 5 + 297 + 324	+ 275 + 360 - 76 + 3 + 906 + 985		
DM Florin F.R. (100) F.S. L.(1 600)	3,3362 2,9612 16,1012 4,0163 4,6137 9,9320	3,3392 2,9636 16,1107 4,8263 4,6178 9,9414	+ 66 + 76 + 174 + 256	+ 242 + 265 + 135 + 152 + 327 + 468 + 257 + 265 - 167 - 114 - 131 - 66	+ 719 + 786 + 436 + 486 + 948 + 1345 + 830 + 904 - 465 - 351 - 296 - 122		

TAUX DES EUROMONNAIES

SE-U DM Florin F.R. (1909) F.S. L (1 000) E F. S	3 1/2 5 1/8 5 7/8 2 9	3 3/4 5 3/8 6 3/8 2 1/2	615/16 3 5/8 5 1/8 6 9/16 4 5/16 9 3/4 8 3/4 8 1/8	3 3/4 5 1/4 6 7/8 4 7/16	5 1/8 6 5/8 3 15/16	3 3/4 5 1/4 6 15/16 4 1/16	3 11/16	7 3/8 3 13/16 5 1/4 7 3/16 3 15/16 10 3/8 8 7/8 8 11/16

Etranger

Un geste symbolique de bonne volonté

L'usage privé de l'ECU est autorisé en RFA

Le président de la Bundesbank, M. Karl Otto Poehl, l'avait laissé pressentir. L'institut d'émission ouest-allemand a finalement levé, le mardi 16 juin, son opposition à l'utilisation privée de l'unité de compte européenne (ECU) en RFA. Désormais, les Allemands pourront ouvrir des comptes ou contracter des emprunts en ECU auprès des étaements bancaires d'outre-Rhin. Après demande préalable, la factu-ration ou le règlement des échanges de biens et services en ECU pourront également être autorisés. Les banques, enfin, seront tenues d'inclure leurs opérations en devise européenne dans leurs réserves obli-

gatoires auprès de la Bundesbank. Ainsi prend fin une longue hostilité à l'extension de l'utilisation de l'ECU oui avait valu à la RFA une certaine irritation de ses partenaires européens. Panier de dix monnaics (1) créé en 1979 avec le sys-tème monétaire européen (SME), l'ECU est largement influencé par le mark, qui intervient pour 34,5 % dans sa composition. Mais il avait kongtemps en aux yeux de la majo-rité du conseil d'administration de la Bundesbank une tare majeure : son caractère même de panier de devises implique une sorte d'indexation. Payable en marks, l'ECU a une valeur dépendant d'autres monnaies. Or la législation bancaire allemande interdit tout avoir indexé, autrement dit toute dette dont la valeur dépend

de devises autres que le mark. Cette lecture stricte de la loi avait conduit l'institut d'émission à interdire aux résidents ouest-allemands tout endettement en ECU, et par là même la possibilité pour les banques de détenir des comptes libellés en devise européenne, limitant leur marge de liberté à la détention de

titres en ECU. Pourquoi avoir changé d'attitude? Certains soulignent, non sans regret, que le conseil d'administration de la Bundesbank s'est rallié à l'opinion, favorable à l'ECU privé, de son président, dans la mesure où une telle décision, sans véritable risque économique, per-mettait à la RFA de faire à bon compte un geste en faveur de l'intégration européenne. Les atouts de l'utilisation privée

de l'ECU leur semblent aussi minces, et nombreux sont ceux qui, en privé, estiment que l'ECU reste une sorte de « nouvel instrument financier », peu sérieux comparé à de « vraies » devises, même si, depuis 1979, il a fait ses preuves, notamment en France. Une vague condescendance qui agace quelque la Bundesbank effectuer un pas, réel mais finalement symbolique compte tenu du chemin qui reste à parcourir pour perfectionner le système monétaire européen, est ressenti, notamment à Paris, comme un simple « signal ténu». D'autant que, dans son communiqué, la Bundesbank précise avoir levé son opposition après avoir constaté les progrès réa-lisés dans la libéralisation des mou-vements de capitaux an sein de la Communauté. Un retour d'ascenseur jugé bien timide par ceux qui ont œuvré en ce sens.

(1) Les dix monnaies entrant dans la emposition de l'ECU sont : le mark composition de l'ECU sont : le mark allemand ; le franc français ; la livre sterling (mais la Grande-Bretagne n'adhère pas au mécanisme de change du SME) ; la lire italienne, le florin néerlandais, le franc belge, le franc hyperbourgeois, la couronne danoise, la luxembourgeois, la couronne danoise, la livre irlandaise, la drachme grecque.

Première application des décisions du sommet de Venise

Le Club de Paris rééchelonne sur vingt ans la dette garantie du Mozambique

L'assemblée a décidé d'affecter intégra-lement ce résultat au report à nouveau.

Le président a rappelé que cinq prises de participation ont été réalisées en 1986 (Tollens, Saint James et Albany, UGC SA, SA Charles Riley consultants international, Dolisos). Il a donné ensuite des informations sur les participations prises depuis le début de l'exercice 1987. Saulnes a acquis 16,5 % de l'Imprimerie Maury SA, 24 % de Cheval blanc SA (fabrication et distribution de chocolats et pâtes de fruits), admise le 10 intin au second marché de la Une fois n'est pas contume. Le consensus qui s'était dégagé au sommet des pays industriels à Venise (le Monde du 12 juin) en faveur d'un allongement à vingt ans des délais de remboursement de la dette grantie des nave les clus démandes que nour des reisons relitiques que nour des reisons que nour des reisons que nour des reisons relitiques que nour des reisons que nour de la determination que nour des reisons que nour le 10 jain au second marché de la Bourse de Lyon, et 5 % de la société espagnole Ceselsa (radars et simulateurs de vol), admise le 8 juin à la Bourse de Madrid. garantie des pays les plus démunis — et les plus sérieux dans la recherche d'un assainissement de leur situation - n'a pas mis huit jours à trouver une application concrète. Le Mozambique a obtenu du Club de Paris, le mardi 17 juin, un rééchelonnement de son endettement public qui constitue une nouveauté à un double titre. L'étalement de quelque 150 millions de dollars d'échéances est, comme le souhsitaient les chefs d'Etat et de gouvernement réunis à Venise, porté pour la première fois à vingt ans. En outre, les créanciers publics de Maputo se sont appuyés sur la décision du Fonds monétaire international d'octroyer un prêt au titre de la facilité d'ajustement structurel », assorti de conditions sévères, et non, comme le voulait jusqu'à présent la tradition du Club de Paris, sur un crédit stand-by avec le FMI.

Une étape dans le sens d'un allégement du poids du service de la dette avait été franchie avec le Zaïre qui, le premier avait obtenu, le 19 mai, que ses remboursements soient échelonnés sur quinze ans. Le 16 juin, la Mauritanie bénéficiait à son tour de ce - traitement excep-tionnel ». Mais c'est avec le Mozambique que le Club de Paris concré-tise l'idée lancée dès le comité

que pour des raisons politiques autant qu'économiques. Ce pays grand comme la France tente de sortir d'un chaos économique aggravé par son voisinage avec l'Afrique du Sud et la persistance d'une guérilla qui sabote régulièrement les opérations de remise en état d'une infrastructure un temps florissante. Des années de sécheresse out fini de rui-per cette fragile nation de 13,4 millions d'habitants (le Monde du 27 décembre 1986) obligeant les dirigeants de Maputo à abandonner une idéologie ouvertement marxiste pour s'essayer au libéralisme écono-mique. Code des investissements, promotion de l'agriculture privée, tentatives de privatisation de l'industrie n'ont pas suffi à remettre le pays sur ses rails. L'accord du Club de Paris prouve que les pays occidentaux ne sont pas indifférents à cette situation, à bien des égards dramatique, et entendent accompa-gner l'effort de la Banque mondiale - quelque 100 millions de dollars de crédits - et celui, pour l'instant encore symbolique, da FMI - 10 millions de dollars, - pour limiter le poids d'une dette insoutenable de quelque 4 milliards de dol-

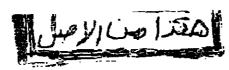
S.I.C.O.M.J.

L'Assemblée Générale Annuelle qui s'est réunie le 14 mai 1987 à approuvé le bilan et les comptes de

31 décembre 1986 à FF 258 millions pour les opérations de location simple et à FF 71 millions pour les opérations

FF IO 014 649,13 qui permettra la distribution d'un dividende global de FF 8 600 00,00 sort FF 4,30 par

l'exercice 1986. Le montant des engagements s'élevait au de crédit-bail. L'exercice 1986 se traduit par un bénéfice de



Marchés financiers

	UR	SI	E DI	P	AR	IS									·	 -		1	7 .	Ш	N°	ours relevés à 14 h 55
Compen- secon VALEL	URS Cours	Pressier - cours	Densier % coare +-						Rè	glen	ent	men	suel					Compan-	VALEUR	S Course précéd.	Premier Denn	
1823 4.5 % 197 4330 CRE 3% BAP. CL 1253 RAP. TO	4257	1916 4260 545	1910 0 52 4250 + 0 07 548 - 0 55 1285	Compen- V	ALEURS	Cours Premie		% +-	Compe	VALESTO	1. 1.	acries Derrier		VALEUR	Cours	Premier Dermer	*	144	Buffelslort Chase Manh.	130 50	128 129 267 287	- 1 15 + 2 30
1170 CCF TP	TP. 1257	17116	2116		ict Lyon. (CI)	795 790	+	- 083	825	Located knoot	╬╌╌┾	25 830	+ - B		presed.	COURS COURS	+-	76 1950	De Baers Deutsche Bani Donne Mines .	68 70	69 10 69 1 1995 1993	0 + 058 + 221 - 349
2173 Peneult T.J 2380 Ricore Pool 1375 St-Gobein 1		2850 2010 2314	1257 2850 - 272 2010 + 025 2314 + 009	320 Cm 2880 Da	TOTAL S.A.	1197 1185 315 311 2798 2800 418 50 415	790 1180 311 60 2799	- 142 - 107 + 004	925 705 906 1110	Locationes & Location S.A.	820 6 885 8	20 601 75 876 90 1068	- 308 19 - 102 184 - 092 8	Salomon O Salvepter	1950 1800 735	1235 1225 1950 1950 1765 1765 740 736	- 121 - 194 + 014	1050 163	Orendoer Serie Orietomein Co Du Pont-Nem	d. 145	82 60 83 953 1053 142 50 142 1 712 712	+ 154
1410 Thorsen T 475 Accor	P 1355 483 50	456	1350 - 038 466 - 182	400 Da 2400 Da 395 Da	Dietrich	377 376 2399 2385	402 377 2385	- 394 - 058	1580 125	Luchaire Lycan, East 🖈 Mais. Phérix	587 6 1490 14 78	83 585 82 1465 78 50 81	- 034 71 - 234 125 + 384 66	Ö SAT, O Sexpaquet (M: O Schneider ★	814	822 818 1276 1276 489 485	+ 049 184 298	465	Eastman Koda East Rand Electrolus	518 71 80 280	533 533 70 40 70 4 286 286	+ 290
2263 Ag Havas (700 Air Lignida 2680 Aicasal	C 1 1 500	495 680 2470 2070	495 - 256 692 - 044 2495 - 050	815 D3 2530 D0 2310 Da	Cita France 🖈	370 590 582 2444 2408 2220 2220 1212 1210 2499 2529 326 324	588 2408 2190 1171	- 033 - 147 - 136	800 480 1950 2490	Majoretta (Ly) . Uter. Wendel . Martel Massa	500 4 2232 22	90 780 90 490 50 2255	- 188 17 - 2 77 + 103 8	0 SCREG 5 Seb +	748 866	130 10 130 10 740 730 874 867	- 203 - 247 + 011		Enication Except Corp Ford Motors .	540 586	261 251 553 563 598 598	+ 241 + 205
1980 Als Supern 485 ALS P.1 440 Alsthon ± 2770 Arison Prior	12110 496	490	490 - 121	2450 Ear	conc.iCanGi	1212 1210 2499 2529 326 324	12471 324	- 338 - 112 - 061	2540 3290 1500	Marlin-Gerin + Michelin Mich (Cia) Michend Bit S.A.	2320 22	60 2275 25 2280 75 3265 89 1393 71 \$71	~ 238 47 ~ 172 166 ~ 136 5 ~ 085 55	O S.F.I.M.	500 1550 73 60	500 500 1471 1470 74 10 72 60 530 525	- 5 16 - 1 35	116 115 590 565	Freegold Gencor Gén. Elect Gén. Belgique	93 10 98 05 671	91 89 98 40 98 4 867 667 569 559	5 + 041 - 060 + 164
565 Authoriza-R 1500 Aux Estrap 1220 Atrions Days	* * 1375	2600 580 1388 1155 843	2600 - 0 38 563 - 2 93 1368 - 0 50	385 EH-	Aquitaine (certific.)	1160 1130 372 370 336 50 338 8 2948 3070	1130 370 50 0 237 3020	- 259 - 040 + 015 + 244	410 1000 53	Mizz, Salaig, (Ma M.M. Pacarroya	998 9 45	50 950 45 45	- 159 117 - 480 83	0 Silver	+ 837 - 450	1020 1023 832 830	- 068 - 109	505	Gen. Motora . Goldfielda Gdil/letropolita	511 101 80 in 56 90	569 559 512 513 100 991 56 70 56	+ 039 0 - 196 0 - 035
675 RAFP 410 Sal Spaper 940 Sal Investig	R. + 409	843 402 927	861 I ± 0.10	\$530 Ésat	illor illor Inc. (DP) io S.A.F. 🛨 .	2948 3070 3824 3575 2550 2556 484 484	3020 3575 2565 481 50 2430 1516 3905 690	- 135 + 020 - 051	108 1030 177	Moët Hernetsy Moulinex Navig. Mixtes Nord-Est	. 95 . 989 8	75 2570 93 90 60 85 969 70 169 50	+ 0 59 125 - 473 71 - 3 25	O Stirningo	1 1205 732 265	1210 1205 731 730 260 260	- 027 - 188		Harmony Hitachi Hoechst Akt.	46	87 50 87 6 46 15 46 1 961 961	0 - 135 5 + 033 + 223
710 Cie Burgain 570 Sezar HV. 530 Séghin-Say 815 Segar Hári	± 537	402. 927 690 540 544 825 725 1406	589 - 262 521 - 267	1570 Eur 3730 Eur	Transparter	3824 3575 2550 2556 484 484 2440 2440 1525 1520 3650 3605 700 701	2430 1516 3805	- 040 - 055 - 123	489 700 1100	Mondon (My) Mondelles Gel. Occident. (Gén.)	. 484 A	80 450 08 608 80 1178	- 174 26 - 086 284 - 114 - 059 48	D Sodenka Sogensi (Hy)	2745	150 150	- 192 - 128	925 305	Imp, Chemical IBM ITT Ito-Yakado	961 370	146 20	+ 239
728 Sic 1: 1300 R.I.S	712 1371		536 - 018 825 + 122 706 - 084 1375 + 029	1090 Eso 1730 Fac 1200 Fict	om	1185 1181	1181 1555 945 215 10	- 142 - 034 - 032 + 053	1770 190 500 4110	Oran, F. Paris	. 1600 16 . 227 2 . 461 90 4	10 1610 27 227 50	+ 0 63 225 + 0 22 75 - 0 84 108	Source Perner Source Perner	. 41005	2290 2212 795 791 1015 1004	- 3 15 - 0 09	71 870 730	Matsushita Marek Minnasota M.	. 83 10 . 1004 1 . 825	85 40 65 2 020 1020 840 840	0 + 253 + 159 c + 182
1190 Bouygues	A 2770 1060	2750 1050	2750 - 072 1060	196 Fine 1240 Free	ntini Is-Lilie Progeries Rei Luisvetin	217 217 201 193 1235 1272 1291 1300 409 411 410 2330	1 197	- 087 - 199 + 162 + 070	475 150	Parities	. 4200 410 479 50 410 650 610 1588 150	74 474 50 37 633	- 223 62 - 104 66 - 261 37 - 050 68	Strator		623 623 670 670 342 50 333 10 660 680	- 032 - 118 - 280 - 149	235 38100	Mobil Corp Morgen J.P Nestié Norsk Hydro .	300 50 308 10 36380 180 20	306 306 309 50 309 6 37000 3899 180 90 180 9	+ 183 0 + 055 0 + 188 0 + 039
1340 Cerrend 3300 Cerrenour	4970 1335 3250	103 4960 1308 3240 2000 1539 1205 882 840 1932 1500 1390 79 80	104 80 - 2 51 1982 - 0 20 1304 - 2 32 1235 - 0 46 1998	415 Ges 2500 Gez 650 Géo	COVERGE .	586 i 599	1256 1300 411 2330 585 2480 615 722	+ 048 - 332 - 017	1650 1500 1020 1530	Parmoet	1425 14 1017 10 1546 15	15 1416 13 1010 14 1631	- 063 295 - 069 148 - 097 54	Trial Elect Thomson-C.S. Total (CFP)	. 2925 F. 1424 . 497	2901 2901 1425 1420 482 481	- 082 - 028 - 120	285 1750 470	Otsi Petrofine Philip Morris .	. 235 . 1787 . 543	232 232 800 1800 549 547	- 128 - 173 - 073 - 074
1110 CCMC	3250 1999 P. 1539 1205 876	1539 1205 882	1511 - 181 1205 861 - 180	700 (STA 700 (Sta	S-Entrepose	470 2480 530 520 732 733	2480 615 722	+ 040 - 238 - 136 + 053	15 50 2180 770 3520	Polint Polint Put Labinet Presses Cini	18 95 2328 230 745 74 3405 340	19 748	- 442 11 - 129 246 + 040 70 - 015 130	T.R.T.	. 106 30 . 2345 . 692 . 1300	106 20 106 30 2300 2300 700 700 1281 1285	- 192 + 115	935	Philips Qualmès Randiontein .	. 584 . 758	145 70 145 570 570 748 749	+ 247 - 240 - 083
830 Cans 1860 C.F.A.O 1480 C.G.I.P 1500 Chargens S.	845 1895 1504 1403 IL 81 50	1832 1500	840 - 059 1935 + 211 1486 - 053	906 Hein 1340 Hein 120 Amér	in (La)	369 2970 761 760 350 1349 121 60 119 6 435 433 5	2985 785 1340 119 29	+ 053 - 074 - 197	1380 750 785	Prétabli Sic	1320 133 801 80 735 75	1290 15 805 11 734	- 2 27 68 + 0 50 92 - 0 13 31	ULF ULS ULS	. 966 . 911	930 930 327 10 318	- 2 <i>6</i> 3 - 0.90 + 2 <i>0</i> 9 - 3 <i>6</i> 5	112 126	Royal Dutch Rio Tinto Zinc St Halana Co Schlumberger	102	782 782 98 50 99 6 98 98 8 276 275	
85 Chien-Claba 1070 Cleanus fran 820 Club Michael	11 81 50 1080 17 835	79 80 1085 529	392 - 0.78 79.80 - 2.09 050 - 2.77 626 - 1.57 187 - 3.36	5070 leas. 585 leter	. Mariana	435 433 5 810 4820 585 572 380 1370	4920 4920	- 046 + 020 - 387	2140 270 1470 142	Promodiles	2040 20X 246 60 24 1497 147	6 240 1475	- 039 80 - 267 56 - 147 10	Valéo Valouse		776 776 562 570 59 50 59 50	+ 237 - 155 - 1713	134 2260 121	Shell transp Siemens A.G Sony	. 134 60 . 2375 2 . 153	135 70 135 7 922 2428 155 80 155 6	0 + 0.82 + 2.23 0 + 1.70
210 Codesi 370 Cofineg 2190 Coles 285 Coropt Exter	7 836 193 50 374 2085 242	2070 12	371 - 080 975 - 048	2580 (1.14) 2100 (2a). 1540 (1afa	pfebvre	879 2655 836 1840 570 1560	1370 2850 1830 1560 1727	+ 074 108 033 084	142 3320 480 1540	Reform (La) & . Redoute (La) & . Rober snancère Roussel Ucles	113 80 11 3000 300 452 45 1510 153	9 459	- 422 52 - 063 84 + 154 12 + 132 36	Amax Inc	. 524 . 835 . 129 90 434	524 516 830 830 129 129 440 440	- 171 - 080 - 069 + 138	30 1 1840	T.D.K. Toshika Corp. Uniterer Unit. Tacko.	30 50 2040 2	155 155 30 55 30 6 30 2030	- 064
765 Compt. Med. 1190 Créd. Forcier 600 Crédit F. Jene	602	1126 (1 595)	188 + 017 595 - 116	5150 Lago	and[6	580 5550 140 5100	5090	- 237 - 072 - 097 - 148	6300 290	Rouseal-C.N.). R. irapérinie (Ly) Sarie	258 28	C 250	- 083 15: + 078 71	Amer. Teleph. Anglo Amer. C Amoold	. 159 90 . 147 80	165 165 147 90 148 633 634	+ 325 + 014 ~ 218	845 285 420	Vaal Reess Volvo Wast Deep	. 741 . 298 . 356	307 307 721 720 306 306 351 70 351 7	- 283 + 268
ICEF	! 128	128 90		1840 1146	ur	nt (s.		+ 335	415	Saint-Gobain	433 50 42	0 3470 6 428	- 307 90 - 127 999	BASF (Akt)	. 1 1070 L	996 998 1090 1082 Cond I	mar	1 28	Xasox Corp Zanthia Corp.	. 129	128 488 126 12	+ 093
VALEURS	gn uour	% du coupon	VALEURS	· Cours préc.	Dertier	VALEU	·	esc.	Demier cours	VALEUR	bre		VALEU	préc.	Demier cours	VALEUR	S Co	urs l	Dernier Cours	VALEURS	Cours préc.	Dernier cours
City 7 % 1973		 0 625	Capate (S)	630 1976	897 605 o 2056	OPS Pacifics		10 2 5 30	168 156 100	AEG	trangèr 1045	1		1160 1 855 705 960	855 703 980	Drougt-Assurance Drougt-Obl. come Existions Bellood . Elect. S. Dassauk	ari 3650 327	0 5 0 38 2 3	770 M. 40 M.	itrologie Interne M.B. plex	685	538 870 262
9,80 % 78/93 10,80 % 79/94 13,25 % 80/90	100 90 103 10 106 64	9 156 8 482 0 543	Cogili	. 622 . 3880	449 622 3715 740	Origny-Deserois Palais Novement Parises-CIP Paris France	93	6 g 5 4	09 26 45 13 30	Alcta Alcta Alcta Alcta Algeneine Bank American Brands	375 260 1325	20 400 273 1360 289	BLP Bolloné Tachnol	775 ngies 1240	980 788 1249 797	Elyades investiss. Expand Filiosechi	4	8 8	80]0n 58 rPw	Weti-Logabex . n. Gest. Fin ot Batesu	531 520	638 670 252 707 529 490 260 615 379
13,80 % 80/87 13,80 % 81/89 16,75 % 81/87	101 58 107 20 101 68	9 263 5 822 12 895	Compulyon-Alem. Concerde (La) CALP. Caid. Séa. Ind.	. 1115 . 65 60	1090 52 858	Paris-Origans Parisabae Panera, Rien, Din	39	8 4	02 30 50	Am. Petrolica	320 240	320	Carberson Cardif Cap Gernini Soc C.D.M.E	1110 2343 mi 2348	1095 2300 2724	Guntol	1000 270 270	10 2	00 Pa	trofigae y Import gal Gobain Embalia	1584 ga 1480	379 1574 1500 231
16.20 % 82/90 16 % par 82 14.60 % Mar. 83	115 90 118 20 116 70	6 524 0 393 -4 580	Cr. Universal (Cir.) Cristinal Decision S.J.	. 795 158 90	763 ,o	Pathá-Cinéma . Pachiney (cert. is Plus Wonder , .	71: 128	5 7	16 83 80	Boo Pop Espendi Benque Morgan Benque Ostomane	1420	90 365	C. Equip. Best. C.E.G.I.D. C.E.G.E.P. C.E.P. Commun.	2582	1265 1095 2300 2724 1020 330 2700 245 1625 960 315	L.G.F. IN Informatique LM S. La Commande Be	cm. 85	3 2 8	40 S.C	Honoré Metigno C.G.P.M. Ha Metra P	290	1579 1480 1950
13,40 % 46c. 83 12,20 % ecz. 84 11 % 16v. 85	119 11140 11025	6 5/2 8 456 3 526	Debatrado S.A	. 1233	1233 1310 1019	Piper Heidstack PLIA Porcher	73	4 18 5 77	25 E	B. Régi. Internet. Br. Lambert Caraction-Pacific CIR	590 108		C.G.I. information Defeat Desprise O.T.A.	ue 961 305	3300	Le gel inne eiu gene Loca-Impettisseme Locanie Manutan	910 435 470	30 4	09 10 So 70 So	P.R. M.T. Gospi dinforg Grus	1580 449	381 1500 450
10.26 % mes 86 OFT 12,75 % 83 OAT 10 % 2000 OAT 9,90 % 1997	1744 10440 10505	2747 0501 5572	Benz Bees, Victor Benz Victor Econometa Centre Hactro-Bangue	. 2905 . 625	1361 2905 825	Promodes Providence S.A. Publicis Raff, Sout, R	178 281	8 170 5 279 1 19	95 56	Dart. and Kraft Da Beers (port.)	380	876 377 70	Develor	! 1003	1000	Merin irmobiler Mérallary, Ministra	381		8i 40 N	eurs de France		1100 373
CAT 9.80 % 1998 Ch. France 3 % ChS Squar javr. 82 ChS Parkes	103 183	3 732 3 781 3 781	Bi-Astargez E.i.M. Lebigec Enelli-Bretagne Entelplex Pade	. 900 . 985 . 301	745 o 975 299	Altone Peci. (c. i Ricciae Zan Rochefortaine S. Rochenze Corps	32	5 3	30	Géra Belgione	550 1000 174	559 173 50	SIC	AV (sél	Rachat	VALEURS	Emis	sion F	tacher	VALEURS	1000	6/6 Rechat
CNB Sosz	102 10 101 70 106	3 781 3 781 5 681	Epergre (6) Escap. Account.	. 3010 . 83	582 o 3100 83 2500	Rossière Rossière Rossièret Pile .	34	6 35 340 10	50	Grace and Co Gulf Canada Corp. Honeywell Inc	380 130 475	370 132 50 490	AAA	834 11	813 77	Francic Figure	- Frans	8 70	99 70 Pari	bes Opportunité	- Fries inc	
CRE 11,50% 86 CRE 11,50% 85	106 55 95 70	0.424 1.593	Final France	. 251 420	250 420	SAFAA Safic-Alban SAFT	150	D [ii [L.C. Industries	990	207 1000 10 24 10 281	Actions France Action Invest. Actions stilection Actions stilection	381 10	587 96	Founcic Régions Fructi-Associations Fountiesei Fountière	134	472 13 965 2	944 72	bes Patrinoine nasse Valor simone Retraite noi Placaments	1620 H	535 58 1056 88 1588 39
CRH 10,90% die, 85 .		4 569	Forcies (Cis)	. 632 . 9070	632 6020 590	Steps	350	34 5 10 4 1		Michael Bank Pic Mineral Ressource Histori	80 71	61 10 2705	A.G.F. Actions (at A.G.F. 5000 A.G.F. (CU A.G.F. Interface)	CIP) 1256 74 623 46 1101 83	1235 84 608 25 1050 92	Fractioner Fraction F	843 8073 568	2 19 8 1 28 805 1 10 5	2165 Pen 3055 Pen 6069 Pen	ne investics Serveri à , Serveri cri-lerme	764 9: 1099 4: 69376 9:	730 27 + 1099 49 69376 36
VALEURS	Cours prais-	conta	Foxer	. 370	1116 365 385	Secoli Seconi Seconi		.]	;;]	Hornida Clivetti Pakirond Holding	208	212	A.G.F. Invest A.G.F. OBLIG A.G.F. Sécurité .	104 15 1085 74 10081 04	1090 29 10081 04	Futeroblig Gestälon Gestälon Associations	61475	109 13 573 513 722 1	08 98 Plac 22 42 Plac 53 78 Plac	accient J accient Premier . accients Rendeze accients Sécurité	51202 45	51202 45 11631 37 ◆
Acts	tions 1250 1	1299	France (La) From Paul Revierd GAN	. 551 1269	6580 573 d 1274	Staines Sevolutione (M) SCAC	78	50 26	75	Pfayr Inc Practer Gemble Rican Cy Let Rollaco	580	440 582 39 293	Agimo	215 18 185 91 5725 40	683 14 207 40 179 19 5465 78	Gest Rendstrent	47! 76	526 4 786 7	33 04 Prov	nijre Obligations Association ince Imestics itz	23003 4 599 2	23003.40 572.05
Agache (Sté. Fin.) A.G.F. (St Cont.) Applic Hydrael	1910 1 816	1925 816 754 o	Géselet	.) 417 . 850 . 460 50	447 d 816 o 442	Serv. Equip. Villa Serv. Equip. Villa	225	5 21 3 10	18 30	Robero Rodernco Seipem	311	310 60 441 50	America-Valor Amérique Gestion Amplitude Arbitrages court t	792 18 378 27	727 62 361 12 558 83 5372 63	Haustmann court ter Haustmann Epagne Haustmann Europe	135	75 13 11 20	76 40 Rem 54 75 Rem 45 41 Rem	tacic grus Trimestricis grus Vert	167 05 6730 14	164 58 5673 41 1164 12
Artel	243 385	240 388 2595	Gris Maral Paris Groups Victoirs G. Transp. Incl	. 3676 590	3670 3670 575	Sicial Second	40	40	38 74	Shell fr. (port.) S.K.F. Akhelenkag Steel Cy of Can	311	310 10	Argonautes Amoric Autocic	443 67 1149 23 1358 84	423 55 1148 23 1328 97	Haussmann France Haussmann Oblignes Haussmann Oblignes Housen	a. 1281 29 - 1496 1212	71 12 566 14 80 11	81 71 Se H 42 56 Se H	ii Plus Iononii Assoc Iononii Pierii Gue Iononii Pacili Gue	13970.06	13800.55 837.07
Barn C. Minageo	455	382 30 470 385	REF	. 550 330	190 540 320	Siph (Plant. Hold Saf Göndede CE Sofal financièm Safa	1900	180	50	Terracco	72 6		Are Europe Are investmental Bourse investme. Bred Associations	65 122 70 476 34	109 37 117 14 454 74 2624 20	IMESI. Indo-Suse Valeus . Ind. Française Intercibilg	785	36 7	52 61 St.H 52 61 St.H 52 53 H	ionoré P.N.E Ionoré Reel Ionoré Rendemen	496 06 11657 20 t . 11378 48	473 58 11610 76 11321 88
B.G.1 Dancy Dunet S.R.P. Intercontex.	B10	661 500 411	kamohail kamohatqua kamohatqua	758 10100	450 755 10010	Soffo	824	62		Wagons-Lits Wast Rand	825	840	Bred International Capital Plot CIP (nor AGF Act Conventions	98.34 1630.81	9631 1630 81 ♦	intersilect France	480 688	102 4 133 6 155 1413	59 25 57 17 58 27 + Si-H	knoré Services . onoré Technol knoré Valor sicio	789 97 12137 57	754 15 12041 24
Sándicene San-Marché S.T.P.	904 145 10	700 801 144 90	Interestical Invest, (Staf Cook.) Jangar	3200 205	579 3200 200	Souther Astrog. Souther Speichim	530	53	*	Azorep Calciphos	ors-cot	·	Cortes Cortess Coedinter	1241 48 959 93 512 85	397 10 1241 48 918 40 497 92	Invest Obligation	189 245	65 16 77 24 90 28	84 14 Sécu 42 14 Sécu 57 55 Séle	z. Nickiliges zi Tguz	10320 81 11687 22	386 39 10320 81 11600 22
Cambodge	900 572	990 810 570	Lambert Foliane Lambert Foliane	239 1480	1490	S.P.L. Sanz (Fin. da) CII Sterni	725 1846	162 105		C.E.M Cochery C. Occid. Forestille	165 a 180	381	Croiss, Finance , Croiss, Mercure , Croiss, Immobil , Croiss, Prestige .	2587 03 684 57	272 82 2511 68 653 53 365 85	Laffine of terms Laffine Expansion Laffine france Laffine Impubility	863	73 8	M 46 Sec	ción Crásseros sán (Casán BP) + Asputisticos f. et ét.	745 57 1381 33	532 86 734 55 1379 26 622 33
Corpora Bern	909 750	479 • 919 746	Locatinguaire	378 725	387	Teletinger Teletit-Aequitas Tox Silei	2077 560) 56 54	5	Coperet Dubnis Inv. (Casto Gechot Hydro-Energia	281	1075	Deputit France Deputit investing	716 12 1164 04 256 08	683 85 1111 26 244 47	Latina-Japon Latina-Obig Latina-Placements	360 146 65210	52 34 57 13 42 6521	14 17 SCA 19 92 Scan 10 42 Stan	élimp:	363 31	784 99 353 59 569 95 425 94
Contract Blazzy	290 99	279 100	Loane (Soi)	1785 47 30 252 139	254	USer S.M.D U.A.P U.T.A	2325	239 198		Hoogovens Matra Hod. (Schan Nicolas Paternalio R.D.	250	1040	Electric Electric Scale Ele-Volume	1181 45 11502 48 9544 33	141 20 1163 99 11502 48 9312 13	Laffins—Rend Laffins-Tokyo Lion-Associations Lion-Institutionnels	1368 11250 23065	39 130 88 102 24 2300	2634 Silve 2083 Silve 2772 S1-	teria	223 90 435 91 1312 79	221 66 424 24 1253 26
CF.D.E. Chambelson (M.) Champes (My) C.J.C. (Financ. do)	1045 169	974 o 168 355	Maristone Part Maristone Part More More	462 480	460 480	Verve Clicquat Vicet Viniprix Virex	1610 1750	1810 180		Révillon	154.4	0 10 0	Energia Epertic Epertouri Sicav Epergra Associati	285 82 2781 42 4030 35 23940 97	277.86 2775.86 4020.30 23905.11 •	Livret portalezille	71198 682	68 7048 24 64 40 16	374 SJE 1295 SNU 1938 Sopa	Cengra	902.72 1307.92 387.86	851 39 4 1269 83 373 84 50035 60
C.I. Magnine Conse-Sintre	700 875	710 698	Maria Warns Maria (Net de)	103 196	::::	Wateranan S.A Brazz. du Marco	803 145	61	ő	Ulinex Union Brassuries	380	500 0	Epergra-Capital . Epergra-Capital . Epergra-Industr. Epergra-Inde	7844 57 1583 92 907 63 694 49 52185 88	7786 90 1541 53 771 01 675 90 52185 88	Moreigle kwasissem Moreig Moreiglite Moreiglite Malo Obligations	467 5813 53902 262616 430	08 43 71 581 46 5390 19 26261	36 35 Sogs 3 71 Sogs 2 46 Sole 6 19 Tech	ter I kwejes nocic	1114 52 1342 78 490 63 1226 12	1063 98 1281 90 458 38 1189 44 5847 86
Droits (Coore 8	ns	MARCHÉ OFFI	- CΩ	LIRS CO		RS DES BIL		MO	rché li	cours	cours	Epagna-Long-Ten Foargna-Utág Epagna-Utás Epagna-Valen Epagna-Valen Epagna-Valen	1761 15 189 53 1317 04 437 68	1714 01 18448 1257 32 425 97 1251 95 +	Microstie Unio Sel	161 9543 13368 1048	49 15 56 863 78 1323 77 102 48 112	64 17 Triñor 650 U.A.F 642 Uni-A 970 Unim 553 Unito	t	5090 44 431 05 109 76 494 30 1318 59	5040 04 415 47 109 76 471 89 1258 80
Attrib			Exprise \$ 1)	P	5 082	6 111 5	860	6 360	Or fin (Nillo	an barra) , .	87800	87800 88200	Ession Essocio Esso-Crossanos Essoden	1019 53 9765 77 566 09	1009 44 9621 45 549 60 1071 44	Natio Obligations Natio Patringine Natio Placements Natio Revenu	547 1471 53118	90 53 78 143 98 6311	324 Uni-G 239 Uniqu 898 Uni-J	erectio	1327 88 929 81 1565 32	1296 92 887 65 1513 43 3132 73
Cred. Forcier France	{ -		Allemagne (100 DNI) Balgious (100 F) Pays Bas (100 fi)	33 10 29	4 070 33 6 117 1 6 520 29	3 890 323 6 106 15 6 440 287	500 34 750 1 500 30	1 600 6 600 5 500	Pièce franç Pièce franç Pièce suiss	záse (20 fr) záse (10 fr) z (20 fr)	. 520 . 351 . 614	516 611	Eato-Gen Extrême Ozient Sig Francière Plus Francière Plus Francière Plus	5199 25 608 35 28606 10	4963 48 590 54 26342 67 58298 12	Menin-Sécurité Metin-Valeurs Véppen-Gén Nord-Sed Dévelope	55386 757 5809	82 5539 11 73	682 Union 686 Union 665 Union	rie	2161 07 177 22 1024 11	2109 35 177 22 1024 11
			Damemark (100 lord) Nonège (100 k) Grande-Bretagne (£ 1) Grice (100 drachmed)	81 30	8 800 8 0 600 9 9 978	8770 86 0980 87 5969 9	500 9 700 1	4 0 400	Pièce fatine Speverain Pièce de 20	(20 fr)	. 507 . 641 . 2970	503 639 2960	Finant Trimestriel , Finant Valorisation Fonsiçay (div. par) Fonsiça troustim.	1114 01 13176 49 0 . 10604 15	1097 55 12918 13 10598 85 1116 86	Oblicaco Sicar Oblicaco Sicar Obligations Conset.	1045 (1394 (08 1029 62 1367 50 43	964 Valor 727 Valor 962 Valor		540.55 60201.07 1497.92	1597 96 527 37 59605 02 1496 42
MIN	ITEL		trate (1 000 lime) Sciese (100 fr.) Sciedo (100 tra)	40	4 618 2 40 6 040 9	4 625 4 2 389 6 110 93	350 40 8	4 850 6 9 8 500 3	Pilica de S Pilica de Si	dollars dollars Spaces	. 3360	1440 3395 522	France Ecu Plus France Ecu Plus France-Gen	279 49 10603-82 6421 81	265 86 10498 83 6130 61	Option Optionselor Options et Renderens Orient-Gestion	. 54181 . 192	94 63 71 5336 81 18	230 Value 097 129 188	d) 72629 <i>2</i> 3 coupon détac	78588 94
La gerbon de votre porten	antife betac	anel	Autoche (100 sch) Espagne (100 pas.) Portugal (100 esc.) Canada (S. can 1)		4 903 4 288 4 532	4 816 4 4 285 3	700 1 350 4	5 100 C 4 700 C 4 750 C	Or Loadres Or Zurich Or Hongko	Q	452 75 452 50 452 75		France-Grantin	55134 119.54 447.48	284 61 526 34 0 116 46 0 443 05	Paramárique Paramope Paramope Paribas Epergue Paribas Feance	550 959 15266	21 52 74 82 70 1522	5 25 0 75	* ;	omert droit détaché dem <i>e</i> ndé prix précéden	, }
36.15 Tapez LEMO	pas \$1)	-mae	Japon (100 yens)		220	4 219 4	080			dre4	7 66	1 1	Francis	1 20 8		Parkers Gention	6331		28 ¢		marché comi	

Le Monde

ÉTRANGER										
es	con	dition	s de	e dé	ten-					

tion de M. Albertini Afrique du Sud. 9 Pérou : terrorisme et trafic de droque.

ENQUÊTE

6-7 Vietnam : s'amender ou sombrer...

POLITIQUE

17 Le contrôle du budget social de la nation par le Parlement : le « hara-kiri » de M. d'Omano. 13 Un point de vue de

DÉBATS

M. Chevenement.

2 Haine et révisionnisme.

SOCIÉTÉ

14 Le procès de Klaus Barbie. 15 La visite de M. Charles Pasqua en Corse. 16 La fête de SOS-Racisme

sera partiellement financée par la 5. 18 Football : la France battue 2 à 0 par la Norvège.

trateur provisoire; judiciaire, avec les développe-

ments, y compris à l'étranger, d'une instruction

qui s'annonce longue; politique, avec la particula-

rité de la position du garde des sceaux, M. Albin

Chalandon, qui, en l'occurrence, est à la fois juge

en tant que chef hiérarchique du parquet et partie

en tant que créancier privé de la maison Chaumet.

ARTS ET SPECTACLES

23 La rénovation du Musée de l'homme.

ÉCONOMIE

31 Le droit de grève dans le secteur public. 32 La révision des baux soumis à la loi de 1948.

33 Le Salon du Bourget. 34 La politique agricole com-34-35 Marchés financiers.

SERVICES

Radio-télévision 30 Annonces classées . 20 à 22 Camet30 Météorologie28 Mots croisés29

Spectacles 25 à 28

MINITEL

 La situation en Corse. **JOUR** Lendemain d'élection en Italie. ACT

 SIDA : un psychanalyste parle. SIDA Actualité. Sports. International. Bourse. Culture. Immobilier. 36-15 Tapez LEMONDE

La faillite du joaillier de la place Vendôme

La triple dimension de l'affaire Chaumet

L'affaire Chaumet a désormais une triple dimension, depuis que l'inculpation - accompagnée de leur incarcération - pour « banqueroute, abus de confiance et escroquerie » des frères Jacques et Pierre Chanmet, propriétaires de la joaillerie en faillite, a officialisé la rumeur des milieux financiers parisiens. Elle est économique, avec les

tractations pour la reprise menées par l'adminis-Sur le premier aspect, M. Hubert fois une importante évasion fiscale et M. Hubert Perrodo, notamment dans Lafont administrateur provisoire nommé par le tribunal de commerce, avait fixé au jeudi soir 18 juin le délai de dépôt des candidatures à la reprise. Cette date-butoir pourrait être repoussée. Le groupe américain Invest Corp., propriétaire du joaillier Tiffany's,

bâtiment et les travaux publics, serait aujourd'hui fort hésitant. L'évaluation du « trou » faite par ses conseillers dépasserait en effet les estimations les plus pessimistes : il attein-drait 2,3 milliards de francs - et non pas 1.8 milliard - pour un chiffre d'affaires annuel ne dépassant pas 600 millions. Cependant de nouveaux candidats se mettraient sur les rangs. notamment des investisseurs d'origine anglaise.

serait toujours en lice. En revanche, le

groupe saoudien Hariri, spécialisé dans

L'instruction judiciaire s'annonce longue et difficile. L'ampleur des illégalités commises ne semble déjà faire guère de doute pour les policiers de la brigade financière. La maison Chaumet aurait joué le rôle de banque, des clients lui confiant des sommes placées ensuite sur le marché du diamantplacement. Le système fonctionnait à la confiance, sans trace écrite probante, dans un milieu où les relations commerciales sont aussi des liens

Ces pratiques, oni auraient accru la fuite en avant de la maison Chaumet,

Double élection

à l'Académie française

L'Académie française va procéder, le jeudi 18 juin, à une double élection afin de pourvoir au rempla-

cement de Marcel Arland et du duc

Duby, l'historien du Moyen Age, semble devoir l'emporter, étant

En revanche, à celui du duc de

Castries quatre candidatures ont été

enregistrées, celles de MM. François

Chalais, Charles Dédéyan, Jean

© Jean-Paul II recevra M. Wal-

dheim le 25 juin. - Jean-Paul II recevra, le 25 juin prochain, le prési-

dent fédéral autrichien, M. Kurt

Waldheim, qui fera une visite offi-

cielle au Vatican, a annoncé, le mer-

à l'étranger de M. Waldheim, qui a été élu président le 8 juin 1986.

L'ancien secrétaire général des

Nations unies a été récemment accusé par des organisations juives

américaines d'avoir participé à la

répression nazie en Yougoslavie durant la seconde guerre mondiale,

alors qu'il était officier de l'armée

allemande. Les autorités améri-

caines, quant à elles, ont placé M. Waldheim, le 27 avril dernier, sur

la liste d'observation des personne

indésirables aux Etats-Unis. - (AFP.)

e:Monde Infos-Spectacles

6-15 + LEMONDE

sur Minitel

Ce sera la première visite officielle

credi 17 juin, le Saint-Siège.

Elleinstein et André Frossard.

Au premier fauteuil, M. Georges

de Castries, décédés.

l'unique candidat.

France et l'étranger. Ces placements voilés, dit-on, sous l'apparence de dépôt de bijoux ou de pierres - permettaient d'échapper au fisc, les créanciers concernés de Chaumet étant dans ce cas autant complices que victimes. Ils auraient aussi permis des mouvements de capitaux entre la maison mère et la filiale suisse de Chanmet. Aussi les enquêteurs, sur commission rogatoire internationale, devraient-ils visiter prochainement les cinq filiales étrangères de la joaillerie.

Bijoux et pétrole

La troisième dimension vise donc M. Chalandon. Le garde des sceaux et son épouse, dont une nièce a épousé l'un des fils de Jacques Chaumet, assurent avoir eu en dépôt, chez le joaillier de la place Vendôme, un lot de bijoux et de pierres précieuses qu'ils ont voulu vendre à partir de 1985. Or M. Chalandon n'aurait reçu qu'une faible part du produit de cette transaction - sans savoir même si bijoux et pierres ont bien été vendus, - sous forme de chèques versés irrégulièrement de juin à décembre 1986, d'un montant mensuel proche de 500 000 francs.

A cette occasion (le Monde des 28 et 29 mai), M. Chalandon nous avait reconvrent selon les spécialistes, à la confirmé ses liens d'affaires avec

Dans le « Financial Times »

M. Balladur plaide

pour une réforme du SME

Faute de progrès lors de la réunion des ministres des finances de la CEE, à Bruxelles, le lundi 15 juin, et alors que l'hypothèse d'une entrée de la livre sterling dans le mécanisme de change est à nouveau sou-levée à Londres, le quotidien de la City, le Financial Times, publie mercredi un article de M. Edouard Ralladur. le ministre français de

Balladur, le ministre français de l'économie, en faveur d'une réforme

- Il doit être clair pour tout le

monde, écrit le ministre d'Etat, que le SME doit être perfectionné, sinon

il perdra de sa substance, de sa cohésion et de son efficacité. »

Jugeant - favorables - les circonstances actuelles et - urgente la cause, M. Balladur s'inquiète
cependant des obstacles rencontrès
dans cette voie. La principale diffi-

culté provient, à ses yeux, du refus de certains dirigeants européens d'accepter de voir limiter leur autonomie de décision en matière

de politique économique et moné-

taire . . Une complète autonomie n'existe plus ., plaide le ministre

français, « notre monde est interdé-pendant ».

La réforme du SME préconisée

La reforme du SME preconsee par le ministre français, cela doit signifier que les pays européens doivent « adopter une attitude commune vis-à-vis du dollar et du yen », qu'ils doivent « améliorer la cohéssion de leurs politiques économiques », en ayant davantage recours aux indicateurs économiques et financiers pour en suivre les évolutions, et enfin » renforcer le mécanisme de change et les moyens

nisme de change et les moyens d'intervention des banques centrales

européennes sace aux mouvements spéculatifs des capitaux ».

du système monétaire européen.

des mouvements de capitaux entre la deux sociétés américaines de production pétrolière. Petrole Engineering et Kelt Energy. Il assure avoir abandonné ses responsabilités au lendemain de sa nomination comme ministre de la justice. Ses liens avec M. Perrodo datent de son passage à la présidence d'Elf e. Aujourd'hui, des cadres d'Elf n'hésitent pas à critiquer un contrat pour la construction de platesformes de forage, conclu début 1981 et que la direction financière du groupe aurait jugé trop profitable à une société de M. Perrodo.

Dans les milieux judiciaires et gouvernementaux, la contradiction vécue par M. Chalandon est très commentée : chef hiérarchique du parquet, il est amené à requérir contre les frères Chaumet, alors qu'il est l'une de leurs victimes comme créancier impayé. Le garde des sceaux se défend de toute intervention personnelle dans cette affaire, assurant qu'il a donné - tout pouvoir au procureur général ». Il ne peut pourtant empêcher qu'en raison de ce malencontreux mélange des genres chacun des gestes de la instice suscite des jugements divers. Ainsi de l'incarcération, sur réquisition du parquet, des frères Chaumet : certains policiers - qui s'attendaient à un placement sous contrôle judiciaire - y voient une fermeté personnelle du garde des sceaux alin d'éviter tout reproche de complaisance

EDWY PLENEL

Cette décision « souveraine » de la Commission des opérations en Bourse (COB) est conforme • à nos vœux », explique-t-on au ministère de l'économie, des finances et de la privatisation. Elle s'explique par la particularité du secteur audiovisuel », secteur où les « prévisions sont particulièrement dissicles à faire -.

La plupart des valeurs audiovisuelles, poursuit-on rue de Rivoli, sont d'ailleurs cotées sur ce marché-là ». Enfin, la capitalisation boursière de TF 1, malgré la renommée de la société, se situera entre les septième et dixième rangs de celles des entreprises inscrites sur le second marché. TF 1 ne constituera

Remarquons néanmoins que le econd marché, créé en 1983 pour faciliter l'accès à la Bourse des petites et moyennes entreprises (PME), est soumis à des conditions d'accès beaucoup moins contraignantes que la cote officielle. Et les informations obligatoirement fournies aux petits actionnaires par les sociétés qui y prennent place, beau-coup moins importantes. Une faci-lité accordée à M. Bouygues, hostile, on le sait, au lancement de l'offre publique de vente (OPV) dès le

sur le second marché

Les 40 % du capital de TF 1 qui seront dispersés dans le grand public seront cotés sur le second marché

done nullement une anomalie.

29 juin prochain?

URSS

L'affaire Cessna: un troisième maréchal perd son poste

Une nouvelle tête vient de tomber à la suite de l'intrusion dans l'espace aérien soviétique du jeune pilote alle-mand Mathias Rust

Selon l'Etoile rouge, organe de l'armée rouge, de mercredi 17 juin, le maréchal de l'air Anatoli Konstanti-nov, responsable de la défense antiaérienne de la région de Moscou, a été relevé de ses fonctions pour insuffi-

sances.

Agé de 64 ans, ancien pilote de chasse, le maréchal Konstantinov commandait la région de défense antiaérienne de Moscou depuis 1980, après avoir commandé la région analo-gue de Bakou (tout le sud du pays). Il comité central du parti. Son succes-seur est le général Tsarkov, dont la dernière fonction connue était, en 1980, celle de chef d'Etat-major de l'aviation au sein du commandement de la défense antiaérienne,

Au dernier congrès du parti en février 1986, le général Tsarkov avait siégé en tant que délégué de la région de Sverdlovsk. L'Etoile rouge se borne à signaler qu'il avait pris la parole récemment au cours d'un meeting nour dénoncer les lacunes du com mandement de la défense antiaérienne.

-Sur le vif----

Les deux font la paire

Ce qu'il est drôle, l'article du Canard sur le fesse à fesse du couple infernal 1 Rebondissements dans l'affaire Le Pen, ça s'appelle. Et ça renvoie dos à dos les ex-époux en exposent côte à côte leurs quatre joues. Elle, son demère a été mitraillé — ils ont pris plus de huit cents clichés par les artistes de Playboy, paraît que c'est les rois de la retouche. Le sien, à lui, a été surpris coucou, voità le petit oiseau i par un amateur sur une piage de Tile des Pins, en Nouvelle-

Ce qui est farce, c'est sa réaction, à Jean-Marie. Le strip-tease de Madame, il l'a pris avec le sourire. Une nana qui enlève le haut et puis le bas, ça c'est déjà vu, ça tire pas à conséquence. Mais alors, de retrouver son gros popotin étalé dans tous les kiosques de France et de Navarre, ça, il apprecie pas. Même qu'il est drôlement colère. Il s'est fendu de tout un communiqué, invoquent le droit de la personne sur son image.

ils sont marrants, ces politiciens. Ils savent pas quoi inventer pour ou on parle d'eux sous les crépitements des flashes et le ronconnement des cameres. Leur via privée, ils la livrent, clés en main, à tous les magazines friands de ce genne de commérages. Sa nouveile copine, Le Pen l'a déjà présentée partout. Et puis, sous prétexte que c'est pas son bon profil, voilà qu'il se fâche parce qu'on dévoile ses avantages. Et qu'il menace de trainer le Canard en justice.

قام ایرد · · ·

. .

gradition of

end of the last of the terms

__ _s

ا المراجعة ا

2 カンド・・・・ 2 249 9集

and the second of the second o

garansi kalendar

graphs and All the comp

and the second second

HER MINE A LONG CO

412 - 10 -7 - 1 - 80

graph and makember

grand that the third and

entre Hypotherical Communication

grant of a contament

grading and the

registed to the constitution of

error has a larger or server

1.20 G 1984.845

The Arman Services

Party of the same of the later of the later

் இந்த நடித்த அரசு மூர்கள் இருந்திய இருந்திய இருந்திய இருந்திய இருந்திய இருந்திய இருந்திய இருந்திய இருந்திய இர இருந்திய இர

TO DESCRIPTION OF THE PARTY OF

Bitte promise of Buth

型设设证 — ANA

Manager and a present

Marine Control of the Control of the

The second of th

Bine a period to promise

^{Name}res os e los 44**⊕**

Taller a para a sua

32 SALES SE CON 1984

STATE OF THE SHARE BEING

The transport of the second

The same of the same

AS TALL OF THE THIRDS

Paragraphic Control of Control

The same of the same of

-

The second second

A ... 1 TIME 2

g 6 1 Terul Print.

The same

64 OSCHOOL !

Salar Salar

Asserted to the second 77.00

The O'LL MAN BOX BOX The second second

7 tone 1

The same and the same of

The Street of the other STE

and the second second

J'en étais là de mon papier, quand un copain du service politique est entré dans mon bureau pour voir ce que j'avais marqué.

Montre un peu... Tu y es pes du tout, ma pauvre chérie. T'as mis à côté de la plaque. Le procès, c'est lui qui l'a aux fesses. Le conseil des chefs canaques s'est réuni. Ça y est, c'est décidé, ils vont le poursuivre, Le Pen. interdit, le nudisme à l'ile des Pins. Tu parles d'une déculottée !

CLAUDE SARRAUTE.

Au conseil des ministres

Les intérêts des consommateurs mieux protégés

Le conseil des ministres réuni à l'Elysée mercredi 17 juin a adopté un projet de loi de M. Jean Arthuis. secrétaire d'Etat chargé de la consommation et de la concurrence, relatif à l'action en justice dans l'intérêt collectif des consommateurs. Ce texte permettra aux associations de consommateurs d'exercer l'action civile devant toutes les juridictions lorsque des atteintes ront portées consommateurs. Le juge pourra alors ordonner non seulement la réparation du préjudice subi sous

Hausse des prix de 0,2 % en mai

La hausse des prix de détail a retrouvé un cours plus modeste en mai et a atteint 0,2 % selon les chiffres provisoires communiqués, le mercredi 17 juin, par l'INSEE, La poussée de fièvre d'avril, 0,5 %, avrit été dite à la marantée de mercredi 19 mercre avait été dûe à la remontée des prix pétroliers, qui sont restés à peu près stables en mai, à la hausse des prix de l'automobile et à la progression trimestrielle des loyers.

L'indice de mai porte à 2 % l'augmentation des prix depuis le début de l'année et à 3,4 % sur douze mois. Le ministère de l'économie et des finances ne voit pas pour le moment de raison de réviser les objectifs gouvernementaux, une inflation de 2,4 % pour l'ensemble de 1987. Rue de Rivoli, on ne cache pas en ontre une certaine satisfaction devant l'amenuisement de l'écart entre le rythme d'accroissement des prix en France et en RFA, où se confirme une lente accélération de l'inflation (0,1 % en mai, soit 0,2 % en douze mois). Cet écart a été ramené de 3,9 % en février à 3,5 % en mars, 3,4 % en avril et 3,2 % en mai.

La possibilité d'une différence ramenée à deux points d'ici à la fin de l'année ne paraît plus impossible à atteindre, ce qui constituerait une première depuis 1973. En attendant de voir les faits confirmer ces espoirs, les responsables de l'économie française sont encouragés par le fait que l'évolution des prix continue de se situer dans la moyenne, voire en-deçà de la moyenne de la Communauté européenne on des pays membres de l'OCDE.

• M. de Villiers candidat à l'élection cantonale de Montaigu (Vendée). – M. Philippe de Villiers, secrétaire d'Etat auprès du ministre de la culture et de la communication, a annoncé, le mardi 16 juin, qu'il sera candidat, le 5 juillet, lors de l'élection cantonale partielle de Montaigu (Vendée). Il brigue ainsi la succession de Vincent Ansquer, député (RPR) de Vendée, ancien ministre, décédé le 1° juin, qui était conseiller général de ce canton depuis 1969.

Le numéro du « Monde » daté 17 juin 1987 a été tiré à 470 371 exemplaires forme de dommages et intérêts, mais également la cessation immédiate d'un état de fait illicite. Il pourra prononcer des astreintes. De même lorsque, en dehors de toute infraction pénale, l'intérêt des consommateurs est atteint, le ministère public pourra demander au juge de prononcer les mêmes mesures.

M. Arthuis a également présenté une communication sur l'opération interministérielle. « Vacances 1987 », qui vise à accroître l'information et la protection des consommateurs pendant les périodes

M. Alain Juppé, porte-parole du gouvernement, interrogé sur la réac-tion du gouvernement après l'atten-tat commis en Corse la nuit précé-dente a déclaré que « le gouvernement est naturellement indigné contre un crime aussi odieux et sans aucun doute prémé-dité. Celui-ci toutefois ne pourra pas atteindre la détermination du gouvernement de faire respecter la loi».

A l'issue du conseil des ministres la plupart des membres du gouver-nement se sont réunis à l'hôtel Mati-

gnon autour de M. Chirac pour une réunion, qui a duré une heure, consacrée à la préparation du budget de 1988. Au cours de celle-ci le premier ministre a souligné que « la priorité absolue du redressement économique consiste dans la remise cen ordre des finances publiques. Il n'est donc pas question de renoncer aux principes concernant la réduc-tion du déficit et la baisse des prélèdans le cadre d'une maîtrise plus grande des dépenses de l'Etat ».

M. Edouard Balladur, ministre de l'économie, des finances, chargé de la privatisation, a indiqué qu'un rapport récent du Fonds monétaire international apportait une caution internationale à la politique économique et financière menée par la France depuis mars 1986. Il a rappelé qu'il rendra les arbitrages budgétaires la semaine prochaine, après que M. Alain Juppé aura terminé de recevoir l'ensemble des ministres. M. Juppé a indiqué que trois priorités seraient retenues — sans hiérarchie entre elle – dans la préparation du budget de 1988 : l'aide à la recherche, notamment industrielle, l'emploi et la coopération.

(Publicité) **SCIENCES PO** La seule prépa qui depuis 20 ans vous offre ces garanties: Directeur et professeure, anciens de SC: PO ou da PSNA. Taux de réussite exceptionnels. Sélection sur dossier.

Entrée 1º et 2º atraée; fin d'AP; concours EMA. : erations à temps complet sur place et par correspondence. Doc. contre 3 timbres.





POUR ELLE, POUR LUI

LES AMATEURS D' PEUVENT COMPTER **SUR LE SERVICE APRÈS VENTE** D'INTERNATIONAL COMPUTER LES AUTRES RESTENT EN





La micro sans frontières ■ 25. rue du Renard Paris 4° ■ 42.72.26.26 ■ 64. av. du Prado Marseille 6° ■ 91.37.25.03

ABCDEFG

